Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY · POST FREE

Vol. 200] PRETORIA, 26 FEBRUARIE / FEBRUARY 1982 [No. 8053

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 28, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 83 EN 84 VAN 1962 INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE SANDTON, DISTRIK RANDBURG, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens–

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 83 van 1962 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskpasontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 84 van 1962 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (h) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

Begin by die westelikste baken van Gedeelte 62 (Kaart A6915/69) van die plaas Waterval 5 IR; daarvandaan met die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Waterval 5 IR langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 62, restant van Gedeelte 1, groot 2 249,8888 ha (Kaart 299/1888), Gedeelte 100 (Kaart A 4174/78) en genoemde restant van Gedeelte 1, tot by die noordelikste baken van Gedeelte 38 (Kaart A703/38) van genoemde plaas Waterval 5 IR; daarvandaan suidweswaarts met die grens van genoemde Gedeelte 38 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 28, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 83 AND 84 OF 1962 RE THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN THE AREA AT SANDTON, DISTRICT OF RANDBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 83 of 1962 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 84 of 1962 by the exclusion from the area defined in paragraph (h) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-sixth day of January, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

Beginning at the westernmost beacon of Portion 62 (Diagram A6915/69) of the farm Waterval 5 IR; thence along the boundaries of the following portions of the said farm Waterval 5 IR so as to include them in this area: The said Portion 62, remainder of Portion 1, in extent 2 249,-8888 ha (Diagram 299/1888), Portion 100 (Diagram A4174/78) and the said remainder of Portion 1, to the northernmost beacon of Portion 38 (Diagram A703/38) of the said farm Waterval 5 IR; thence south-westwards along the boundary of the said Portion 38, so as to exclude it from this area, to the westernmost beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

by die noordoostelike baken van Gedeelte 75 (Kaart A142/74) van genoemde plaas Waterval 5 IR; daarvandaan algemeen noordweswaarts en suidweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Waterval 5 IR langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 75, Gedeelte 101 (Kaart A4175/78), Gedeelte 76 (Kaart A143/74), Gedeelte 102 (Kaart A4176/78) en Gedeelte 79 (Kaart A146/74), tot by die noordwestelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidwaarts met die grens van genoemde Gedeelte 79, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelikste baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelikste baken van die plaas Sunninghill 6 IR (Kaart A4623/81); daarvandaan noordwaarts met die oostelike grense van genoemde plaas Sunninghill 6 IR en restant van Gedeelte 61, groot 39,9582 ha (Kaart A4622/81), van genoemde plaas Waterval 5 IR langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die oostelikste baken van Gedeelte 62 (Kaart A6915/69) van laasgenoemde plaas; daarvandaan met die grens van genoemde Gedeelte 62 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken daarvan, die beginpunt.

Portion 75 (Diagram A142/74) of the said farm Waterval 5 IR; thence generally north-westwards and south-westwartds along the boundaries of the following portions of the said farm Waterval 5 IR so as to exclude them from this area: The said Portion 75, Portion 101 (Diagram A4175/78), Portion 76 (Diagram A143/74), Portion 102 (Diagram A4176/78) and Portion 79 (Diagram A146/74), to the north-westernmost beacon of the last-named portion; thence southwards along the boundary of the said Portion 79, so as to excluded it from this area, to the south-westernmost beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the south-easternmost beacon of the farm Sunninghill 6 IR (Diagram A4623/81); thence northwards along the eastern boundaries of the said farm Sunninghill 6 IR and the remainder of Portion 61, in extent 39,9582 ha (Diagram A4622/81), of the said farm Waterval 5 IR, so as to exclude them from this area, to the easternmost beacon of Portion 62 (Diagram A6915/69) of the last-mentioned farm; thence along the boundary of the said Portion 62, so as to include it in this area, to the westernmost beacon thereof, the point of beginning.

No. 29, 1982

INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP DIE TWEEFONTEIN-HOUTMAATSKAPPY BEPERK, 1982

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 van die Wysigingswet op die Tweefontein-houtmaatskappy Beperk, 1982, verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

No. 29, 1982.

COMING INTO OPERATION OF THE TWEEFONTEIN TIMBER COMPANY LIMITED AMENDMENT ACT, 1982

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 of the Tweefontein Timber Company Limited Amendment Act, 1982, I hereby declare that the said Act shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

No. 30, 1982

AANGELEENTHEID AAN DIE PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT OPGEDRA INGEVOLGE ARTIKEL 11 VAN DIE WET OP FINANSIËLE VERHOUDINGS, 1976 (WET 65 VAN 1976), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 11 (2) van die Wet op Finansiële Verhoudings, 1976 (Wet 65 van 1976), word hierby kennis gegee dat die aangeleenthede genoem in items 4 en 4A van Bylae 2 by die voormelde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan aan die provinsie die Oranje-Vrystaat opgedra is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

No. 30, 1982

MATTER ENTRUSTED TO THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE IN TERMS OF SECTION 11 OF THE FINANCIAL RELATIONS ACT, 1976 (ACT 65 OF 1976), AS AMENDED

Notice is hereby given under section 11 (2) of the Financial Relations Act, 1976 (Act 65 of 1976) that the matters referred to in items 4 and 4A of Schedule 2 of the aforementioned Act have been entrusted to the Province of the Orange Free State with effect from the date of publication hereof.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fifth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 347 26 Februarie 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet!

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 347 26 February 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act!

LYS/LIST P82/19

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/2/19	***Tilghman Wheelabrator (SA) (Pty) Ltd/Clemco Distributors (Pty) Ltd—1982*** (Kalender/Calendar)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P82/2/20	***Ampco*** (Briefhoof/Letterhead)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)

No. 348 26 Februarie 1982

AFKEURING VAN ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974—

(a) beslis dat die ondergenoemde rolprent binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is;

(b) die rolprent afgekeur; en

(c) die voorwaardelike goedkeuring van die rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet, tersyde gestel.

No. 348 26 February 1982

REJECTION OF FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974—

(a) decided that the undermentioned film is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act;

(b) rejected the film; and

(c) set aside the conditional approval of the film by a committee referred to in section 4 of the said Act.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Representer
R81/12/43	***Killer Elephants***	Interworld Films.

No. 349 26 Februarie 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING

In *Staatskoerant* 8001, Goewermentskennisgewing 150 van 29 Januarie 1982, skrap inskrywing P81/10/81.

No. 349 26 February 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION

In *Government Gazette* 8001, Government Notice 150 of 29 January 1982, delete entry P81/10/81.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 319 26 Februarie 1982

TOEKENNING VAN "DIE ORDE VAN GOEIE HOOP" IN DIE EERSTE KLAS: GROOTKRUIS

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 21 Oktober 1981, kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is—

Sy Eksellensie Bernard Jean Robert Dorin.

[113/35/4 (32)]

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 319 26 February 1982

AWARD OF "THE ORDER OF GOOD HOPE" FIRST CLASS: GRAND CROSS

It is hereby notified that, on 21 October 1981, the abovementioned decoration was conferred in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, on—

His Excellency Bernard Jean Robert Dorin.

[113/35/4 (32)]

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 320 26 Februarie 1982

TOEKENNING VAN "DIE ORDE VAN GOEIE HOOP" IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 18 November 1981, kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

mnr. Peter Mark, Erekonsul van die Republiek van Suid-Afrika in Gothenburg, Swede.

[113/35/4/1 (32)]

No. 320 26 February 1982

AWARD OF "THE ORDER OF GOOD HOPE" THIRD CLASS COMMANDER

It is hereby notified that, on 18 November 1981, the above-mentioned decoration was conferred in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, on—

Mr Peter Mark, Honorary Consul of the Republic of South Africa in Gothenburg, Sweden.

[113/35/4/1 (32)]

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 318 26 Februarie 1982

VERHOGING VAN DIE RENTEKOERS OP ONBEPAALDE TERMYN TESOURIE-OBLIGASIES

Ingevolge paragraaf 3 van die Prospektus, gedateer 15 September 1981, waaronder die bogenoemde obligasies uitgereik word, het die Minister van Finansies bepaal dat die rentekoers op beleggings in hierdie reeks, met ingang van 1 Februarie 1982 van 8¾ persent na 9½ persent verhoog word.

Die verhoging sal outomaties aangepas word en beleggers moet *nie* daarvoor aansoek doen, of hul sertifikate vir aanpassing aan die Tesourie voorlê nie.

Beleggers word aangeraai om 'n volledige rekord van hul beleggings en rente daarop ontvang te hou vir insluiting in hul inkomstebelasting opgawes, waar van toepassing.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 318 26 February 1982

INCREASE IN THE RATE OF INTEREST ON INDEFINITE PERIOD TREASURY BONDS

In terms of paragraph 3 of the Prospectus, dated 15 September 1981, covering the issue of the above-mentioned bonds, the Minister of Finance has determined that the rate of interest payable on investments therein be increased from 8¾ per cent to 9½ per cent with effect from 1 February 1982.

The increase will be effected automatically and investors should *not* make application therefor, or submit their bond certificates to the Treasury for adjustment.

Investors are advised to keep a detailed record of their investments and the interest received thereon for inclusion in their income tax returns, where applicable.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

No. 399 26 Februarie 1982

WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 13 (3)

Hierby word ingevolge artikel 13 (3) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens artikel 13 (1) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Argitekte vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 1 Maart 1982.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 399 26 February 1982

ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 13 (3)

It is hereby notified in terms of section 13 (3) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), that the Deputy Minister of Community Development has, under and by virtue of section 13 (1) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members and alternate members of the Education Advisory Committee for Architects for a period of two years with effect from 1 March 1982.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed
Herbert Maurice John Prins	13 (1) (a)	Joseph Moses Gerald Gordon	13 (2)
Donald Dyke-Wells	13 (1) (a)	Edwin Tollman	13 (2)
Alewyn Petrus Burger	13 (1) (a)	Johannes Theodorus Kemp	13 (2)
Leon Roodt	13 (1) (a)	Francois David Wallace van Zyl	13 (2)
Ivor Cedric Prinsloo	13 (1) (a)	Dyer Alfred Lindsay Falck	13 (2)
Jacobus Daniel Theron	13 (1) (a)	Nicolaas Gysbert Jacobus Maritz	13 (2)
Ian Grant Stewart Cruickshank	13 (1) (c)	Dennis George How Elliot	13 (2)
Glen John Brown Gallagher	13 (1) (c)	McDonald Douglas Lennard	13 (2)
Gordon Robertson Small	13 (1) (c)	Errol John Haarhoff	13 (2)
Arthur Lee van der Westhuizen	13 (1) (c)	David McIntosh Glennie	13 (2)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 400 26 Februarie 1982

WET OP BOUREKENAARS, 1970 (WET 36 VAN 1970)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 13 (3)

Hierby word ingevolge artikel 13 (3) van die Wet op Bourekenaars, 1970 (Wet 36 van 1970), bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens artikel 13 (1) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Bourekenaars vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 1 Maart 1982.

No. 400 26 February 1982

QUANTITY SURVEYORS' ACT, 1970 (ACT 36 OF 1970)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 13 (3)

It is hereby notified in terms of section 13 (3) of the Quantity Surveyors' Act, 1970 (Act 36 of 1970), that the Deputy Minister of Community Development has, under and by virtue of section 13 (1) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members and alternate members of the Education Advisory Committee for Quantity Surveyors for a period of two years with effect from 1 March 1982.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed
Frans Hendrik Schoeman	13 (1) (a)	(Mev.) Gaye Kemsley le Roux	13 (2)
Bruce Boaden	13 (1) (a)	Stanley Ivor Foley	13 (2)
Willem Hendrik Malan	13 (1) (a)	Carel Krüse de Beer	13 (2)
James William Rabie	13 (1) (a)	Alan John Stevens	13 (2)
Clyde Walker	13 (1) (a)	Ian Murray Cochran	13 (2)
Johannes Theunis Bartlett Viljoen	13 (1) (a)	Hendrik Matthys Siglé	13 (2)
Dennis Edgar Daugherty	13 (1) (c)	John Edward Harker	13 (2)
André du Toit	13 (1) (c)	James Robert McKechnie	13 (2)
Sidney Winton Hales	13 (1) (c)	Joseph Frederick Bihl	13 (2)
Reginald Richard Wyatt Lane	13 (1) (c)	Jan Hendrik Cornelius Basson	13 (2)

No. 343 26 Februarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem geopen word en dat die huurgelde van die wonings, motorhuise en die bediendekamers soos deur die Huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom	*Ligging van eiendom*
Bornickweg 19/21, Durban	Perseel 13 van Gedeelte Adrain, Blok A van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, groot vierhonderd nege-en-veertig (449) vierkante meter.

No. 343 26 February 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to and that the rentals of the dwellings, garages and servants' rooms as determined by the Rent Board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises	*Situation of premises*
19/12 Bornick Road, Durban	Lot 13 of Portion Adrain, Block A of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent four hundred and forty-nine (449) square metres.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 313 26 Februarie 1982

INTREKKING VAN KENNISGEWING WAARBY SEKERE PERSONE VERBIED IS OM BYEENKOMSTE BY TE WOON

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), die kennisgewing waarby ondergenoemde persoon ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet verbied is om byeenkomste by te woon, met ingang van die datum hieronder aangedui, ingetrek het:

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 313 26 February 1982

WITHDRAWAL OF NOTICES WHEREBY CERTAIN PERSONS WERE PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), withdrawn the notice whereby the person mentioned below was prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the date indicated below:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing ingetrek is Date on which notice was withdrawn
Ashlatha Rambally	1 Swallow Road, Colenso	4 January 1982.

No. 314 26 Februarie 1982

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10*TER* VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10*ter* van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goekeuring geheg aan die afkondiging van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone gebied is om byeenkomste by te woon.

No. 314 26 February 1982

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10*TER* OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10*ter* of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication of the following particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Nomzamo Winnie Mandela	802 Black Village, Brandfort	29 December 1981	31 December 1986
David Frank Johnson	103 Glyn Thomas House, Baragwanath	11 January 1982	31 October 1986

No. 363 26 Februarie 1982

VERBETERINGSKENNISGEWING

In *Staatskoerant* 7909, gedateer 6 November 1981, op bladsy 16 in die Engelse weergawe, is in artikel 38 twee subartikels (2) foutiewelik gedruk. Die eerste subartikel (2) moet geskrap word.

No. 363 26 February 1982

CORRECTION NOTICE

In *Government Gazette* 7909, dated 6 November 1981, on page 16 in the English version under section 38, there are printed two subsections (2). The first subsection (2) should be deleted as it was erroneously printed.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 369 26 Februarie 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 389—LEKKERGOEDNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegenertyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 369 26 February 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 389, SWEET MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelik vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 Maart 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 389, Lekkergoednywerhied, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 660 van 11 April 1980, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1533 van 25 Julie 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.".

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad, in kennis stel.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 March 1982.

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 389, Sweet Manufacturing Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 660 of 11 April 1980, as amended by Government Notice R. 1533 of 25 July 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).".

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 370 26 Februarie 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 402—BROOD- EN BANKETNYWERHEID, OOS-LONDEN, KING WILLIAM'S TOWN EN QUEENSTOWN

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegenertyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 Maart 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 402, Brood- en Banketnywerheid, Oos-Londen, King William's Town en Queenstown, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2091 van 17 Oktober 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.".

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad, in kennis stel.

No. 370 26 February 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 402—BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, EAST LONDON, KING WILLIAM'S TOWN AND QUEENSTOWN

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 March 1982.

The request reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 402, Bread and Confectionery Industry, East London, King William's Town and Queenstown, published under Government Notice R. 2091 of 17 October 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).".

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. 303 26 Februarie 1982

PALALARIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE POTGIETERSRUS EN WATERBERG, PROVINSIE TRANSVAAL.—OPHEFFING VAN DIE TOEPASSING VAN ARTIKEL 63 EN DIE VERBOD OPGELÊ KRAGTENS ARTIKEL 63 (11A) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)

Ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake, hef die toepassing van artikel 63 en die verbod opgelê kragtens artikel 63 (11A) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), ten opsigte van die Palalarivier-staatswaterbeheergebied, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing 942 van 7 Junie 1974, hierby op.

No. 321 26 Februarie 1982

MIDDEL - ORANJERIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED.—WYSIGING VAN DIE BEPALING VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

Ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake, wysig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die bepaling wat in verband met die Middel-Oranjerivier-staatswaterbeheergebied ingevolge artikel 63 (2) van genoemde Wet gemaak was, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2065 van 7 Oktober 1977, deur paragraaf 1 (a) daarvan deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) Vyftig (50) hektaar per eienaar, soos omskryf in artikel 1 van gemelde Waterwet, van een of meer stukke grond op 7 Oktober 1977: Met dien verstande dat die Staat geag word 'n afsonderlike eienaar te wees van elke uitgifte wat ná gemelde datum ingevolge die Wet op Landboukrediet, 1966 (Wet 28 van 1966), of die Wet op Beskikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet 48 van 1961), gemaak word; of".

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 322 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE WES-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR SWART WOONGEBIEDE GELEË IN DIE DISTRIK JOHANNESBURG—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 1570 VAN 1 AUGUSTUS 1980

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa), van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die administrasieraad vir die Wes-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 1570 van 1 Augustus 1980, soos uiteengesit in bygaande Bylae, met ingang van 1 Maart 1982.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/108)

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 303 26 February 1982

PALALA RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF POTGIETERSRUS AND WATERBERG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—ABROGATION OF THE APPLICATION OF SECTION 63 AND THE PROHIBITION IMPOSED IN TERMS OF SECTION 63 (11A) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)

I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Environment Affairs, hereby abrogate the application of section 63 and the prohibition imposed in terms of section 63 (11A) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), in respect of the Palala River Government Water Control Area, as published in Government Notice 942 of 7 June 1974.

No. 321 26 February 1982

MIDDLE ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—AMENDMENT OF THE DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

Under and by virtue of the powers vested in me by section 63 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Environment Affairs, hereby amend the determination made in terms of section 63 (2) of the said Act in respect of the Middle Orange River Government Water Control Area, as published under Government Notice 2065 of 7 October 1977, by substituting the following paragraph for paragraph 1 (a) thereof:

"(a) Fifty (50) hectares per owner, as defined in section 1 of the said Water Act, of one or more pieces of land on 7 October 1977: Provided that the State shall be deemed to be a separate owner of each issue after the said date in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 (Act 28 of 1966), or the State Land Disposal Act, 1961 (Act 48 of 1961); or".

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 322 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE WEST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR BLACK RESIDENTIAL AREAS SITUATE IN THE DISTRICT OF JOHANNESBURG—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 1570 OF 1 AUGUST 1980

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the West Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 1570 of 1 August 1980, as set out in the attached Schedule, with effect from 1 March 1982.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/108)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

Vervang paragraaf 4 van die Aanhangsel deur die volgende paragraaf:

"4. Huisvestingsgelde: Swart tehuis:

Denver: R15 per bed.

George Goch: R15 per bed.

Wolhuter: R15 per bed.

Nancefield: R12 per bed.

Jabulani:

(a) Groot slaapkamer: R12 per bed.

(b) Tweebedslaapkamer: R12 per bed.

Dube: R12 per bed.

Orlando-vrouetehuis: R12 per bed.".

Mapetla: R12 per bed.

Lifateng: R12 per bed.

SCHEDULE

Substitute the following paragraph for paragraph 4 of the Annexure:

"4. Accommodation charges: Black hostel:

Denver: R15 per bed.

George Goch: R15 per bed.

Wolhuter: R15 per bed.

Nancefield: R12 per bed.

Jabulani:

(a) Large dormitory: R12 per bed.

(b) Two-bed dormitory: R12 per bed.

Dube: R12 per bed.

Orlando Women's Hostel: R12 per bed".

Mapetla: R12 per bed.

Lifateng: R12 per bed.

No. 353 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE TOKOZA SWART WOONGEBIED GELEË TE ALBERTON

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 605 van 27 Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 1913 van 11 September 1981, ooreenkomstig bygaande Bylae, met ingang van 1 Mei 1982.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/109)

BYLAE

1. In regulasie 3—

(a) vervang subregulasie (1) deur die volgende:

"(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R16,70 per perseel;";

(b) vervang subregulasie (2) (d) deur die volgende:

"(d) ten opsigte van alle ander handelspersele: 'n Bedrag bereken teen 'n tarief van 14c per m^2 van die perseeloppervlakte onderworpe aan 'n minimum perseelhuur van R33,40:

Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie regulasie per maand betaalbaar is, verminder word met 50c indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.".

2. In regulasie 7—

vervang die uitdrukking "R3,00" in subregulasie (3) (b) (i) deur die uitdrukking "R5,00".

No. 353 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE TOKOZA BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT ALBERTON

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 605 of 27 March 1981, as amended by Government Notice 1913 of 11 September 1981, in accordance with the accompanying Schedule, with effect from 1 May 1982.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/109)

SCHEDULE

1. In regulation 3—

(a) substitute the following for subregulation (1):

"(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R16,70 per site;";

(b) substitute the following for subregulation (2) (d):

"(d) in respect of any other trading sites: An amount determined at a tariff of 14c per m^2 of the site area, subject to a minimum site rental of R33,40:

Provided that the site rental payable per month in terms of this regulation shall be reduced by 50c if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.".

2. In regulation 7—

substitute the expression "R5,00" for the expression "R3,00" in subregulation (3) (b) (i).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 354 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE TSAKANE SWART WOONGEBIED GELEË TE BRAKPAN

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 610 van 27 Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 1918 van 11 September 1981, met ingang van 1 Mei 1982, soos volg:

In regulasie 3—

(a) vervang subregulasie (2) (a) deur die volgende:

"(a) ten opsigte van elke permanente winkel in 'n tehuis en elke stalletjie of snoepwinkel in of by 'n sportstadion, biersaal of tehuis: R18,65: Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie paragraaf per maand betaalbaar is, verminder word met R1,45 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word;";

(b) vervang subregulasie (2) (d) deur die volgende:

"(d) ten opsigte van alle ander handelspersele: 'n Bedrag bereken teen 'n tarief van 14c per m^2 van die perseeloppervlakte onderworpe aan 'n minimum perseelhuur van R37,30:

Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge paragrawe (b), (c) en (d) per maand betaalbaar is, verminder word met R2,90 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met R1 indien riooltariewe afsonderlik gehef word.".

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking

(Leêr A1/3/2/13/109)

No. 354 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE TSAKANE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT BRAKPAN

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 610 of 27 March 1981, as amended by Government Notice 1918 of 11 September 1981, with effect from 1 May 1982, as follows:

In regulation 3—

(a) substitute the following for subregulation (2) (a):

"(a) in respect or each permanent shop in a hostel and each stall or refreshment stall in or at a sports stadium, beer hall or hostel: R18,65: Provided that the site rental payable per month in terms of this paragraph shall be reduced by R1,45 if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately;";

(b) substitute the following for subregulation (2) (d):

"(d) in respect of any other trading sites: An amount determined at a tariff of 14c per m^2 of the site area, subject to a minimum site rental of R37,30:

Provided that the site rental payable per month in terms of paragraphs (b), (c) and (d) shall be reduced by R2,90 if water consumption is metered and calculated separately, and by R1 if sewerage tariffs are levied separately.".

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/109)

No. 355 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE DEVON EN ALGEMEEN BEKEND AS DEVON SWART WOONGEBIED

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 614 van 27 Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 1922 van 11 September 1981, ooreenkomstig bygaande Bylae, met ingang van 1 Mei 1982.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

No. 355 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT DEVON AND GENERALLY KNOWN AS DEVON BLACK RESIDENTIAL AREA

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 614 of 27 March 1981, as amended by Government Notice 1922 of 11 September 1981, in accordance with the accompanying Schedule, with effect from 1 May 1982.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

Vervang regulasie 3 deur die volgende:

"PERSEELHUUR

3. Die perseelhuur hieronder bepaal, is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R21,10: Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie subregulasie per maand betaalbaar is, verminder word met R3,90 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word;

(2) behoudens die bepalings van regulasie 11 (1) (b) van die Regulasies betreffende die Toekenning van die Reg van Huurpag afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2471 van 15 Desember 1978, deur 'n handelaar ten opsigte van 'n handelsperseel soos bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies—

(a) ten opsigte van elke permanente winkel in 'n tehuis en elke stalletjie of snoepwinkel in of by 'n sportstadion, biersaal of tehuis: R21,10: Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie paragraaf per maand betaalbaar is, verminder word met R3,90 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word;

(b) ten opsigte van elke hout- en steenkoolperseel, bergingsperseel, ligtenywerheidsperseel, mediese spreekkamer of bestuurskoolperseel: R42,20;

(c) ten opsigte van 'n gebou wat uit meer as een besigheidslokaal bestaan, maar op dieselfde perseel geleë is: 'n Bedrag ten opsigte van elke besigheidslokaal bereken ooreenkomstig onderstaande formule:

$$\frac{\text{vloeroppervlakte}}{\text{totale gebou-oppervlakte}} \times \text{totale perseel-oppervlakte} \times \text{7c per m}^2$$

Met dien verstande dat die totale perseelhuur ten opsigte van elke handelsperseel nie minder as R42,20 is nie;

(d) ten opsigte van alle ander handelspersele: 'n Bedrag bereken teen 'n tarief van 7c per m^2 van die perseeloppervlakte onderworpe aan 'n minimum perseelhuur van R42,20:

Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge paragrawe (b), (c) en (d) per maand betaalbaar is, verminder word met R7,80 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met R1 indien riooltariewe afsonderlik gehef word.".

SCHEDULE

Substitute the following for regulation 3:

"SITE RENTAL

3. The site rental determined hereunder shall be payable in respect of every month or part thereof—

(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R21,10: Provided that the site rental payable per month in terms of this subregulation shall be reduced by R3,90 if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately;

(2) subject to the provisions of regulation 11 (1) (b) of the Regulations governing the Granting of a Right of Leasehold promulgated by Government Notice R. 2471 of 15 December 1978, by any trader in respect of a trading site referred to in regulation 1 of Chapter 3 of the Residential Area Regulations—

(a) in respect of each permanent shop in a hostel and each stall or refreshment stall in or at a sports stadium, beer hall or hostel: R21,10: Provided that the site rental payable per month in terms of this paragraph shall be reduced by R3,90 if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately;

(b) in respect of each wood and coal site, storage site, light industrial site, medical consulting room or driving school site: R42,20;

(c) in respect of a building accommodating more than one business on the same site: An amount in respect of each business determined according to the following formula:

$$\frac{\text{floor area}}{\text{total building area}} \times \text{total site area} \times \text{7c per m}^2$$

Provided that the total site rental in respect of each trading site shall not be less than R42,20;

(d) in respect of all other trading sites: An amount calculated at a tariff of 7c per m^2 of the site area, subject to a minimum site rental of R42,20:

Provided that the site rental payable per month in terms of paragraphs (b), (c) and (d) shall be reduced by R7,80 if water consumption is metered and calculated separately, and by R1 if sewerage tariffs are levied separately.".

No. 356 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE HEIDELBERG EN ALGEMEEN BEKEND AS DIE RATANDA SWART WOONGEBIED

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 616 van 27

No. 356 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT HEIDELBERG AND GENERALLY KNOWN AS RATANDA BLACK RESIDENTIAL AREA

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 1924 van 11 September 1981, met ingang van 1 Mei 1982, soos volg:

In regulasie 3—

(a) vervang subregulasie (1) deur die volgende:

"(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies: R19,55 per perseel;";

(b) vervang subregulasie (2) (d) deur die volgende:

"(d) ten opsigte van alle ander handelspersele: 'n Bedrag bereken teen 'n tarief van 7c per m^2 van die perseeloppervlakte onderworpe aan 'n minimum perseelhuur van R39,10:

Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie regulasie per maand betaalbaar is, verminder word met R1,35 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.".

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/109)

promulgated by Government Notice 616 of 27 March 1981, as amended by Government Notice 1924 of 11 September 1981, with effect from 1 May 1982, as follows:

In regulation 3—

(a) substitute the following for subregulation (1):

"(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R19,55 per site;";

(b) substitute the following for subregulation (2) (d):

"(d) in respect of all other trading sites: An amount calculated at a tariff of 7c per m^2 of the site area, subject to a minimum site rental of R39,10:

Provided that the site rental payable per month in terms of this regulation shall be reduced by R1,35 if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.".

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/109)

No. 357 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIED GELEË TE KEMPTON PARK EN ALGEMEEN BEKEND AS TEMBISA SWART WOONGEBIED

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 617 van 27 Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 1026 van 15 Mei 1981 en 1925 van 11 September 1981, met ingang van 1 Mei 1982, soos volg:

1. In regulasie 3—

(a) vervang subregulasie (1) deur die volgende:

"(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, per perseel:

Met ingang van—

(a) 1 Oktober 1981: R18,40;

(b) 1 April 1982: R19,40;

(c) 1 April 1983: R20,40;

(d) 1 April 1984: R21,40;

(e) 1 April 1985: R22,40;";

(b) vervang subregulasie (2) (d) deur die volgende:

"(d) ten opsigte van alle ander handelspersele: 'n Bedrag bereken teen 'n tarief van 7c per m^2 van die perseeloppervlakte onderworpe aan 'n minimum perseelhuur van twee maal die bedrag bepaal in regulasie 3 (1):

Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie regulasie per maand betaalbaar is, verminder word met R1,70 indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.".

No. 357 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT KEMPTON PARK AND GENERALLY KNOWN AS TEMBISA BLACK RESIDENTIAL AREA

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 617 of 27 March 1981, as amended by Government Notices 1026 of 15 May 1981 and 1925 of 11 September 1981, with effect from 1 May 1982, as follows:

1. In regulation 3—

(a) substitute the following for subregulation (1):

"(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, per site:

With effect from—

(a) 1 October 1981: R18,40;

(b) 1 April 1982: R19,40;

(c) 1 April 1983: R20,40;

(d) 1 April 1984: R21,40;

(e) 1 April 1985: R22,40;";

(b) substitute the following for subregulation (2) (d):

"(d) in respect of any other trading sites: An amount determined at a tariff of 7c per m^2 of the site area, subject to a minimum site rental of twice the amount stipulated in regulation 3 (1):

Provided that the site rental payable per month in terms of this regulation shall be reduced by R1,70 if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2. In regulasie 7—

(a) vervang die uitdrukking "R2,00" in subregulasie (1) (d) deur die uitdrukking "R5,00";

(b) voeg die volgende in na subregulasie (2) (b):

"(c) Heraansluitingsgelde, per heraansluiting: R5,00".

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/109)

No. 358 26 Februarie 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE DUDUZA SWART WOONGEBIED GELEË TE NIGEL

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oos-Randgebied, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 618 van 27 Maart 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 1926 van 11 September 1981, met ingang van 1 Mei 1982, soos volg:

In regulasie 3—

(a) vervang subregulasie (1) deur die volgende:

"(1) deur die houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, die houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en die houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstruk 2 van die Woongebiedregulasies: R18,00;";

(b) vervang subregulasie (2) (c) deur die volgende:

"(c) ten opsigte van alle ander handelspersele, die perseelhuur bereken teen 14c per m^2:

Met dien verstande dat die perseelhuur wat ingevolge paragrawe (b) en (c) per maand betaalbaar is, nie minder mag wees nie as R27,80: Met dien verstande voorts dat die perseelhuur wat ingevolge hierdie regulasie per maand betaalbaar is, verminder word met 80c indien waterverbruik afsonderlik gemeet en bereken word, en met 50c indien riooltariewe afsonderlik gehef word.".

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/109)

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 350 26 Februarie 1982

RAAD VAN TOESIG OP DIE UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge die bepalings van artikel 1 (3) saamgelees met artikel 1 (4) (a) van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet 53 van 1926), soos gewysig, die volgende persone as lede van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte vir die tydperk 1 Januarie 1982 tot 31 Desember 1984 aan te stel:

Gewone lede:

Mnr. S. J. J. van Rensburg.
Mnr. F. J. van Zyl.

2. In regulation 7—

(a) substitute the expression "R5,00" for the expression "R2,00" in subregulation (1) (d);

(b) insert the following after subregulation (2) (b):

"(c) Reconnection charges, per reconnection R5,00".

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/109)

No. 358 26 February 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EAST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE DUDUZA BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT NIGEL

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under and by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the East Rand Area, amend the regulations promulgated by Government Notice 618 of 27 March 1981, as amended by Government Notice 1926 of 11 September 1981, with effect from 1 May 1982, as follows:

In regulation 3—

(a) substitute the following for subregulation (1):

"(1) by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7 and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations: R18,00;";

(b) substitute the following for subregulation (2) (c):

"(c) in respect of all other trading sites, the site rental shall be determined at 14c per m^2:

Provided that the site rental payable per month in terms of paragraphs (b) and (c) shall not be less than R27,80: Provided further that the site rental payable per month in terms of this regulation shall be reduced by 80c if water consumption is metered and calculated separately, and by 50c if sewerage tariffs are levied separately.".

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/109)

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 350 26 February 1982

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD

The State President has been pleased to appoint the following persons in terms of section 1 (3) read together with section 1 (4) (a) of the Perishable Products Exports Control Act, 1926 (Act 53 of 1926), as amended, as members of the Perishable Products Export Control Board for the period 1 January 1982 until 31 December 1984:

Ordinary members:

Mr S. J. J. van Rensburg.
Mr F. J. van Zyl.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Verteenwoordigende lede:

Mnr. L. A. D. Danckwerts (Sitrusvrugtenywerheid).

Dr. E. Brock (Eier- en Pluimveenywerheid).

Mnr. A. van Niekerk (Sagtevrugtenywerheid).

Addisionele verteenwoordigende lede:

Mnr. C. A. Atkins (Visnywerheid).

Mnr. G. H. Braak (Vee- en Vleisnywerheid).

Mnr. J. J. M. J. van Vuuren (Suiwelnywerheid).

Mnr. F. J. Lourens (Avokadonywerheid).

Representative members:

Mr L. A. D. Danckwerts (Citrus Fruit Industry).

Dr E. Brock (Egg and Poultry Industry).

Mr A. van Niekerk (Deciduous Fruit Industry).

Additional representative members:

Mr C. A. Atkins (Fish Industry).

Mr G. H. Braak (Live-stock and Meat Industry).

Mr J. J. M. J. van Vuuren (Dairy Industry).

Mr F. J. Lourens (Avocado Industry).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 112 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die National Union of Textile Workers. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—National Union of Textile Workers.

Datum waarop aansoek ingedien is.—24 September 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Alle persone wat in diens is in die—

(a) Tekstielnywerheid in die landdrosdistrikte Benoni, Estcourt, Mooirivier, Nigel, Pietermaritzburg, Pinetown en Springs;

(b) Tou-, Lyn- en Twynnywerheid in die landdrosdistrikte Durban en Springs;

(c) Breinywerheid in die landdrosdistrikte Camperdown en Estcourt;

(d) Tapytnywerheid in die landdrosdistrikte Camperdown en Pinetown;

"Tekstielnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

(a) Wolwas, ruwol kam, was, skoonmaak of mengel, katoenontpitting, veselbewerking (natuurlike of kunsvesels of mengsels daarvan), kleuring, bedrukking of afwerking, kaarding, spin, opskering, weef, optolling, vou, vleg, kleedskering, pluising of afwerking van garings of materiale, en all werksaamhede wat met sodanige werksaamhede en vervaardiging gepaard gaan of daaruit voortspruit, insluitende verkoop, aflewering, distribusie, opberging en administrasie;

GENERAL NOTICES

NOTICE 112 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the National Union of Textile Workers. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—National Union of Textile Workers.

Date on which application was lodged.—24 September 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—All persons employed in the—

(a) Textile Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Benoni, Estcourt, Mooi River, Nigel, Pietermaritzburg, Pinetown and Springs;

(b) Cordage Rope and Twine Industry in the Magisterial Districts of Durban and Springs;

(c) Knitting Industry in the Magisterial Districts of Camperdown and Estcourt;

(d) Carpet Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Camperdown and Pinetown;

"Textile Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the carrying on of one or more of the following activities:

(a) Wool scouring, combing, washing, cleaning or blending of raw wool, cotton ginning, fibre working (natural or man-made or mixtures thereof), dyeing, printing or finishing, carding, spinning, warping, weaving, winding, plaiting, braiding, cutting, raising or finishing of yarns or fabrics, and all operations incidental to or consequent on such operations and manufacture, including sale, delivery, distribution, storage and administration;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(b) die vervaardiging, hetsy in die geheel of gedeeltelik, volgens enige proses van welke aard ook al, van alle klasse—

(i) komberse, kombersstof, reiskomberse, tjalies of kafferbaai, hetsy effe of gepluis of gekleur of bedruk of andersins behandel;

(ii) seildoek, bande of webband of aansmelt-tussenvoerings;

(iii) vlokkies, watte of opstopsel;

(iv) tekstielgoedere vir hospitaal- en farmaseutiese gebruik, insluitende watte, alle klasse verbande, verbandlinne, gaas, deppers, snykundige wonddekking en sanitêre doekies;

(v) handdoeke, handdoekstof, doek of materiaal of neweprodukte van sodanige handdoeke, handdoekstof, doek of materiaal, deur middel van spin, weef, kleur, bedruk of afwerk of volgens enige ander proses van welke aard ook al;

(vi) kamwolartikels of -stowwe;

(vii) vilt en onderlaagvilt;

(viii) garings of draad gespin van natuurlike of kunsvesel of enige kombinasie daarvan, van welke aard ook al;

(ix) motortekstielgoedere, insluitende sitplekoortreksels, sitplekgordels en stoffering;

(x) tapyte.

"Tou-, Lyn- en Twynnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in die geheel of gedeeltelik vir die vervaardiging van matstof, matjies, tou, lyn, sakke, nette, netstof of goiing wat in geheel of gedeeltelik bestaan uit hennep, jute, nylon of enige plaasvervanger daarvan of enige kombinasie daarvan, insluitende gagalonneerde of gevlegte pakkings gemaak van natuurlike en sintetiese vesels en smeermiddels, maar uitgesonderd toue, kabels en matjies gemaak van draad, maar insluitende alle werksaamhede wat daaruit voortspruit of daarmee in verband staan.

"Breinywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om kousware, ander gebreide klere en allerlei gebreide produkte te vervaardig, en alle werksaamhede wat met sodanige werksaamhede en vervaardiging gepaard gaan of daaruit voortspruit, insluitende verkoop, aflewering, distribusie, opberging en administrasie.

"Die Tapytnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in die geheel of gedeeltelik vir die vervaardiging van alle klasse matte of tapyte of tapytgaring en sluit in alle werksaamhede wat daaruit voortspruit of daarmee in verband staan.

Posadres van applikant.—Posbus 18109, Dalbridge, 4014.

Kantooradres van applikant.—Wareingsgebou, Imperiallaan 9, Pinetown, 3600.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Februarie 1982)

(b) the manufacture, either in whole or in part, by any process whatsoever, of all classes of—

(i) blankets, blanketting, travelling rugs, shawls or kaffir sheeting, whether plain or raised or dyed or printed or otherwise treated;

(ii) duck, tapes or webbing or fusible interlinings;

(iii) flock, wadding or padding;

(iv) textile goods for hospital and pharmaceutical use including cotton wool, all classes of bandages, lints, gauze, swabs, surgical dressing and sanitary towels;

(v) towels, towelling, cloth or material or by-products of such towels, towelling, cloth or material by means of spinning, weaving, dyeing, printing or finishing or by any other process whatsoever;

(vi) worsted articles or materials;

(vii) felt and underfelt;

(viii) yarns or threads spun from natural or man-made fibre or any combination thereof whatsoever;

(ix) automotive textile goods, including seat covers, seat belts and upholstering;

(x) carpets.

"Cordage Rope and Twine Industry" means the industry in which employers and employees are associated wholly or partly for the manufacture of matting, mats, cord, rope, bags, nets, netting or hessian consisting wholly or mainly of hemp, jute, nylon or any substitute therefor or any combination thereof, including braided and plaited packings made of natural and synthetic fibres and lubricants, but excluding ropes, cables and mats manufactured from wire but including all operations incidental thereto or consequent thereon.

"Knitting Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of manufacturing hosiery, other knitted clothing and miscellaneous knitted products, and all operations incidental to or consequent on such operations and manufacture, including sale, delivery, distribution, storage and administration.

"The Carpet Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated wholly or partly for the manufacture of all classes of rugs or carpets or carpet yarns, and includes all operations incidental thereto or consequent thereon.

Postal address of applicant.—P.O. Box 18109, Dalbridge, 4014.

Office address of applicant.—Wareings Buildings, 9 Imperial Lane, Pinetown, 3600.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 113 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956
AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasie bestek ontvang is van die Transvaal Soft Drink Manufacturers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Transvaal Soft Drink Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—7 Desember 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Sagtedrankvervaardigingsnywerheid in die provinsie Transvaal.

"Sagtedrankvervaardigingsnywerheid" of "Nywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om enige vrugte- en groente drank, water, sodawater, Indiese of kinientonikumwater, natuurlike bronwater, enige versoete kunsmatig gekarboneerde water (gegeur of ongegeur), gemmerbier en enige kruie- of botaniese drank te vervaardig, te bottel, te blik of op 'n ander manier te behouer, toe te draai en/of te verpak.

Posadres van applikant.—Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Agtste Verdieping, Alliedgebou, hoek van Bree- en Rissikstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 113 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
LABOUR RELATIONS ACT, 1956
APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Transvaal Soft Drink Manufacturers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Transvaal Soft Drink Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—7 December 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Soft Drink Manufacturing Industry in the Province of the Transvaal.

"Soft Drink Manufacturing Industry" or "Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of the manufacture, bottling, canning or otherwise containerising, wrapping and/or packing of any fruit and vegetable drink, water, soda water, Indian or quinine tonic water, natural spring water, any sweetened artificially cabonated water whether flavoured or not, ginger beer and any herbal botanical beverage.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Eighth Floor, Allied Buildings, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 114 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG
WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956
AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Trawler and Line Fishermen's Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

NOTICE 114 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
LABOUR RELATIONS ACT, 1956
APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Trawler and Line Fishermen's Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Trawler and Line Fishermen's Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—27 November 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werknemers in diens in die Treiler- en Lynvisnywerheid en werknemers in diens in die nywerheid wat te doen het met die skoonmaak, oopsny, skoonsny, pak en verpakking in dose van vis in die landdrosdistrikte Vredenburg en Die Kaap.

"Treiler- en Lynvisnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van visvang en alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Werknemers in diens in die Treiler- en Lynvisnywerheid in die landdrosdistrik Die Kaap soos daardie gebied saamgestel was op 8 Junie 1944.

Posadres van applikant.—Posbus 4110, Kaapstad, 8000.

Kantooradres van applikant.—Industria House 211, Victoriaweg 350, Soutrivier, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Februarie 1982)

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writting with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Trawler and Line Fishermen's Union.

Date on which application was lodged.—27 November 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Employees engaged in the Trawler and Line Fishing Industry and employees engaged in the industry concerned with the cleaning, cutting, trimming, grading, packing and boxing of fish in the Magisterial Districts of Vredenburg and The Cape.

"Trawler and Line Fishing Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of catching fish and all operations incidental thereto.

Interests and areas in respect of which registration is held.—Employees engaged in the Trawler and Line Fishing Industry in the Magisterial District of The Cape as was constituted as at 8 June 1944.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4110, Cape Town, 8000.

Office address of applicant.—211 Industria House, 350 Victoria Road, Salt River, Cape Town.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 115 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Natal Chemical Manufacturers Employers Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Natal Chemical Manufacturers Employers Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—10 Desember 1981.

NOTICE 115 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Natal Chemical Manufacturers Employers Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Natal Chemical Manufacturers Employers Association.

Date on which application was lodged.—10 December 1981.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Chemikalieënywerheid in die provinsie Natal.

"Chemikalieënywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die vervaardiging en/of bereiding en/of skeiding en/of menging en/of verbinding en/of raffinering en/of sintetisering en/of omsetting en/of verpakking en/of bottelering en/of vulling en/of toedraai en/of verspreiding (uitgesonderd groothandel- en kleinhandelverspreiding) van een of meer van die volgende en/of alle werksaamhede en prosedures wat daarmee gepaard gaan en/of daaruit voortspruit:

Chemiese produkte vir motorvoertuie; smeermiddels en mineraalolies; kantoorgom; skryfink en/of ander inksoorte; politoer; antiseptiese middels; ontsmettingsmiddels en ander biododers; skuurpoeiers; skoonmaakmiddels; bleikmiddels; natuurlike en/of sintetiese geurmiddels; reukmiddels; sappe; konsentrate; gis; skoonheidsmiddels; medisinale en veeartsenymiddels; farmaseutiese preparate; farmaseutiese galenikale; toiletpreparate; chemiese preparate vir die Skoeisel- en Looinywerheid; verf; stopverf; stryksels; beits; lakvernis; emalje; oppervlakbedekkings; blikbedekkings; isolasiebedekkings; verfverwyderaars; verdunner; oplosmiddels en ghriesoplosmiddels; mediese gasse; nywerheidsgasse; koolstofdioksied; insekdoders; plaagdoders; onkruiddoders; swamdoders; misstowwe; kalsiumkarbied; gekalsineerde produkte; sure; basisse; soute; alkali's; bitumen; teer; koolwaterstofbrandstof; koolwaterstofwas; derivate en residu's; houtpreserveermiddels; padoppervlakmateriale; aardalkali's; oksides; pigmente; bytmiddels; kleurstowwe; kleefmiddels; gom; gelatien; dierlike en/of plantaardige olies en ekstrakte; kryt en vetkryt; skietbenodigdhede; vuurhoutjies; handreinigingspreparate; vryfmengsels en bruineermiddels; epoksi- en ander poeierbedekkings; voegmengsels; distemperstowwe; haarversorgingsmiddels; chemikalieë vir die papiernywerheid, waaronder planeersel en verwerkingshulpmiddels; industriële en huishoudelike reinigers en reinigers vir inrigtings; waterbehandelingschemikalieë; roeswerende bedekkings; metaalbehandelingschemikalieë; brandbestrydingschemikalieë; nievernielende toetschemikalieë; elektroplateerchemikalieë; teken- en stempelsmeermiddels; vervoerkettingsmeermiddels; emulgeermiddels; vloerafwerkings, waaronder polimeervloerbedekkings en -verseëlaars; swembadchemikalieë; materiaalsagmaakmiddels; seep; reinigingsmiddels, waaronder droogskoonmaak- en wasgoedreinigingsmiddels; vlokmiddels; stofonderdrukkers; algdoder; skuimonderdrukkers; brandstofbymiddels; vasgolfmiddels; essensiële olies en mengsels daarvan; aromatiese chemikalieë; verseëlaars en digtingsmengsels; lateksprodukte; dierevoedsel en voedingsbymiddels; sintetiese rubber; sintetiese plastiek; sintetiese hars; organiese en/of anorganiese industriële en/of algemene chemikalieë en/of mengsels daarvan.

Posadres van applikant.—Posbus 1300, Durban, 4000.

Kantooradres van applikant.—p/a Die Sekretarisse, Natalse Kamer van Nywerhede, Ashleygebou (Derde Verdieping), Smithstraat 320, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Februarie 1982)

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Chemical Manufacturing Industry in the Province of Natal.

"Chemical Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purposes of manufacturing and/or preparing and/or separating and/or mixing and/or compounding and/or refining and/or synthesising and/or converting and/or packing and/or bottling and/or filling and/or wrapping and/or distributing (other than wholesale and retail distributing) of any one or more of the following, and/or all operations and procedures incidental thereto and/or consequent thereon:

Automotive chemical products; lubricants and mineral oils; office paste; writing and/or other inks; polishes; antiseptics; disinfectants and other biocides; scouring powders; cleansing agents; bleaching agents; natural and/or synthetic flavourings; odoriferous compounds; juices; concentrates; yeasts; cosmetic products; medicinal and veterinary products; pharmaceutical preparations; pharmaceutical galenicals; toilet preparations; chemical preparations for the Footwear and Tanning Industry; paints; putties; fillers; stains; lacquers; enamels; surface coatings; can coatings; insulating coatings; paint removers; thinners; solvents and solvent degreasers; medical gases; industrial gases; carbon dioxide; insecticides; pesticides; herbicides; fungicides; fertilisers; calcium carbide; calcined products; acids; bases; salts; alkalis; bitumen; tar; hydrocarbon fuels; hydrocarbon waxes; derivatives and residues; wood preservatives; road surfacing materials; earths; oxides; pigments; mordants; dyes; adhesives; glues; gelatines; animal and/or vegetable oils and extracts; chalks and crayons; blasting requisites; matches; handcleaning preparations; rubbing and burnishing compounds; epoxy and other powder coatings; jointing compounds; distempers; hair care products; chemicals for the paper industry, including sizes and process aids; industrial, institutional and household cleaners; water treatment chemicals; corrosion protective coatings; metal treatment chemicals; fire-fighting chemicals; non-destructive testing chemicals; electroplating chemicals; drawing and stamping lubricants; conveyor chain lubricants; emulsifiers; floor dressings, including polymer floor coatings and sealers; swimming pool chemicals; fabric softeners; soaps; detergents, including dry-cleaning and laundry detergents; flocculants; dust suppressants; algicides; foam suppressants; fuel additives; permanent waving solutions; essential oils and mixtures thereof; aromatic chemicals; sealants and sealing compounds; latex products; animal feeds and feed additives; synthetic rubbers; synthetic plastics; synthetic resins; organic and/or inorganic industrial and/or general chemicals and/or mixtures thereof.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1300, Durban, 4000.

Office address of applicant.—c/o The Secretaries, Natal Chamber of Industries, Ashley House (Third Floor), 320 Smith Street, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 116 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

MAGALAKWIN-STAATSWATERSKEMA, DISTRIK POTGIETERSRUS, TRANSVAAL.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Magalakwin-staatswaterskema om 11h00 op Donderdag, 18 Maart 1982, in die Laerskoolsaal, Tolwe, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê reeds by die volgende plekke ter insae:

1. Poskantoor, Tolwe.
2. Kantoor van die Suid-Afrikaanse Polisie, Tolwe.

Enige geregistreerde eienaar van grond in bogenoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 116 OF 1982

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

MAGALAKWIN GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF POTGIETERSRUS, TRANSVAAL.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the Scheduling Board in connection with the schedule of rateable areas of the Magalakwin Government Water Scheme will be held in the Primary School hall at Tolwe, on Thursday, 18 March 1982, at 11h00 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Post Office, Tolwe.
2. Office of the South African Police, Tolwe.

Any registered owner who is unable to attend the said meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 117 VAN 1982

VOORGESTELDE KOEDOESKOP-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIKTE THABAZIMBI EN BRITS, TRANSVAAL.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. F. du Toit en andere, eienaars van oewerplase aan die Krokodilrivier, in die distrikte Thabazimbi en Brits, Transvaal, aan die Minister van Omgewingsake voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Krokodilrivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 47 856 hektaar, bestaande uit die volgende plase met alle onderverdelings, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Klipgat 348 KQ, Haakdoorndrift 374 KQ, Grootkuil 376 KQ, Elandskuil 378 KQ, Aapieskraal 377 KQ, Middeldrift 379 KQ, Rietfontein 497 KQ, Kromdraai 424 KQ, Olifantskop 425 KQ, Doornfontein 498 KQ, Liverpool 543 KQ, Haakdoornbult 542 KQ, Buffelskraal 544 KQ, Hardekoolbult 548 KQ, Knopieskop 547 KQ, Krokodilkraal 545 KQ, Karoobult 144 JQ, Nooitgedacht 22 JQ, Buffelshoek 351 KQ, Fides 500 KQ, Wachteenbietjiesdraai 350 KQ, Nooitgedacht 135 JQ en Nooitgedacht 136 JQ.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 09h00 op 21 April 1982 in die Landbou-uniesaal te Koedoeskop, distrik Thabazimbi, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Omgewingsake ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste van die voorstel is.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 117 OF 1982

PROPOSED KOEDOESKOP IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS OF THABAZIMBI AND BRITS, TRANSVAAL.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr F. du Toit and others, owners of farms riparian to the Crocodile River in the Districts of Thabazimbi and Brits, Transvaal, has been submitted to the Minister of Environment Affairs, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Crocodile River be specially controlled and that an area of approximately 47 856 hectares, comprising the following farms with all subdivisions, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

Klipgat 348 KQ, Haakdoorndrift 374 KQ, Grootkuil 376 KQ, Elandskuil 378 KQ, Aapieskraal 377 KQ, Middeldrift 379 KQ, Rietfontein 497 KQ, Kromdraai 424 KQ, Olifantskop 425 KQ, Doornfontein 498 KQ, Liverpool 543 KQ, Haakdoornbult 542 KQ, Buffelskraal 544 KQ, Hardekoolbult 548 KQ, Knopieskop 547 KQ, Krokodilkraal 545 KQ, Karoobult 144 JQ, Nooitgedacht 22 JQ, Buffelshoek 351 KQ, Fides 500 KQ, Wachteenbietjiesdraai 350 KQ, Nooitgedacht 135 JQ and Nooitgedacht 136 JQ.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the Agricultural Union Hall at Koedoeskop, District of Thabazimbi, at 09h00 on 21 April 1982, under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 118 VAN 1982

VOORGESTELDE MALMANI-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK MARICO, TRANSVAAL.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. T. P. Taylor en Andere, eienaars van oewerplase aan die Malmanirivier in die distrik Marico, Transvaal, aan die Minister van Omgewingsake voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Malmanirivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 707 hektaar, bestaande uit die volgende plase met alle onderverdelings, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Oog van Malmani, Naauwpoort, Kameelbosch, Kaalplaas, Doornplaat, Zeekoevallei, Stinkhoutboom, Windheuwel, en Wonderhoek.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 11h00 op 22 April 1982 in die kantoor van die Gesondheidskomitee te Ottoshoop, distrik Marico, gehou sal word, onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Omgewingsake ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste van die voorstel is.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 118 OF 1982

PROPOSED MALMANI IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF MARICO, TRANSVAAL.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr T. P. Taylor and Others, owners of farms riparian to the Malmani River in the District of Marico, Transvaal, has been submitted to the Minister of Environment Affairs, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Malmani River be specially controlled and that an area of approximately 707 hectares, comprising the following farms with all subdivisions, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

Oog van Malmani, Naauwpoort, Kameelbosch, Kaalplaas, Doornplaat, Zeekoevallei, Stinkhoutboom, Windheuwel, and Wonderhoek.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the office of the Health Committee, Ottoshoop, District of Marico, at 11h00 on 22 April 1982, under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 119 VAN 1982

VOORGESTELDE VAALKOP-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK BRITS, TRANSVAAL.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. C. Hoek en Andere, eienaars van oewerplase aan die Krokodil-, Elands- en Pienaarsrivier in die distrik Brits, Transvaal, aan die Minister van Omgewingsake voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Krokodil-, Elands- en Pienaarsrivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 59 885 hektaar, bestaande uit die volgende plase met alle onderverdelings, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Buffelsdraai 151 JQ, Buffelspoort 149 JQ, Assen 140 JQ, Doornkloof 141 JQ, Vaalkop 192 JQ, Slachtkraal 193 JQ, Tweerivier 197 JQ, Kareesloot 206 JQ, Yzerfontein 198 JQ, Beestkraal 199 JQ, Assen 161 JQ, Boschkop 138 JQ, Bulhoek 75 JQ, Kleingeluk 196 JQ, Klipplaat 77 JQ, Klipplaat 129 JQ, Rooisloot 142 JQ, Tamboti 146 JQ, Vaalboschlaagte 194 JQ, Vaalboschlaagte 195 JQ, en Vaalboschlaagte 205 JQ.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 09h00 op 20 April 1982 in die Laerskoolsaak te Atlanta, distrik Thabazimbi, gehou sal word, onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Omgewingsake ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

NOTICE 119 OF 1982

PROPOSED VAALKOP IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF BRITS, TRANSVAAL.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr C. Hoek and Others, owners of farms riparian to the Crocodile, Elands and Pienaars Rivers in the District of Brits, Transvaal, has been submitted to the Minister of Environment Affairs, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Crocodile, Elands and Pienaars Rivers be specially controlled and that an area of approximately 59 885 hectares, comprising the following farms with all subdivisions, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

Buffelsdraai 151 JQ, Buffelspoort 149 JQ, Assen 140 JQ, Doornkloof 141 JQ, Vaalkop 192 JQ, Slachtkraal 193 JQ, Tweerivier 197 JQ, Kareesloot 206 JQ, Yzerfontein 198 JQ, Beestkraal 199 JQ, Assen 161 JQ, Boschkop 138 JQ, Bulhoek 75 JQ, Kleingeluk 196 JQ, Klipplaat 77 JQ, Klipplaat 129 JQ, Rooisloot 142 JQ, Tamboti 146 JQ, Vaalboschlaagte 194 JQ, Vaalboschlaagte 195 JQ, and Vaalboschlaagte 205 JQ.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the Primary School Hall at Atlanta, District of Thabazimbi, at 09h00 on 20 April 1982 under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste van die voorstel is.

(26 Februarie 1982)

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 120 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

VERKOOPBELASTINGWET, 1978

INTREKKING VAN VERKOOPBELASTING-REGISTRASIESERTIFIKAAT

Ek, Willem Jan Harm van der Walt, Kommissaris van Binnelandse Inkomste, gee hierby kennis ingevolge artikel 13 (6) van die Verkoopbelastingwet, 1978 (Wet 103 van 1978), dat die verkoopbelastingregistrasiesertifikaat, besonderhede waarvan in die Bylae hiervan uiteengesit is, ingetrek is kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 13 (4) van genoemde Wet.

W. J. H. VAN DER WALT, Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

NOTICE 120 OF 1982

DEPARTMENT OF FINANCE

SALES TAX ACT, 1978

CANCELLATION OF SALES TAX REGISTRATION CERTIFICATE

I, Willem Jan Harm van der Walt, Commissioner for Inland Revenue, hereby give notice in terms of section 13 (6) of the Sales Tax Act, 1978 (Act 103 of 1978), that the sales tax registration certificate, details of which are set out in the Schedule hereto, has been cancelled under the powers conferred upon me by section 13 (4) of the said Act.

W. J. H. VAN DER WALT, Commissioner for Inland Revenue.

BYLAE/SCHEDULE

Naam van ondernemer en/of onderneming Name of vendor and/or enterprise	Adres Address	Verkoopbelastingregistrasiesertifikaatnommer Sales tax registration certificate number
Casa Creda (Edms.) Bpk., wat handeldryf as Casa Creda Hotel/Casa Creda (Pty) Ltd, trading as Casa Creda Hotel	Posbus/P. O. Box 10, Gravelotte, 0835	8041001630

Opmerking.—Die uitwerking van die intrekking van die verkoopbelastingregistrasiesertifikaat vermeld in die Bylae, is dat bedoelde sertifikaat *nie meer gebruik mag word* vir die verkryging van sodanige vrystelling ingevolge die Verkoopbelastingwet, 1978, as waarop by oorlegging van bedoelde sertifikaat of enige reproduksie daarvan aanspraak gemaak kan word nie.

Note.—The effect of the cancellation of the sales tax registration certificate mentioned in the Schedule is that such certificate *may no longer be utilised* to obtain such exemption under the Sales Tax Act, 1978, as may be claimed upon the production of such certificate or any reproduction thereof.

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 121 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n verandering aan 'n sertifikaathouer se lys van geregistreerde lisensiehouers wat sy gesertifiseerde produk mag vervaardig, monteer, aanwend of oprig, soos omskryf en gespesifiseer in die toepaslike sertifikaat, geregistreer het soos uiteengesit in die Bylae hiervan.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

SKRAPPINGS

Sertifikaathouer.—Gypsum Industries Beperk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensie uitgereik was.—No. 79/74, Gypsum Industries se Rhinoshield-boustelsel.

NOTICE 121 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has registered a change in a certificate holder's list of registered licensees who may manufacture, assemble, apply or erect his certificated product described and specified in the relevant certificate, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

DELETIONS

Certificate holder.—Gypsum Industries Limited.

Number and title of certificate for which licence was issued.—No. 79/74, Gypsum Industries, Rhinoshield Building System.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Naam en adres van lisensiehouers wat geskrap is:

1. Wadekor Konstruksie (Edms.) Bpk., Posbus 49080, Rosettenville, 2130.

2. Rebua (Edms.) Bpk., Derde Straat 81, Linden, 2195.

BYVOEGING

Sertifikaathouer.—Gypsum Industries Beperk.

Nommer en titel van sertifikaat waarvoor lisensie uitgereik is.—No. 79/74, Gypsum Industries se Rhinoshield-boustelsel.

Naam en adres van lisensiehouer.—Levenbach Roofing, Posbus 36, Kenwyn, 7790.

(26 Feburarie 1982)

Name and address of cancelled licensees:

1. Wadekor Konstruksie (Pty) Ltd, P.O. Box 49080, Rosettenville, 2130.

2. Rebua (Pty) Ltd, 81 Third Street, Linden, 2195.

ADDITION

Certificate holder.—Gypsum Industries Limited.

Number and title of certificate for which licence has been issued.—No. 79/74, Gypsum Industries, Rhinoshield Building System.

Name and address of licensee.—Levenbach Roofing, P.O. Box 36, Kenwyn, 7790.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 122 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Kennis geskied hierby dat die aansoek om 'n agrément-sertifikaat, wat in die Bylae hiervan vermeld word, deur die Agrément-raad van Suid-Afrika tydens sy vergadering gehou op 3 Desember 1981 aanvaar is.

BYLAE

AGRÉMENT RAAD VAN SUID-AFRIKA

Aansoeker.—Keldro Mynbou (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Pin-Point-boustelsel.

Gebruik.—'n Boustelsel vir die oprigting van enkelverdieping losstaande, skakel- en ryhuise waar die mure bestaan uit 'n draadraam met 'n geïsoleerde kern wat aan beide kante gepleister word om mure van verskeie diktes te vorm.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 122 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the application for agrément certification, listed in the Schedule hereto, has been accepted by the Agrément Board of South Africa at its meeting held on 3 December 1981.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Applicant.—Keldro Mining (Pty) Ltd.

Subject.—Pin-Point Building System.

Use.—A building system for the erection of single-storey detached, semi-detached and row houses where the walls comprise a wire frame with an insulated core which is plastered on both sides to form walls of varying thickness.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 123 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Kennis geskied hierby dat aansoeke om Agrément-sertifisering, wat in die Bylae hiervan vermeld word, deur die Agrément-raad van Suid-Afrika tydens sy vergadering gehou op 28 Januarie 1982 aanvaar is.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

1. *Aansoeker.*—Trispan (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Trispan.

Gebruik.—'n Driehoekige dakbalk vir gebruik in skoolsale, fabrieke, pakhuise, tehuise en verskeie myngeboue. Die balk bestaan uit drie gegalvaniseerde staaldakplate wat by gereelde hartafstande aan interne driehoekige rame vasgesit word.

2. *Aansoeker.*—Profiled Products (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Flecksdeck-ineensluitende vloerstelsel.

Gebruik.—'n Vloerstelsel waarvolgens gegalvaniseerde ineensluitende staalpanne gebruik word om as permanente bekisting en wapening vir betonvloerblaaie te dien. Die stelsel is bedoel vir die konstruksie van betonvloerblaaie in woonstelle, dubbelverdiepinghuise, pakhuise, nywerheidsgeboue en supermarkte in posisies waar 'n brandweerstandsgraad van hoogstens twee uur vereis word.

NOTICE 123 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the applications for Agrément certification listed in the Schedule hereto have been accepted by the Agrément Board of South Africa at its meeting held on 28 January 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

1. *Applicant.*—Trispan (Pty) Ltd.

Subject.—Trispan.

Use.—A triangular roof beam formed from three galvanised steel roof sheets fixed to internal triangular frames at regular centres for use in school halls, factories, warehouses, hostels and various mine buildings.

2. *Applicant.*—Profiled Products (Pty) Ltd.

Subject.—Flecksdeck interlocking floor system.

Use.—A floor system employing galvanised steel interlocking trays utilised as reinforcement and permanent shuttering for concrete floor slabs in flats, double-storey houses, warehouses, industrial buildings and supermarkets in positions where a maximum fire rating of two hours is required.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3. *Aansoeker.*—CI Industries Beperk.

Onderwerp.—CI-woonhuise.

Gebruik.—'n Enkelverdiepinghoutraamboustelsel vir die oprigting van permanente behuising en oopvingertipe nie-residensiële klaskamers en verwante kantore.

4. *Aansoeker.*—Constantia Badkamers (Edms.) Bpk.

Onderwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 78/65, Constantia-baddens.

Gebruik.—Akrielbaddens.

5. *Aansoeker.*—National & Overseas Distributing Corporation.

Onderwerp.—Hernuwing van Sertifikaat 78/60 (Hernuwing), National and Overseas se fabriekvervaardigde huise.

Gebruik.—'n Staalraamboustelsel met asbessementplaatbekleding op buitemuuroppervlakke en asbessementplaat- of gipsbordbekleding op binnemuuroppervlakke. Die stelsel word gebruik vir die oprigting van losstaande enkelverdiepinghuise, oopvingertipe nie-residensiële skoolgeboue en kantoor- en institusionele geboue.

(26 Februarie 1982)

3. *Applicant.*—CI Industries Limited.

Subject.—CI Residential Homes.

Use.—A timber frame single-storey building system for the construction of permanent housing and open finger type non-residential classrooms and related offices.

4. *Applicant.*—Constantia Badkamers (Pty) Ltd.

Subject.—Renewal of Certificate 78/65, Constantia baths.

Use.—Acrylic baths.

5. *Applicant.*—National & Overseas Distributing Corporation.

Subject.—Renewal of Certificate 78/60 (Renewal), National and Overseas factory built homes.

Use.—A steel framed building system with asbestos cement sheet cladding on external wall surfaces and asbestos cement or gypsum plasterboard cladding on internal wall surfaces. The system is to be used for the construction of single-storey detached dwellings, open finger type non-residential school buildings and office and institutional buildings.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 124 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 18 Januarie 1982 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 78/51 (geldig tot 17 Januarie 1982)

Naam van produk.—Vertrou Bou-Wadekor Montasieboustelsel.

Vervaardig deur.—Vertrou Bou-behuising (Edms.) Bpk., Wadekor Konstruksie (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 319 van 28 April 1978 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 124 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 18 January 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 78/51 (valid until 17 January 1982)

Name of product.—Vertrou Bou-Wadekor Industrialized Building System.

Manufactured by.—Vertrou Bou-behuising (Edms.) Bpk., Wadekor Konstruksie (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 319, dated 28 April 1978, is further extended for a period not exceeding six months.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 125 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKLEING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 27 Januarie 1982 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 78/59 (voorlopig) (geldig tot 26 Januarie 1982)

Naam van produk.—SABA-Baksteenpaneelboustelsel.

Vervaardig deur.—Baksteenontwikkelingvereniging van SA Beperk.

NOTICE 125 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 27 January 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 78/59 (interim) (valid until 26 January 1982)

Name of product.—SABA Brick Panel Building System.

Manufactured by.—Brick Development Association of SA Ltd.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 1005 van 22 Desember 1978 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(26 Februarie 1982)

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 1005, dated 22 December 1978, is further extended for a period not exceeding six months.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 126 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 30 November 1981 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 78/65 (geldig tot 29 November 1981)

Naam van produk.—Constantia-baddens.

Vervaardig deur.—Constantia Marmer (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 468 van 15 Junie 1979 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogtens ses maande verleng.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 126 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 30 November 1981.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 78/65 (valid until 29 November 1981)

Name of product.—Constantia Baths.

Manufactured by.—Constantia Marble (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 468, dated 15 June 1979, is further extended for a period not exceeding six months.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 127 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 18 Januarie 1982 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 78/66 (geldig tot 17 Januarie 1982)

Naam van produk.—Plexicor-baddens.

Vervaardig deur.—Plexicor (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 474 van 22 Junie 1979 uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(26 Feburarie 1982)

NOTICE 127 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 18 January 1982.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 78/66 (valid until 17 January 1982)

Name of product.—Plexicor Baths.

Manufactured by.—Plexicor (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 474, dated 22 June 1979, is further extended for a period not exceeding six months.

(27 February 1982)

KENNISGEWING 128 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n agrément-sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 3 Desember 1981 uitgereik het.

NOTICE 128 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued an agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 3 December 1981.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 81/89

Naam van produk.—LEC-boustelsel.

Vervaardig deur.—LEC (Edms.) Bpk., Posbus 542, Meyerton, 1960.

Kort beskrywing.—'n Boustelsel vir die oprigting van losstaande enkelverdiepinghuise met gepaardgaande buitegeboue, ryhuise, woonstelle, tehuise, ouetehuise, motelle en kantoor-, skool- en nywerheidsgeboue in alle dele van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, met uitsondering van die Suidelike Kusstreekkondenseringprobleemgebied. Die stelsel bestaan uit 'n liggewig, voorafvervaardigde staalraamwerk met pleisterplaatgaasbedekking aan weerskante, wat gepleister word om mure te vorm. Hierdie mure kan òf solied òf hol wees, òf kan voorsien word van 'n geïsoleerde kern. Buitemure is lasdraend.

Afskrifte van die sertifikaat, wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge insluit, is verkrygbaar van die Bestuurder, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen 'n koste van R2 per eksemplaar (in elke amptelike taal).

(26 Februarie 1982)

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 81/89

Name of product.—LEC Building System.

Manufactured by.—LEC (Pty) Ltd, P.O. Box 542, Meyerton, 1960.

Brief description.—A building system for the construction of single-storey detached houses and related outbuildings, row houses, flats, hostels, old-age homes, motels and office, school and industrial buildings in all parts of South Africa and South-West Africa, with the exception of the Southern Coastal Condensation Problem Area. The System consists of a lightweight, prefabricated steel framework, convered on both sides with expanded steel lathing which is plastered to form walls. These walls can be solid or of cavity construction or can be provided with an insulation core. External walls are loadbearing.

This certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R2 per copy (for each official language).

(26 February 1982)

KENNISGEWING 129 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n agrémentsertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 5 November 1981 uitgereik het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 81/90 (hernuwing)

Naam van produk.—Besterecta-boustelsel vir skole.

Vervaardig deur.—Besterecta (Edms.) Bpk., Posbus 48, Eppindust, 7475.

Kort beskrywing.—Hierdie sertifikaat vervang Sertifikaat 77/45. In hierdie stelsel word konvensionele fondament- en beddinglaagtegnieke gebruik. Houtdakstrukture, dakbedekkings, plafonne en afwerkings is gewoonlik konvensioneel.

Voorafvervaardigde wapenbetonkomponente wat met *in situ*-wapenbetonkolomme aanmekaar geheg word, word gebruik. Die muurpanele word gewoonlik in ooreenstemming met die afmetings van die kamers voorsien en hierdie afmetings verskil volgens spesifikasie. Die buitemure is solied, lasdraend en 125 mm dik. Die binnemure is solied, nielasdraend en 100 mm of 125 mm dik.

Die stelsel is bedoel vir die oprigting van nie-residensiële skoolgeboue van die oopvingertipe, tot en met drie verdiepings hoog, orals in Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

Afskrifte van die sertifikaat wat gedetaileerde spesifikasies en tekeninge insluit, is verkrygbaar van die Bestuurder, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen 'n koste van R2 per eksemplaar (vir elke amptelike taal).

(26 Februarie 1982)

NOTICE 129 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued an agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 5 November 1981.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 81/90 (renewal)

Name of product.—Besterecta School Building System.

Manufactured by.—Besterecta (Pty) Ltd, P.O. Box 48, Eppindust, 7475.

Brief description.—This certificate replaces Certificate 77/45. In this system conventional foundation and surface bed techniques are employed. Timber roof structures, roof coverings, ceilings and finishes are generally conventional.

Precast reinforced concrete components secured together by *in situ* reinforced concrete columns are used. The wall panels are usually of room dimensions and the dimensions are varied to specification. External walls, which are solid and loadbearing, are 125 mm thick. Internal walls, which are solid and non-loadbearing, are 100 mm or 125 mm thick.

The system is intended for the erection of non-residential school buildings of the open finger type layout, up to and including three storeys high, in all areas of South Africa and South-West Africa.

This certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R2 per copy (for each official language).

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 401 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 3 (7)

Hierby word ingevolge artikel 3 (7) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens artikel 3 (1) en (6) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 1 Maart 1982, met uitsondering van die lid wat kragtens artikel 3 (1) (c) aangestel is vir solank dit die Minister behaag.

NOTICE 401 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 3 (7)

It is hereby notified in terms of section 3 (7) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), that the Deputy Minister of Community Development has, under and by virtue of section 3 (1) and (6) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members and alternate members of the South African Council for Architects for a period of two years with effect from 1 March 1982, with the exception of the member appointed in terms of section 3 (1) (c) for as long as the Minister pleases.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed
Ian Grant Stewart Cruickshank	3 (1) (a)	Glibert Colyn	3 (6)
Hirsh Leon Fish	3 (1) (a)	Louis Karol	3 (6)
David McIntosh Glennie	3 (1) (a)	Arthur Lee van der Westhuizen	3 (6)
Johannes Marthinus Jacob Koorts	3 (1) (a)	Pieter Gideon Joubert	3 (6)
Wilhelm Olaf Meyer	3 (1) (a)	Glen John Brown Gallagher	3 (6)
Jan Maciej Miszewski	3 (1) (a)	Peter Anthony Kuhn	3 (6)
Rodney Francis Dryden Philip	3 (1) (a)	Gerald Garth Robertson	3 (6)
Herbert Maurice John Prins	3 (1) (a)	Lawrence Robin Morgan Fee	3 (6)
Derek Alfred Sherlock	3 (1) (a)	Errol John Haarhoff	3 (6)
Gordon Robertson Small	3 (1) (a)	Ian Forbes Poole	3 (6)
Donald Michael Taylor	3 (1) (a)	Malcolm Hamlin	3 (6)
Edwin Tollman	3 (1) (a)	Maurice George Dibb	3 (6)
Alewyn Petrus Burger	3 (1) (b)	Dyer Alfred Lindsay Falck	3 (6)
Leon Roodt	3 (1) (b)	Donald Dyke-Wells	3 (6)
Cornelius Willem van Niekerk	3 (1) (c)	—	
Thomas Lodewyk Webb	3 (1) (d)	—	
John Henry Rademeyer	3 (1) (d)	—	

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 402 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

WET OP BOUREKENAARS, 1970 (WET 36 VAN 1970)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 3 (7)

Hierby word ingevolge artikel 3 (7) van die Wet op Bourekenaars, 1970 (Wet 36 van 1970), bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens artikel 3 (1) en (6) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Bourekenaars vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 1 Maart 1982, met uitsondering van die lid wat kragtens artikel 3 (1) (c) aangestel is vir solank dit die Minister behaag.

NOTICE 402 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

QUANTITY SURVEYORS' ACT, 1970 (ACT 36 OF 1970)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 3 (7)

It is hereby notified in terms of section 3 (7) of the Quantity Surveyors' Act, 1970 (Act 36 of 1970), that the Deputy Minister of Community Development has, under and by virtue of section 3 (1) and (6) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members and alternate members of the South African Council for Quantity Surveyors for a period of two years with effect from 1 March 1982, with the exception of the member appointed in terms of section 3 (1) (c) for as long as the Minister pleases.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed
Ian Murray Cochran	3 (1) (a)	Alexander Thomas Tennant	3 (6)
Wallace Hartley Cooper	3 (1) (a)	John Robert Graydon Urry	3 (6)
Dennis Edgar Daugherty	3 (1) (a)	John Edward Harker	3 (6)
Cornelis Pieter de Leeuw	3 (1) (a)	Trevor Louw	3 (6)
Petrus Johannes Stephanus du Plessis	3 (1) (a)	Frank John Howard	3 (6)
André du Toit	3 (1) (a)	James Robert McKechnie	3 (6)
Philip Wagener Haylett	3 (1) (a)	Pieter Cornelis Botha	3 (6)
Raymond Edward Hepple	3 (1) (a)	Michael Robin Hugh Shorney	3 (6)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Lid Member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed
Norman Charles Jackson	3 (1) (a)	Alan Arthur Kille	3 (6)
Reginald Richard Wyatt Lane	3 (1) (a)	Desmond John Rouse	3 (6)
Hendrik Matthys Siglé	3 (1) (a)	Carl Melt du Plessis	3 (6)
Petrus van der Walt	3 (1) (a)	Wallace Andrew Charles Brink	3 (6)
Johannes Theunis Bartlett Viljoen	3 (1) (b)	Clyde Walker	3 (6)
James William Rabie	3 (1) (b)	Alan John Stevens	3 (6)
Sydney Frank Burke	3 (1) (c)	—	—
Trevor Wellesley Miners	3 (1) (d)	—	—
André Bosch	3 (1) (d)	—	—

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 134 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

STERKRIVIER-STAATSWATERSKEMA, DISTRIK POTGIETERSRUS, TRANSVAAL.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Sterkrivier-staatswaterskema om 11h00 op Woensdag, 17 Maart 1982, in die Boereverenigingsaal, Sterkrivier, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Kantoor van die Eerste Waterbeheerbeampte, Sterkrivier-staatswaterskema.
2. Poskantoor, Sterkrivier.
3. Noord-Transvaalse Koöperasie, Sterkrivier.

Enige geregistreerde eienaar wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 134 OF 1982

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

STERK RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF POTGIETERSRUS, TRANSVAAL.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the scheduling board in connection with the schedule of rateable areas of the Sterk River Government Water Scheme will be held in the Farmers' Association Hall at Sterk River on Wednesday, 17 March 1982, at 11h00 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objects to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Office of the Principal Water Control Officer, Sterk River Government Water Scheme.
2. Post Office, Sterk River.
3. Northern Transvaal Co-op., Sterk River.

Any registered owner who is unable to attend the meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 135 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

WERKNEMERSBELASITNG.—AFTREKKINGSTABELLE

1. Kragtens paragraaf 9 (2) van die Vierde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat aftrekkingstabelle (geïdentifiseer as Volume 22) ingevolge paragraaf 9 (1) van die Bylae vir gebruik deur werkgewers, soos omskryf in paragraaf 1 van die Bylae, voorgeskryf is.

Die tabelle tree op 1 Maart 1982 in werking en bly tot nadere kennisgewing van krag.

Voorts word dit bekendgemaak dat die aftrekkingstabelle wat op 1 Maart 1981 van krag geword het, teruggetrek word met ingang van 1 Maart 1982.

2. Die werknemersbelastingaftrekkingstabelle is deur geregistreerde werkgewers verkrygbaar by die kantore van Ontvangers van Inkomste op die diensstaat van die Direktoraat: Binnelandse Inkomste, Departement van Finansies.

W. J. H. VAN DER WALT, Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 135 OF 1982

DEPARTMENT OF FINANCE

EMPLOYEES' TAX.—DEDUCTION TABLES

1. In terms of paragraph 9 (2) of the Fourth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), as amended, it is hereby notified that employees' tax deduction tables (identified as Volume 22) have, in terms of paragraph 9 (1) of the Schedule, been prescribed for use by employers as defined in paragraph 1 of the Schedule.

The tables shall come into force on 1 March 1982 and shall remain in force until further notice.

It is further notified that the employees' tax deduction tables which came into force on 1 March 1981 shall be withdrawn with effect from 1 March 1982.

2. The employees' tax deduction tables may be obtained by registered employers from the offices of Receivers of Revenue on the establishment of the Directorate: Inland Revenue, Department of Finance.

W. J. H. VAN DER WALT, Commissioner for Inland Revenue.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

P.5.O.

KENNISGEWING 136 VAN 1982/NOTICE 136 OF 1982

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE

Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

Remark.—The import and export figures reflected in this statement has been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

TYDPERK: JANUARIE TOT DESEMBER 1981—PERIOD: JANUARY TO DECEMBER 1981

TABEL A.—TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE
TABLE A.—TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES

Wêreldstreke—World zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1981	1980	1981	1980
Afrika—Africa	317,4	287,8	1 037,5	1 094,5
Europa—Europe	7 551,4	5 701,6	4 881,0	5 176,3
Amerika—America	3 095,3	2 221,2	1 977,7	2 150,6
Asië—Asia	2 763,0	1 802,6	2 161,2	2 002,9
Oseanië—Oceania	167,1	107,7	103,6	96,2
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments	4 545,9	4 260,4	7 892,7	9 348,7
Skeeps-/vliegtuigvoorrade—Ships'/Aircraft stores	—	—	40,6	46,2
Groottotaal—Grand total	18 440,1	14 381,3	18 094,3	19 915,4

TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN
TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1981	1980	1981	1980
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products	76,5	43,8	167,5	185,2
II. Plantaardige produkte Vegetable products	278,2	199,0	948,3	820,7
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes	67,2	62,7	62,4	36,6
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco	288,8	159,4	572,8	729,7
V. Mineraalprodukte Mineral products	229,7	240,5	1 950,6	1 547,0
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries	1 283,9	1 026,5	378,0	397,6
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof	587,9	476,,6	67,1	75,6
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesondered sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut)	63,3	41,7	105,1	143,3
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; madjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork	108,7	95,0	37,8	53,6
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof	394,7	322,0	182,2	183,2

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1981	1980	1981	1980
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles	789,0	529,8	389,4	359,4
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans	89,9	52,3	14,1	17,0
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramis products; glass and glassware	176,0	119,8	43,3	55,3
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juwelierswaré; muntstukke Pearls, precious and seme-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin	80,8	60,3	2 183,7	2 845,9
IV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal	875,0	697,9	1 570,8	1 594,3
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof	4 901,2	3 525,0	280,3	263,3
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment	2 667,6	1 841,2	156,5	131,9
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstument; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof	678,6	468,6	28,4	24,3
XX Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles	153,0	101,7	23,5	27,0
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques	22,6	16,3	4,8	6,7
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments	4 627,5	4 301,2	8 927,7	10 417,8
Groottotaal—Grand total	18 440,1	14 381,3	18 094,3	19 915,4

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 137 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Funeral Undertakers' Union (Cape) nie as 'n vakvereniging funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 137 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Funeral Undertakers' Union (Cape) is not functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 138 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Building Society Officials' Association of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Building Society Officials' Association of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—13 Januarie 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Persone in diens in die Bouverenigingsonderneming in die Republiek van Suid-Afrika.

"Bouverenigingsonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om die sake van 'n geregistreerde bouvereniging te dryf.

"Vereniging" beteken 'n bouvereniging geregistreer ingevolge die Bouverenigingswet, 1965.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Blankes in diens in die Bouverenigingsonderneming in die Republiek van Suid-Afrika.

"Bouverenigingsonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en hulle werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om die sake van 'n geregistreerde bouvereniging te dryf.

"Bouvereniging" beteken 'n vereniging van persone met as hoofdoel die voorskiet, uit fondse verkry uit die uitreiking van aandele aan en die aanvaarding van deposito's van die publiek of uit subskripsies deur lede, van geld vir enige doel teen sekuriteit van die beswaring met 'n verband van stedelike vaste eiendom.

"Geregistreer" beteken voorlopig of finaal geregistreer ingevolge die Bouverenigingswet, No. 24 van 1965.

Posadres van applikant.—Posbus 61518, Marshalltown, 2107.

Kantooradres van applikant.—Maritime House 515, Lovedaystraat 26, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 138 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Building Society Officials' Association of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Building Society Officials' Association of South Africa.

Date on which application was lodged.—13 January 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Persons employed in the Building Society Undertaking in the Republic of South Africa.

"Building Society Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a registered building society.

"Society" means a building society registered in terms of the Building Societies Act, 1965.

Interests and area in respect of which registration is held.—White persons employed in the Building Society Undertaking in the Republic of South Africa.

"Building Society Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a registered building society.

"Building Society" means an association of persons the principal object of which is the making, out of funds derived from the issue of shares to and the acceptance of deposits from the public or from subscriptions by members, of advances for any purpose upon the security of the mortgage of urban immovable property.

"Registered" means provisionally or finally registered in terms of the Building Societies Act, No. 24 of 1965.

Postal address of applicant.—P.O. Box 61518, Marshalltown, 2107.

Office address of applicant.—515 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 139 VAN 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 45 (2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974 (WET 53 VAN 1974)

Onderstaande besonderhede rakende aptekers wie, na behoorlike ondersoek na hul gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad, aan onbetaamlike of skandelike gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak:

NOTICE 139 OF 1982

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 45 (2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT 53 OF 1974)

The following particulars concerning pharmacists found guilty by the South African Pharmacy Board of improper or disgraceful conduct, after due inquiry into their conduct, and upon whom penalties were imposed in terms of the Pharmacy Act, 1974, are published for general information:

Naam van persoon	*Aard van oortreding waaraan skuldig bevind*	*Straf opgelê*
Benjamin Cohen	Skandelike gedrag—Bedrog gepleeg teenoor mediese skema	Geskrap uit die register van aptekers met ingang 1 Maart 1982.
George Koukaras	Onbetaamlike gedrag—Toegelaat dat 'n ongeregistreerde persoon die handelinge verrig wat by uitstek by die beroep van 'n apteker tuishoort	Berispe en gewaarsku.
Vinayagum Nayager	Skandelike gedrag—Skuldig bevind in Durbanse Magistraatshof aan diefstal van medisyne van 'n farmaseutiese groothandelsmaatskappy	Geskrap uit die register van aptekers met ingang 1 Maart 1982.

Name of person	*Nature of offence of which found guilty*	*Penalty imposed*
Benjamin Cohen	Disgraceful conduct—Defrauded medical scheme	Removed from the register of pharmacists with effect from 1 March 1982.
George Koukaras	Improper conduct—Permitted an unregistered person to perform acts specially pertaining to the profession of a pharmacist	Reprimanded and cautioned.
Vinayagum Nayager	Disgraceful conduct—Found guilty in the Durban Magistrate's Court of the theft of medicines from a pharmaceutical wholesale company	Removed from the register of pharmacists with effect from 1 March 1982.

D. A. DUGGAN, Registrateur.
P.O. Box 40040, Arcadia, 0007.
(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

D. A. DUGGAN, Registrar.
Posbus 40040, Arcadia, 0007.

KENNISGEWING 140 VAN 1982

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal: Landbou en Visserye.

NOTICE 140 OF 1982

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General: Agriculture and Fisheries.

Aansoek van/Application by	*Plek van byeenkoms/Place of meeting*	*Datum en tyd/Date and time*
Jacob Johannes de Villiers, Posbus/P.O. Box 93, Mooketsi	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen	16 April 1982 om/at 11h00

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 141 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN POSORDERTARIEFLYS

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig hierby die gelde wat op die posorderdiens van toepassing is ooreenkomstig die Bylae hieronder.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "Posordertarieflys" die lys van posordertariewe afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 608 van 29 April 1960, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 2416 van 21 Desember 1973, 825 van 19 Oktober 1979, 639 van 12 September 1980 en 667 van 28 Augustus 1981.

NOTICE 141 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF POSTAL-ORDER TARIFF

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), hereby amend the fees applying to the postal-order service in accordance with the Schedule below.

H. O. BESTER, Postmaster General.

SCHEDULE

1. In the Schedule the expression "Postal-Order Tariff" means the list of postal-order rates promulgated under Government Notice R. 608 of 29 April 1960, as amended by Government Notices R. 2416 of 21 December 1973, 825 of 19 October 1979, 639 of 12 September 1980 and 667 of 28 August 1981.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2. Die Posordertarieflys word hierby gewysig deur paragraaf 1 deur die volgende paragraaf te vervang:

"1. Kommissietariewe:

Waardesoort	*Kommissie* c
1c, 2c*	—
5c, 10c, 20c, 30c, 40c	1
50c, 60c, 70c, 80c, 90c	2
R1	3
R2	4
R4	7
R5	9
R10	16
R20	31
R50	76

* 1c- en 2c-posorders mag slegs verkoop word ter aanvulling van die waarde van 'n enkele posorder tot 'n maksimum van 4c per order waarop kommissie betaalbaar is.".

3. Die wysigings in hierdie Bylae vervat, tree op 1 Junie 1982 in werking.

(26 Februarie 1982)

2. The Postal-Order Tariff is hereby amended by substituting the following paragraph for paragraph 1:

"1. Poundage rates:

Denomination	*Commission* c
1c, 2c*	—
5c, 10c, 20c, 30c, 40c	1
50c, 60c, 70c, 80c, 90c	2
R1	3
R2	4
R4	7
R5	9
R10	16
R20	31
R50	76

* 1c and 2c postal orders may only be sold to supplement the value of a single postal order up to a maximum of 4c per order on which commission is payable.".

3. The amendments contained in this Schedule come into operation on 1 June 1982.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 142 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN POSWISSELTARIEFLYS

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig hierby die gelde wat op die poswisseldiens van toepassing is ooreenkomstig onderstaande Bylae.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Poswisseltarieflys" die Poswisseltarieflys afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 609 van 29 April 1960, soos vervang by Goewermentskennisgewing R. 2123 van 12 November 1976 en gewysig by Goewermentskennisgewings 215 van 16 Maart 1979, 824 van 19 Oktober 1979 en 381 van 29 Mei 1981.

2. Die Poswisseltarieflys word hierby vervang deur die volgende nuwe Poswisseltarieflys:

"1. (a) Vir die uitreiking van 'n wissel vir uitbetaling in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Bophuthatswana, Ciskei, Lesotho, Swaziland, Transkei en Venda	R1 hanteringskoste per wissel, plus 1 persent heffing op die bedrag (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R500 met uitsondering van *Lesotho*, waar die bedrag R200 is.)
(b) Vir die uitreiking van 'n wissel vir uitbetaling in Malawi, Mosambiek en Zimbabwe	R1 hanteringskoste per wissel, plus 1 persent heffing op die bedrag (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R50.)
(c) Vir die uitreiking van 'n gewone wissel vir uitbetaling in die Verenigde Koninkryk (met inbegrip van Guernsey, Jersey en Noord-Ierland)	R3 per wissel, plus 1 persent heffing op die bedrag (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R50.)
(d) Vir die uitreiking van 'n gewone wissel vir uitbetaling in Botswana, Zambië en lande nie in 1. (a), (b) of (c) genoem nie	R2,50 per wissel, plus 1 persent heffing op die bedrag (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R50.)
2. Vir die oordrag van uitbetaling van 'n wissel van een kantoor na 'n ander of terugbetaling van 'n wissel aan 'n afsender in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Bophuthatswana, Ciskei, Lesotho, Swaziland, Transkei en Venda	Tarief genoem in item 1 (a)
3. Vir die uitreiking van 'n duplikaatwissel	10c per wissel
4. Vir die hernuwing van 'n ongeldige wissel	25c per wissel, plus tarief genoem in item 1

NOTICE 142 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF MONEY-ORDER TARIFF LIST

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), hereby amend the fees applying to the money-order service in accordance with the Schedule below.

H. O. BESTER, Postmaster General.

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Money-Order Tariff" means the Money-Order Tariff List promulgated under Government Notice R. 609 of 29 April 1960, as substituted by Government Notice R. 2123 of 12 November 1976 and amended by Government Notices 215 of 16 March 1979, 824 of 19 October 1979 and 381 of 29 May 1981.

2. The Money-Order Tariff is hereby replaced by the following new Money-Order Tariff:

"1. (a) For the issue of an order for payment within the Republic of South Africa, South-West Africa, Bophuthatswana, Ciskei, Lesotho, Swaziland, Transkei and Venda	R1 handling charge per order, plus 1 persent levy on the amount (The maximum amount of a single money-order is R500 with the exception of *Lesotho*, in which case the amount is R200.)
(b) For the issue of an order for payment in Malawi, Mozambique and Zimbabwe	R1 handling charge per order, plus 1 per cent levy on the amount (The maximum amount of a single money-order is R50.)
(c) For the issue of an ordinary order for payment in the United Kingdom (including Guernsey, Jersey and Northern Ireland)	R3 per order, plus 1 per cent levy on the amount (The maximum amount of a single money-order is R50.)
(d) For the issue of an ordinary order for payment in Botswana, Zambia and countries not mentioned under 1. (a), (b) or (c)	R2,50 per order, plus 1 per cent levy on the amount (The maximum amount of a single money-order is R50).
2. For the transfer of payment of an order from one office to another, or repayment of an order to a remitter in the Republic of South Africa, South-West Africa, Bophuthatswana, Ciskei, Lesotho, Swaziland, Transkei and Venda	Rate mentioned under item 1 (a)
3. For the issue of a duplicate order	10c per order
4. For the renewal of a void order	25c per order, plus rate mentioned under item 1

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5. Vir 'n verbeteringsadvies, opdrag dat 'n wissel nie uitbetaal moet word nie of die uitreiking van 'n uitbetalingsadvies	5c per wissel
6. Vir 'n telegrafiese poswissel wat in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Bophuthatswana, Ciskei, Transkei en Venda uitbetaalbaar is	R1,50 hanteringskoste per poswissel, plus 1 persent heffing op die bedrag, plus 55c vir die adviestelegram, plus 5c per woord vir die privaat boodskap, as daar is (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R500.)
7. (a) Vir 'n telegrafiese poswissel wat in Lesotho, Swaziland, Malawi, Mosambiek en Zimbabwe uitbetaalbaar is	R1,50 hanteringskoste per poswissel, plus 1 persent heffing op die bedrag, plus die telegraafkoste teen heersende tariewe na die land van bestemming van die telegram wat die uitreikingskantoor stuur, plus 5c kennisgewingskoste (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R50 met uitsondering van *Lesotho* en *Swaziland*, waar die bedrae onderskeidelik R200 en R500 is.)
(b) Vir 'n telegrafiese poswissel wat in ander lande as dié in 6 en 7 (a), betaalbaar is	R3,50 plus 1 persent heffing op die bedrag, plus die koste teen heersende tariewe na die land van bestemming van die telegram wat die uitreikingskantoor stuur (Die maksimum bedrag van 'n enkele poswissel is R50.)
8. Vir 'n telegrafiese uitbetalingsadvies, verbeteringsadvies, oordrag van betaling, terugbetaling, opdrag dat die wissel nie uitbetaal moet word nie of enige ander amptelike telegram wat in verband met 'n poswissel ten behoewe van die afsender of ontvanger gestuur word	Die vasgestelde koste vir hierdie dienste plus 55c per telegram in die geval van die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Bophuthatswana, Ciskei, Lesotho, Swaziland, Transkei en Venda. Na ander lande geld die telegraafkoste per woord van toepassing op die land van bestemming
9. Vir die soek deur elke maand se rekenings ten opsigte van elke poswisselkantoor as die afsender of ontvanger inligting ten opsigte van die uitreiking of uitbetaling van 'n poswissel verlang, maar nie die uitreikingsdatum en die nommer van die betrokke wissel kan verstrek nie	20c vir elke maand se rekenings wat ondersoek word
10. Vir inligting ten opsigte van die uitreiking of uitbetaling van 'n poswissel waarvan volledige besonderhede òf deur die afsender òf deur die ontvanger verstrek word	15c per wissel

3. Die wysigings in hierdie Bylae vervat, tree op 1 April 1982 in werking.

(26 Februarie 1982)

5. For a correction advice, stopping of payment or the issue of an advice of payment	5c per order
6. For a telegraphic money-order payable in the Republic of South Africa, South-West Africa, Bophuthatswana, Ciskei, Transkei and Venda	R1,50 handling charge per money-order, plus 1 per cent levy on the amount, plus 55c for the advice telegram, plus 5c per word for the private message, if any (The maximum amount of a single money-order is R500.)
7. (a) For a telegraphic money-order payable in Lesotho, Swaziland, Malawi, Mozambique and Zimbabwe	R1,50 handling charge per money-order plus 1 per cent levy on the amount, plus the telegraph charge at current rates to the country of destination of the telegram sent by the issuing office, plus 5c notification fee (The maximum amount of a single money-order is R50 with the exception of *Lesotho* and *Swaziland*, in which case the amounts are R200 and R500 respectively.)
(b) For a telegraphic money-order payable in countries other than those mentioned under 6 and 7 (a)	R3,50 plus 1 per cent levy on the amount, plus the cost at current rates to the country of destination of the telegram sent by the issuing office (The maximum amount of a single money-order is R50.)
8. For a telegraphic advise of payment, correction advise, transfer of payment, repayment, stopping of payment or any other official telegram sent in connection with a money-order on behalf of the remitter or payee	The specified charges for these services, plus 55c per telegram in the case of the Republic of South Africa, South-West Africa, Bophuthatswana, Ciskei, Lesotho, Swaziland, Transkei and Venda. The telegraph charge per word applicable to the country of destination applies to other countries.
9. For searching through each month's accounts in respect of each money-order office where the remitter or payee desires information with regard to the issue or payment of a money-order but cannot furnish the date of issue and the number of the relative order	20c for each month's accounts examined
10. For information regarding the issue or payment of a money-order where full details are furnished by either the remitter or the payee	15c per order

3. The amendments contained in this Schedule come into operation on 1 April 1982.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 143 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN BINNELANDSE POSTARIEFLYS EN TARIEWE NA SEKERE LANDE IN DIE BUITELAND

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig hierby die binnelandse postarieflys, asook die tariewe wat op posstukke na sekere lande in die buiteland van toepassing is ooreenkomstig onderstaande Bylae, met ingang van 1 April 1982.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

NOTICE 143 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF INTERNAL POSTAL TARIFF LIST AND POSTAGE RATES TO CERTAIN FOREIGN COUNTRIES

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), hereby amend the internal postal tariff list as well as the rates applicable to postal articles to certain countries abroad in accordance with the Schedule below with effect from 1 April 1982.

H. O. BESTER, Postmaster General.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

1.0 *Binnelandse Postarieflys:*

Die postariewe vervat in Bylaes B en C, van die Posregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 432 van 24 Maart 1971, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 495 van 30 Maart 1972, R. 1862 van 20 Oktober 1972, R. 663 van 19 April 1973, R. 1752 van 28 September 1973, R. 402 van 7 Maart 1975, R. 72 van 16 Januarie 1976, R. 242 van 13 Februarie 1976, R. 2317 van 11 November 1977, 823 van 19 Oktober 1979, 120 van 6 Februarie 1981 en 240 van 3 April 1981, word hierby soos volg verder gewysig:

1.1 *Vervang* Bylae B (postariewe en spesiale diensgelde) *deur* die volgende:

"BYLAE B

POSTARIEWE VIR POSSTUKKE GEPOS IN DIE REPUBLIEK VIR AFLEWERING IN DIE REPUBLIEK EN SUIDWES-AFRIKA

	Landpos	*Lugpos*
	c	c
1. Gestandaardiseerde posstukke soos omskryf in Posregulasie 3 (2) (a)	8	8
2. Nie-gestandaardiseerde posstukke soos omskryf in Posregulasie 3 (2) (b):		
Tot 100 g	12	15
Bo 100 g tot 250 g	15	25
Bo 250 g tot 500 g	20	45
Bo 500 g tot 1 000 g	35	80
Bo 1 000 g tot 2 000 g	60	150
*Bo 2 000 g tot 3 000 g	100	260
*Bo 3 000 g tot 5 000 g	150	400
3. Poskaarte	8	8
4. Aërogramme	—	8
5. Uitgewerspostarief vir nuusblaaie gepos ingevolge Regulasie 36 (7):		
Tot 100 g	12	—
Bo 100 g tot 250 g	15	—
Bo 250 g tot 500 g	20	—
Onderworpe aan 'n korting van 40%.		
(Die uitgewerspostarief vir nuusblaaie word met ingang van 1 Januarie 1984 ingetrek.)		
6. Pakkette:		
Tot 100 g	55	60
Bo 100 g tot 250 g	60	70
Bo 250 g tot 500 g	65	90
Bo 500 g tot 1 000 g	80	125
Bo 1 000 g tot 2 000 g	105	195
Bo 2 000 g tot 3 000 g	145	305
Bo 3 000 g tot 5 000 g	195	445
Bo 5 000 g tot 10 000 g	305	755

* Slegs van toepassing op pakkies wat boeke bevat.

SPESIALE DIENSGELDE

1. Vir registrasie van 'n posstuk (kyk artikel 20 van die Poswet)	40c
2. Vir verpligte registrasie van 'n posstuk wat onreëlmatig gepos is [kyk Posregulasie 44 (6) (a)]	80c
3. Vir sertifisering van 'n posstuk [kyk Posregulasie 46 (2)]	20c
4. Vir 'n bewys van inlewering van 'n gesertifiseerde posstuk [kyk Posregulasie 46 (6)]	5c
5. Vir 'n advies van aflewering van 'n geregistreerde of gesertifiseerde posstuk, of van 'n versekerde pakket [kyk onderskeidelik Posregulasies 44 (5), 46 (7) en 48 (2) (h)]	15c
6. Vir aanname van 'n posstuk na sluiting van die pos, ooreenkomstig die tyd toegelaat (kyk Posregulasie 14):	
Gewone posstukke	5c
Geregistreerde posstukke en pakkette	10c
7. Vir 'n pakket wat in 'n briewebus gepos word [kyk Posregulasie 47 (2)]	5c
8. Vir onderskepping van 'n pakket onderweg deur die pos en aflewering daarvan uit die kantoor waar dit onderskep word [kyk Posregulasie 47 (5) (a)]	25c
9. Lêgeld op 'n pakket ingevolge Posregulasie 47 (7) (b)	10c per dag
10. Vir 'n posstuk afgelewer aan die lisensiehouer ooreenkomstig die bepalings van die besigheidsantwoorddiens [kyk Posregulasie 10 (4)]	2c per stuk (plus die posgeld)
11. Vir navraag in verband met 'n posstuk [kyk Posregulasie 27 (1)] of ten opsigte van elke posorder of poswissel ingesluit in 'n ongeregistreerde brief	15c
12. Vir naspeur van die betaling van 'n handelsbedrag aan die afsender van 'n kontant-by-aflewering-pakket [kyk Posregulasie 27 (2)]	25c
13. Vir die omruiling van een waardesoort posseël of posskryfbehoefte-item vir 'n ander (kyk Posregulasie 9)	5 persent van die waarde van die seëls of skryfbehoefte-item met 'n minimum koste van 5c
14. Vir registrasie van 'n nuusblad by die Posmeester-generaal (kyk Posregulasie 36)	R1 per jaar
15. Vir spoedaflewering van 'n posstuk (kyk Posregulasie 52)	100c
16. Vir behandeling van 'n kontant-by-aflewering-pakket (kyk Posregulasie 50)	130c per pakket plus 'n heffing van 1% van die handelsbedrag
17. Vir vermindering of intrekking van 'n handelsbedrag, of verandering van geadresseerde, nadat 'n kontant-by-aflewering-pakket gepos is	15c

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

18. Vir versekering van 'n pakket (kyk Posregulasie 48):

Versekerings-geld	*Maksimum vergoeding*
c	R
20	50
30	100
50	250
100	500
200	1 000

19. Vir voorkeurbehandeling van 'n posstuk (kyk Posregulasie 53) 80c

20. Vir die uitreiking van 'n vryposdienslisensie [kyk Posregulasie 10A (1)] R25 per jaar

21. Vir 'n posstuk afgelewer aan die lisensiehouer ooreenkomstig die bepalings van die vryposdiens [kyk Posregulasie 10A (3)] ..... 2c per stuk (plus die posgeld)

22. Vir doeane-inklaring [kyk Posregulasie 21 (2)] van—

(a) 'n pakket 100c

(b) enige ander posstuk ..... 60c"

1.2 *Vervang* Bylae C *deur* die volgende:

"BYLAE C

1. GELDE VIR PRIVATE POSBUSSE, PRIVATE POSSAKKE EN LIGTING VAN PRIVATE BRIEWEBUSSE

	R
Private posbusse:	
Klein busse (tot 20 dm^3)	7,50 per jaar
Middelslag busse (bo 20 tot 30 dm^3)	14 per jaar
Groot busse (bo 30 dm^3)	26 per jaar
Private possakke	12 per jaar
Ligting van private briewebusse	Vir elke daaglikse ligting (behalwe Sondae) R12 per jaar

L.W.—Die gelde in hierdie Skedule voorgeskryf, word tot 31 Desember elke jaar bereken. 'n Gedeelte van 'n kalenderkwartaal word as 'n volle kwartaal beskou.

2. GELDE VIR TOEBEHORE VAN PRIVATE POSBUSSE EN SELFBEDIENINGSPOSBUSSE

Private posbusse:	
Ekstra sleutels	50c elk
Nuwe slotte	R2 elk
Selfbedieningsposbusse:	
Sleutels (stel van twee)	R1
Ekstra sleutels	50c elk
Nuwe slotte	R2 elk"

2.0 POSTARIEWE NA BOPHUTHATSWANA, CISKEI, TRANSKEI EN VENDA

Die tariewe afgekondig by Goewermentskennisgewing 874 van 9 November 1979 en 860 van 13 November 1981 word deur die volgende tarieflys vervang:

"LYS VAN POSTARIEWE VIR POSSTUKKE GEADRESSEER NA BOPHUTHATSWANA, CISKEI, TRANSKEI EN VENDA

Klas posstuk	Massatrappe	Tarief	
		Landpos	Lugpos
		c	c
Posstukke (uitgesonder poskaarte, aërogramme en pakkette)	Tot 50 g	8	8
	Bo 50 g tot 100 g	12	15
	Bo 100 g tot 250 g	15	25
	Bo 250 g tot 500 g	20	45
	Bo 500 g tot 1 000 g	35	80
	Bo 1 000 g tot 2 000 g	60	150
	*Bo 2 000 g tot 3 000 g	100	260
	*Bo 3 000 g tot 5 000 g	150	400
Aërogramme		—	8
Poskaarte		8	8
Pakkette	Tot 100 g	55	60
	Bo 100 g tot 250 g	60	70
	Bo 250 g tot 500 g	65	90
	Bo 500 g tot 1 000 g	80	125
	Bo 1 000 g tot 2 000 g	105	195
	Bo 2 000 g tot 3 000 g	145	305
	Bo 3 000 g tot 5 000 g	195	445
	Bo 5 000 g tot 10 000 g	305	755

* Slegs van toepassing op pakkies wat boeke bevat."

3.0 POSTARIEWE NA BOTSWANA, BURUNDI, LESOTHO, MALAWI, SWAZILAND EN ZIMBABWE

Goewermentskennisgewing 772 van 31 Oktober 1980 word hiermee gewysig deur "7c" (landpostarief vir poskaarte) in paragraaf 2 te vervang deur "9c".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

SCHEDULE

1.0 *Internal Postal Tariff List:*

The postage rates contained in Schedules B and C of the Postal Regulations, promulgated under Government Notices R. 432 of 24 March 1971, as amended by Government Notices R. 495 of 30 March 1972, R. 1862 of 20 October 1972, R. 663 of 19 April 1973, R. 1752 of 28 September 1973, R. 402 of 7 March 1975, R. 72 of 16 January 1976, R. 242 of 13 February 1976, R. 2317 of 11 November 1977, 823 of 19 Oktober 1979, 120 of 6 February 1981 and 240 of 3 April 1981, are hereby further amended as follows:

1.1 *Substitute* the following *for* Schedule B (postal tariffs and special service fees):

"SCHEDULE B

RATES OF POSTAGE FOR POSTAL ITEMS POSTED IN THE REPUBLIC FOR DELIVERY WITHIN THE REPUBLIC AND SOUTH-WEST AFRICA

	Surface mail c	*Airmail* c
1. Standardised postal articles as defined in Postal Regulation 3 (2) (a)	8	8
2. Non-standardised postal articles as defined in Postal Regulation 3 (2) (b):		
Up to 100 g	12	15
Above 100 g up to 250 g	15	25
Above 250 g up to 500 g	20	45
Above 500 g up to 1 000 g	35	80
Above 1 000 g up to 2 000 g	60	150
*Above 2 000 g up to 3 000 g	100	260
*Above 3 000 g up to 5 000 g	150	400
3. Postcards	8	8
4. Aerograms	—	8
5. Publishers' rate of postage for newspapers posted in terms of postal Regulation 36 (7):		
Up to 100 g	12	—
Above 100 g up to 250 g	15	—
Above 250 g up to 500 g	20	—
Subject to a rebate of 40%.		
(The publishers' rate of postage for newspapers is being withdrawn with effect from 1 January 1984.)		
6. Parcels:		
Up to 100 g	55	60
Above 100 g up to 250 g	60	70
Above 250 g up to 500 g	65	90
Above 500 g up to 1 000 g	80	125
Above 1 000 g up to 2 000 g	105	195
Above 2 000 g up to 3 000 g	145	305
Above 3 000 g up to 5 000 g	195	445
Above 5 000 g up to 10 000 g	305	755

* Applies only to packets containing books.

SPECIAL SERVICE FEES

1. For registration of a postal article (vide section 20 of the Post Office Act)	40c
2. For compulsory registration of a postal article posted out of course [vide Postal Regulation 44 (6) (a)]	80c
3. For certification of a postal article [vide Postal Regulation 46 (2)]	20c
4. For an acknowledgement of posting of a certified postal article [vide Postal Regulation 46 (6)]	5c
5. For an advice of a delivery of a registered or certified postal article, or of an insured parcel [vide Postal Regulations 44 (5), 46 (7) and 48 (2) (h) respectively]	15c
6. For acceptance of a postal article after the closing of the mail according to the time allowed (vide Postal Regulation 14):	
Ordinary postal articles	5c
Registered postal articles and parcels	10c
7. For a parcel posted in a posting box [vide Postal Regulation 47 (2)]	5c
8. For stoppage of a parcel during transmission through the post and delivery thereof from the office at which stoppage is effected [vide Postal Regulation 47 (5) (a)]	25c
9. Demurrage on a parcel in terms of Postal Regulation 47 (7) (b)	10c per day
10. For a postal article delivered to the licensee in accordance with the provisions of the business reply service [vide Postal Regulation 10 (4)]	2c per item (plus the postage)
11. For enquiry in regard to a postal article [vide Postal Regulation 27 (1)] or in respect of each postal order or money order enclosed in an unregistered letter	15c
12. For search as to the payment of a trade charge to the sender of a cash on delivery parcel [vide Postal Regulation 27 (2)]	25c
13. For the exchange of one denomination of postage stamp or postal stationery for another (vide Postal Regulation 9)	5 per cent on the value of the stamps or stationery, with a minimum charge of 5c
14. For registration of a newspaper with the Postmaster General (vide Postal Regulation 36)	R1 per annum
15. For express delivery of a postal item (vide Postal Regulation 52)	100c
16. For treatment of a cash on delivery parcel (vide Postal Regulation 50)	130c per parcel plus a levy of 1% of the trade charge
17. For reduction or cancellation of a trade charge, or alteration of addressee, after a cash on delivery parcel has been posted	15c

18. For insurance of a parcel (vide Postal Regulation 48):

Insurance fee c	*Limit of compensation* R
20	50
30	100
50	250
100	500
200	1 000

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

19. For priority treatment of a postal article (vide Postal Regulation 53) 80c
20. For the issuing of a freepost service licence [vide Postal Regulation 10A (1)] ..... R25 per annum
21. For a postal article delivered to the licensee in accordance with the provisions of the freepost service [vide Postal Regulation 10A (3)] ..... 2c per article (plus the postage)
22. For clearance through customs [vide Postal Regulation 21 (2)] of—
(a) a parcel 100c
(b) any other postal article ..... 60c"

1.2 *Substitute* the following *for* Schedule C:

"SCHEDULE C

1. FEES FOR PRIVATE POST OFFICE BOXES, PRIVATE POST BAGS AND MAIL COLLECTIONS FROM PRIVATE POSTING BOXES

	R
Private post office boxes:	
Small boxes (up to 20 dm^3)	7,50 per annum
Medium boxes (above 20 up to 30 dm^3)	14 per annum
Large boxes (above 30 dm^3)	26 per annum
Private post bags	12 per annum
Mail collections from private posting boxes	For each daily clearance (except Sundays) R12 per annum

N.B.—The fees prescribed in this Schedule are calculated to 31 December each year, any portion of a calender quarter being considered as a full quarter.

2. FEES FOR ACCESSORIES TO PRIVATE POST OFFICE BOXES AND SELF-SERVICE POST BOXES

Private post office boxes:	
Additional keys	50c each
New locks	R2 each
Self-service post boxes:	
Keys (set of two)	R1
Additional keys	50c elk
New locks	R2 each"

2.0 POSTAGE RATES TO BOPHUTHATSWANA, CISKEI, TRANSKEI AND VENDA

The rates promulgated under Government Notice 874 of 9 November 1979 and 860 of 13 November 1981 are replaced by the following tariff list:

"LIST OF TARIFFS FOR POSTAL ARTICLES ADDRESSED TO BOPHUTHATSWANA, CISKEI, TRANSKEI AND VENDA

Class of mail matter	Mass steps	Rate	
		Surface mail	Airmail
		c	c
Postal articles (excluding postcards, aerograms, and parcels)	Up to 50 g	8	8
	Above 50 g up to 100 g	12	15
	Above 100 g up to 250 g	15	25
	Above 250 g up to 500 g	20	45
	Above 500 g up to 1 000 g	35	80
	Above 1 000 g up to 2 000 g	60	150
	*Above 2 000 g up to 3 000 g	100	260
	*Above 3 000 g up to 5 000 g	150	400
Aerograms		—	8
Post-cards		8	8
Parcels	Up to 100 g	55	60
	Above 100 g up to 250 g	60	70
	Above 250 g up to 500 g	65	90
	Above 500 g up to 1 000 g	80	125
	Above 1 000 g up to 2 000 g	105	195
	Above 2 000 g up to 3 000 g	145	305
	Above 3 000 g up to 5 000 g	195	445
	Above 5 000 g up to 10 000 g	305	755

* Applies only to packets containing books."

3.0 POSTAGE RATES TO BOTSWANA, BURUNDI, LESOTHO, MALAWI, SWAZILAND AND ZIMBABWE

Government Notice 772 of 31 October 1980 is hereby amended by the substitution of "9c" for "7c" (surface postage rate for post-cards) in paragraph 2.

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 144 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, bepaal hierby kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958) en met die goedkeuring van die Minister van Pos- en Telekommunikasiewese, ooreenkomstig die onderstaande Bylae die gelde, tariewe of koste wat ten opsigte van die betrokke telekommunikasiedienste geëis of ontvang moet word.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

NOTICE 144 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, do hereby under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), and with the approval of the Minister of Posts and Telecommunications, determine in accordance with the Schedule below the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the telecommunication services concerned.

H. O. BESTER, Postmaster General.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2. Die Tarieflys word met ingang van 1 April 1982 hierby soos volg verder gewysig:

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services published under Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended.

2. The Tariff is hereby further amended in accordance with the Schedule hereto with effect from 1 April 1982.

DEEL 1: BINNELANDSE TELEFOONTARIEWE

Wysig die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.		*Installeer- en ander koste*	*Maandelikse huur tensy anders vermeld*
		R	R
"1.1.1		50,00	4,00
1.1.2		50,00	3,00
1.1.3		50,00	2,50
2.1.1		50,00	3,00
2.1.2		50,00	2,00
3.1.1.1		50,00	5,00
3.1.1.2		50,00	4,00
3.1.2.1		50,00	3,50
3.1.2.2		50,00	3,00
4.1.1		50,00	4,00
4.1.2		50,00	4,50
4.2.1.1		50,00	4,00
4.2.1.1.1		50,00	Item 4.2.1.3
4.2.1.3	*Wysig* "R3,00" na "R4,00" en "R1,00" na "R2,00"	—	—
4.2.2.1		50,00	5,00
4.2.2.1.1		50,00	Item 4.2.2.3
4.2.2.3	*Wysig* "R4,00" na "R5,00" en "R1,00" na "R2,00"	—	—
5.1.1		50,00	4,00
5.1.1.1		50,00	Item 5.1.3
5.1.3	*Wysig* "R9,00" na "R12,00"	—	—
7.1		50,00	4,00
8.1.1		25,00	2,00
8.1.2		25,00	2,00
8.1.3		25,00	4,00
8.1.4		25,00	2,00
8.1.4.1		25,00	—
8.2.4.2		Item 8.3	5,00
8.3		50,00	Item 8.2
9.1.1		15,00	Geen
9.1.2		20,00	Geen
9.2.1		40,00	Items 9.2.2 en 9.2.3
10.1.1		20,00	Geen".

Items 9.2.2, 9.2.3 en 10.2.1.1—*Vervang* die items deur die volgende:

No.	*Diens*	*Installeer- en ander koste*	*Maandelikse huur tensy anders vermeld*
		R	R
"9.2.2	Lynhuur soos onder item 10.2 voorgeskryf word		
9.2.3	Per Poskantoortelefoon wat op private lyn aangesluit word (betaalbaar bo en behalwe koste vir lyn)	—	Item 16.0
10.2.1.1	Lynhuur ongeag die lengte van die drade, per paar	Item 10.4	5,00".

Wysig die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.	*Installeer- en ander koste*	*Maandelikse huur tensy anders vermeld*
	R	R
"10.2.2.2	Item 10.4	5,00
10.3	—	0,50
10.4	40,00	—
13.1.1	25,00	—
13.1.2	25,00	—
13.1.4	5,00	—".

Items 14.1.5, 14.2.5, 14.3.1.5 en 14.3.2.5—*Vervang* die beskrywing onder "maandelikse huur" deur die volgende:

"Lynhuur soos onder item 9.2.2 voorgeskryf word."

Item 15.1.2—*Vervang* "5c" deur "6c".

Items 15.2.1.5 en 15.2.2.2—*Vervang* "30" deur "50,00".

Wysig die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.	*Installeer- en ander koste*	*Maandelikse huur tensy anders vermeld*
	R	R
"16.1.1	15,00	2,00
16.1.2	15,00	3,00
16.1.3	15,00	2,00
16.1.4	15,00	4,00
16.2	15,00	Geen".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Wysig die installeerkoste t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.	*Installeer- en ander koste*
	R
"16.3.1	25,00
16.3.2	25,00
16.4.1.1	20,00
16.4.1.2	20,00
16.4.1.3	20,00
16.4.1.4	20,00
16.4.2.1	40,00
16.4.2.2	40,00
16.4.2.3	40,00
16.4.2.4	40,00
16.5	20,00
16.6	20,00
16.8.1	25,00
16.8.2	40,00
16.8.3	25,00
16.8.4	25,00
16.8.5	25,00
16.9	40,00
16.10	20,00
16.11	20,00
16.12	20,00
16.13	20,00
16.14.1	15,00
16.14.2	40,00
16.15	20,00
16.16	20,00
16.29	0,30"

Item 16.31—*Vervang* "20c" deur "30c".

Item 16.32—*Vervang* "0,20" deur "0,30".

Items 16.37 en 16.38—*Vervang* "2,00" deur "5,00".

Item 17.0—*Vervang* item 17.1 en bestaande tabel met voetnote deur die volgende:

		R
"17.1	Eenheidskoste per telperiode vir oproepe wat gemaak word vanaf:	
17.1.1	Kliënte	0,06
17.1.2	Oproepkantore	0,10

Tarief	Vir afstande tot en met (km)	Outomaties			Handbediende oproepe			
		WTD-telling (kyk Telekommunikasieregulasie A.14) t.o.v. oproepe vanaf kliënte en oproepkantore (j)			Vanaf kliënte		Vanaf oproepkantore	
		Telperiode in sekondes			Tarief in sent per drie minute (d)		Tarief in sent per drie minute	
		I (a)	II (b)	III (c)	I (e)	II (f)	I (g)	II (h)
A	25	112	144	224	12 (i)	12 (i)	20	20
B	50	72	96	144	24	24	30	30
C	100	36	48	72	42	30	40	30
D	200	20	28	48	60	36	60	40
E	400	12	18	32	96	48	100	50
F	800	10	16	28	114	60	120	60
G	bo 800	8	12	22	138	72	140	70

(a) Geld vanaf 07h00 tot 18h00 Maandag tot Vrydag, en vanaf 07h00 tot 13h00 Saterdag.

(b) Geld vanaf 18h00 tot 21h00 Maandag tot Vrydag.

(c) Geld vanaf 21h00 tot 07h00 Maandag tot Saterdag, en vanaf 13h00 Saterdag tot 07h00 Maandag.

(d) Die periode word bereken vanaf die oomblik dat die verbinding tot stand gebring is en wanneer die koste van 'n oproep van drie minute ten minste 48c is, word die koste vir ekstra tyd daarna pro rata per minuut bereken.

(e) en (g) Geld vanaf 06h00 tot 24h00 daagliks.

(f) en (h) Geld vanaf 00h00 tot 06h00 daagliks.

(i) 6c per telperiode van drie minute of gedeelte daarvan t.o.v. oproepe wat as getelde eenhede getel word en as sodanig op telefoonrekenings verskyn.

(j) In die geval van oproepkantore word elke vierde telperiode tydens die gesprekduur deur die stelsel geïgnoreer".

Items 17.2.1.1, 17.2.3.2, 17.2.4.1 en 17.2.4.2—*Vervang* "5c" deur "10c".

Item 17.2.5—*Vervang* "0,05", "0,10", "0,15" en "0,25" deur onderskeidelik "0,06", "0,12", "0,18" en "0,30".

Item 17.2.6.2, 17.2.6.3 en 17.2.6.5.2—*Vervang* "0,05" deur "0,06".

DEEL 2: BINNELANDSE TELEGRAAFTARIEWE

Wysig die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.	*Installeer-koste*	*Maandelikse huur*
	R	R
"21.1.1	125,00	40,00
21.1.2	125,00	45,00
21.1.3	125,00	80,00
21.1.4	125,00	85,00
21.2.1	125,00	25,00
21.2.2	125,00	30,00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Item No.	*Installeer-koste*	*Maandelikse huur*
	R	R
21.2.3	125,00	40,00
21.2.4	125,00	65,00
21.2.5	125,00	75,00
21.3.1	125,00	55,00
21.3.2	125,00	60,00
21.3.3	125,00	65,00
21.3.4	125,00	90,00
21.4	125,00	40,00
21.5	15,00	6,50
21.6	15,00	6,50
21.7	15,00	10,00
21.8	15,00	15,00
21.9	15,00	10,00
21.10	15,00	3,00
21.11	15,00	8,00
21.12	40,00	45,00
21.13	40,00	50,00
21.14	15,00	1,00
21.15	15,00	10,00
21.16	40,00	25,00
21.17	15,00	6,50
21.18	250,00	140,00
21.19	—	45,00
21.21	15,00	4,00
21.22	63,00	—
21.23	63,00	—
21.24	25,00	4,00".

Item 21.0—*Vervang* die voetnoot na item 21.24 deur die volgende:

"*L.W.*—Teledrukkers met 'n seinspoed van meer as 50 baud mag slegs oor private teledrukker en dataverbindings gebruik word.

Die installeerkoste vir 'n voetstuk vir 'n teledrukker is nie van toepassing wanneer die voetstuk en teledrukker gelyktydig verskaf word nie."

Items 21.20 en 21.20.1—*Skrap* die items.

Item 22.4—*Vervang* "R50" deur "R65,00".

Item 22.5—*Vervang* "R5" deur "R10,00".

Voeg die volgende item *by* onder item 22.0.

Item No.	*Diens*	*Koste*
"22.8	Verandering van 'n teleksnommer op versoek van 'n kliënt:	
22.8.1	Koste betaalbaar vir elke afsonderlike verandering van teleksnommer.....	R125,00".

Wysig die verplasingsgeld t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.	*Binnenshuis*	*Buitenshuis*
	R	R
"23.1	65,00	125,00
23.2	65,00	125,00
23.3	65,00	125,00
23.4	65,00	125,00
23.5	10,00	15,00
23.6	10,00	15,00
23.7	10,00	15,00
23.8	10,00	15,00
23.9	10,00	15,00
23.10	20,00	40,00
23.11	20,00	40,00
23.12	10,00	15,00
23.13	10,00	15,00
23.14	20,00	40,00
23.15	10,00	15,00
23.16	125,00	250,00
23.17	10,00	15,00"

Wysig "*R10" in die voetnoot tussen items 23.17 en 23.18 na "*R15,00".

Item 24.1—*Vervang* "R1" deur "R5,00".

Item 24.2—*Vervang* die item deur die volgende:

Item No.	*Diens*	*Maandelikse huur*
"24.2.....	Drade wat strek van 'n punt binne die MHG van 'n telefoonsentrale tot by 'n punt daarbuite.....	R5 per paar vir drade binne die MHG ongeag die lengte daarvan plus R1 per kilometer of gedeelte van 'n kilometer vir die gedeelte van die drade buite die MHG, gemeet langs die werklike roete of naaste pad, na gelang van wat die kortste is".

Item 26.1—*Vervang* die item deur die volgende:

Item No.	*Diens*	*Koste*
"26.1	Gebruik van teledrukker	R15 per dag met 'n minimum van R75 en vir 'n huurtermyn van hoogstens 10 dae. Vir langer huurtermyne geld die huur en installeerkoste vir permanente teleksaansluitings".

Item 26.2—*Vervang* "R3" deur "R8,00".

Item 26.3—*Vervang* "R1" deur "R5,00".

Item 27.0 BINNELANDSE TELEKSOPROEPE

Vervang "5c" aan die einde van die item deur 6c".

Item 29.1.1—*Vervang* "R1" deur "R2,00".

Item 29.2—*Vervang* "25c" deur "50c".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEEL 3: DATADIENSTE (BINNELANDS)

Wysig die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

Item No.	*Installeer- en ander koste*	*Maandelikse huur tensy anders vermeld*
	R	R
"30.1.1	15,00	Geen
30.1.1.1	20,00	Geen
30.1.2	40,00	Soos voorgeskryf vir item 30.1.3
30.1.3.1	—	5,00
30.1.3.2.1	—	5,00
30.1.3.3.2	—	5,00
31.2.1	20,00	213,00
31.2.2	20,00	20,00
31.2.3	20,00	20,00
33.1.1	50,00	30,00"

Items 31.1 en 31.3—*Vervang* die items deur die volgende:

No.	*Diens*	*Installeer- en ander koste*	*Maandelikse huur tensy anders vermeld*
		R	R
"31.1	*Eindpunttoerusting:*		
31.1.1	Basisbandmodem (seinvormer)	100,00	30,00
31.1.2	Datamodem: 150 b/s FDM	100,00	18,00
31.1.3	Datamodem: 200/300 en 600/1200 b/s	100,00	30,00
31.1.4	Datamodem: 600/1200 b/s, tweedraad, voldupleks	100,00	50,00
31.1.5	Datamodem: 1200/2400 b/s	100,00	55,00
31.1.6	Datamodem: 2400/4800 b/s	150,00	110,00
31.1.7	Datamodem: 9600 b/s	250,00	150,00
31.1.8	Datamodem: 64 kb/s	350,00	150,00
31.1.9	Differensiële transformator	20,00	2,50
31.1.10	Handeffenaar	100,00	13,00
31.1.11	Skakelaar	20,00	—
31.1.12	Spraak/Data telefoon sonder modem	15,00	2,00
31.1.13	Aanvullende dienste	20,00	—
31.1.14	Splitsversterker met monteerkas	20,00	16,00
31.1.15	Tweede splitsversterker	20,00	8,00
31.1.16	Datie-eenheid	60,00	6,50
31.1.17	Modemkabinet	—	35,00
31.1.18	LAU9-lyntoegangseenheid (enkeleenheid)	50,00	15,00
31.1.19	LAU9-lyntoegangseenheid (dubbeleenheid)	100,00	30,00
31.1.20	Netbeheerfasiliteit vir datamodem (basisband, 1200 en 2400 b/s)	Geen	10,00
31.1.21	Netbeheerfasiliteit vir datamodem (4800 en 9600 b/s)	Geen	25,00
31.3	*Verplasingsgeld:*	*Binnenshuis*	*Buitenshuis*
		R	R
31.3.1	Basisbandmodem (seinvormer)	25,00	100,00
31.3.2	Datamodem: 150, 200/300, 600/1200 en 1200/2400 b/s	25,00	100,00
31.3.3	Datamodem: 2400/4800 b/s	25,00	150,00
31.3.4	Datamodem: 9600 b/s	25,00	250,00
31.3.5	Datamodem: 64 kb/s	25,00	350,00
31.3.6	Differensiële transformator	20,00	20,00
31.3.7	Handeffenaar	25,00	100,00
31.3.8	Datie-eenheid	30,00	60,00
31.3.9	LAU9-lyntoegangseenheid (enkeleenheid)	25,00	50,00
31.3.10	LAU9-lyntoegangseenheid (dubbeleenheid)	25,00	100,00"

DEEL 4: INTERNASIONALE TELEKOMMUNIKASIETARIEWE

Item 34.0—*Vervang* die item deur die volgende:

"34.0 TELEFOONOPROEPKOSTE (UITGESONDERD BUURLANDE)

34.1 Operateurbeheerde oproepe:

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	3 min	1 min	
	R	R	R
Abu Dhabi	12,45	4,15	—
Afganistan, Demokratiese Republiek	12,45	4,15	—
Ajman	12,45	4,15	—
Alaska	10,50	3,50	—
Algerynse Demokratiese en Volksrepubliek (Algerië)	9,90	3,30	—
Andorra	9,90	3,30	3,30
Angola	10,05	3,35	—
Antigue	12,75	4,25	—
Argentynse Republiek	9,90	3,30	3,30
Aruba-eiland	12,75	4,25	—
Ascension	4,50	1,50	—
Asore	9,90	3,30	3,30
Atlantiese lynbote	10,65	3,55	—
Australië	9,90	3,30	3,30
Bahamas, Gemenebes van die	10,50	3,50	—
Bahrein, Staat	12,45	4,15	—
Baleariese Eilande	9,90	3,30	3,30
Bangladesj, Volksrepubliek	12,45	4,15	—
Barbados	12,75	4,25	—
België	9,90	3,30	3,30

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	3 min	1 min	
	R	R	R
Bermuda	9,90	3,30	3,30
Bequia-eiland	12,75	4,25	—
Birma, Sosialistiese Republiek van die Unie van	12,75	4,25	—
Bolivia, Republiek	12,75	4,25	—
Bonaire-eiland	10,50	3,50	—
Brasilië, Bondsrepubliek	9,90	3,30	3,30
Brunei	12,75	4,25	—
Burundi, Republiek	12,15	4,05	—
Carriacou-eiland	12,75	4,25	—
Ceuta	9,90	3,30	3,30
Chili	12,75	4,25	—
China, Republiek (Taiwan)	9,90	3,30	3,30
Ciprus, Republiek	9,90	3,30	3,30
Colombia, Republiek	10,20	3,40	—
Comore, Federale en Islamitiese Republiek van die	12,45	4,15	—
Costa Rica	12,75	4,25	—
Curacao-eiland	10,50	3,50	—
Denemarke	9,90	3,30	3,30
Djiboeti, Republiek	12,75	4,25	—
Doebai	12,45	4,15	—
Dominica	12,75	4,25	—
Dominikaanse Republiek	10,50	3,50	—
Duitsland, Bondsrepubliek	9,90	3,30	3,30
Duitsland, Demokratiese Republiek	9,90	3,30	3,30
Ecuador	12,75	4,25	—
Ekwatoriaal-Guinee, Republiek	9,90	3,30	—
El Salvador, Republiek	10,50	3,50	—
Ethiopië	9,90	3,30	—
Falkland-eilande	12,45	4,15	—
Färöer-eilande	9,90	3,30	3,30
Fidji	12,45	4,15	—
Filippyne, Republiek van die	12,75	4,25	—
Finland	9,90	3,30	3,30
Frankryk	9,90	3,30	3,30
Fujairah	12,45	4,15	—
Gaboen, Republiek	12,75	4,25	—
Gambië, Republiek van die	9,90	3,30	—
Ghana	9,90	3,30	—
Gibraltar	9,90	3,30	—
Gilbert-eilande	12,45	4,15	—
Grenada	12,75	4,25	—
Griekeland	9,90	3,30	3,30
Groenland	9,90	3,30	3,30
Guam	12,75	4,25	—
Guatemala	12,75	4,25	—
Guinee-Bissau, Republiek	12,45	4,15	—
Guinee, Revolusionêre Volksrepubliek	12,45	4,15	—
Guyana	12,75	4,25	—
Haïti, Republiek	10,50	3,50	—
Hawaii	9,90	3,30	—
Honduras, Republiek	10,50	3,50	—
Hongaarse Volksrepubliek	9,90	3,30	—
Hongkong	9,90	3,30	3,30
Ierland	9,90	3,30	3,30
Indië, Republiek	9,90	3,30	—
Indonesië, Republiek	12,75	4,25	—
Irak, Republiek	12,45	4,15	—
Iran	9,90	3,30	3,30
Israel, Staat	9,90	3,30	3,30
Italië	9,90	3,30	3,30
Ivoorkus, Republiek van die	9,90	3,30	3,30
Jamaika	12,75	4,25	—
Japan	9,90	3,30	3,30
Jebel Dhana	12,45	4,15	—
Jemenities-Arabiese Republiek	12,75	4,25	—
Joegoe-Slawië, Sosialistiese Bondsrepubliek	9,90	3,30	3,30
Kaaimanseilande	12,75	4,25	—
Kaap Verde, Republiek	12,45	4,15	—
Kanada	9,90	3,30	3,30
Kanariese Eilande	9,90	3,30	3,30
Katar, Staat	12,45	4,15	—
Kenia, Republiek	6,00	2,00	—
Koeweit, Staat	9,90	3,30	—
Kongo, Volksrepubliek van die	9,90	3,30	—
Korea, Demokratiese Volksrepubliek	12,75	4,25	—
Korea, Republiek	12,75	4,25	—
Kuba	10,50	3,50	—
Libanon	10,65	3,55	—
Liberië, Republiek	10,05	3,35	—
Liechtenstein, Prinsdom van	9,90	3,30	3,30
Luxemburg	9,90	3,30	3,30
Macao	10,50	3,50	—

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	3 min	1 min	
	R	R	R
Madagaskar, Demokratiese Republiek	9,90	3,30	—
Madeira	9,90	3,30	3,30
Malawi	3,30	1,10	1,10
Maldive, Republiek	10,50	3,50	—
Maleisië	10,50	3,50	—
Mali, Republiek	12,75	4,25	—
Malta, Republiek	9,90	3,30	—
Marokko, Koninkryk van	10,50	3,50	—
Mauritanië, Islamitiese Republiek	12,45	4,15	—
Mauritius	9,90	3,30	—
Melilla	9,90	3,30	3,30
Mexiko	10,50	3,50	—
Monaco	9,90	3,30	3,30
Montserrat	12,75	4,25	—
Nauru	9,90	3,30	3,30
Nederlande, Koninkryk van die	9,90	3,30	3,30
Nepal	9,90	3,30	—
Nicaragua	12,00	4,00	—
Nieu-Caledonië	12,45	4,15	—
Nieu-Seeland	9,90	3,30	3,30
Niger, Republiek van die	12,45	4,15	—
Nigerië, Bondsrepubliek	9,90	3,30	—
Noorweë	9,90	3,30	3,30
Nuwe Hebride	12,45	4,15	—
Oman, Sultanaat	12,45	4,15	—
Oostenryk	9,90	3,30	3,30
Pakistan	9,90	3,30	—
Panama, Republiek	12,75	4,25	—
Papoea-Nieu-Guinee	10,05	3,35	—
Paraguay, Republiek	9,90	3,30	3,30
Peru	9,90	3,30	3,30
Pole, Volksrepubliek	9,90	3,30	—
Portugal	9,90	3,30	3,30
Puerto Rico	10,50	3,50	—
Rarotonga	9,90	3,30	—
Ras Al-Khaimah	12,45	4,15	—
Reunion, Franse Departement van	9,90	3,30	—
Rioekioe-eilande	9,90	3,30	3,30
Roemenië, Sosialistiese Republiek	9,90	3,30	3,30
Rwanda, Republiek	12,15	4,05	—
Saba-eiland	10,50	3,50	—
St Christopher-Nevis-Anguilla	12,75	4,25	—
St Eustatius	10,50	3,50	—
St Helena	4,50	1,50	—
St Kitts	12,75	4,25	—
St Lucia	12,75	4,25	—
St Maarten	10,50	3,50	—
St Vincent	12,75	4,25	—
Salomon-eilande	12,45	4,15	—
Saoedi-Arabië, Koninkryk van	9,90	3,30	3,30
Sao Tome en Principe, Demokratiese Republiek	12,45	4,15	—
Senegal, Republiek van die	12,75	4,25	—
Sentraal-Afrikaanse Ryk	12,45	4,15	—
Seychelle	9,90	3,30	—
Sicilië	9,90	3,30	3,30
Sierra Leone	9,90	3,30	—
Singapoer, Republiek	9,90	3,30	3,30
Siries-Arabiese Republiek	12,75	4,25	—
Sjarja	12,45	4,15	—
Soedan, Demokratiese Republiek van die	9,90	3,30	—
Spanje	9,90	3,30	3,30
Sri Lanka, Demokratiese Sosialistiese Republiek	9,90	3,30	—
Swede	9,90	3,30	3,30
Switserland, Konfederasie van	9,90	3,30	3,30
Tanzanië, Verenigde Republiek	6,00	2,00	—
Tarif	12,45	4,15	—
Thailand	12,45	4,15	—
Tonga, Koninkryk van	12,45	4,15	—
Tortola	12,75	4,25	—
Trinidad en Tobago	12,75	4,25	—
Tristan da Cunha	4,50	1,50	—
Tsjaad, Republiek van die	12,75	4,25	—
Tsjeggo-Slowaakse Sosialistiese Republiek	9,90	3,30	—
Tunisië	9,90	3,30	—
Turks-en Caicos-eilande	12,75	4,25	—
Turkye	9,90	3,30	3,30
Tuvalu	12,45	4,15	—
Uganda, Republiek	6,00	2,00	—
Umm El Qaiwain	12,45	4,15	—
Unie van Sosialistiese Sowjet-Republieke	9,10	3,30	—
Uruguay, Oriëntale Republiek	10,50	3,50	—
Vatikaanstaat	9,90	3,30	3,30

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	3 min	1 min	
	R	R	R
Venezuela, Republiek	12,75	4,25	—
Verenigde Koninkryk van Groot Brittanje en Noord-Ierland	9,90	3,30	3,30
Verenigde State van Amerika (met uitsondering van Hawaii en Alaska)	9,90	3,30	3,30
Viëtnam, Sosialistiese Republiek	12,45	4,15	—
Virginiese Eilande	10,50	3,50	—
Wes-Samoa	12,45	4,15	—
Ysland	10,05	3,35	—
Zaïre, Republiek	9,90	3,30	—
Zambië, Republiek	3,30	1,10	1,10".

Item 34.2—*Vervang* die item deur die volgende:

"34.2 *Direkte skakeling na:*

34.2.1 Oorsese lande:

Oproepe wat direk van kliënte se telefone geskakel word, word teen een eenheid elke 1,125 sekondes geregistreer. Elke eenheid kos R0,06.

34.2.2 Malawi:

Oproepe wat direk van kliënte se telefone geskakel word, word teen een eenheid elke 3,5 sekondes geregistreer. Elke eenheid kos R0.06."

Item 35.1.1—*Vervang* die item deur die volgende:

"35.1.1 Eenheidskoste per telperiode vir getelde oproepe vanaf—

35.1.1.1 kliënte se telefone: R0,06(a)

35.1.1.2 oproepkantore: R0,10(a)".

Item 35.1.2—*Vervang* "3" deur "3,5" in die tabel van telperiodes t.o.v. Zimbabwe.

Vervang voetnoot "(a)" deur die volgende:

"(a) Een eenheid word aan die begin van elke oproep geregistreer en daarna vir die duur van die oproep by verstryking van elke telperiode met inbegrip van 'n telperiode wat reeds aan die gang is wanneer die oproep deurgeskakel word. In die geval van oproepkantore word elke vierde telperiode tydens die gesprekduur deur die stelsel geïgnoreer."

Item 35.1.3—*Voeg* "Ciskei," *in* na "Bophuthatswana".

Item 35.2—*Vervang* die item deur die volgende:

"35.2 *Operateurbeheerde oproepe:*

35.2.1 Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk), Mosambiek (Volksrepubliek), Swaziland (Koninkryk) en Zimbabwe.

Vir afstande tot en met (km) (a)	Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk) en Swaziland (Koninkryk)		Mosambiek (Volksrepubliek) en Zimbabwe	
	Van kliënte se telefone R (b)	Van oproepkantore R (b)	Van kliënte se telefone R (b)	Van oproepkantore R (b)
100	0,72	0,80	1,44	1,50
600	1,44	1,50	2,16	2,20
bo 600	2,16	2,20	3,24	3,30

(a) Gemeet van die ontstaansentrale af tot by die punt waar die hooflynroete die grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die ander betrokke land kruis.

(b) Die gemelde koste is per drie minute, bereken vanaf die tyd dat die oproeper verwittig word dat die verbinding opgestel is. Geen goedkoper tarief is beskikbaar nie."

Item 35.2.2—*Voeg* "Ciskei," *in* na "Bophuthatswana".

Item 35.3.1.1.—*Vervang* "84" deur "72".

Item 35.3.1.2.1—*Vervang* "0,18" deur "0,24".

Item 35.3.1.2.2—*Vervang* "0,20" deur "0,30".

Item 35.4.1—*Vervang* "0,20" deur "0,30".

Item 35.4.4—*Vervang* "0,20" deur "0,30".

Item 36.3—*Vervang* "9c" en "3c" onderskeidelik deur "18c" en "6c".

Item 38.1—*Voeg* "Ciskei en" *in* na "Bophuthatswana".

Waar "5c" in die item verskyn, *vervang* dit deur "6c".

PART 1: INLAND TELEPHONE RATES

Amend the installation charge and monthly rental i.r.o the following items as follows:

Item No.	*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
	R	R
"1.1.1	50,00	4,00
1.1.2	50,00	3,00
1.1.3	50,00	2,50
2.1.1	50,00	3,00
2.1.2	50,00	2,00
3.1.1.1	50,00	5,00
3.1.1.2	50,00	4,00
3.1.2.1	50,00	3,50

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Item No.		*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
		R	R
3.1.2.2		50,00	3,00
4.1.1		50,00	4,00
4.1.2		50,00	4,50
4.2.1.1		50,00	4,00
4.2.1.1.1		50,00	Item 4.2.1.3
4.2.1.3	*Amend* "R3,00" to "R4,00" and "R1,00" to "R2,00"	—	—
4.2.2.1		50,00	5,00
4.2.2.1.1		50,00	Item 4.2.2.3
4.2.2.3	*Amend* "R4,00" to "R5,00" and "R1,00" to "R2,00"	—	—
5.1.1		50,00	4,00
5.1.1.1		50,00	Item 5.1.3
5.1.3	*Amend* "R9,00" to "R12,00"	—	—
7.1		50,00	4,00
8.1.1		25,00	2,00
8.1.2		25,00	2,00
8.1.3		25,00	4,00
8.1.4		25,00	2,00
8.1.4.1		25,00	—
8.2.4.2		Item 8.3	5,00
8.3		50,00	Item 8.2
9.1.1		15,00	None
9.1.2		20,00	None
9.2.1		40,00	Items 9.2.2 and 9.2.3
10.1.1		20,00	None"

Items 9.2.2, 9.2.3 and 10.2.1.1—*Substitute* the following for the items:

No.	*Service*	*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
		R	R
"9.2.2	Line rental as prescribed under item 10.2		
9.2.3	Per Post Office telephone connected to a private line (payable over and above charge for line)	—	Item 16.0
10.2.1.1	Line rental, irrespective of the length of the wires, per pair.....	Item 10.4	5,00"

Amend the installation charge and monthly rental i.r.o. the following items as follows:

Item No.	*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
	R	R
"10.2.2.2	Item 10.4	5,00
10.3	—	0,50
10.4	40,00	—
13.1.1	25,00	—
13.1.2	25,00	—
13.1.4	5,00	—"

Items 14.1.5, 14.2.5, 14.3.1.5 and 14.3.2.5—*Substitute* the following for the description under "monthly rental":

"Line rental as prescribed under item 9.2.2"

Item 15.1.2—*Substitute* "6c" for "5c".

Items 15.2.1.5 and 15.2.2.2—*Substitute* "50,00" for "30".

Amend the installation charge and monthly rental i.r.o. the following items as follows:

Item No.	*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
	R	R
"16.1.1	15,00	2,00
16.1.2	15,00	3,00
16.1.3	15,00	2,00
16.1.4	15,00	4,00
16.2	15,00	None"

Amend the installation charge i.r.o. the following items as follows:

Item No.	*Installation and other charges*
	R
"16.3.1	25,00
16.3.2	25,00
16.4.1.1	20,00
16.4.1.2	20,00
16.4.1.3	20,00
16.4.1.4	20,00
16.4.2.1	40,00
16.4.2.2	40,00
16.4.2.3	40,00
16.4.2.4	40,00
16.5	20,00
16.6	20,00
16.8.1	25,00
16.8.2	40,00
16.8.3	25,00
16.8.4	25,00
16.8.5	25,00
16.9	40,00
16.10	20,00
16.11	20,00
16.12	20,00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Item No.	*Installation and other charges*
	R
16.13	20,00
16.14.1	15,00
16.14.2	40,00
16.15	20,00
16.16	20,00
16.29	0,30"

Item 16.31—*Substitute* "30c" for "20c".

Item 16.32—*Substitute* "0,30" for "0,20"

Items 16.37 and 16.38—*Substitute* "5,00" for "2,00".

Item 17.0—*Substitute* the following for the existing item 17.1 with foot-notes:

		R
"17.1	Unit cost per metering period for metered calls made from:	
17.1.1	Clients	0,06
17.1.2	Call Offices	0,10

Rate	For distances up to and including (km)	Automatic			Manually-operated calls			
		VTI-metering (see Telecommunication Regulation A.14) i.r.o. calls from clients and call offices (j)			From clients		From call offices	
		Metering period in seconds			Rate in cents per three minutes (d)		Rate in cents per three minutes	
		I (a)	II (b)	III (c)	I (e)	II (f)	I (g)	II (h)
A	25	112	144	224	12 (i)	12 (i)	20	20
B	50	72	96	144	24	24	30	30
C	100	36	48	72	42	30	40	30
D	200	20	28	48	60	36	60	40
E	400	12	18	32	96	48	100	50
F	800	10	16	28	114	60	120	60
G	above 800	8	12	22	138	72	140	70

(a) Applies from 07h00 to 18h00 Monday to Friday, and from 07h00 to 13h00 Saturday.

(b) Applies from 18h00 to 21h00 Monday to Friday.

(c) Applies from 21h00 to 07h00 Monday to Saturday, and from 13h00 Saturday to 07h00 Monday.

(d) The period is calculated from the moment that the connection is established and when the charge for a call of three minutes is at least 48c, the charge for extra time thereafter is calculated pro rata per minute.

(e) and (g) Applies from 06h00 to 24h00 daily.

(f) and (h) Applies from 00h00 to 06h00 daily.

(i) 6c per metering period of three minutes or portion thereof in respect of calls metered as metered units and appearing as such on telephone accounts.

(j) In the case of call offices, every fourth metering period during the duration of the call is ignored by the system."

Items 17.2.1.1, 17.2.3.2, 17.2.4.1 and 17.2.4.2—*Substitute* "10c" for "5c".

Item 17.2.5—*Substitute* "0,06", "0,12", "0,18" and "0,30" for "0,05", "0,10", "0,15" and "0,25".

Items 17.2.6.2, 17.2.6.3 and 17.2.6.5.2—*Substitute* "0,06" for "0,05".

PART 2: RATES FOR INLAND TELEGRAMS

Amend the installation charge and monthly rental i.r.o. the following items as follows:

Item No.	*Installation charge*	*Monthly rental*
	R	R
"21.1.1	125,00	40,00
21.1.2	125,00	45,00
21.1.3	125,00	80,00
21.1.4	125,00	85,00
21.2.1	125,00	25,00
21.2.2	125,00	30,00
21.2.3	125,00	40,00
21.2.4	125,00	65,00
21.2.5	125,00	75,00
21.3.1	125,00	55,00
21.3.2	125,00	60,00
21.3.3	125,00	65,00
21.3.4	125,00	90,00
21.4	125,00	40,00
21.5	15,00	6,50
21.6	15,00	6,50
21.7	15,00	10,00
21.8	15,00	15,00
21.9	15,00	10,00
21.10	15,00	3,00
21.11	15,00	8,00
21.12	40,00	45,00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Item No.	*Installation charge*	*Monthly rental*
	R	R
21.13	40,00	50,00
21.14	15,00	1,00
21.15	15,00	10,00
21.16	40,00	25,00
21.17	15,00	6,50
21.18	250,00	140,00
21.19	—	45,00
21.21	15,00	4,00
21.22	63,00	—
21.23	63,00	—
21.24	25,00	4,00".

Item 21.0—*Substitute* the following for the foot-note after item 21.24:

"*N.B.*—Teleprinters with a signalling speed of more than 50 baud may only be used over private teleprinter and data circuits.

The installation charge for a pedestal for a teleprinter is not applicable when the pedestal is provided at the same time as a teleprinter."

Items 21.20 and 21.20.1—*Delete* the items.

Item 22.4—*Substitute* "R65,00" for "R50".

Item 22.5—*Substitute* "R10,00" for "R5".

Add the following item under item 22.0.

Item No.	*Service*	*Charge*
"22.8	Change of telex number at the request of a client:	
22.8.1	Charge payable for every individual change of telex number	R125,00".

Amend the transfer fee i.r.o. the following items as follows:

Item No.	*Indoor*	*Outdoor*
	R	R
"23.1	65,00	125,00
23.2	65,00	125,00
23.3	65,00	125,00
23.4	65,00	125,00
23.5	10,00	15,00
23.6	10,00	15,00
23.7	10,00	15,00
23.8	10,00	15,00
23.9	10,00	15,00
23.10	20,00	40,00
23.11	20,00	40,00
23.12	10,00	15,00
23.13	10,00	15,00
23.14	20,00	40,00
23.15	10,00	15,00
23.16	125,00	250,00
23.17	10,00	15,00".

Amend "*R10" to "*R15,00" in the foot-note between items 23.17 and 23.18.

Item 24.1—*Substitute* "R5,00" for "R1".

Item 24.2—*Substitute* the following for the item:

Item No.	*Service*	*Monthly rental*
"24.2	Wires that extend from a point within the MRA of a telephone exchange to a point beyond	R5 per pair for wires within the MRA irrespective of the length plus R1 per kilometre or portion of a kilometre for the portion of the wires beyond the MRA, measured along the actual route or the nearest road, whichever is the shorter".

Item 26.1—*Substitute* the following for the item:

Item No.	*Service*	*Charge*
"26.1	Use of teleprinter	R15 per day with a minimum of R75 and for a maximum rental period of 10 days. For longer rental periods the rental and installation charge for permanent telex connections apply."

Item 26.2—*Substitute* "R8,00" for "R3".

Item 26.3—*Substitute* "R5,00" for "R1".

Item 27.0 INLAND TELEX CALLS

Substitute "6c" for "5c" at the end of the item.

Item 29.1.1—*Substitute* "R2,00" for "R1".

Item 29.2—*Substitute* "50c" for "25c".

PART 3: DATA SERVICES (INLAND)

Amend the installation charge and montly rental i.r.o. the following items as follows:

Item No.	*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
	R	R
"30.1.1	15,00	None
30.1.1.1	20,00	None
30.1.2	40,00	As prescribed for item 30.1.3
30.1.3.1	—	5,00
30.1.3.2.1	—	5,00
30.1.3.3.2	—	5,00
31.2.1	20,00	213,00
31.2.2	20,00	20,00
31.2.3	20,00	20,00
33.1.1	50,00	30,00"

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Items 31.1 and 31.3—*Replace* the items by the following:

No.	*Service*	*Installation and other charges*	*Monthly rental unless otherwise stated*
		R	R
"31.1	*Terminal point equipment:*		
31.1.1	Baseband modem (signal shaper)	100,00	30,00
31.1.2	Data modem: 150 b/s FDM	100,00	18,00
31.1.3	Data modem: 200/300 and 600/1200 b/s	100,00	30,00
31.1.4	Data modem: 600/1200 b/s, two-wire, full duplex	100,00	50,00
31.1.5	Data modem: 1200/2400 b/s	100,00	55,00
31.1.6	Data modem: 2400/4800 b/s	150,00	110,00
31.1.7	Data modem: 9600 b/s	250,00	150,00
31.1.8	Data modem: 64 kb/s	350,00	150,00
31.1.9	Differential transformer	20,00	2,50
31.1.10	Manual equalizer	100,00	13,00
31.1.11	Switch	20,00	—
31.1.12	Speech/Data telephone without modem	15,00	2,00
31.1.13	Supplementary services	20,00	—
31.1.14	Splitting amplifier with mounting case	20,00	16,00
31.1.15	Second splitting amplifier	20,00	8,00
31.1.16	Datie unit	60,00	6,50
31.1.17	Modem cabinet	—	35,00
31.1.18	LAU9 line access unit (single unit)	50,00	15,00
31.1.19	LAU9 line access unit (double unit)	100,00	30,00
31.1.20	Network management facility for data modem (baseband, 1200 and 2400 b/s)	None	10,00
31.1.21	Network management facility for data modem (4800 and 9600 b/s)	None	25,00
31.3	*Transfer fee:*	*Indoor*	*Outdoor*
		R	R
31.3.1	Baseband modem (signal shaper)	25,00	100,00
31.3.2	Data modem: 150, 200/300, 600/1200 and 1200/2400 b/s	25,00	100,00
31.3.3	Data modem: 2400/4800 b/s	25,00	150,00
31.3.4	Data modem: 9600 b/s	25,00	250,00
31.3.5	Data modem: 64 kb/s	25,00	350,00
31.3.6	Differential transformer	20,00	20,00
31.3.7	Manual equalizer	25,00	100,00
31.3.8	Datie unit	30,00	60,00
31.3.9	LAU9 line access unit (single unit)	25,00	50,00
31.3.10	LAU9 line access unit (double unit)	25,00	100,00"

PART 4: INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION RATES

Item 34.0—*Substitute* the following for the item:

"34.0 TELEPHONE CALL CHARGES (EXCLUDING NEIGHBOURING COUNTRIES)

34.1 Operator-controlled calls:

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min	1 min	
	R	R	R
Abu Dhabi	12,45	4,15	—
Afghanistan, Democratic Republic of	12,45	4,15	—
Ajman	12,45	4,15	—
Alaska	10,50	3,50	—
Algerian Democratic and Popular Republic (Algeria)	9,90	3,30	—
Andorra	9,90	3,30	3,30
Angola	10,05	3,35	—
Antigua	12,75	4,25	—
Argentine Republic	9,90	3,30	3,30
Aruba Island	12,75	4,25	—
Ascension	4,50	1,50	—
Atlantic liners	10,65	3,55	—
Australia	9,90	3,30	3,30
Austria	9,90	3,30	3,30
Azores	9,90	3,30	3,30
Bahamas, Commonwealth of the	10,50	3,50	—
Bahrain, State of	12,45	4,15	—
Balearic Islands	9,90	3,30	3,30
Bangladesh, People's Republic of	12,45	4,15	—
Barbados	12,75	4,25	—
Belgium	9,90	3,30	3,30
Bermuda	9,90	3,30	3,30
Bequia Island	12,75	4,25	—
Bolivia, Republic of	12,75	4,25	—
Bonaire Island	10,50	3,50	—
Brazil, Federative Republic of	9,90	3,30	3,30
Brunei	12,75	4,25	—
Burma, Socialist Republic of the Union of	12,75	4,25	—
Burundi, Republic of	12,15	4,05	—
Canada	9,90	3,30	3,30
Canary Islands	9,90	3,30	3,30
Cape Verde, Republic of	12,45	4,15	—
Carriacou Island	12,75	4,25	—
Cayman Islands	12,75	4,25	—
Central African Empire	12,45	4,15	—
Ceuta	9,90	3,30	3,30
Chad, Republic of the	12,75	4,25	—

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min	1 min	
	R	R	R
Chile	12,75	4,25	—
China, Republic of (Taiwan)	9,90	3,30	3,30
Colombia, Republic of	10,20	3,40	—
Comoros, Federal and Islamic Republic of the	12,45	4,15	—
Congo, People's Republic of the	9,90	3,30	—
Costa Rica	12,75	4,25	—
Cuba	10,50	3,50	—
Curacao Island	10,50	3,50	—
Cyprus, Republic of	9,90	3,30	3,30
Czechoslovak Socialist Republic	9,90	3,30	—
Denmark	9,90	3,30	3,30
Djibouti, Republic of	12,75	4,25	—
Dominica	12,75	4,25	—
Dominican Republic	10,50	3,50	—
Dubai	12,45	4,15	—
Ecuador	12,75	4,25	—
El Salvador, Republic of	10,50	3,50	—
Equatorial Guinea, Republic of	9,90	3,30	—
Ethiopia	9,90	3,30	—
Falkland Islands	12,45	4,15	—
Faroe Islands	9,90	3,30	3,30
Fiji	12,45	4,15	—
Finland	9,90	3,30	3,30
France	9,90	3,30	3,30
Fujairah	12,45	4,15	—
Gabon, Republic	12,75	4,25	—
Gambia, Republic of the	9,90	3,30	—
German Democratic Republic	9,90	3,30	3,30
Germany, Federal Republic of	9,90	3,30	3,30
Ghana	9,90	3,30	—
Gibraltar	9,90	3,30	—
Gilbert Islands	12,45	4,15	—
Greece	9,90	3,30	3,30
Greenland	9,90	3,30	3,30
Grenada	12,75	4,25	—
Guam	12,75	4,25	—
Guatemala	12,75	4,25	—
Guinea-Bissau, Republic of	12,45	4,15	—
Guinea, People's Revolutionary Republic	12,45	4,15	—
Guyana	12,75	4,25	—
Haiti, Republic of	10,50	3,50	—
Hawaii	9,90	3,30	—
Honduras, Republic of	10,50	3,50	—
Hongkong	9,90	3,30	3,30
Hungarian People's Republic	9,90	3,30	—
Iceland	10,05	3,35	—
India, Republic of	9,90	3,30	—
Indonesia, Republic of	12,75	4,25	—
Iran	9,90	3,30	3,30
Iraq, Republic of	12,45	4,15	—
Ireland	9,90	3,30	3,30
Israel, State of	9,90	3,30	3,30
Italy	9,90	3,30	3,30
Ivory Coast, Republic of the	9,90	3,30	3,30
Jamaica	12,75	4,25	—
Japan	9,90	3,30	3,30
Jebel Dhana	12,45	4,15	—
Kenya, Republic of	6,00	2,00	—
Korea, Democratic People's Republic of	12,75	4,25	—
Korea, Republic of	12,75	4,25	—
Kuwait, State of	9,90	3,30	—
Lebanon	10,65	3,55	—
Liberia, Republic of	10,05	3,35	—
Liechtenstein, Principality of	9,90	3,30	3,30
Luxembourg	9,90	3,30	3,30
Macao	10,50	3,50	—
Madagascar, Democratic Republic of	9,90	3,30	—
Madeira	9,90	3,30	3,30
Malawi	3,30	1,10	1,10
Malaysia	10,50	3,50	—
Maldives, Republic of	10,50	3,50	—
Mali, Republic of	12,75	4,25	—
Malta, Republic of	9,90	3,30	—
Mauritania, Islamic Republic of	12,45	4,15	—
Mauritius	9,90	3,30	—
Melilla	9,90	3,30	3,30
Mexico	10,50	3,50	—
Monaco	9,90	3,30	3,30
Montserrat	12,75	4,25	—
Morocco, Kingdom of	10,50	3,50	—
Nauru	9,90	3,30	3,30
Nepal	9,90	3,30	—
Netherlands, Kingdom of the	9,90	3,30	3,30

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Service to	Basic rate		Personal call fee
	3 min	1 min	
	R	R	R
New Caledonia	12,45	4,15	—
New Hebrides	12,45	4,15	—
New Zealand	9,90	3,30	3,30
Nicaragua	12,00	4,00	—
Niger, Republic of the	12,45	4,15	—
Nigeria, Federal Republic of	9,90	3,30	—
Norway	9,90	3,30	3,30
Oman, Sultanate of	12,45	4,15	—
Pakistan	9,90	3,30	—
Panama, Republic of	12,75	4,25	—
Papua New Guinea	10,05	3,35	—
Paraguay, Republic of	9,90	3,30	3,30
Peru	9,90	3,30	3,30
Philippines, Republic of the	12,75	4,25	—
Poland, People's Republic of	9,90	3,30	—
Portugal	9,90	3,30	3,30
Puerto Rico	10,50	3,50	—
Qatar, State of	12,45	4,15	—
Rarotonga	9,90	3,30	—
Ras Al Khaimah	12,45	4,15	—
Reunion, French Department of	9,90	3,30	—
Roumania, Socialist Republic of	9,90	3,30	3,30
Rwanda, Republic of	12,15	4,05	—
Ryukyu Islands	9,90	3,30	3,30
Saba Island	10,50	3,50	—
St Christopher Nevis Anguilla	12,75	4,25	—
St Eustatius	10,50	3,50	—
St Helena	4,50	1,50	—
St Kitts	12,75	4,25	—
St Lucia	12,75	4,25	—
St Maarten	10,50	3,50	—
St Vincent	12,75	4,25	—
Sao Tome and Principe, Democratic Republic of	12,45	4,15	—
Saudi Arabia, Kingdom of	9,90	3,30	3,30
Senegal, Republic of the	12,75	4,25	—
Seychelles	9,90	3,30	—
Sharjah	12,45	4,15	—
Sicily	9,90	3,30	3,30
Sierra Leone	9,90	3,30	—
Singapore, Republic of	9,90	3,30	3,30
Solomon Islands	12,45	4,15	—
Spain	9,90	3,30	3,30
Sri Lanka, Democratic Socialist Republic of	9,90	3,30	—
Sudan, Democratic Republic of the	9,90	3,30	—
Sweden	9,90	3,30	3,30
Switzerland, Confederation of	9,90	3,30	3,30
Syrian Arab Republic	12,75	4,25	—
Tanzania, United Republic of	6,00	2,00	—
Tarif	12,45	4,15	—
Thailand	12,45	4,15	—
Tonga, Kingdom of	12,45	4,15	—
Tortola	12,75	4,25	—
Trinidad and Tobago	12,75	4,25	—
Tristan da Cunha	4,50	1,50	—
Tunisia	9,90	3,30	—
Turkey	9,90	3,30	3,30
Turks and Caicos Islands	12,75	4,25	—
Tuvalu	12,45	4,15	—
Uganda, Republic of	6,00	2,00	—
Umm El Qaiwain	12,45	4,15	—
Union of Socialist Soviet Republics	9,90	3,30	—
United Kingdom of Great Britian and Northern Ireland	9,90	3,30	3,30
United States of America (excluding Hawaii and Alaska)	9,90	3,30	3,30
Uruguay, Oriental Republic of	10,50	3,50	—
Vatican City State	9,90	3,30	3,30
Venezuela, Republic of	12,75	4,25	—
Viet-Nam, Socialist Republic of	12,45	4,15	—
Virgin Islands	10,50	3,50	—
Western Samoa	12,45	4,15	—
Yemen, Arab Republic	12,75	4,25	—
Yugoslavia, Socialist Federal Republic of	9,90	3,30	3,30
Zaire, Republic of	9,90	3,30	—
Zambia, Republic of	3,30	1,10	1,10".

Item 34.2—*Substitute* the following for the item:

"34.2 *Direct dialling to:*

34.2.1 Overseas countries:

Calls dialled direct from clients' telephones are registered at one unit every 1,125 seconds. Each unit costs R0,06.

34.2.2 Malawi:

Calls dialled direct from clients' telephones are registered at one unit every 3,5 seconds. Each unit costs R0,06."

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Item 35.1.1—*Substitute* the following for the item:

"35.1.1 Unit cost per metering period for metered calls from—

35.1.1.1 clients' telephones: R0,06 (a)

35.1.1.2 call offices: R0,10 (a)".

Item 35.1.2—*Substitute* "3,5" for "3" in the table of metering periods i.r.o. Zimbabwe.

Substitute the following for foot-note "(a)":

"(a) One unit is registered at the beginning of each call and then for the duration of the call on expiry of each metering period including any metering period already in progress when the call is established. In the case of call offices every fourth metering period during the duration of the call is ignored by the system."

Item 35.1.3—*Insert* "Ciskei," after "Bophuthatswana".

Item 35.2—*Substitute* the following for the item:

"35.2 *Operator-controlled calls:*

35.2.1 Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of), Mozambique (People's Republic of), Swaziland (Kingdom of) and Zimbabwe.

For distances up to and including (km) (a)	Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of) and Swaziland (Kingdom of)		Mozambique (People's Republic of) and Zimbabwe	
	From clients' telephones R (b)	From call offices R (b)	From clients' telephones R (b)	From call offices R (b)
100	0,72	0,80	1,44	1,50
600	1,44	1,50	2,16	2,20
above 600	2,16	2,20	3,24	3,30

(a) Measured from the originating exchange to the point where the trunk route crosses the border between the Republic of South Africa and the other country concerned.

(b) The quoted charge is per three minutes calculated from the time that the caller is informed that the connection has been established. No cheaper rate is available."

Item 35.2.2—*Insert* "Ciskei," after "Bophuthatswana".

Item 35.3.1.1—*Substitute* "72" for "84".

Item 35.3.1.2.1—*Substitute* "0,24" for "0,18".

Item 35.3.1.2.2—*Substitute* "0,30" for "0,20".

Item 35.4.1—*Substitute* "0,30" for "0,20".

Item 35.4.4—*Substitute* "0,30" for "0,20".

Item 36.3—*Substitute* "18c" and "6c" for "9c" and "3c" respectively.

Item 38.1—*Insert* "Ciskei and" after "Bophuthatswana".

Substitute "6c" for "5c" where it appears in the item.

(26 Februarie 1982)/(26 February 1982)

KENNISGEWING 145 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 4/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. (a) Swart drukink, indeelbaar by tariefsubposte 32.13.20 en 32.13.30, van die bestaande skale van reg tot 20 persent *ad valorem* of R1,50 per kg min 80 persent *ad valorem*;

(b) ander drukink, indeelbaar by tariefsubposte 32.13.20 en 32.13.30, van die bestaande skale van reg tot 20 persent *ad valorem* of R5 per kg min 80 persent *ad valorem*;

(c) dispersies van sintetiese organiese kleurstowwe met inbegrip van pigmentkleurstowwe; pigmente (uitgesonderd droë pigmente), indeelbaar by tariefpos 32.05, van die bestaande skale van reg tot 20 persent *ad valorem*; en

(d) koolswartpigmentdispersies in pastavorm, indeelbaar by tariefsubpos 32.07.90, van 15 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/4/1 (B131/81).]

Applikant:

Suid-Afrikaanse Drukinkvereniging, Posbus 1057, Kaapstad, 8000.

NOTICE 145 OF 1982

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 4/82

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. (a) Black printing ink, classifiable under tariff subheadings 32.13.20 and 32.13.30, from the existing rates of duty to 20 per cent *ad valorem* or R1,50 per kg less 80 per cent *ad valorem*;

(b) other printing ink, classifiable under tariff subheadings 32.13.20 and 32.13.30, from the existing rates of duty to 20 per cent *ad valorem* or R5 per kg less 80 per cent *ad valorem*;

(c) dispersion of synthetic organic dyestuffs including pigment dyestuffs; pigments (excluding dry pigments), classifiable under tariff heading 32.05, from the existing rates of duty to 20 per cent *ad valorem*; and

(d) carbon black pigment dispersions in paste form, classifiable under tariff subheading 32.07.90, from 15 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/4/1 (B131/81).]

Applicant:

South African Printing Ink Association, P.O. Box 1057, Cape Town, 8000.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2. Bord (met inbegrip van teëls) met 'n dikte van hoogstens 26 mm van slakwol, klepwol en soortgelyke mineraalwol, indeelbaar by tariefsubpos 68.07.10, van die bestaande skale van reg tot 20 persent *ad valorem* of 500c per m^2 min 80 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/13/2/1 (B135/81).]

Applikant:

Masonite (Africa) Limited, Posbus 671, Durban, 4000.

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

Garing van gekamde skaap- of lamwol (kamgaring) nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, indeelbaar by tariefpos 53.07, vir die weef van stowwe. [RHN-verw. T5/2/11/2/1 (D123/81).]

Applikant:

Wooltextile Manufacturers (Pty) Ltd, Posbus 285, Standerton, 2430.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Koolswartdispersie vir die vervaardiging van ink (item 306.05/32.07). [RHN-verw. T5/2/6/4/1 (E3/82).]

Applikant:

Suid-Afrikaanse Drukinkvereniging, Posbus 1057, Kaapstad, 8000.

Kyk Algemene Kennisgewing 107 van 19 Februarie 1982 vir lys 3/82.

(26 Februarie 1982)

2. Board (including tiles) of a thickness not exceeding 26 mm, of slag wool, rock wool and similar mineral wools classifiable under tariff subheading 68.07.10, from the existing rates of duty to 20 per cent *ad valorum* or 500c per m^2 less 80 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/13/2/1 (B135/81).]

Applicant:

Masonite (Africa) Limited, P.O. Box 671, Durban, 4000.

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, classifiable under tariff heading 53,07, for the weaving of fabrics. [BTI Ref. T5/2/11/2/1 (D123/81).]

Applicant:

Wooltextile Manufacturers (Pty) Ltd, P.O. Box 285, Standerton, 2430.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Carbon black dispersion for the manufacture of ink (item 306.05/32.07). [BTI Ref. T5/2/6/4/1 (E3/82).]

Applicant:

South African Printing Ink Association, P.O. Box 1057, Cape Town, 8000.

For List 3/82 see General Notice 107, dated 19 February 1982.

(26 February 1982)

KENNISGEWING 146 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

KOMITEE VAN ONDERSOEK NA DIE TEKSTIEL- EN DIE KLERASIEBEDRYFSTAK

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Komitee wat deur die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, aangestel is om die Tekstiel- en die Klerasiebedryfstak te ondersoek en verslag en aanbevelings te doen oor—

(a) die ontwikkelingspeil en die struktuur van die bedryfstakke, insluitende die mate van binnelandse mededinging;

(b) die ontwikkelingspotensiaal binne die raamwerk van 'n gesonde ekonomie met die oog op veral werkverskaffing;

(c) die mededingingsvermoë van die bedryfstakke teenoor buitelandse konkurrensie en die behoefte, al dan nie, aan beskerming met inagneming van die landsbelang;

(d) die aangewese metode van beskerming;

(e) die stand van die produktiwiteit in die bedryfstakke en die moontlike maatreëls ter bevordering van hul produktiwiteit; en

(f) enige ander aspek wat die Komitee, met die goedkeuring van die Minister, nodig vind om te ondersoek en verslag oor te doen;

alle belanghebbendes versoek om binne ses weke na die publikasie van hierdie kennisgewing hul vertoë in hierdie verband te rig tot—

Die Sekretaris, Komitee van Ondersoek na die Tekstiel- en die Klerasiebedryfstak, Privaatsak X342, Pretoria, 0001.

(Verwysing TK6/3/2)

Opmerking.—Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing 66 van 1982 wat in *Staatskoerant* 8001 van 29 Januarie 1982 gepubliseer is.

(26 Februarie 1982)

NOTICE 146 OF 1982

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

COMMITTEE OF INQUIRY INTO THE TEXTILE AND CLOTHING INDUSTRIES

It is hereby notified for general information that the Committee appointed by the Minister of Industries, Commerce and Tourism to inquire into the Textile and Clothing Industries and to report and make recommendations on—

(a) the level of development and the structure of the industries, including the extent of local competition;

(b) the development potential within the framework of a healthy economy, particularly with a view to the provision of employment;

(c) the competitive ability of the industries in relation to foreign competition and whether there is a need for protection or not, regard being had to the country's interests;

(d) the appropriate method of protection;

(e) the productivity of the industries and possible measures to enhance their productivity; and

(f) any other aspect which the Committee, with the approval of the Minister, may find it necessary to investigate and report on;

invites all interested parties to submit, within six weeks from the date of this publication, representations in this connection to—

The Secretary, Committee of Inquiry into the Textile and Clothing Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001.

(Reference TK6/3/2)

Note.—This notice supersedes Notice 66 of 1982 published in *Government Gazette* 8001 of 29 January 1982.

(26 February 1982)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE OKTOBER 1981

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopbelasting

BLOU BOEKE

RP 77/1981—Verslag van die Direkteur-generaal vir die jaar geëindig 31 Desember 1980. Plaaslik R7,98, buitelands R10.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag 07/02/13—Huwelike en egskeidings— Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1979, Suid-Afrika. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Verslag 12/01/14—Padverkeerongelukke 1980. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Verslag 15/01/06—Sensus van elektrisiteit, gas en stoom, 1979. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

DIVERSE

Bulletin 66: Tin resources of South Africa: Classification and Inventory. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Maart, April 1981.

Stylwysigings: Plaaslik R0,72, buitelands R0,90.

Kieswet vir Indiërs, 1977: Prosedurehandleiding vir Verkiesings. Plaaslik R4,52, buitelands R5,70.

KAARTE

1:50,000 SA Topo

2831CA—Nkandla. Eerste Uitgawe. Herdruk.
2832AA—Hluhluwe Reserve. Tweede Uitgawe. Herdruk.
3023DA—Britstown. Eerste Uitgawe. Herdruk.

1:50,000 SWA Topo

2514BD. Eerste Uitgawe. Nuwe.
2516AC—Aandster. Eerste Uitgawe.
2516CA—Kumbis. Eerste Uitgawe.
2314AD en BC. Eerste Uitgawe.
2314CB en DA. Eerste Uitgawe.
2314CD en DC. Eerste Uitgawe.
2414AB en BA. Eerste Uitgawe.
2716DD—Rosh Pinah. Eerste Uitgawe.
2717AA—Haaswater. Eerste Uitgawe.
2717AB—Totem. Eerste Uitgawe.
2717CD—Ai-Ais. Eerste Uitgawe.

1:250,000 SA Geologiese Reeks

2416—Mariental.
2928—Drakensberg.
3028—Kokstad.

Pryse van kaarte: Binnelands R1, oorsee R1,25.

Kaarte verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria, en die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING OCTOBER 1981

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP 77/1981—Report of the Director-General for the year ended 31 December 1980. Local R7,98, abroad R10.

REPORTS

Report 07/02/13—Marriages and divorces—Whites, Coloureds and Asians, 1979, South Africa. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 12/01/14—Road traffic accidents 1980. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 15/01/06—Census of electricity, gas and steam, 1979. Local R2,02, abroad R2,50.

MISCELLANEOUS

Bulletin 66: Tin resources of South Africa: Classification and Inventory. Local R2,02, abroad R2,50.

Bound Volumes of the *Government Gazette*, March, April 1981.

Style Alterations: Local R0,72, abroad R0,90.

Electoral Act for Indians, 1977: Procedure Manual for Elections. Local R4,52, abroad R5,70.

MAPS

1:50,000 SA Topo

2831CA—Nkandla. First Edition. Reprint.
2832AA—Hluhluwe Reserve. Second Edition. Reprint.
3023DA—Britstown. First Edition. Reprint.

1:50,000 SWA Topo

2514BD. First Edition. New.
2516AC—Aandster. First Edition.
2516CA—Kumbis. First Edition.
2314AD and BC. First Edition.
2314CB and DA. First Edition.
2314CD and DC. First Edition.
2414AB and BA. First Edition.
2716DD—Rosh Pinah. First Edition.
2717AA—Haaswater. First Edition.
2717AB—Totem. First Edition.
2717CD—Ai-Ais. First Edition.

1:250,000 SA Geological Series

2416—Mariental.
2928—Drakensberg.
3028—Kokstad.

Prices of maps: Inland R1, abroad R1,25.

Maps are available from the Government Printer, Pretoria, and Chief Director, Maps Survey, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetaltariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing* R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone *Staatskoerante*, t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion* R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
-100	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS 1982

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

31 Maart, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 8 April.

7 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 April.

13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.

19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.

27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES 1982

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

31 March, Wednesday, for the issue of Thursday 8 April.

7 April, Wednesday, for the issue of Friday 16 April.

13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.

19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.

27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding; verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc:); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Springs. (2) Egido Pereira Dias. (3) Seven Seas Café, 48 Fourth Avenue, Springs. (4) Sale, 9/2/82. (5) Kyriacos Theodoulou. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 9/2/82.

Edenpark. (2) Isaac Carel Williams. (3) Algemene handelaar, Williams Sport Supply, Audistraat 26, Edenpark. (4) Vervreemding, 1/4/82. (5) Mev. Mabel Manuel, Alphastraat 25, Edenpark. (6)—. (7) Jack Sherman & Loubser, Prokureurs, Unitedgebou, Tweede Verdieping, Voortrekkerweg 24, Posbus 1364, Alberton, 1452.

Rustenburg. (2) Anita Susan Coetzee. (3) Boutique de Parè, Con Theronsentrum, Vanstadenstraat, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Anna Margaretha Groenewald. (6)—. (7) Du Plessis & V. d. Westhuizen, Posbus 254, Rustenburg, 0300.

Johannesburg. (2) Juvenal Vitorino Goncalves de Morais. (3) Westgate Restaurant, 2 West Street, Selby, Ferreira's Town, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Joaquim Drumond Vieira. (6)—. (7) R. G. D. Roxo, Suite 1614–1617, 16th Floor, Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg.

Kempton Park. (2) Peter Chrisafis. (3) Floka Confectionery, 17 Pretoria Road, Kempton Park. (4) Sale. (5) Dimitris Christidis. (6)—. (7) Botha Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

Standerton. (2) Karel Rudolph Kleinhans Horn. (3) Rex Kafee, Burgerstraat 21c, Standerton. (4) Verkoop. (5) Cesare Ferraris. (6)—. (7) Du Plessis & V. d. Westhuizen, Posbus 254, Rustenburg.

Krugersdorp. (2) Fernando Ferreira do Nascimento and Domingos de Nascimento de Leca Abreu. (3) Star Café, 48 Market Street, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Manuel Fernando de Sousa. (6)—. (7) Truter Crous & Wiggill, Iuris Buildings, Sutherland Street, Randfontein, 1760.

Middelburg. (2) Johan van der Merwe. (3) Soul Record Bar, Langstraat, Middelburg. (4) Verkoop, 1/2/82. (5) Valerie van der Merwe, gebore Gerhardt. (6)—. (7) Brandmuller & Du Preez, Prokureurs vir die Partye, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, 1050, 9/2/82.

Oberholzer. (2) Anna Magaretha Marais. (3) Carletonville Bloemiste, Winkel 2, Constantiagebou, Palladiumstraat, Carletonville. (4) Verkoop. (5) Jeanette Lowes. (6)—. (7) Laage & Schoeman, Prokureurs, Eerste Verdieping, Fleischackgebou, hoek van Annanweg en Flintstraat, Carletonville, 10/2/82.

Potchefstroom. (2) Christoffel Johannes Deysel. (3) Seshabo Bantoe Eethuis, Markstraat, Gedeelte 18 van Erf 191, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Dirk Cornelis Petrus de Vos en Percy Woolley. (6)—. (7) J. H. Nell, Gillett, Van Zyl & Nell, Posbus 48, Ventersdorp.

Christiana. (2) Johanna Catharina Oosthuizen. (3) Sterling Kafee, Voortrekkerstraat 16, Christiana. (4) Verkoop. (5) Rudolf Johannes Halgryn. (6)—. (7) Harrison, Van der Merwe & Marais, Prokureurs vir Partye, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana, 2680.

Germiston. (2) Demetrios Adam. (3) Economic Café and Groceries, 25 Main Road, Fisher's Hill, Germiston. (4) Sale. (5) Andreas Kyriacou. (6)—. (7) Massel, Massel & Maré, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

Johannesburg. (2) Leonora Gradwell. (3) Trumps of Sandringham, 74 George Avenue, Sandringham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Paul Trevor Charles Jenner and Anna Jackoleen Cloete. (6)—. (7) Grobler, Van Vuuren & Assoc. (Pty) Ltd, 803 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.

Roodepoort. (2) Joao Francisco Nunes Pinto. (3) Madeira Café, Plot 81, Vlakfontein, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Cesar Rodrigues Jardim. (6)—. (7) Ronald Sack & Steyn, Attorneys for the Parties, 301 City Centre, 8 Luttig Street, P.O. Box 751, Roodepoort.

Kempton Park. (2) Emelia Henrietta Turner. (3) The Flower Basket, Shop 8, Dermatis Buildings, 40 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. (4) Sale. (5) Gwendoline Church. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

Witrivier. (2) C. Tsangaris and J. P. Joannou. (3) Kafee en restaurant, Impala Café, Krugerparkstraat 26, Witrivier. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) C. Tsangaris. (6)—. (7) Wileem C. Janson, Posbus 482, Witrivier, 11/2/82.

Vanderbijlpark. (2) Frederik Johannes Harmse and Mike Rall. (3) Supreme Health Centre, Colosseum Centre, Vanderbijlpark. (4) Sale. (5) William Lavanga-Slater. (6) Colosseum Centre, Vanderbijlpark. (7) Van Rensburg Ingelyf, Posbus 850 en 3047, Vanderbijlpark, 11/2/82.

Germiston. (2) Martin Dawid Prevetti. (3) Salon Chanel, 26c Porter Street, Sunnyridge, Germiston. (4) Sale. (5) Johan Oosthuizen Nel and Albertus Johannes Coetzee. (6)—. (7) C. F. van Coller, P.O. Box 944, Germiston, 15/2/82.

Johannesburg. (2) George Aristidou. (3) Hilltop Café, 1 58 Verona Street, Rosettenville Extension, Johannesburg. (4) Sale. (5) Tiberio Pombo Frazao and Antonio Vieira da Fonseca. (6)—. (7) Brian Toms, 8 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg.

Benoni. (2) Germiston Market Cash Store (Pty) Ltd. (3) Farrarmere Spar Food Market, Shop 1, Farrarmere Shopping Centre, corner of Sheridan and Bayley Streets, Farrarmere, Benoni. (4) Sale. (5) Dimitrios Dimopoulos and Vlasios Scarlatos. (6)—. (7) Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Third Floor, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

Brakpan. (2) Walter Lehuto Moloto. (3) Walmont Discount Centre, Sigcaustraat 2107, Tsakane, Brakpan. (4) Verkoop. (5) Fanyana Aaron Tshabangu. (6)—. (7) Frank le Roux, V. d. Westhuizen & Levin, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan.

Rustenburg. (2) Johannes Hendrik Coetzee. (3) J & I Radiator Services, hoek van Waterval- en Lucasstraat, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Frederick Johannes Cloete en Andries Valkenburg Combrink. (6)—. (7) E. J. Leonard, Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, Eerste Verdieping, Sanlamsentrum, Posbus 75, Rustenburg, 0300.

Pretoria. (2) Tobias Willem Gerhardus Lerm. (3) Basil's Café and Supermarket, Vindhella Street, Valhalla, Pretoria. (4) Sale. (5) Johan Hendrik Bleeker and Brian Stephen Bleeker. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., P.O. Box 589, Pretoria, 0001.

Kempton Park. (2) Willen Godfried Lotter Nieuwstad. (3) Easi-Maid Laundrette, Shop 6, Nic Meyer Centre, corner of Boswell and Louisa Streets, Birchleigh, Kempton Park. (4) Sale, 31/3/82. (5) Louw Tobias Otto. (6)—. (7) Retief Coetsee & Scheepers, Posbus 1434, Johannesburg.

Louis Trichardt. (2) Johns Bazaar. (3) Tribhovan Kalyan Ramjee, Winkel 13, Blok C, Indiërbesigheidsentrum, Louis Trichardt. (4) Verkoop. (5) Parshotam Ranchhod Harri en Narshih Ranchhod Harri. (6)—. (7) De Vaal & Spoelstra, Prokureurs vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

Louis Trichardt. (2) Anna Maria Kruger. (3) Ansche's Hair Creations, Kroghstraat 88, Louis Trichardt. (4) Verkoop. (5) Susanna Adriana van Wyk. (6)—. (7) De Vaal & Spoelstra, Prokureurs vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

Johannesburg. (2) Napoleon Giotakis. (3) Lords Take Away, 295 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Albert Bond. (6)—. (7) Brian C. Clayton, 15th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Alberton. (2) George Paltzoglou. (3) Verwoerd Park Supermarket, 54 Kritzinger Road, Verwoerdpark, Alberton. (4) Sale. (5) George Kavalineas. (6)—. (7) John Tsalavoutas, Fourth Floor West, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Andreas Demetriou Neophytou. (3) J & C Stores and Café, 2 Becker Street, Yeoville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Epaminotas Georgiou. (6)—. (7) Brian C. Clayton, 15th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Johannesburg. (2) Davor Jasprica and Fanilda Jasprica. (3) Kelland Meat Market, 36 Pritchard Street, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Shona Margaret Valjalo and Branko Mrkushich. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Anastasis Zervos. (3) Reliable Fork Lift and Truck Service, 428 Klipriver Road South, Steeldale, Johannesburg. (4) Sale. (5) Commercial Diesels (Pty) Ltd. (6)—. (7) Brian C. Clayton, 15th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

Germiston. (2) Abercom Africa Construction (Pty) Ltd. (3) Structural steel fabrication and erection, L & F Metter, Stands 230 and 231, Wadeville Road, Wadeville Extension, Germiston. (4) Sale. (5) D & H Structural Engineering (Pty) Ltd. (6) Fifth Floor, Hyde Park Corner, Hyde Park, Sandton. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 26/2/82.

Pretoria. (2) Gloria Ellen du Toit. (3) Florists, curio and gift shop, Lantana Florists, 216 Prinsloo Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Esmé Palmeré van der Klaauw. (6)—. (7) Macrobert, De Villiers & Hitge Inc., P.O. Box 276, Pretoria, 19/2/82.

Nelspruit. (2) John Ernest Trumble en Johanna Aletta Trumble. (3) Laundraland, Cidrellegebou, hoek van Murray- en Britsstraat, Nelspruit. (4) Vervreemding. (5) Cornelis Stephanus Bothma. (6)—. (7) Swanepoel & Bosman, p/a Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Verwoerdburg. (2) Olga Boudina Whitehead. (3) Boudie's Boutique, Shop 5, Cathana Shopping Centre, Wierda Park. (4) Sale. (5) Elizma Driver. (6)—. (7) MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., P.O. Box 276, Pretoria, 18/2/82.

Germiston. (2) Domingos Luis de Faria. (3) Germiston Beer Hall and Flamingo Restaurant, 118 and 120 President Street, Germiston. (4) Sale. (5) Hendrik Cornelis Nel. (6)—. (7) De Villiers, Scholtz & Van der Walt, First Floor, Permanent Buildings, Voortrekker Road, Alberton, 26/1/82.

Berario. (2) Sandra Heather. (3) L.M. Restaurant, Berario Shopping Centre, Kansas Street, Barario. (4) Sale. (5) Mike Wolf. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Johannesburg. (2) Morris Rabin. (3) Loveday Tailors. (4) Sale. (5) K & S Trouser Bar (Pty) Ltd. (6)—. (7) Brener Hatzkilson & Koff, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, P.O. Box 9740, Johannesburg, 2000.

Germiston. (2) Konstantinos Kapoutsis and George Boutselis. (3) Roxana Bakery Confectionery and Delicatessen, 16 Webber Road, Germiston. (4) Change or dissolution of partnership. (5) George Boutselis and Nicolaos Giannopoulos. (6)—. (7) Costas Carides, Second Floor, Curmot House, 130 Marshall Street, Johannesburg.

Soweto. (2) Ludonga Aaron Mavuso. (3) Emthyezi Trading Store, Stands 99/100, Senoane, Soweto. (4) Sale. (5) Kambamadoda Mtambo. (6)—. (7) Bowman Gilfillan, Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg, 2000.

Roodepoort. (2) Costas Kotsiros. (3) C.M. Supermarket, 93 Mimosa Street, Helderkruin, Roodepoort. (4) Sale. (5) George Glaropoulos and John Vastardis. (6)—. (7) Jack Hajibey, P.O. Box 10612, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Demetrios Hadjioannou. (3) Hyde Park Supermarket, 335 Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Andreas Petrides. (6)—. (7) Jack Hajibey, P.O. Box 10612, Johannesburg.

Parktown. (2) Joubert Street Fashions (Pty) Ltd, 306 Earlsmere, Princess Place, Parktown. (3) Riviera Dress Centre, 106 Eloff Street, Johannesburg and Splendor Fashions, 203 Jeppe Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Valmont Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, 23rd Floor, Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) David Jonathan Brandt. (3) Snack Snack, 81 Nugget Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Leopold Dine Maria Zischka and Wilfried Richard Wank. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Aaron Len. (3) Betta Panel Beaters, 13 Park Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) L. G. Hoffmann, R. A. Hoffman and J. C. R. Engelbrecht. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Kenneth David McKenzie, Raymond Robert Proinos and Ronald John Whitehead. (3) Universal Machines, 160 A. G. de Witt Drive, Fishers Hills, Rietfontein. (4) Sale. (5) John Lourenco and Joaquim Fernando da Silva Guimaraes. (6)—. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, P.O. Box 66, Johannesburg.

Boksburg North. (2) Christopher Alan Breytenbach. (3) A.M.C. Patternmakers and Foundries, corner of Paul Smit and Main Streets, Boksburg North. (4) Sale, 5/1/82. (5) Rudolph Johannes Stephanus van Jaarsveld. (6)—. (7) G. N. Dracatos, Attorney for the Parties, 1/8 Majuba Centre, 93 Voortrekker Road, Alberton, 1450, 3/2/82.

Johannesburg. (2) Goolam Mahomed Kolia. (3) Motor garage, Nashya Motors, corner of Cavendish and Jesmond Roads, Nancefield, Industrial Areas, Johannesburg. (4) Sale, 1/3/82. (5) Ahmed Mahomed Ravat. (6)—. (7) Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Rosettenville. (2) Rosina Elizabeth Linde. (3) Figt Manifique, 122c Main Street, Rosettenville. (4) Sale, 7/1/82. (5) Mary Patricia Vorster. (6)—. (7) Colin Garber, Attorney for the Parties, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Ritchie. (2) Ismail Enus Mokadam. (3) Rietvale Cash Store, Murray Street, Ritchie. (4) Sale. (5) Jasmine Shereen Kajee. (6)—. (7) Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley, 8300, 11/2/82.

Stutterheim. (2) Peter Fernandes Pedro. (3) General dealer, café keeper and take away foods, Marlin Fisheries, Grey Square, Stutterheim. (4) Alienation, 1/4/82. (5) Alvan Rudolf Weyer. (6) General dealer, café keeper and take away foods, Marlin Take-Aways. (7) Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

Mosselbaai. (2) Barend Daniël du Toit. (3) Sportbenodigdhede, Top Sport, Marshstraat 60, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Rudolf Marthinus van der Mescht. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Cuffstraat 3, Mosselbaai, 6500.

George. (2) David Schewitz. (3) Superspeed Dry Cleaners, York Street, George. (4) Sale. (5) Alan Robin Schewitz. (6)—. (7) David Schewitz, Seller, P.O. Box 11, George, 11/2/82.

Komga. (2) Anthony Douglas Chemaly. (3) Corner Store, Main Street, Komga. (4) Sale. (5) Calvin Arthur Brown. (6)—. (7) Parsons & Peter, Sellers Attorneys, North Street, Komga.

Cape Town. (2) Patricia Helene Bester. (3) Bayly's—The Restaurant, 145 Main Road, Claremont. (4) Sale. (5) David Smit. (6)—. (7) C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

East London. (2) Bramwell George Webster. (3) Happy Snacks, corner of Gladstone and Buffalo Streets, East London. (4) Sale. (5) J.R. Take-Aways. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

Plettenberg Bay. (2) Rodney Carl van Blerk. (3) Watercolour Window, 8 Yellowoods, Main Street, Plettenberg Bay. (4) Sale, 1/4/82. (5) Dorothy Jean Sparg. (6)—. (7) Kaplan & Oates, 99 Church Street, P.O. Box 152, Oudtshoorn, 10/2/82.

East London. (2) Hans Jurgen Nitzschke. (3) East London Diesel Centre, 47 Commercial Road, East London. (4) Sale. (5) August William Grunewald. (6)—. (7) David L. Russell & Lindsay, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, United Buildings, 14 Gladstone Street, East London.

Grahamstown. (2) Daniel Jacobus Steffens. (3) Bennies Trading Store and Premier Butchery, 2 Cloncore Street, Grahamstown. (4) Sale, 1/4/82. (5) Leon Coetzee. (6)—. (7) Espin & Espin, Attorneys, 96/98 High Street, Grahamstown.

Philipstown. (2) Petronella Johanna Nortjé. (3) Dairy Den Kafee, Groenstraat, Philipstown. (4) Verkoop. (5) Cornelius Francois Kruger. (6)—. (7) A. Venter, Posbus 22, De Aar.

Hogsback. (2) D. Luck & Company (Pty) Ltd. (3) Kings Lodge Hotel, Hogsback. (4) Sale. (5) Clive Maytham. (6) 31 Kudu Street, Empangeni. (7) Abdo & Abdo, Attorneys for Seller, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

Salt River. (2) Georgina Rodriques. (3) Open Door Fine Foods, 507 Albert Road, Salt River. (4) Alienation, 1/2/82. (5) Albert James Jolly. (6)—. (7) D. F. Myers, Lindsay & Co., Fourth Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 25/1/82.

Worcester. (2) Jan Johannes Stephanus Schwartz. (3) Hollywood Restaurant, Hoogstraat, Worcester. (4) Vervreemding. (5) Pieter Diederick Cornelius Meyer. (6)—. (7) Couzyn Hertzog & Horak, vir Conradie & Botha, Trust Bankgebou, Sesde Verdieping, Sentraalstraat, Pretoria.

Cape Town. (2) Ruby's & Joan's (Pty) Ltd. (3) Jewellers, Ruby's & Joan's Jewellers, Waverley Buildings, 249 Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town. (4) Sale. (5) Sonja Marcus, born Gilinsky and Bessie Marcus, born Solomon. (6) Gift House. (7) Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town, 8000, 15/2/82.

Bellville. (2) Harold Haylor Heathcote Fenner. (3) Fenners Radio and Television, Kruskal Avenue, Bellville. (4) Sale. (5) Auto Haus (Pty) Ltd. (6)—. (7) John Levin, Attorney for the Purchaser, Fifth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 12/2/82.

Wynberg. (2) Reginald John Dennis. (3) R. J. Dennis Maintenance Services, 3 Park Road, Wynberg. (4) Sale. (5) Trolley Advertising South Africa (Pty) Ltd, trading as Muralene Production Cape. (6)—. (7) Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Attorneys for the Purchaser, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

Kuilsriver. (2) Miranda Stores and Café (Pty) Ltd, known as Miranda Stores. (3) Miranda Stores and Café (Pty) Ltd, Nooiensfontein Road, Kuils River. (4) Sale. (5) Abdul Gafoor Parker. (6)—. (7) Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow, 7500, Cape.

Cape Town. (2) Edwin Gerald Wittert and Hannah Wittert, born Cohen, married out of community of property to Edwin Gerald Wittert. (3) Hannah Potteries, Third Floor, 20 Commercial Street, Cape Town. (4) Disposal. (5) Wittert Ceramic Industries (Pty) Ltd. (6) Wittert Ceramic Industries (Pty) Ltd. (7) Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Attorneys for the Purchaser, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town, 8001.

Cape Town. (2) Lionel Thorn, 243 Bree Street, Cape Town. (3) Glassland. (4) Alienation. (5)—. (6)—. (7) Valentine Sargeant & Co., P.O. Box 905, Cape Town, 8000, 30/1/81.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Tokai. (2) Graham Stewart Hann, 10 Ivy Lane, Tokai. (3) Bay City Plumbing Company. (4) Alienation. (5) Graham Stewart Hann, as trustee of a company in the course of formation. (6)—. (7) Valentine Sargeant & Co., P.O. Box 905, Cape Town, 8000, 30/1/81.

Port Elizabeth. (2) Peter Tyropolis (Pty) Ltd. (3) Regent Café, Storey Street, Perridgevale, Port Elizabeth. (4) Alienation. (5) George Bikos. (6)—. (7) Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

George. (2) Sarel Petrus Hugo. (3) Bou Advies, George. (4) Verkoop. (5) Gerrie Steyn. (6)—. (7) Van Rensburgs, Posbus 759, George, 18/2/82.

NATAL

Empangeni. (2) Mackpet (Pty) Ltd. (3) C B C Supermarket, C B C Centre, Lot 120, Empangeni. (4) Sale. (5) Anthimos Demetrios. (6)—. (7) Truter James & De Ridder, Attorneys for the Parties, Suite 7, Checkers Centre, Richards Bay.

Richards Bay. (2) Anthimos Demetrios. (3) Alfa Café, Lots 5585, 5586 and 8857, Bullion Boulevard, CBD, Richards Bay. (4) Sale. (5) Costas Andreou, Antonis Savides and Haralambos Christou. (6)—. (7) Truter James & De Ridder, Attorneys for the Parties, Suite 7, Checkers Centre, Richards Bay.

Vryheid. (2) Johanna Aletta Winckler. (3) Reisagentskap, Travel House, Winkel 4, NBS-gebou, Highstraat 135, Vryheid. (4) Verkoop, 1/3/82. (5) Robert Crankshaw, as trustee van 'n te stigte maatskappy. (6)—. (7) Heinz Winckler, p/a Geyser, Liebetrau, Du Toit & Louw, Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.

Amanzimtoti. (2) Mrs S. B. Booysen. (3) Elgro Café, Elgro, 37 Worldsview, Warner Beach. (4) Sale. (5) C. E. Durrheim. (6)—. (7) Mrs S. B. Booysen, 7 Poplar Road, Doonheights, Kingsburgh.

Ladysmith. (2) Filmer Air Charter (Pty) Ltd. (3) Filmer Air Charter and/or Tugela Air Services, Ladysmith Airport. (4) Sale. (5) Jeffrey Alfred Smith. (6)—. (7) Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

Mahlabatini. (2) Wilson Mbamba Ndlovu. (3) Ntshelele Trading Store, Mdhlebe, District of Mahlabatini. (4) Sale. (5) Johannes Dlamini. (6)—. (7) Haines, James De Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

Durban. (2) J. F. Taylor. (3) Restaurant, 40 Mona Road, Durban. (4) Sale. (5) B. Hope. (6)—. (7) J. F. Taylor, 110 Percy Osborne Road, Durban.

Pinetown. (2) Petrus Johannes Esterhuizen. (3) Pierre's Restaurant, 12a Arbour House, Crompton Street, Pinetown. (4) Sale. (5) Trevor Geal Maher. (6)—. (7) Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001, 9/2/82.

Durban. (2) Mrs H. E. Nusser. (3) Mombasa Gifts and Curio's, Shop 2a, Broadwalk, West Street, Durban. (4) Sale. (5) Pauline Ann Riley. (6)—. (7) P.A. Riley, 103 Joel Tower, Harrow Road, Johannesburg.

Durban. (2) David Harold Bennison. (3) Norman's Camera and Gift Centre. (4) Sale. (5) Adequate Trading Company (Pty) Ltd. (6)—. (7) Ambassador Real Eastate Property and Business Brokers, 210 Ambassador House, corner of Pine and Prince Alfred Streets, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Welkom. (2) Daniel Hendrik Jacobus Roode. (3) Danro Radio and Cycle Store, Erf 240, Kortstraat 12c, Sakesentrum, Welkom. (4) Verkoop. (5) Ernest de Wet du Plooy en Mattheus Gerhardus van Antwerpen. (6) Van Du Radio and Cycle Store. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

Welkom. (2) Kyriacos Charalambous. (3) Kafee-houer, Harry's Roadhouse, Erf 8851, Stateway 66, Bedelia, Welkom. (4) Verkoop. (5) Hristo Kokkinidis. (6)—. (7) Claude Reid Rossouw & Markram, Posbus 455, Welkom, 5/2/82.

Bloemfontein. (2) Bernadette Truluck and Margaret Matthews. (3) A hairdressing saloon, Maison Lomaine, 16a Markgraaf Street, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Clifplum (Pty) Ltd. (6)—. (7) McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

Welkom. (2) Anina (Edms.) Bpk. (3) Elaine's Bloemiste, Erf 124, Bokstraat Sakesentrum, Welkom. (4) Verkoop. (5) Marietha Elizabeth Smith. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

Bloemfontein. (2) Norman Douglas Bell. (3) Die Brug Kontantwinkel, p/a Posbus 1322, Bloemfontein, 9300. (4) Verkoop. (5) Johannes Martinus Campbell-McGeachy. (6) Die Brug Kontantwinkel, Plot 3, Debloemlaan, Bloemfontein. (7) McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Partye, p/a Maitlandstraat 45, Bloemfontein, 9301.

Bothaville. (2) Claus Peter Spille. (3) Delco Diesel, Greylingstraat, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Hertinus (Edms.) Bpk., Presidentstraat 44, Bothaville. (6)—. (7) Bock & Van Es, Prokureurs vir Verkoper, Presidentstraat 44, Posbus 11, Bothaville, 29/1/82.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

Union and London Investment Trust Ltd • Dividend 53.—Notice is hereby given that the Final Dividend 53 of 55c per ordinary share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26/2/82.

The ordinary share register of the Company will be closed from 27/2/82 to 6/3/82, both dates inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 12/3/82.

In accordance with the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the dividend where applicable. By Order of the Board.—E. M. Langlands, Secretary. Registered office: Union and London Investment Trust Ltd, 11th Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, P.O. Box 7755, Johannesburg, 2000. Transfer office: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107, 9/2/82.

J. G. Benade Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 349 (b) en 356 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat daar by 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers, gehou te Vereeniging op 30/9/81 besluit is dat—

(1) die Maatskappy vrywillig gelikwideer word deur sy lede;

(2) dat Hendrik Pieter Vermaak, prokureur van Vereeniging, benoem word as likwidateur en dat hy vrygestel word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof te verskaf;

(3) dat die besoldiging van die likwidateur in terme van artikel 384 (1) van die Wet bepaal word tot die bedrag van R300.

De Klerk Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

Vereeniging Cinemas (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of sections 349 (b) and 356 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Vereeniging on 3/8/81, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members.
2. That Hendrik Pieter Vermaak, attorney of Vereeniging, be nominated for appointment as liquidator.
3. That the remuneration of the liquidator be fixed at R300.
4. That the liquidator shall not be required to furnish security to the Master.
5. That the liquidator may destroy all the books and papers of the Company, six months after approval of the Liquidation Account.

De Klerk, Vermaak & Partners Inc., P.O. Box 338, Vereeniging.

Haggie Ltd • Interest on 13,25 Per Cent Unsecured Debentures, 1986/1995.—Notice is hereby given that interest at the rate of 13,25 per cent per annum in respect of the period 1/10/81 to 31/3/82, will be paid to the debenture holders registered at the close of business on 12/3/82.

The transfer books and register of debenture holders will be closed from 13/3/82 to 31/3/82, both days inclusive, for the purpose of paying of this interest. By Order of the Board.—W. E. Harrison, Secretary. Transfer secretaries: General Mining Union Corporation Ltd, Union Corporation Buildings, 74 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

Haggie Ltd • Rente op 13,25 Persent Onversekerde Skuldbriewehouers, 1986/1995.—Kennis word hiermee gegee dat rente teen die koers van 13,25 persent per jaar met betrekking tot die tydperk van 1/10/81 tot 31/3/82 betaal sal word aan die skuldbriewehouers wat geregistreer is teen sluitingstyd op 12/3/82.

Die oordragboeke en register van skuldbriewehouers sal gesluit wees vanaf 13/3/82 tot en met 31/3/82 in verband met die betaling van hierdie rente. Op las van die Direksie.—W. E. Harrison, Sekretaris. Oordragsekretarisse: General Mining Union Corporation Ltd, Union Corporationgebou, Marshallstraat 74, Johannesburg, 2001; Posbus 61357, Marshalltown, 2107.

Indumeni Ltd • Closing of register.—Interim dividend for the purpose of declaration of the undermentioned dividend payable to shareholders registered in the books of Indumeni Ltd at the close of business on 26/2/82, the transfer registers and registers of members will be closed from 27/2/82 to 12/3/82, both days inclusive:

Name of company (which is incorporated in the RSA)	*Dividend No.*
Indumeni Ltd	43

By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per B. P. Saunders, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001, 19/2/82.

Transvaalse Deiwers Maatskappy Bpk. (No. 65/4126) • Vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikels 349 (b) en 350 (1) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die volgende spesiale besluit op 'n algemene vergadering van lede gehou op 30/1/82 te Krugersdorp, geneem is:

1. Dat die Maatskappy kragtens artikel 349 (b) saamgelees met artikel 350 (1) van die Maatskappywet, soos gewysig, vrywillig gelikwideer word, gemelde likwidasie 'n vrywillige likwidasie deur lede te wees.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2. Dat J. S. Wohlitz, ouditeur van die firma, Furter, Carstens, Wohlitz & Vennote, Eerste Verdieping, Jorisgebou, hoek van Rissik- en Joubertstraat, Krugersdorp, genomineer word in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, soos gewysig as likwidateur.

3. Dat die sekretaris van die Maatskappy, dr. J. H. Joubert, gemagtig word om namens die Maatskappy alle nodige dokumente te onderteken asook alle verdere handelinge te verrig wat nodig mag wees vir gemelde doeleindes.

Wolk Uran & Van der Merwe, Posbus 92, Krugersdorp, 1740.

Johannesburg Local Registered Stocks • Closing of registers.—City of Johannesburg 5,5 Per Cent Local Registered Stock, 1982 (Loan 46); City of Johannesburg 6,5 Per Cent Local Registered Stock, 1997 (Loan 49); City of Johannesburg 7 Per Cent Local Registered Stock, 1995 (Loan 60); City of Johannesburg 7,5 Per Cent Local Registered Stock, 1995 (Loan 61); City of Johannesburg 9,25 Per Cent Local Registered Stock, 1997 (Loan 68); City of Johannesburg 8,75 Per Cent Local Registered Stock, 1997 (Loan 69); City of Johannesburg 9 Per Cent Local Registered Stock, 1999 (Loan 75); City of Johannesburg 8,5 Per Cent Local Registered Stock, 1999 (Loan 76); City of Johannesburg 10,75 Per Cent Local Registered Stock, 1995 (Loan 77); City of Johannesburg 10,5 Per Cent Local Registered Stock, 1995 (Loan 78); City of Johannesburg 7,85 Per Cent Local Registered Stock, 1986 (Loan 96); City of Johannesburg 9,10 Per Cent Local Registered Stock, 2001 (Loan 97): Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the abovementioned stocks will be closed from 17/3/82 to 31/3/82, both days inclusive, and that the interest payable on 31/3/82 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—H. H. S. Venter, City Treasurer.

Johannesburgse Plaaslike Geregistreerde Effekte • Sluiting van registers.—Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 5,5 Persent-effekte, 1982 (Lening 46); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 6,5 Persent-effekte, 1997 (Lening 49); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7 Persent-effekte, 1995 (Lening 60); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7,5 Persent-effekte, 1995 (Lening 61); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 9,25 Persent-effekte, 1997 (Lening 68); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 8,75 Persent-effekte, 1997 (Lening 69); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 9 Persent-effekte, 1999 (Lening 75); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 8,5 Persent-effekte, 1999 (Lening 76); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 10,75 Persent-effekte, 1995 (Lening 77); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 10,5 Persent-effekte, 1995 (Lening 78); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7,85 Persent-effekte, 1986 (Lening 96); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 9,10 Persent-effekte, 2001 (Lening 97): Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17/3/82 tot en met 31/3/82 gesluit sal wees en dat die rente wat op 31/3/82 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—H. H. S. Venter, Stadstesourier.

Merrow Down Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution on 21/10/81, for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.—Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

LTA Ltd (Inc. in the RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of determining the holders of the Company's 3 000 000 13,5 Per Cent Secured (First Mortgage) Debentures, 1997/1999, entitled to receive Interest Payment 12 for the period 1/10/81 to 31/3/82, both days inclusive, the registers in respect of the debentures will be closed from 13/3/82 to 31/3/82, both days inclusive. By Order of the Board.—J. G. Anderson, Secretary. Transfer secretaries, Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg. Registered office: Sixth Floor, 20 De Korte Street, Braamfontein, 2001.

Jamorna Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 72/11973) • Vrywillige likwidasie.—Ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, word kennis hiermee gegee dat op 'n algemene vergadering van aandeelhouers gehou op 9/2/82 is die volgende besluite geneem ingevolge artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973:

Besluit dat—

(1) aangesien die Maatskappy nie van voornemens is om verder besigheid te dryf nie en ook geen skuldeisers het nie, dit in vrywillige likwidasie deur die lede geplaas word;

(2) Nicolaas Marthinus Dekker as likwidateur benoem word;

(3) die likwidateur se vergoeding vasgestel word op R300; en

(4) dit nie vereis word dat die likwidateur sekuriteit as likwidateur moet verskaf nie en dat daarvan afgesien word vir doeleindes van artikel 375 van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Stander & Kie., Posbus 2995, Pretoria, 15/2/82.

Woburn Investments (Pty) Ltd (No. 60/4201) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 12/2/82, at a general meeting of shareholders the Company, duly convened and held at Benoni, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Raphael Koseff be, and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

G. Nestadt, Director, Fourth Floor, United Buildings, 41 Ampthill Avenue, P.O. Box 490, Benoni, 1500, 12/2/82.

Prefim (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, gegee dat die Maatskappy in terme van 'n spesiale besluit geneem op 15/2/82 in vrywillige likwidasie geplaas word; dat Carel Hendrik Hancke Scheepers as likwidateur benoem is en dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur en die Maatskappy vry te stel van sekerheidstelling in terme van artikels 375 (1) en 350 (1) (c) van die gesegde Wet.—Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

Robsif Properties (Pty) Ltd (No. 73/00344), Third Floor, Boland Bank Centre, 202 Vermeulen Street, Pretoria • Voluntary winding up.—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held at Pretoria on 12/2/82, the following special resolutions were adopted:

1. That the Company be voluntarily wound up by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

2. That the books and papers of the Company be placed in the custody of the liquidator and that he be authorised to destroy them upon completion of the winding up.

3. That Pierre Jacobus Phillipus Cronje, of Alex. Aiken & Carter, Third Floor, Boland Bank Centre, 202 Vermeulen Street, Pretoria, be appointed the liquidator of the Company, and that the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as liquidator.

Drison (Edms.) Bpk. (No. 69/15081) • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat die lede van bogemelde Maatskappy tydens 'n buitengewone aandeelhouersvergadering besluit het dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word. Namens die Raad.—G. J. Hauptfleisch, Direkteur, Johannesburg, 10/2/82.

Portion Eight Lot One Three Nought Five Parkmore (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of the sole shareholder held at Johannesburg on 2/2/82, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a member's liquidation.

It was further resolved that Arnold Dagut be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—Manlev Trust Ltd, P.O. Box 9219, Johannesburg, 2000, 2/2/82.

Chemical Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer register and register of shareholders will be closed from 6/3/82 to 12/3/82, both days inclusive, in connection with payment of Interim Dividend 30. By Order of the Board.—K. J. MacCallum, Secretary, P.O. Box 47002, Parklands, 2121.

Oxford Maternity Home (Pty) Ltd (No. UC32416) • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 349 (b) and 350 (1) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose on 29/1/82:

1. That the Company be and is hereby placed in members' voluntary winding up.

2. That Pierson Leslie Marshall be and is hereby appointed liquidator of the Company with the powers and authorities conferred on the liquidators by the Companies Act of 1973, and more particularly with the power to do all such things which might be necessary to wind up the affairs of the Company and to pay all reasonable and necessary expenses incurred in the winding up of the Company with power to delegate his authority from time to time to some person or persons.

3. That the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

4. That the liquidator shall have the power to destroy all books, papers and records of the Company after two years has lapsed from date of his dissolution of the Company.

5. That the liquidator shall be paid by way of remuneration for his services the sum of R500.

Fintec Ltd (Inc. in the RSA) • Dividend 18.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of the ordinary shares of the Company will be closed from 3/4/82 to 10/4/82, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—T. G. Johnson, Secretary. Registered office: Corner of Wadeville and Davidson Roads, Wadeville, 1407. Transfer office: Central Registrars Ltd, P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000.

Goodhope Agencies (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 31/1/82 the following resolution was passed as a special resolution:

(i) That the Company be wound up as a members' voluntary winding up.

(ii) That Renato Vincent Cerva be and he is hereby nominated liquidator of the Company for the purpose of winding up and that the liquidator's remuneration be fixed in the sum of R1 100.

(iii) That the said liquidator be exempt from furnishing security to the Master.

C. van Niekerk, Director, P.O. Box 1122, Pretoria, 0001.

Declaration of Dividend 42 • Notice is hereby given that Ordinary Dividend 42 of 60c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 5/3/82.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 6/3/82 to 14/3/82, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29/3/82.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—C. S. Hurter, Secretary.

Glassboro Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—I hereby give notice of the voluntary winding up of the above-mentioned Company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, as amended:

Resolved—

(a) that the Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, section 356 (2) (a) of 1973, as amended;

(b) that in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the Company, to destroy the books and records of the Company;

(c) that the liquidator be exempted from furnishing security.

J. Hirshberg, Liquidator.

M W L Liquor Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 8/2/82 it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Selwyn Janit, 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 11/2/82.

Roodepoort Securities (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat op 'n algemene vergadering, gehou op 11/2/82 te Pretoria, die volgende spesiale besluite geneem is:

1. Dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer word as 'n vrywillige likwidasie deur lede.

2. Dat Marius du Preez en/of Frederick Daniel Cahill, beide praktiserende prokureurs en verbonde aan die prokureursfirma, Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria, as likwidateur of likwidateurs in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, aangestel word, en dat onderhewig aan die bekragtiging deur die Meester in terme van artikel 369 (1) van die Maatskappywet, 1973, gewysig, van sy/of hulle aanstelling hy/hulle sal beskik oor al die magte en outoriteit wat deur genoemde Wet gemagtig word.

3. Die likwidateur of likwidateurs vrygestel word van die verpligting om sekuriteit aan die Meester te verleen in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Volkskas Eiendomtrust (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat op 'n algemene vergadering, gehou op 11/2/82 te Pretoria, die volgende spesiale besluite geneem is:

1. Dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer word as 'n vrywillige likwidasie deur lede.

2. Dat Marius du Preez en/of Frederick Daniel Cahill, beide praktiserende prokureurs en verbonde aan die prokureursfirma, Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria, as likwidateur of likwidateurs in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, aangestel word, en dat onderhewig aan die bekragtiging deur die Meester in terme van artikel 369 (1) van die Maatskappywet, 1973, gewysig, van sy/of hulle aanstelling hy/hulle sal beskik oor al die magte en outoriteit wat deur genoemde Wet gemagtig word.

3. Die likwidateur of likwidateurs vrygestel word van die verpligting om sekuriteit aan die Meester te verleen in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Aberdeen Ondernemings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat op 'n algemene vergadering, gehou op 11/2/82 te Pretoria, die volgende spesiale besluite geneem is:

1. Dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer word as 'n vrywillige likwidasie deur lede.

2. Dat Marius du Preez en/of Frederick Daniel Cahill, beide praktiserende prokureurs en verbonde aan die prokureursfirma, Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria, as likwidateur of likwidateurs in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, aangestel word, en dat onderhewig aan die bekragtiging deur die Meester in terme van artikel 369 (1) van die Maatskappywet, 1973, gewysig, van sy/of hulle aanstelling hy/hulle sal beskik oor al die magte en outoriteit wat deur genoemde Wet gemagtig word.

3. Die likwidateur of likwidateurs vrygestel word van die verpligting om sekuriteit aan die Meester te verleen in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Beman Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat op 'n algemene vergadering, gehou op 11/2/82 te Pretoria, die volgende spesiale besluite geneem is:

1. Dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer word as 'n vrywillige likwidasie deur lede.

2. Dat Marius du Preez en/of Frederick Daniel Cahill, beide praktiserende prokureurs en verbonde aan die prokureursfirma, Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria, as likwidateur of likwidateurs in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, aangestel word, en dat onderhewig aan die bekragtiging deur die Meester in terme van artikel 369 (1) van die Maatskappywet, 1973, gewysig, van sy/of hulle aanstelling hy/hulle sal beskik oor al die magte en outoriteit wat deur genoemde Wet gemagtig word.

3. Die likwidateur of likwidateurs vrygestel word van die verpligting om sekuriteit aan die Meester te verleen in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoriaweg Eiendomme (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat op 'n algemene vergadering, gehou op 11/2/82 te Pretoria, die volgende spesiale besluite geneem is:

1. Dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer word as 'n vrywillige likwidasie deur lede.

2. Dat Marius du Preez en/of Frederick Daniel Cahill, beide praktiserende prokureurs en verbonde aan die prokureursfirma, Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria, as likwidateur of likwidateurs in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, aangestel word, en dat onderhewig aan die bekragtiging deur die Meester in terme van artikel 369 (1) van die Maatskappywet, 1973, gewysig, van sy/of hulle aanstelling hy/hulle sal beskik oor al die magte en outoriteit wat deur genoemde Wet gemagtig word.

3. Die likwidateur of likwidateurs vrygestel word van die verpligting om sekuriteit aan die Meester te verleen in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig.

Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Tweede Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Gresham Industries Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the ordinary transfer books and register of members will be closed from 9/4/82 to 23/4/82, both days inclusive, for the purpose of payment of Ordinary Dividend 46. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Ltd, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, 17th Floor, 37 Sauer Street, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

Wilkie's Circus (Pty) Ltd (No. 62/2192) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 8/2/82 a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.—D. F. Strugnell, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

Ovenstone Investments Ltd (Ing. in RSA) • Verklaring van dividende.—Kennis geskied hiermee dat die volgende dividende verklaar is:

Voorkeuraandeel	*Div. No.*	*Tydperk*	*Sent per aandeel*	*Laaste registrasiedatum*	*Sluiting van oordragboeke en lederegister*	*Tjeks word gepos*
8,1 persent aflosbare kumulatiewe	7	12 maande tot 28/2/82	8,10c	26/2/82	27/2/82 tot 5/3/82	26/3/82
8,5 persent deels omskepbare aflosbare kumulatiewe	14	Ses maande tot 28/2/82	4,25c	26/2/82	27/2/82 tot 5/3/82	26/3/82
11 persent aflosbare kumulatiewe	14	Ses maande tot 28/2/82	5,50c	26/2/82	27/2/82 tot 5/3/82	26/3/82

Nie-inwonende Aandeelhouersbelasting teen 15 persent sal, waar toepaslik, van dividende afgetrek word.

Op las van die Direksie.—F. J. Jenkings, Groepsekretaris. Geregistreerde kantoor: Ovenstone House, St Georgestraat 8, Kaapstad, 8001. Oordragsekretarisse: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Agtste Verdieping, Sagesentrum, Fraserstraat 10, Johannesburg, 2001, 13/2/82.

Ovenstone Investments Ltd (Inc. in RSA) • Declaration of dividends.—Notice is hereby given that the following dividends have been declared:

Preference share	*Div. No.*	*Period*	*Cents per share*	*Final registration date*	*Closing of transfer books and register of members*	*Cheques posted*
8,1 per cent redeemable cumulative	7	12 months to 28/2/82	8,10c	26/2/82	27/2/82 to 5/3/82	26/3/82
8,5 per cent partly convertible redeemable cumulative	14	Six months to 28/2/82	4,25c	26/2/82	27/2/82 to 5/3/82	26/3/82
11 per cent redeemable cumulative	14	Six months to 28/2/82	5,50c	26/2/82	27/2/82 to 5/3/82	26/3/82

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will, where applicable, be deducted from dividends.

By Order of the Board.—F. J. Jenkings, Group Secretary. Registered office: Ovenstone House, 8 St George's Street, Cape Town, 8001. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001, 13/2/82.

Metal Box South Africa Ltd (Inc. in RSA) • Closing of register.—Notice is hereby given that a Preference Dividend 68 of 5c equivalent to 2½ per cent on the par value, for the half year ended 31/3/82, will be paid to the holders of the 5 per cent redeemable cumulative preference stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 12/3/82.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on 30/3/82.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 13/3/82, to Saturday, 27/3/82, both days inclusive.

7 Per Cent Unsecured Loan Stock, 1974/1983.—Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Wednesday, 17/3/82, to Tuesday, 30/3/82, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of half-yearly interest to 31/3/82 to stockholders registered at the close of business on Tuesday, 16/3/82.

10,5c dividend, convertible redeemable cumulative preference shares of 10c each.—Notice is hereby given that a Preference Dividend 9 of 5,25c for the half-year ended 31/3/82, will be paid to the holders of the 10,5c dividend, convertible redeemable cumulative preference shares of 10c each registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 12/3/82.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on 30/3/82.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 13/3/82, to Saturday, 27/3/82, both days inclusive.

10,65 Per Cent Unsecured Debentures, 1995/1999.—Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 13/3/82, to Saturday, 27/3/82, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest due to 31/3/82 to stockholders registered at the close of business on Friday, 12/3/82.

13 Per Cent Non-Convertible Unsecured Loan Stock, 1986/1990.—Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 13/3/82, to Saturday, 27/3/82, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest due to 31/3/82, to stockholders registered at the close of business on Friday, 12/3/82.

By Order of the Board.—J. D. McMurchie, Secretary. Registered office: Metal Box Centre, 25 Owl Street, Auckland Park, Johannesburg, 2092. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Transfer Office, The Corner House, 63 Fox Street, Marshalltown, Johannesburg, 2001.

Rand Selection Corporation Ltd • 10 Per Cent Unsecured Debentures, 1983/1997.—Interest Payment 22: Notice is hereby given that no transfers of 10 per cent unsecured debentures will be registered by the Corporation during the period 13/3/82 to 31/3/82, both days inclusive, and that warrants in payment of interest in respect of the period from 1/10/81 up to and including 31/3/82, in terms of the conditions of issue, will be posted on 30/3/82 to debenture holders registered on 12/3/82. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per H. J. E. Stanley, Companies Secretary.

World Libaries (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution on 31/12/81 for the voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.—Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

Beau Bestuursdienste Bpk. • Algemene vergadering.—Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat 'n algemene vergadering van aandeelhouers van Beau Bestuursdienste Bpk., gehou sal word op Maandag, 22/3/82, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar:

Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon, kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie. In opdrag van die Raad.—E. M. Gunter, Sekretaris, Juriestraat 75, Alrode, 1451.

ASEA Electric South Africa Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of making Debenture Interest Payment 7 on 5 000 000 11,25 per cent debentures of R1 each, for the period 1/10/81 to 31/3/82, the register of debenture holders will be closed from 13/3/82 to 14/3/82, both days inclusive. By Order of the Board.—G. J. Trollope, Secretary. Registered office: 1 Buitekant Street, Pretoria West. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown.

C. G. Harrison (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—1. That the Company be wound up voluntarily and no security be furnished to the Master of the Supreme Court in terms of section 350 (1) (c) as the Company has no liabilities.

2. That C. Mollink be appointed as the liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed in accordance with the tariff laid down in the Insolvency Act, as amended.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator, C. Mollink, is authorised to retain the books of account and documents of the Company for a period of only one year from the date of the Company being struck off the register.

4. That the liquidator be exempted from furnishing security to the Master in terms of section 375.

Fort Murray Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 13/11/81, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—Vernon Newton Routledge, Liquidator, for Fort Murray Properties (Pty) Ltd, c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

Barclays National Bank Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the share and transfer registers of the Company will be closed for dividend purposes from 8/3/82 to 12/3/82, both days inclusive.—A. K. Lewis, Secretary, 84 Market Street, Johannesburg, 2001.

B. M. Cairns (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders held on 28/8/81, it was resolved—

(a) that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973;

(b) that the liquidator be empowered to destroy all the books and papers of the Company six months after the confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account;

(c) that Peter Lewis Gush, Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107, be nominated liquidator;

(d) that the Master of the Supreme Court be requested to exempt the liquidator from furnishing security.

These resolutions were registered on 12/1/82.

Alex Lipworth Ltd (Inc. in RSA) • Preference Dividend 74.—Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 per cent per annum has been declared by the Board on the 6 per cent cumulative preference shares for the period 1/7/81 to 31/12/81 payable to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 19/2/82.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and dividend cheques in payment will be posted on or about 15/3/82.

The Company will deduct Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. M. Cross, Secretary. Transfer secretaries: Financial Administrators (Pty) Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001, 15/2/82.

U.C. Investments Ltd • Closing of registers.—In connection with the payment of a dividend, the transfer books and register of members of the Company will be closed from 1/3/82 to 5/3/82, inclusive.—General Mining Union Corporation Ltd, Secretaries, per D. L. D. Smith, General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 8/2/82.

Dorbyl Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that the interest due for the six month period ending 31/3/82 on the 13,25 Per Cent Unsecured Debentures, 1988/1995, issued by the Company shall be paid on 31/3/82 to all debenture holders whose names are registered in the books of the Company at the close of business on 12/3/82.

The debenture register relating to the above debentures shall be closed from 13/3/82 to 31/3/82, both dates inclusive, for the purpose of paying such interest.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Tax on interest will be deducted from interest payments payable to debenture holders whose addresses in the register of debenture holders are outside the Republic of South Africa.—B. D. Quigley, Company Secretary. Transfer secretaries: Barclays National Merchant Bank Ltd, Sixth Floor, Barclays Buildings, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 26/2/82.

Protea Holdings Ltd (Ing. in RSA) • Rentebetaling 1.—14 persent ongesekureerde outomaties omskepbare skuldbriewe: Kennis geskied hiermee dat kragtens die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde skuldbriewe, Rentebetaling 1 ten opsigte van die tydperk 9/10/81 tot en met 31/3/82, d.w.s. 174 dae, betaalbaar is op 31/3/82, en aan die houers van skuldbriewe wat in die boeke van die Maatskappy by die sluiting van sake op 5/3/82 geregistreer is, betaal sal word. Die rentetjeks gedateer 31/3/82 sal op 24/3/82 gepos word. Die belasting op die rente van buitelandse skuldbriefhouers sal afgetrek word waar dit van toepassing is. Die oordragregister vir die 14 persent ongesekureerde outomaties omskepbare skuldbriewe van die Maatskappy, sal nie gesluit word vir die betaling van bovermelde rente nie. Op las van die Raad.—L. Smitherim, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Esmesteeg, naas Weststraat, Sandown, 2196; Posbus 3195, Johannesburg, 2000. Oordragkantoor: Vyfde Verdieping, His Majesty'sgebou (Oos), hoek van Eloff- en Commissionerstraat, Johannesburg, 2001; Posbus 3195, Johannesburg, 2000, 19/2/82.

Protea Holdings Ltd (Ing. in RSA) • Rentebetaling 1.—14 persent ongesekureerde outomaties omskepbare skuldbriewe: Kennis geskied hiermee dat kragtens die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde skuldbriewe, Rentebetaling 1 ten opsigte van die tydperk 9/10/81 tot en met 31/3/82, d.w.s. 174 dae, betaalbaar is op 31/3/82, en aan die houers van skuldbriewe wat in die boeke van die Maatskappy by die sluiting van sake op 5/3/82 geregistreer is, betaal sal word. Die rentetjeks gedateer 31/3/82 sal op 24/3/82 gepos word. Die belasting op die rente van buitelandse skuldbriefhouers sal afgetrek word waar dit van toepassing is. Die oordragregister vir die 14 persent ongesekureerde outomaties omskepbare skuldbriewe van die Maatskappy, sal nie gesluit word vir die betaling van bovermelde rente nie. Op las van die Raad.—L. Smitherim, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Esmesteeg, naas Weststraat, Sandown, 2196; Posbus 3195, Johannesburg, 2000. Oordragkantoor: Vyfde Verdieping, His Majesty'sgebou (Oos), hoek van Eloff- en Commissionerstraat, Johannesburg, 2001; Posbus 3195, Johannesburg, 2000, 19/2/82.

KAAP • CAPE

Davies Family Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a special resolution passed by the shareholders on 5/1/82, it was resolved—

(a) that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended; and

(b) that the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up;

(c) that Lyall Pringle Martin Mitchell be appointed liquidator of the Company, and that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended; and

(d) that the liquidator's fee in connection with the winding up shall be R1 500, excluding disbursements; and

(e) that the liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after the confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Diep River Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, held on 11/2/82, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R300 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.—Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

Isfra Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 13/1/82, a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.

Max Cohen, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Eastern Province Newspapers Ltd • Closing of registers.—A final ordinary dividend of 25c per share has been declared in respect of the year ended 31/12/81 payable on or about 23/4/82 to ordinary shareholders registered in the books of the Company at close of business on 2/4/82. The transfer books and register of members will be closed from 3/4/82 to 23/4/82, both days inclusive.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Profits.—The directors report the audited group results for the financial year ended 31/12/81, as follows:

	1981	1980
	R	R
Group trading profit before taxation	2 310 000	1 203 000
Deduct: Taxation	948 000	460 000
Net trading profit	1 362 000	743 000
Tax relief arising from investment allowances on capital expenditure	38 000	59 000
Non-trading items	(60 000)	(107 000)
Group net profit	1 340 000	695 000
Deduct: Preference dividends	11 000	11 000
Income attributable to ordinary shareholders	1 329 000	684 000
Number of ordinary shares ranking for dividends	1 600 000	1 600 000
Earnings per ordinary share (cents)	83,1	42,8
Dividends per ordinary share (cents)	32	22

The improvement in earnings was achieved not only by reason of favourable trading conditions but also as a result of the benefits flowing from the installation of new and modern equipment.

The final ordinary dividend of 25c a share (1980: 17,5c) makes a total for the year of 32c which is 10c above that paid in respect of 1980.

The annual report is being prepared and will be posted to shareholders within the next few weeks. By Order of the Board.—S. R. Bell, Secretary, Newspaper House, 19 Baakens Street, Port Elizabeth, 18/2/82.

Topaz Properties (Pty) Ltd (No. 66/3810) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended at a general meeting of shareholders held for that purpose on 5/2/82:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Brilel Investments (Pty) Ltd (No. 68/12721) • Restoration order.—Notice is hereby given that on 20/1/82 the Supreme Court in Cape Town granted and order restoring the registration of the above-mentioned Company.

Rodubil Investments (Pty) (No. 69/13852) • Restoration order.—Notice is hereby given that on 20/1/82 the Supreme Court in Cape Town granted an order restoring the registration of the above-mentioned Company.

Terel Industries (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 14/1/82 a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.

Max Cohen, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Brema Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the Company held at Port Elizabeth on 15/1/82 that the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Samuel Fanarof, First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended.

3. That he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

4. That his remuneration be fixed at R2 000 for the purpose of such winding up.

5. That upon final dissolution of the Company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

S. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., First Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, 16/2/82.

NATAL

Basilb Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 2/2/82:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Montague Byala, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R300.

By Order of the Board.—Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, Durban, 4001.

The Tongaat Group Ltd • 6,5 per cent redeemable cumulative preference shares.—Notice is hereby given that Dividend 37 on preference shares has been declared payable on 31/3/82 at the rate of 6,5 per cent per annum (equivalent to 3,25c per share) for the period 1/10/81 to 31/3/82, to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12/3/82.

To effect payment of this dividend, the relevant transfer books and register of members will be closed from 13/3/82 to 21/3/82, both dates inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—D. G. Aitken, Group Secretary, Maidstone, Natal, 26/2/82.

Forest Row Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 2/2/82:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Montague Byala, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R350.

By Order of the Board.—Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, Durban, 4001.

C and J Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 11/2/82:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant (SA), Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.—G. Jehring.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

The Rom Family Holdings (Pty) Ltd (No. 57/2428/07) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Durban on 27/11/81.

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such liquidation be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Derek Warren Smolensky be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to his subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Suzanne Properties (Pty) Ltd (No. UC25292) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 4/2/82.

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such liquidation be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Derek Warren Smolensky be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to his subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Thierich Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of members of the Company held on 1/2/82, it was unanimously resolved—

that the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;

that in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court;

that Justin Thiel, First Floor, Southern Cross Buildings, 130 Scott Street, Scottburgh, be nominated liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, and further that pursuant to section 384 (1) of the aforesaid Act, his remuneration for purposes of such winding up be agreed between him and the shareholders at the conclusion of the winding up;

that pursuant to section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the said Justin Thiel, be absolved from lodging security for the proper performance of his duties.

By Order of the Board.—G. E. Richards, Director.

Henrietta Estate (Pty) Ltd (No. N10/82) • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that P. de Ravel of De Ravel, Boulle, Saad & Wyman has been appointed liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg on 9/2/82.—P. de Ravel, Liquidator, for De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, P.O. Box 2231, Durban, 4000.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Peter's Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on 15/1/82 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, and that Dudley Frank King, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Arthur Young & Company, 16th Floor, 20 Albert Street, P.O. Box 454, Johannesburg.

L P J M Investments (Pty) Ltd (No. T1510/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Christiaan Johannes Roos, P.O. Box 50187, Randburg, 2125, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court in terms of certificate of appointment dated 8/2/82.—Van Niekerk Wessels & Weber, P.O. Box 50187, Randburg, 2125

Maisonette Estates (Pty) Ltd (No. T1273/79), in liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) that Selwyn Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107, has been appointed liquidator of the above Company.

La Ruffa and Signorelli Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that James Raymond Georgiou has been appointed liquidator of the above-named Company.

Scarpa Beleggings (Edms.) Bpk. (No. T1401/81), in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat ondergenoemde as likwidateur van die Maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hooggeresghof.—J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom, 2520.

Hoewe Twee en Sestig Shere (Edms.) Bpk. (No. T1404/81), in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat ondergenoemde as likwidateur van die Maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hooggeregshof.—J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom.

KAAP • CAPE

Evsol Investments (Pty) Ltd (No. C630/81), under members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

Norma Court (Pty) Ltd (No. C590/81).—Notice is hereby given pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Pharrel Slome Wener has been appointed liquidator of the above Company which was voluntarily wound up by its members in terms of a special resolution registered on 30 October 1981.—Rosenzweig Wener & Paul, 13th Floor, The Strand Tower, Stand Street, Cape Town.

Brihn Investments (Pty) Ltd.—I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 8/2/82, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Grahamstown.—I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

Wemco Investments (Pty) Ltd.—I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 8/2/82, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Grahamstown.—I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

Durbanville Farm (Pty) Ltd (No. C498/81), members' voluntary winding-up.—Notice it hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 20/1/82 by the Master of the Supreme Court certifying that Ignatius Greef, District Bank Buildings, Stellenbosch, P.O. Box 109, Stellenbosch, 7600, was appointed.

Slam Beleggings (Edms.) Bpk. (No. C552/81), in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat Gerhardus Johannes Vosloo deur die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, as likwidateur aangestel is.—G. J. Vosloo, p/a Theron van der Poel, Posbus 57, Stellenbosch, 7600.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

NATAL

Warehouse Management Services (Pty) Ltd (No. 470/81), in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b) notice is hereby given that Cecil Lambert Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000, has been appointed liquidator of the Company.—Cecil Lambert Rhodes.

One Eighty One Gale Street (Pty) Ltd (No. N463/81), in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b) notice is hereby given that Cecil Lambert Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000, has been appointed liquidator of the Company.—Cecil Lambert Rhodes.

Belshazzar Investments (Pty) Ltd, members' voluntary winding up.—Notice it hereby given that at a special meeting of members' of the Company held on 8/2/82, it was resolved that the Company be wound up by a members' voluntary winding up and that Martin Ian Zulberg be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.—Schaffer Hyman Spain, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Bergend Investments (Pty) Ltd, members' voluntary winding up.—Notice is hereby given that a special meeting of the members' of the Company held on 8/2/82, it was resolved that the Company be wound up by a members' voluntary winding up and that Martin Ian Zulberg be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.—Schaffer Hyman Spain, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

F. F. Lloyd (Pty) Ltd, members' voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a special meeting of the members of the Company held on 8/2/82, it was resolved that the Company be wound up by a members' voluntary winding up and that Martin Ian Zulberg be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.—Schaffer Hyman Spain, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Wolmaransstad. (2) Akte van Transport T22202/1959, gedateer 10/9/59. (3)—. (4) Dirk Jacobus Hanekom, gebore op 17/12/21. (5) Seker Gedeelte 2 van Gekonsolideerde Erf 285, geleë aan Krugerstraat in die dorp Wolmaransstad, distrik Wolmaransstad, groot 2 490 vierkante voet. (6) J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Posbus 22, Klerksdorp, 2570. (7) Pretoria.

Roodepoort. (2) Deed of Transfer 12803/1968, dated 24/4/68. (3)—. (4) Die Kerkraad van die Gemeente Roodepoort van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal. (5) Holding 220, Princess Agricultural Holdings Extension 3, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1,711 hectares. (6) T. Mendelsohn, for Ronald Sack & Steyn, 301 City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort, 12/2/82. (7) Pretoria.

Standerton. (2) Akte van Transport T43080/1979, gedateer 29/11/79. (3)—. (4) Elizabeth Magaretha van Rheede van Oudtshoorn, gebore Viljoen op 12/7/50, getroud buite gemeenskap van goed met Wilhelmus Petrus van Rheede van Oudtshoorn. (5) Resterende gedeelte van Erf 410, dorp Standerton, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria. (7) Pretoria.

Fairland. (2) Deed of Transfer F20073/1973, dated 10/2/73. (3)—. (4) Esther Baker, born on 10/2/04, married to Hugh Cecil Aufrere Baker in India which marriage is governed by the laws of India. (5) Erf 154, Township of Fairland, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2 974 square metres. (6) Fluxman, Rabinowitz & Partners, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Kibler Park. (2) Akte van Transport F2334/1965, gedateer 25/2/65. (3)—. (4) Philaretos Seimenis, gebore op 10/6/26. (5) Erf 1192, geleë in die Kibler Parkdorpsgebied, groot 1 071 vierkante meter. (6) Van der Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Lichtenburg. (2) Transportakte T2487/1950, gedateer 14/2/50. (3)—. (4) LTX Minerals (Pty) Ltd. (5) Gedeelte 1 van Erf 184, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 4 402 vierkante meter. (6) Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, 2740, 2/2/82. (7) Pretoria.

Nelspruit. (2) Akte van Transport T4845/1972, gedateer 23/2/72. (3) Wag-'n-Bietjie Ruskamp (Edms.) Bpk. (4) James Edward Kruger, gebore 24/9/28. (5) Gedeelte 4 van die plaas Kleindeel 279, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (6) Savage Jooste & Adams Ing., SA Permanentegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Werksaam. (2) Akte van Transport T42791/1975, gedateer 12/12/72. (3) Daniel Jacobus Coetzee. (4) James Edward Kruger, gebore op 24/9/28. (5) Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Werksaam 107, Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 1,2848 hektaar. (6) Savage Jooste & Adams Ing., SA Permanentegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) Transportakte 12679/1973, gedateer 18/4/73. (3)—. (4) Carel David van der Merwe, gebore op 15/1/22. (5) Gedeelte 32 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Kookfontein 545, Registrasieafdeling IQ, distrik Vereeniging, groot 19,6799 hektaar. (6) Van Wyk de Vries, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg, 2/2/82. (7) Pretoria.

Evaton. (2) Akte van Transport T19556/1977, gedateer 30/6/77. (3)—. (4) Margaret Harvey, gebore op 25/8/47, 'n Swart jongedogter. (5) Een halwe aandeel in en tot Erf 861, geleë in die Evatondorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 4 045 vierkante meter. (6) Von Bratt & Jacobs Ing., Posbus 4058, Pretoria, 11/2/82. (7) Pretoria.

Brakpan. (2) Akte van Transport T14685/1975, gedateer 19/8/75. (3)—. (4) Mulder van Eyk. (5) Erf 337, Dalparkdorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 365 vierkante meter. (6) Kloppers & Coetzee, Voortrekkerweg 637, Posbus 67, Brakpan. (7) Johannesburg.

Ventersdorp. (2) Akte van Transport T38322/1974, gedateer 14/10/74. (3)—. (4) Mary Winifred Terblanche, gebore Frean op 18/9/05, getroud buite gemeenskap van goedere met Josephus Johannes Terblanche met uitsluiting van die maritale mag Huweliksvoorwaardekontrak H1150/1934. (5) Erf 96, geleë in die dorp Ventersdorp, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 2,9582 hektaar. (6) Abel Mulder, Rentmeestergebou, Posbus 245, Nylstroom, 0510. (7) Pretoria.

Nylstroom. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel T37065/1963, gedateer 27/12/63. (3)—. (4) Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Waterberg. (5) Gedeelte 13 van Erf 167, geleë in die dorp Nylstroom, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 6 930 vierkante meter. (6) Abel Mulder, Rentmeestergebou, Posbus 245, Nylstroom, 0510. (7) Pretoria.

Scheerpoort. (2) Akte van Transport T391/1963, gedateer 11/1/63. (3)—. (4) Petrus Louis Smith, gebore op 20/6/16. (5) (a) Gedeelte 143 (gedeelte van Gedeelte 135) van die plaas Scheerpoort 477, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 9,9339 hektaar. (b) Gedeelte 82 (gedeelte van Gedeelte 32) van die plaas Scheerpoort 477, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 11,5903 hektaar. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Wes-Krugersdorp. (2) Transportakte T27962/1981, gedateer 9/9/81. (3) Nicolaas Frans Rautenbach. (4) Frans Johannes Boshoff. (5) Erf 357, Wes-Krugersdorp-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 595 vierkante meter. (6) M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Wesrandgebou, Humanstraat, Krugersdorp, 4/2/82. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Brakpan. (2) Akte van Transport T10285/1980, gedateer 22/4/80. (3)—. (4) Margaret Magdalene Schoeman, gebore Forsbrey op 7/10/27, weduwee. (5) Erf 581, Brakpandorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter. (6) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Posbus 3248, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Carolina. (2) Sertifikaat van Dorpstitel T117722/1960, gedateer 4/5/60. (3)—. (4) Die Stadsraad van Carolina. (5) Gedeelte 4 ('n gedeelte van daardie gedeelte) nou bekend as die dorp Carolindia van die plaas Carolina Dorp en Dorpsgronde 43 (voorheen No. 255), geleë in die Registrasieafdeling IT, in die distrik Carolina, groot 20,3777 morg. (6) Van der Walt & Hugo, Prokureurs vir Applikant, Volkskassentrum, hoek van Pretorius- en Vanderwaltstraat, Posbus 937, Pretoria. (7) Pretoria.

Heidelberg. (2) Akte van Transport T44050/1964, gedateer 3/12/64. (3)—. (4) Hermanus Montimer Viljoen, gebore op 19/3/24. (5) (a) Erf 647, geleë in die dorp Heidelberg-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 929 vierkante meter. (b) Erf 648, geleë in die dorp Heidelberg-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 929 vierkante meter. (6) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Struisbult. (2) Deed of Transfer T4229/1979, dated 15/3/79. (3)—. (4) Gavin Len Hartley, born on 23/12/49. (5) Erf 215, Township of Struisbult Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 479 square metres. (6) Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth, 6000. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Rustenburg. (2) Transportakte T43485/1968, gedateer 2/12/68. (3) Eloff Buildings Ltd. (4) Red Forest Investments (Pty) Ltd. (5) Gedeelte 6 van Erf 125, geleë in die dorpsgebied Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 957 vierkante meter. (6) Van der Walt & Combrink, Burgerstraat 128, Posbus 334, Rustenburg, 0300. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Transportakte 22815/1937, gedateer 7/12/37. (3)—. (4) Cornelia Francina Magdalena Elizabeth Meyer, gebore Strydom op 20/4/10, weduwee. (5) (a) Een halwe aandeel van Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Kameelrivier 77, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 428,2660 hektaar. (b) Een halwe aandeel van die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Kameelrivier 77, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 211,3336 hektaar. (c) Een halwe aandeel van die resterende gedeelte van Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Kameelrivier 77, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 220,8353 hektaar. (6) Mike Odendaal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria, 17/2/82. (7) Pretoria.

Welgedacht. (2) Mortgage Bond B259/1976, dated 12/1/76. (3) Johannes Jurgens Koen, born on 10/8/17. (4) Southern Trident Building Society (formerly known as Trident Building Society), R7 500. (5) Erf 1071, Township of Welgedacht, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 115 square metres. (6) J. F. Bezuidenhout, for Salomon Friedman & Ellis, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 19th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 12/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Cancellation of Mortgage Bond B2222/1973, dated 24/1/73. (3) Colin Stanley Raeburn, born on 10/8/26. (4) Herth Erika Ilse Marianne Struwe, born Staack on 25/8/28, divorcée, R15 800. (5) Holding 10, Riverbend Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2,1623 hectares. (6) Harry Goss, P.O. Box 8070, Johannesburg, 11/2/82. (7) Pretoria.

Orkney. (2) Crown Grant 182/1959, dated 8/6/59. (3)—. (4) Western Reefs Exploration and Development Company Ltd (No. UC4488-050448806). (5) (a) Erf 216, Township of Orkney, Registration Division IP, Tvl, measuring 1 104 square metres. (b) Erven 218–233 (inclusive), Township of Orkney, Registration Division IP, Tvl, each of which erven measures 1 115 square metres. (6) Webber Wentzel & Co., Applicant's Attorneys, 10th Floor, Sandton City, Sandton, 2199, -/2/82. (7) Pretoria.

Potchefstroom. (2) Notariële Sessie van Mineraleregte 567/1963 RM, geregistreer op 25/10/63. (3) Boedel wyle Anna Elizabeth Joseph. (4) Johannes Frederikus Grimbeek, gebore op 19/1/08. (5) (a) $^{1}/_{432}$ste aandeel van alle minerale regte ten opsigte van sekere Gedeelte A van die plaas Wildebeestlaagte 374, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 285,6663 hektaar. (b) $^{1}/_{189}$ste aandeel van alle regte op minerale van sekere gedeelte gemerk D van gedeelte genoem Koloniesplaats van die plaas Oudedorp 376, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 259,4336 hektaar. (c) $^{1}/_{189}$ste aandeel van alle regte tot minerale ten opsigte van sekere gedeelte gemerk F van gedeelte genoem Koloniesplaats van die plaas Oudedorp 376, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 342,6128 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001, 12/2/82. (7) Pretoria.

Birchleigh. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel 64/78 (1) (Unit), gedateer 6/9/78. (3)—. (4) Kiaatwoonstelle (Edms.) Bpk. (5) Deel 1, Kiaatwoonstelle, waarvan vloeroppervlakte groot 103 vierkante meter is, geleë op Erf 577, Birchleigh, Registrasieafdeling IR, Tvl. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 0001, 19/2/82. (7) Pretoria.

Belfast. (2) Akte van Transport 37386/1968, geregistreer op 23/10/68. (3) Stoffelina Johanna Maria Janse van Niewenhuizen. (4) Gabriel Janse van Nieuwenhuizen, gebore op 10/5/42. (5) (a) Erf 499, geleë in die dorp Belfast, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (b) Erf 495, geleë in die dorp Belfast, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (c) Erf 535, geleë in die dorp Belfast, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (6) J. J. van Wyk, in sy hoedanigheid as kurator in die insolvente boedel van G. J. van Nieuwenhuizen (No. T869/81), Willie Erasmus, Prokureur vir Applikant, Posbus 677, Pretoria. (7)—.

Meyerspark. (2) Transportakte T6041/1977, gedateer 25/2/77. (3)—. (4) Pieter Schalk Oosthuizen. (5) Erf 1022, geleë in die dorp Meyerspark-uitbreiding 8, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 588 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria. (7) Pretoria.

Aasvogelkrans. (2) Akte van Verdelingstransport T42288/1979, gedateer 26/11/79. (3)—. (4) (a) Jan Machiel Oosthuysen, gebore op 23/1/38. (b) Petrus Arnoldus Oosthuysen, gebore op 9/12/47. (c) Margaretha Louisa van Sittert, gebore Smit op 17/10/16, weduwee. (5) Resterende gedeelte van die plaas Aasvogelkrans 275, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 1 554,4456 hektaar. (6) Klagsbruns, Prokureurs vir die Applikante, Posbus 294, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

La Rochelle. (2) Deed of Transfer T41648/1968, dated 20/11/68. (3)—. (4) William Stephen Richards, born on 4/6/05. (5) Portion 23 called La Rochelle (a portion of Portion C of portion) of the farm Rondebosch 403, Registration Division JS, Tvl, measuring 130,0197 morgen. (6) Klagsbruns, Attorneys for Applicant, P.O. Box 294, Pretoria, 0001. (7)—.

Primrose. (2) Deed of Transfer F9394/1950, dated 6/12/50. (3) South African Breweries Ltd and John Wilson (Pty) Ltd. (4) Primrose Beer Hall (Pty) Ltd. (5) Lot 857, Township of Primrose, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 016 square metres. (6) Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg, 10/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Observatory. (2) Deed of Transfer F3229/1944, dated 28/3/44. (3) Harry Jacobs, born on 15/11/09. (4) Sybil Properties (Pty) Ltd. (5) Remaining extent Lot 207, Township of Observatory, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 372 square metres. (6) Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg, 2000, 15/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Kenmare. (2) Verbandakte B18552/1981, gedateer 15/6/81. (3) Nicolaas Jacobus Page. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R40 000, plus addisionele bedrag R2 500. (5) Erf 1027, dorpsgebied Kenmare-uitbreiding 4, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2 444 vierkante meter. (6) M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Posbus 1068, Krugersdorp, 12/2/82. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Kenmare. (2) Transportakte T17562/1981, gedateer 15/6/81. (3) Johannes Stephanus Scheepers. (4) Nicolaas Jacobus Page. (5) Erf 1027, dorpsgebied Kenmare-uitbreiding 4, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2 444 vierkante meter. (6) M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Posbus 1068, Krugersdorp, 12/2/82. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

Roodekuil. (2) Akte van Transport T48052/1974, gedateer 20/12/74. (3) Piet Petrus Coert Venter, gebore op 18/2/13. (4) Pieter Jacobus Venter, gebore op 14/12/50. (5) Gedeelte 71 ('n gedeelte van Gedeelte 11) van die plaas Roodekuil 496, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 21,4133 hektaar. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria, 12/1/82. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Transportakte 10159/1971, gedateer 29/3/71. (3) Arthur William King, gebore op 27/1/26. (4) Die gesamentlike boedel van wyle Sarel Frederick Nel en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Nel, gebore Harmse op 24/11/23, weduwee. (5) Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Lusthof 114, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Pretoria, groot 8,5653 hektaar. (6) Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria. (7) Pretoria.

Cleveland. (2) Deed of Transfer T24651/1974, dated 13/12/74. (3) Joint estate late Albert James Saunders and surviving spouse Gwendoline Mona Saunders, born Trent. (4) (a) Gwendoline Mona Saunders, born Trent on 8/9/15. (b) Yvonne Florence Barnard, born Saunders on 27/7/38. (5) (a) Lot 64, Township of Cleveland, Registration Division IR, Tvl, measuring 543 square metres. (c) Lot 66, Township of Cleveland, Registration Division IR, Tvl, measuring 501 square metres. (6) Ernest Beder, Friedland & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. (7) Johannesburg.

Johannesburg. (2) Deed of Transfer T7320/1979, dated 9/3/79. (3) Glen Anil Development Corporation Ltd, in liquidation (No. 54/2774). (4) Michalis George Karamitas, born on 5/12/51. (5) Erf 690, Township of Gallo Manor, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 857 square metres. (6) Bowens, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Nigel. (2) Deed of Transfer 3864/66, dated 16/2/66. (3)—. (4) Jacob Abraham Johannes Slabbert. (5) (a) Certain Residential Erf 1016, situate on George Grey and Rosmead Roads in the Township of Nigel (Extension 2) District of Nigel, measuring 1 239 square metres. (b) Certain Residential Erf 1019, situate on Baldwin Road in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring 714 square metres. (c) Certain Residential Erf 1057, situate on Baldwin Road in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring 773 square metres. (d) Certain Residential Erf 1058, situate on Baldwin Road in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring 773 square metres. (e) Certain Residential Erf 1061, situate on Baldwin Road in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring 773 square metres. (f) Certain Residential Erf 1062, situate on Baldwin Road in the Townhsip of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring 773 square metres. (g) Certain Residential Erf 1063, situate on Baldwin Road in the Township of Nigel (Extension 2), District of Nigel, measuring 773 square metres. (6) Joffe & Kobrin, First Floor, 7a Sturdee Avenue, Rosebank, 2196; P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132. (7) Pretoria.

Hurlingham. (2) Deed of Transfer T7389/1978, dated 23/3/78. (3)—. (4) Johann Heinrich Flemer, born on 27/2/20. (5) Erf 151, Township of Hurlingham, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 283 square metres. (6) Webber, Wentzel & Company, Applicant's Attorneys, 10th Floor, Sandton City, Sandton, 15/2/82. (7) Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Emmarentia. (2) Deed of Transfer F12295/1972, dated 21/8/72. (3)—. (4) M.L. Enterprises (Pty) Ltd (No. 70/15322). (5) Certain Erf 755, Township of Emmarentia, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 715 square metres. (6) Friedgut & Baldassini, Applicant's Attorneys, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, 12/2/82. (7) Johannesburg.

Pretoria. (2) Grondbrief, gedateer 12/6/1863. (3)—. (4) Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika. (5) Erf 352, geleë in die dorpsgebied Pretoria, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 552 vierkante meter. (6) Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Agtste Verdieping, Thibaulthuis, Pretoriusstraat 225, Posbus 2330, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Rietfontein. (2) Sertifikaat van Verenigde Titel T21080/1977, gedateer 19/7/77. (3)—. (4) Kem Birch (Edms.) Bpk. (No. 68/12080). (5) Gedeelte 92 van die plaas Rietfontein 32, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 22,0552 hektaar. (6) A. Geyer, vir Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Applikant se Prokureur, Sanlamsentrum 710, Jeppestraat, Johannesburg, 2001, 18/2/82. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Kareedouw. (2) Deed of Hypothecation 22250, dated 17/9/75. (3) P. Basson. (4) Barclays National Bank Ltd, R10 000. (5) (a) Erf 39, Kareedouw, Division of Humansdorp. (b) Erf 38, Kareedouw, Division of Humansdorp. (6) C. W. Malan & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 3, Humansdorp, 6300. (7) Cape Town.

Sterkstroom. (2) Cancellation of Mortgage Bond 9174, dated 10/4/80. (3) David Johannes Coetzee, born on 19/10/48. (4) Jan Johannes Roudolf Dicks, born on 2/7/11, R7 000, plus R800 costs clause. (5) Certain piece of abolished quitrent land being Erf 616, Sterkstroom, situate in the Municipality of Sterkstroom, Division of Queenstown, measuring 952 square metres. (6) Alfred Froy, Applicant, P.O. Box 14, Sterkstroom, 12/2/82. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Cancellation of Mortgage Bond 25310, dated 20/10/75. (3) Pieter Hattingh Investments (Pty) Ltd, (Co. No. 68/1081). (4) Pieter Willem Hattingh, R20 000. (5) Certain freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 28691, Cape Town at Mowbray, measuring 1 143 square metres. (6) Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont, 7735, 9/2/82. (7) Cape Town.

Caledon. (2) Transportakte 13981, gedateer 16/6/72. (3) F. G. Darnborough. (4) Coeneradus Marthinus Botha, gebore op 27/12/40. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling Caledon, synde Erf 2629, Bettiesbaai in Bettiesbaaidorp-uitbreiding 1, groot 3 343 vierkante meter. (6) D. Jooste & Kie., Hoofstraat 334, Paarl, 10/2/82. (7) Kaapstad.

Piketberg. (2) Transportakte 16581, gedateer 31/10/50. (3)—. (4) Samuel Johannes Lawrence, gebore op 7/2/24. (5) Sekere stuk grond synde Erf 174, Piketberg, geleë in die munisipaliteit en afdeling Piketberg, groot 1 115 vierkante meter (78 vierkante roede 18 vierkante voet). (6) Anderson, Nel & Kie., Posbus 41, Piketberg. (7) Kaapstad.

Claremont. (2) Cancellation of Mortgage Bond B4045/1972, dated 9/3/72. (3) Leonard Raymond Reitstein, born on 6/6/28. (4) The late Fanny Saevitzon, born Bloch, widow, R17 000, plus R400 costs clause. (5) Certain piece of freehold land being Erf 56835, Cape Town at Claremont, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, measuring 535 square metres. (6) Bornman & Hayward, Applicant's Attorneys, P.O. Box 393, Bellville, 10/2/82. (7) Cape Town.

Port Elizabeth. (2) Deed of Transfer 7781, dated 24/3/71. (3)—. (4) Consonant Investments (Pty) Ltd. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the remainder of Erf 2041, North End, measuring 228 square metres. (6) Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth, 10/2/82. (7) Cape Town.

Port Elizabeth. (2) Deed of Transfer 4027, dated 19/2/74. (3)—. (4) Consonant Investments (Pty) Ltd. (5) Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2044, North End, measuring 339 square metres. (6) Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth, 10/2/82. (7) Cape Town.

Willowmore. (2) (a) Akte van Transport 6908, gedateer 14/8/32. (b) Akte 7873, gedateer 18/6/45. (3)—. (4) (a) Magdalena Elizabeth Smith, voor my huwelik gedurende 1938. (b) Magdalena Elizabeth Terblanche, gebore Smith, gedurende die bestaan van my huwelik per Akte van Voorhuweliksekontrak 1054 van 1938 met Ignatius Petrus Terblanche, wie sedertdien oorlede is. (5) (a) Sekere een halwe aandeel in sekere grond geleë in die Afdeling en Munisipale Gebied van Willowmore, synde Erf 1568, Willowmore, groot 642 vierkante meter. (b) Sekere stuk grond geleë soos hierbo synde Erf 1569, Willowmore, groot 642 vierkante meter. (6) Steyn & Van der Vyver, Knysnastraat 45, Posbus 3, Willowmore, 8/2/82. (7) Kaapstad.

Kenilworth. Deed of Transfer T28524/1979, dated 4/10/79. (3)—. (4) Karl Herbert Werner Spitze, born on 3/11/13. (5) Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Division of the Cape, being Erf 64475, Cape Town at Kenilworth, measuring 1 266 square metres. (6) Marais Pienaar & Partners, P.O. Box 50, Bellville. (7) Cape Town.

Natures Valley. (2) Cancellation of Mortgage Bond B2361/71, dated 4/2/71. (3) Carel Wilhelm Jakobus Botha, born on 12/6/22. (4) Trust Bank van Afrika Bpk., R4 000, plus R400. (5) Certain land being Erf 325, Natures Valley Township, situate in the Natures Valley Local Area in the Division of Knysna, measuring 10 500 square feet. (6) Ross & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Philippi. (2) Cancellation of Mortgage Bond 10779, dated 15/5/73. (3) Stanley Elley. (4) Hedwig Martha Reinke, formerly Ramsauer, born Rix on 6/2/17, R8 000. (5) Certain piece of land situate near Philippi, Cape Flats in Cape Division, being remainder Lot 8a, portion of Lot 8, measuring 2,9137 hectare. (6) Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, 8000, 15/1/82. (7) Cape Town.

Uitenhage. (2) Verbandakte 5560, gedateer 7/3/73. (3) Nicolaas Ceveryn van Schanke, gebore op 29/11/33. (4) Robert Henry Harvey, gebore op 29/6/30, R5 000, plus R500. (5) Sekere grond synde Gedeelte 19, 'n gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Burghley Hills 395, geleë in die afdeling Uitenhage, groot 21,4376 hektaar. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 29/1/82. (7) Kaapstad.

Caledon. (2) Transportakte 8902, gedateer 12/5/66. (3)—. (4) Matthys Christian Franken. (5) Sekere stuk eiendomsgrond geleë in die Munisipaliteit van Stanford, afdeling Caledon, synde Erf 78, Stanford, groot 4 419 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 29/1/82. (7) Kaapstad.

Hopefield. (2) Transportakte 19193, gedateer 22/8/67. (3)—. (4) Hopefield Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 67/6261). (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Hopefield, administratiewe distrik Malmesbury, synde Erf 104, Hopefield, groot 2 925 vierkante meter. (6) Swemmer & Levin, Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg, 7380. (7) Kaapstad.

Sea Point. (2) Deed of Transfer 1976, dated 31/1/69. (3) Cecil Philip Albert, born on 21/12/35. (4) Morris Levy, born on 18/12/08. (5) Certain piece of land situate at Sea Point in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 991, Sea Point East, measuring 55 square roods 130 square feet (798 square metres). (6) M. S. Frank & Frank, Attorneys, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 3744, dated 2/3/66. (3) Issy Pasvolsky, born on 4/1/10. (4) Morris Levy, born on 18/12/08. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 87286, Cape Town at Muizenberg, measuring 38 square roods 102 square feet (552 square metres). (6) M. S. Frank & Frank, Attorneys, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Philipstown. (2) Transportakte 27858, gedateer 26/9/73. (3)—. (4) Annalene du Plessis, gebore Heyns op 3/4/13. (5) (a) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Erf 34, Philipstown, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Philipstown, groot 966 vierkante meter. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Erf 35, Philipstown, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Philipstown, groot 966 vierkante meter. (6) Andre Venter, Posbus 22, De Aar. (7) Kaapstad.

Kaapstad. (2) Kansellasie van Verbandakte B7975/1930, gedateer 20/10/30. (3) Andrew Smit, gebore op 16/9/1896, nou oorlede. (4) R180. (5) Seker stuk grond geleë te Woodstock, in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 14210, Kaapstad te Woodstock, groot 404 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 8662, gedateer 24/10/30. (6) Bornman & Hayward, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 393, Bellville, 12/2/82. (7) Kaapstad.

Kraaifontein. (2) Transportakte 15369, gedateer 24/10/58. (3)—. (4) Matthys Cornelis van Tonder, gebore op 9/3/17. (5) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Kaapse Afdeling, synde Erf 1232, Kraaifontein, groot 991 vierkante meter. (6) Bornman & Hayward, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 393, Bellville, 15/2/82. (7) Kaapstad.

Kimberley. (2) Cancellation of Mortgage Bond 53/1969, dated 31/1/69. (3) Abraham Jacobs, born on 5/1/16. (4) Petros Louverdis, born on 10/6/28, morgaging as a second mortgage, R1 314, plus R300. (5) Certain Erf 7185, Kimberley, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 1 506 square metres. (6) Magnus MacLeod & Co., P.O. Box 915, Kimberley. (7) Kimberley.

Barkly West. (2) Deed of Transfer 501/1946, dated 23/9/46. (3)—. (4) Johannes Urbanus Petrus Human. (5) (a) Certain piece of land being Lot 19, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 777 square metres. (b) Certain piece of land being Lot 55, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 896 square metres. (c) Certain piece of land being Lot 56, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 892 square metres. (d) Certain piece of land being Lot 57, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 895 square metres. (e) Certain piece of land being Lot 58, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 893 square metres. (f) Certain piece of land being Lot 66, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 1 993 square metres. (g) Certain piece of land being Lot 84, Longlands, situate in the Division of Barkly West, measuring 743 square metres. (6) Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxley House, Du Toitspan Road, Kimberley, 12/2/82. (7) Kimberley.

Kabega. (2) Mortgage Bond B16574, dated 7/7/76. (3) Brian Edward Charles Martin, born on 30/1/40. (4) Ralph Rudman, born on 13/6/51, R1 575, plus R200 costs clause. (5) Certain abolished quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, in the Township of Kabega Extension 11, being Erf 637, Kabega, measuring 787 square metres. (6) Cornish & Scheepers, 3 Brito's Court, Fourth Avenue, P.O. Box 7587, Newton Park, Port Elizabeth. (7) Cape Town.

Barkly-Wes. (2) Transportakte 11/1964, gedateer 17/1/64. (3) Christian Stefanus Swan, gebore op 18/7/05. (4) Daniël Godfried Swan, gebore op 10/9/33. (5) Seker restant van Gedeelte 2 van die gekonsolideerde plaas Spitskop 91, geleë in die afdeling Barkly-Wes, groot 814,0973 hektaar. (6) J. C. M. Venter, Trust Banksentrum, Jonesstraat 66, Posbus 1021, Kimberley. (7) Kimberley.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Kleinmond. (2) Deed of Transfer 1492, dated 29/1/64. (3) Estate of the late Gabriel Hermanus le Roux, White group. (4) (a) Pieter Louis Marchand le Roux, born on 27/5/22, White group. (b) Gabriel Hermanus le Roux, born on 3/1/27, White group. (c) Basil Laas, born on 25/3/35, White group. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kleinmond, Division of Caledon, being Erf 4006, Kleinmond, measuring 595 square metres. (6) Burman & Loots, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 33758, dated 15/12/71. (3)—. (4) Koebra Hendricks, born Plunkett on 24/3/11, widow. (5) Certain redeemed quitrent land in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 106042, portion of Erf 22462, Cape Town at Maitland in Kensington Estate Reserve, measuring 516 square metres. (6) S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Attorneys for the Applicant, 100 Voortrekker Road, Goodwood. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Mortgage Bond 8287, dated 26/5/69. (3) Cassiem Jaffar. (4) Allie Abdullah. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate near Maitland in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder Erf 22406, Cape Town at Maitland, measuring 1 672 square metres. (6) E. Moosa & Associates, Hoosain Court, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone, 7764. (7) Cape Town.

Parow. (2) Cancellation of Mortgage Bond 37124, dated 7/12/81. (3) Lessom Properties (Pty) Ltd (Co. No. 72/05922). (4) United Building Society, R30 000, plus R3 700. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 17771, Parow, measuring 628 square metres. (6) Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town. (7) Cape Town.

Wellington. (2) Sertifikaat van Eenvormige Titel 14289, gedateer 1/9/55. (3)—. (4) Hendrik Gideon Jordaan, gebore op 26/9/33. (5) Seker stuk grond synde Erf 1736, Wellington, geleë in die afdeling Paarl, groot 15,5535 morg. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Middelburg. (2) Kansellasie van Verbandakte 7933, gedateer 10/7/63. (3) Christiaan Stephanus du Plessis, gebore op 4/10/10. (4) Die Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy Bpk. en gesedeer aan Saamtrek Bpk, R4 335. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Middelburg, synde Erf 1096, Middelburg, gedeelte van Erf 442, Middelburg, groot 192 vierkante meter. (6) Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, 26/2/82. (7) Kaapstad.

Middelburg. (2) Transportakte 12663, gedateer 12/9/61. (3)—. (4) Christiaan Stephanus du Plessis, gebore op 4/10/10. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Middelburg, synde Erf 1096, Middelburg, gedeelte van Erf 442, Middelburg, groot 192 vierkante meter. (6) Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, 26/2/82. (7) Kaapstad.

Die Strand. (2) Titelakte 19012, gedateer 31/8/67. (3) Willem Odendal Hattingh. (4) Johan Frederik Hattingh en Hendrik Vos Hattingh. (5) Sekere stuk opbetaalde erfpaggrond synde die restant van Erf 1959, Die Strand, geleë in die Munisipaliteit van die Strand, afdeling Stellenbosch, groot 461 vierkante meter. (6) Ernst, Strauss & Haasbroek, E.P.-gebou, hoek van Hout- en Burgstraat, Kaapstad. (7) Kaapstad.

NATAL

Victoria. (2) Deed of Transfer 16317/1972, dated 13/11/72. (3) The Town Council of the Borough of Stanger. (4) Stanger Industrial Development Company (Pty) Ltd (No. 69/0814). (5) (a) Lot 934, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 393 square metres. (b) Lot 935, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 512 square metres. (c) Lot 936, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 141 square metres. (d) Lot 937, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 208 square metres. (e) Lot 938, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 325 square metres. (f) Lot 939, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 094 square metres. (g) Lot 940, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 5 160 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200, 9/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Mortgage Bond 14403/1972, dated 13/11/72. (3) Stanger Industrial Development Company (Pty) Ltd (No. 69/0814). (4) South African National Bond Company Ltd, R35 000, plus R3 500 as security for the payment of contingent costs. (5) (a) Lot 934, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 393 square metres. (b) Lot 935, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 512 square metres. (c) Lot 936, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 141 square metres. (d) Lot 937, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 208 square metres. (e) Lot 938, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 325 square metres. (f) Lot 939, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 094 square metres. (g) Lot 940, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 5 160 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200, 9/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Mortgage Bond 19025/1974, dated 27/11/74. (3) Stanger Industrial Development Company (Pty) Ltd (No. 69/0814). (4) Suid-Afrikaanse Nasionale Verbandmaatskappy Bpk. (No. 69/14333), R4 000, with the sum of R400 as security for the payment of contingent costs. (5) (a) Lot 934, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 393 square metres. (b) Lot 935, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 512 square metres. (c) Lot 936, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 141 square metres. (d) Lot 937, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 208 square metres. (e) Lot 938, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 325 square metres. (f) Lot 939, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 094 square metres. (g) Lot 940, Stanger (Extension 10), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 5 160 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200, 9/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Umvoti. (2) Notarial Deed of Cession of Usufract 424/1959S, dated 21/9/59, registered on 30/11/59. (3)—. (4) Clara Rosa Anna Erna Desler, formerly Harris, born Surendorff on 3/2/16, married out of community of property to Willi Bernhard Desler, whose marital power was excluded by Antenuptial Contract 804/1962. (5) (a) The remainder of Subdivision B of Lot 18, No. 2924, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent 271,7188 hectares. (b) The remainder of Subdivision A of the farm One House Farm 2416, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent 106,2695 hectares. (c) Remainder of Subdivision B of Lot 4, No. 1675, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent 2 566 square metres. (d) Remainder of Subdivision D of the farm Appelbosch 1293, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent 207,-3547 hectares. (e) Subdivision 10 (a subdivision of A) of Lot 50, No. 1865, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 21,5401 hectares. (f) Subdivision 36 (a subdivision of C of E) of the farm Dalton 2366, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 24,0143 hectares. (g) Subdivision H of the farm Honey Grove 1356, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 29,4228 hectares. (6) Nel & Stevens, Applicant's Attorneys, 117a Voortrekker Street, P.O. Box 60, Greytown, 3500. (7) Pietermaritzburg.

Hibberdene. (2) Deed of Transfer T10853/1976, dated 28/6/1976. (3) Ann Kathleen Valentine MacFadyen. (4) Desmond Dunstan Drury. (5) Subdivision 2 of Lot 741, Hibberdene, situate in the Township of Hibberdene and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1 327 square metres. (6) Pierre Odendaal & Company, Second Floor, Trust Bank Centre, 145 Church Street, Pietermaritzburg, 28/1/82. (7) Pietermaritzburg.

Klip River. (2) Deed of Transfer 4804/1965, dated 20/4/65. (3)—. (4) Ismail Mall, born on 7/4/28. (5) Lot 80, Township of Wasbank, situate in the Public Health Area of Wasbank, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 acre. (6) Venn, Nemeth & Hart, Applicant's Attorneys, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, 3201, 4/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Klip River. (2) Certified copy of Deed of Transfer 13031/1967, dated 23/8/67. (3)—. (4) The trustees for the time being of the Dannhauser Islamic Society. (5) Subdivision 2 of Lot 161, Township of Dannhauser, County of Klip River, Province of Natal, in extent 8 196 square feet. (6) H. Jasat, for Jasat & Jasat, Applicant's Attorneys, 468 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 5/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Weenen. (2) Deed of Transfer 4742/1969, dated 1/4/69. (3) Elizabeth Helen Tod. (4) Cordova Retail Stores (Pty) Ltd (No. 69/1584). (5) Lot 195, Township of Estcourt, situate in the Borough of Estcourt, County of Weenen, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (6) James Backer & Power, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Cancellation of Mortgage Bond B5347/1980, dated 11/3/80. (3) Vidyaparkash Parmathma Rattan, born on 20/3/52. (4) Abdul Rayman Bux, born on 30/3/23, R55 000, plus R5 500 costs. (5) The remainder of Subdivision B of 51 of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 610 square metres. (6) Leslie Weinberg & Co., Fifth Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Zululand. (2) Deed of Grant 90/1966, dated 12/7/66 and registered on 15/8/66. (3)—. (4) James Tertius Alexander. (5) Lot 41, Inyoni 14080, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 221,4644 hectares. (6) Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban. (7)—.

Alexandra. (2) Deed of Transfer 3057/1917. (3) Anjuru son of Surian, free Indian colonial-born. (4)—. (5) Certain piece of freehold land in extent 5 acres 1 rood 12,37 perches, situate and being Lot 22 of Lot N of Lot E of the farm Umbellibelli, in the County of Alexandra, Province of Natal. (6) Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, 5/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Victoria. (2) Certified copy of Deed of Transfer 7267/50, dated 13/10/50. (3) Munien. (4) Subramany. (5) Piece of land being a one-half share in and to Lot 38a of Subdivision A of Lot 19 of the farm Groeneberg 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4,0469 hectares. (6) B. Singh & Co., 39 Wick Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Certified copy of Deed of Transfer 4403/25, dated 24/10/25. (3) Veerasamy Naik. (4) Subramany. (5) A one-quarter share in and to Lot 38A of Subdivision A of Lot 19 of the farm Groeneberg 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4,0469 hectares. (6) B. Sing & Co., 38 Wick Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Certified copy of Notarial Deed of Lease 33/1973L, dated 14/5/73 and registered on 29/5/73. (3) Lamwolf Properties (Pty) Ltd. (4) Woolfson's Holdings Ltd. (5) (a) Subdivision W of Lot 17, Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 505 square metres. (b) Subdivision S of Lot 17, Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 505 square metres. (c) Subdivision X of Lot 17, Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 505 square metres. (6) J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Ballitoville. (2) Mortgage Bond B14717/1974, 4/9/74. (3) Joseph Pierre Cyril Hardy, born on 11/6/26. (4) Johanna Levina Barendse, born Botha on 5/5/11, widow, R10 000 security for contingent payments. (5) Lot 118, Township of Ballitoville, situate in the Township of Ballito and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 043 square metres. (6) Pieter Lindemann & Company, Eighth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, P.O. Box 4810, Durban, 4/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Zululand. (2) Certified copy of Deed of Transfer 9076/1970, dated 18/6/70. (3) Estate late Iris Emily Shire, born Lee on 29/7/12, widow. (4) (a) Thelma Isobel Alder. (b) Jean Beatrice Wycherley. (c) John Walter Shire. (5) Property namely Lot 48, Township of St Lucia, situate in the St Lucia Estuary Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent 21 780 square feet. (6) John Hudson Berg & Co., West Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bethlehem. (2) Mortgage Bond 9517/1973, dated 13/12/73. (3) Myrddyn Powell Webber, born on 20/1/26. (4) Southern Building Society (formerly Southern Trident Building Society, now United Building Society), R13 500. (5) Certain remaining extent of Erf 688, situate in the Town of Bethlehem, District of Bethlehem, measuring 1 338 square metres. (6) Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Kroonstad. (2) Verbandakte B10031/1979, geregistreer op 29/10/79. (3) Abraham Daniel du Toit, gebore op 28/4/31. (4) Jan Gabriel Marais, gebore op 4/3/29, R25 500. (5) The Estate 1739 van die plaas Leamington Hastings 283, geleë in die belasbare gebied van die David Malan-nedersetting, distrik Kroonstad, groot 8,5655 hektaar, genou kragtens Akte van Transport 9895/1979, geregistreer op 29/10/79. (6) McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Thaba Nchu. (2) Transportakte 3141/1942, gedateer 13/8/42. (3) Martha Catharina Salzmann, gebore Burger. (4) (a) Victor Reinhold Salzmann, gebore op 2/10/19. (b) Ernst Traugott Salzmann, gebore op 11/10/23. (c) Clifford Burger Salzmann, gebore op 6/9/25 (almal van die Blanke groep). (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Chubani 9, geleë in die distrik Thaba Nchu, groot 1 284,7980 hektaar. (6) Landman & Kie., Dreyerstraat, Thaba Nchu, 9780. (7) Bloemfontein.

Paul Roux. (2) Transportakte 985/1974, geregistreer op 6/2/74. (3)—. (4) Jacobus Philluppus van Onselen, gebore op 13/1/45. (5) Erf 221, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 9300. (7) Bloemfontein.

Parys. (2) Notarial Lease 44L/1972, registered 19/5/72. (3) Petdoor Investments (Pty) Ltd. (4) Roodia Investments (Bersheba) (Pty) Ltd. (5) Certain Lease Area 11 on the remaining extent of the farm Mullersrust 352, situate in the District of Parys, measuring 4,4521 hectares. (6) Webber & Newdigate. (7) Bloemfontein.

Parys. (2) Notarial Deed of Cession of Lease K517/1978L, registered on 4/7/78. (3) Roodia Investments (Mullersrust) (Pty) Ltd. (4) Ingrid Karin Cloete, born Eisentraut on 5/5/40, divorcée. (5) Certain lease Area 11 on the remaining extent of the farm Mullersrust 352, situate in the District of Parys, measuring 4,4521 hectares. (6) Webber & Newdigate. (7) Bloemfontein.

Fauresmith. (2) Transportakte 5564/1954, geregistreer op 22/10/54. (3)—. (4) Elizabeth Martha Maria van der Merwe, gebore Jacobs op 22/9/26, getroud buite gemeenskap van goedere met Adriaan Jacobus van der Merwe. (5) (a) Sekere plaas Omruil 874, geleë in die distrik Fauresmith, groot 1 199,1448 hektaar. (b) Sekere gedeelte bekend as die plaas Mana 897 van die plaas Mooihoek 770, geleë in die distrik Fauresmith, groot 245,8494 hektaar. (c) Sekere resterende gedeelte van die plaas Groenvallei 440, geleë in die distrik Fauresmith, groot as sulks 1 608,5897 hektaar. (6) Goodrick & Franklin, Aliwalstraat 20, Forumgebou, Posbus 213, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bothaville. (2) Notariële Akte van Sessie van Regte op Minerale 30MR/1968, geregistreer op 16/4/68. (3)—. (4) (a) Gert Thomas van Rooyen, gebore op 28/8/1899. (b) Johannes Abraham van Rooyen, gebore op 1/12/07. (c) Johannes Nicolaas Cornelis Taljaard, gebore op 23/5/12. (d) Phillip Rudolph Botha Serfontein, gebore op 8/6/1890. (5) Een halwe aandeel van alle regte op minerale in en op sekere resterende gedeelte van die plaas Stukpan 435, geleë in die distrik Bothaville, groot as sulks 455,2538 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Trustfonteingebou, Derde Verdieping, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Dealesville. (2) Transportakte 5495/1970, geregistreer op 26/8/70. (3) Boedel wyle Cornelius Johannes van Zyl (No. 1523/1969). (4) Ellen Susara van Zyl, gebore Van Zyl op 13/2/1899, weduwee. (5) (a) Sekere Erf 455, geleë in die dorp Dealesville, distrik Boshoff, groot 1 214 vierkante meter. (b) Sekere Erf 456, geleë in die dorp Dealesville, distrik Boshoff, groot 1 214 vierkante meter. (c) Sekere Erf 457, geleë in die dorp Dealesville, distrik Boshoff, groot 1 214 vierkante meter. (d) Sekere Erf 458, geleë in die dorp Dealesville, distrik Boshoff, groot 1 214 vierkante meter. (e) Sekere Erf 459, geleë in die dorp Dealesville, distrik Boshoff, groot 1 214 vierkante meter. (6) E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein. 9300. (7) Bloemfontein.

Heilbron. (2) Akte van Transport 1935/1961, geregistreer op 16/5/61. (3)—. (4) Alida Elizabeth Myburgh, gebore Marais op 1/1/1896, weduwee. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Middelpunt 842, geleë in die distrik Heilbron, groot as sulks 261,8847 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 917/82.—**Cargo Motor Corporation Ltd,** Applicant, and **Asuco (S.A.) (Pty) Ltd,** registered office at 630 Volkskas Centrum, 230 Van der Walt Street, Pretoria, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this court at 10h00 on 23/3/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Saak 15616/81.—**Shapiro Roller Mills (Edms.) Bpk.,** Applikant, en **Erf 1923 Phalaborwa (Edms.) Bpk,** geregistreerde kantoor te Monumentweg 11, Kempton Park, Transvaal, Respondent; 9/2/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 9/3/82, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler*-nuusblad.

Case 1229/82.—**The Standard Bank of South Africa Ltd,** Applicant, and **Dennis Anthony Jowers,** Respondent; 16/2/82, the Court orders:

1. That the rule nisi be and is hereby extended to 9/3/82;

2. That the aforesaid rule nisi be published once in *Government Gazette* and *ad vulva curiae* on the doors of the Supreme Court.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 1601/82.—In the ex parte application of **K. A. Properties (Pty) Ltd,** Applicant; 2/2/82, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling all interested persons to show cause, if any, to this Court on 9/3/82 at 10h00, why an order should not be granted—

(a) authorising and directing the Rand Townships Registrar at Johannesburg to delete from Deed of Transfer T35643/1981, made in favour of the Applicant on 3/12/81, relating to Erf 2977 in the Township of Benoni Extension 7, Registration Division IR, Tvl; measuring 694 square metres;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

the following conditions of title:

"(b) Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the value of such dwelling-house shall not be less than R1 500;

(c) The erf shall be used exclusively for residential purposes and no erf shall be subdivided, except in exceptional circumstances with the approval of the Townships Board and the Board in granting such approval may imposed such reasonable conditions as it may fit having due regard to the character of the Township."

2. That service of the rule nisi above-mentioned take place as follows:

(a) By one publication in the *Government Gazette* and one publication in the *Benoni City Times;*

(b) by service on the Rand Townships Registrar at Johannesburg and the Town Council of Benoni;

(c) By service on all owners of stands in the Township of Benoni Extension 7 by registered post at the addresses to which their municipal assessments are sent by the Town Council of Benoni.

Case 21049/81.—**Tweedsmuir Ranches (Pty) Ltd,** Applicant, and **Brooker Game Capture and Export (Pty) Ltd,** having its registered office at 15th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registerd office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 1213/82.—**Amina Ismail,** Applicant, and **Max Wholesalers (Pty) Ltd,** having its registered office at First Floor, 24 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2984/82.—**Peter Mike (Pty) Ltd,** Applicant, and **Video Eight (Pty) Ltd,** having its registered office at 5 Rosen Street, Highlands North, Johannesburg, Respondent; 12/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final widing-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 17118/81.—**Effective Letters (Pty) Ltd,** Applicant, and **Homestyle (Pty) Ltd,** having its registered office at Oxford House, 29 Oxford Road, Forest Town, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 17119/81.—**Effective Letters (Pty) Ltd,** Applicant, and **Homestyle (Cape) (Pty) Ltd,** having its registered office at Oxford House, 29 Oxford Road, Forest Town, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 21400/81.—Ex parte application of **Alstan Manufacturers (Pty) Ltd,** Applicant; 9/2/82, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 16/3/82.

Case 22065/81.—**Deciode Oliviera Marques,** Applicant, and **Linse Construction (Pty) Ltd,** having its registered office at 19th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 2/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 1577/82.—In the ex parte application of **Vincenzo Renato Rodolfo Minucci,** First Applicant, and **Antonio Saccone,** Second Applicant; 9/2/82, the Court orders:

1. That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 2/3/82 at 10h00, why—

the Registrar of Deeds, Pretoria should not be authorised and directed to delete Conditions B.1 to B.3 in Deed of Transfer T13671/1981 under which the First and Second Applicants hold Portion 203 of the Farm Zandfontein 42, Regiatration Division IR, Tvl.

2. That service of this rule nisi be effected—

(a) by one publication in one English and one Afrikaans newspaper circulating in the Municipality of Sandton;

(b) by one publication in the *Government Gazette;*

(c) by causing a copy thereof to be displayed in a prominent position on the property for a period of 7 days;

(d) by causing a copy thereof to be displayed on the Notice Board at the Sandton Post Office for a period of 7 days.

Case 2453/81.—**Megmick Holdings (Pty) Ltd,** Applicant, and **Georgies Accessories (Pty) Ltd,** having its registered office at Seventh Floor, Meubel Sentrum, with its principal place of business at Shops 8 and 52, Highpoint, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2/3/82 at 10h00, why a final winding-up order should not be granted against the Respondent above-mentioned Company;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2680/82.—**Antonio Fernandes,** Applicant, and **United Consumers (Pty) Ltd,** trading as Unicon, having its registered head office at 19th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg and its principal place of business at Shop 15/16, Northpark Centre, corner of Seventh and Third Avenues, Parktown North, Johannesburg, Respondent; 17/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban

Case 0382/82.—**Francis Ernest Ulrich,** Applicant, and **Safeguards Finance and Investments (Pty) Ltd,** registered office 10 Pickering Street, Durban, First Respondent, and **Safeguards Fire Security (Pty) Ltd,** Registered office at 10 Pickering Street, Durban, Second Respondent; 12/2/82, the Court orders:

1. That each of Safeguards Finance and Investments (Pty) Ltd (hereinafter called "the First Respondent") and Safeguareds Fire Security (hereinafter called the "Second Respondent"), and all other interested persons, are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday 12/3/82 at 09h30, or as soon thereafter as Counsel may be heard, why each of the First Respondent and the Second Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up each of the First and Second Respondents;

3. That a copy of this Order—

(a) be served forthwith on each of the First Respondent and the Second Respondent at its registered office;

(b) be published on or before 5/3/82 in one issue of the *Government Gazette* and in one issue of a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

Case 0607/82.—**Moosa Desai,** Applicant, and **Gem Shoe Store (Pty) Ltd,** registered office at 73 Albert Street, Durban; Shop 33, Lockhart Arcade, Queen Street, Durban, Natal, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That all interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 8/3/82 at 09h30, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionaly winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the application be served on the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 26/2/82 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, Natal.

Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling, Bloemfontein
Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein

Case 26/82.—**Brian St Clair Cooper (N.O.)** Applicant, in re **Christiana Estates (Pty) Ltd;** 4/2/82, the Court orders:

1. The Registrar of Companies be ordered and authorised to restore the name of the Company known as Christiana Estates (Pty) Ltd to the Register of Companies in terms of section 73 (6) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

2. Publication of the restoration and compliance with the delivery of outstanding Statutory Forms be published in the *Government Gazette* and *The Friend* newspapers;

3. Declaring the assests of the Company to be no longer *bona vacantia*—

(a) provided that the Company submit forms CM22 and CM29 in terms of section 170 and 216 of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), within 30 days of the order being granted; and

(b) submit proof of payment of the annual duty for the years 1978 to 1981 in terms of section 174 (3) (b) of the above-mentioned Act, within 30 days of the Order being granted on the prescribed form.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

N235/81—**F. Badat,** Applicant; **Ambassador Clothing (Pty) Ltd,** Respondent; 10/6/81, Natal Provincial; 26/1/82.

C615/81—**Brian Porter Motors Ltd,** Applicant; **J. F. Conradie,** trading as Speedy Panelshop of De Waal Road, Diep River, Respondent; 8/12/81, Cape of Good Hope Provincial; 27/1/82.

T1610/81—**Koes Properties (Pty) Ltd,** Applicant; **Millwase (Pty) Ltd,** Respondent; 22/12/81, Transvaal Provincial; 5/1/82.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Boksburg. Case 56133/80. Magistrate's Court, Johannesburg: Houss Enterprises (Pty) Ltd, Plaintiff, and A. J. du Plessis, Defendant.

On 26/3/82 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, corner of Trichard Road and Aderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Stand 221, Beyerspark, measuring 868 square metres, also known as 34 Roets Street, Beyerspark, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

One dwelling with outbuildings (hereinafter called the Property).

The material conditions of sale are—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 12,5 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5. Possessions and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Johannesburg, 8/2/82.

Michael Krawitz Donenberg Liebmann & Co., Plaintiff's Attorneys, 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 11124, Johannesburg.

Pretoria. Case I4053/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Barclays National Bank Ltd, Plaintiff, and Jacobus Johannes van Dyk, Defendant.

In pursuance of a writ for the attachment of immovable property issued by the Registrar of the above Honourable Court on 24/9/81, the undermentioned immovable property of the Defendant will be sold in execution without reserve to the highest bidder on Wednesday, 17/3/82 at 10h00, at Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, namely:

Portion 118 (a portion of Portion 116) of the farm Uitzicht alias Rietvalei 314, Registration Division JR, Tvl, measuring 60,9400 hectares.

Improvements.—The property has been improved by the erection of a dwelling-house of brick and stone under iron consisting of four bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, two bathrooms and two toilets. There is also a flat consisting of three rooms with a kitchen, bathroom and toilet and also rondavel with a bathroom and toilet.

Conditions of sale.—(a) 20 per cent of the purchase price will be paid in cash on date of sale to the Deputy Sheriff, the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff concerned within 30 days after date of sale.

(b) The property is sold voetstoots and no warranties expressed or implied are given in connection therewith or in connection with any one of the improvements erected thereon.

Written conditions of sale.—The written conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff concerned at the above address during normal office hours.

Pretoria, 2/2/82.

A. H. W. Luderitz, for Rorich, Wolmarans & Luderitz Incorporated, Thibault House, Eighth Floor, Pretorius Street, Pretoria.

Klerksdorp. Case 55813/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Jannie Johannes Hendrik Nagel, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 4/9/81, the following property will be sold in execution on 13/3/82 at 10h00, at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder:

Certain Erf 406 situate in the Township of Roosheuwel Extension 2, Registration Division IP, Tvl, known as 98 Leemhuis Street, Roosheuwel, Klerksdorp.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Klerksdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Klerksdorp. Case 74190/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and P. D. F. Dreyer, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 16/11/81, the following property will be sold in execution on 13/3/82 at 10h00, at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder:

Certain one half share of Erf 241, situate in the Township of Roosheuwel Extension 2, Registration Division IP, Tvl, known as 35 Aberdeen Avenue, Roosheuwel, Klerksdorp.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servants' room and toilet of brick walls under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Klerksdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Meyerton. Saak 591/80. Landdroshof, Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser, en B. P. J. Concannon, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 3/3/81, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 12/3/81 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word.

Erf 294, geleë in die dorp Golf Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 280 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200, watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

(4) Die eiendom is onverbeter.

Meyerton, 22/1/82.

G. van Rooyen, vir Odendaal & Van Rooyen, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

Meyerton. Saak 770/79. Landdroshof, Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser, en D. Cicalese, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 4/11/80, sal die ondervermelde eiendomme op Vrydag, 12/3/81 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 62, geleë in die dorp Golf Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 190 vierkante meter, en Erf 64, geleë in die dorp Golf Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 183 vierkante meter.

(1) Die eiemdomme sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200, watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouvereniging waarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

(4) Die eiendom is onverbeter.

Meyerton, 22/1/82.

G. van Rooyen, vir Odendaal & Van Rooyen, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

Meyerton. Saak 592/80. Landdroshof, Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser, en K. Ormrod, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 3/3/81, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 12/3/81 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word.

Erf 301, geleë in die dorp Golf Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 228 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200, watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouvereniging waarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

(4) Die eiendom is onverbeter.

Meyerton, 22/1/82.

G. van Rooyen, vir Odendaal & Van Rooyen, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

Pretoria. Case 15262/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Albertus Johannes Barend Deysel, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 4/1/82, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 17/3/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Holding 201, situate in Raslouw Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 4,7744 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer T55242/1980, dated 7/11/80. Known as Holding 201, Raslouw Agricultural Holdings.

The property is vacant land.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 3/2/82.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Nigel. Saak 9375/81. Hooggeregshof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling: Seacat Investments (Pty) Ltd, Eiser, en Susarah Fouriena Isobella Rothman, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word by die hoofingang van die Landdroskantoor, Kerkstraat, Nigel, Vrydag, 12/3/82 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die vendusieafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Volkskasgebou 6, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Nooitgedacht 294, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 132,8881 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T8680/1979.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Daar is een verdieping groot plaaswoning met buitegeboue op die eiendom.

10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunkbalju verskaf word.

Nigel, 9/2/82.

J. G. W. de Beer, Adjunk-balju, Posbus 99, Nigel, 1490.

Oberholzer. Saak 2092/81. Landdroshof, Oberholzer: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Vonnisskuldeiser, en F. J. F. Botha, Vonnisskuldenaar.

Die volgende eiendom sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by 'n publieke veiling wat gehou sal word voor die Landdroshof, Van Zyl Smithstraat, Oberholzer, op 26/3/82 om 10h00:

Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Goudvlakte West 102, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 8,5653 hektaar.

Die volgende inligting word verskaf maar die korrektheid daarvan word nie gewaarborg nie:

Verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n huis met vier slaapkamers, familiekamer, badkamer, aparte toilet, sitkamer, eetkamer, kombuis en opwaskamer, dubbelgarage en 'n boorgat.

Die volledige verkoopvoorwaardes kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoots verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet, dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daarna.

Venter Mosdell & Blom, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Trustbanksentrum, Goldstraat, Carletonville.

Pretoria. Case 15670/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jesaja Renier Opperman, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 7/1/82, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 17/3/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 1979, situate in the Township of Danville Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 595 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T29769/1980, dated 27/6/80, known as 177 Roux Street, Danville, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under tiles, consisting of a lounge, diningroom, four bedrooms, two bathrooms, two toilets and a kitchen with laundry.

Outbuildings of brick under tiles, consist of a garage and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 4/2/82.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Kempton Park. Saak 8944/81. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Brian Smith, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en die lasbrief en eksekusie, gedateer 14/1/82, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieër op Vrydag, 16/4/82 om 11h15:

Erf 2114, geleë in die dorpsgebied Birch Acres-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 000 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet en kombuis.

Buitegeboue.—Motorhuis en bediende toilet.

3. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

Boksburg. Case 5/80. Magistrate's Court, Boksburg: Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, Plaintiff, and Daniel Andries Barnard, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and warrant of execution, dated 5/2/80, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on Friday, 19/3/82 at 11h00, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 832, in the Township of Parkrand (Boksburg), Extension 1, Registration Division IR, Tvl, being 37 Millin Street, Parkrand Extension 1, Boksburg, measuring 800 square metres.

Material conditions of sale.—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the Plaintiff and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 13,5 per cent per annum to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 days of the date of the sale.

3. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Boksburg, 8/2/82.

Manfred Jacobs & Husted, First Floor, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Boksburg. Case 6260/80. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jacobus Johannes Terblanche, Defendant.

On 16/4/82 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this auction, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 439, Van Dykpark Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 763 square metres, also known as 15 Blinkblaar Street, Van Dykpark, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Single-storey brick residence under tile roof with four rooms other than bathroom and kitchen and outbuildings of similar construction comprising toilet and carport (hereinafter called the Property).

The material conditions of sale.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 11,75 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, with 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers or request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 9/2/82.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker and Partners, c/o Malherbe Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

Johannesburg. Case 16978/81. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: United Building Society, Plaintiff, and Stephanus Petrus Stoffel Cronje, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, 4/3/82, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lot 1327, Turffontein Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres, situate at 81 Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

House comprising lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and toilet with outside buildings comprising garage, servant's room and toilet.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 8/1/82.

Langstaffe Bird & Company, Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

Pretoria. Saak 15910/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en Magdalena Hermina van Staden, Verweerderes.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoping, met reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, op 24/3/82 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerderes op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Gedeelte 1 van Erf 507, Registrasieafdeling JR, Tvl., bekend as Sarellaan 694, Mountain View, Pretoria, groot 1 481 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T5865/80, en geregistreer in die naam van die Verweerderes.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring dog word nie gewaarborg nie:

'n Woonhuis met stene onder sink bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer en toilet. Buitegeboue bestaande uit 'n motorhuis, bediendekamer en toilet.

Pretoria, 17/2/82.

Haasbroek & Boezaart, Eiser se Prokureurs, Sesde Verdieping, Transvaalhuis, Vanderwaltstraat, Pretoria.

Pretoria-Noord. Saak 31884/81. Landdroshof, Pretoria: Die Stadsraad van Pretoria, Eiser, en C. M. du Plessis, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis voor die Landdroshof te Pretoria, Tvl., en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 18/11/81, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogemelde Verweerder voor die Landdroskantoor, Ben Viljoenstraat, Pretoria-Noord, gehou word om 10h00 op 26/3/82, naamlik:

Erf 1242, geleë in die dorpsgebied Sinoville, Registrasieafdeling JR, Tvl.

Die vernaamste voorwaardes van die verkoping, wat volledig ter insae is by die Geregsbode, Pretoria-Noord en die Eiser se prokureurs, is die volgende:

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

25 persent of R200, welke bedrag ookal die kleinste is, van die koopprys is in kontant betaalbaar terwyl die balans van die koopprys teen registrasie van transport betaalbaar is en waarvoor 'n bevredigende bankwaarborg binne 14 dae na die datum van die verkoping aan die Geregsbode gelewer moet word.

Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van agterstallige eiendomsbelasting, alle voorskotte ten aansien van die installasie van rioolstelsels en elektriese toestelle, alle heffings en sanitêre fooie.

Die volgende inligting word met betrekking tot die eiendom verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Die eiendom is verbeter. Daar is 'n netjiese drie slaapkamer woonhuis op die perseel geleë in 'n goeie toestand, 'n motorhuis en 'n bediendekamer.

Pretoria, 15/2/82.

Smit, Oelofse & Vennote, Prokureurs vir Eiser, NBS-gebou 605, Pretoriusstraat, Pretoria, 0002.

Pietersburg. Saak 11317/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Marble Rollermeule (Edms.) Bpk., Eiser, en Johannes Stephanus Haumann (Snr), Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak op 13/10/81, en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning, sal die Adjunk-balju, Pietersburg, op 19/3/82 om 10h00, in die Hoofingangsportaal van die Landdroshof te Marestraat, Pietersburg, die volgende eiendom per openbare veiling verkoop:

Sekere Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Kareebosch 618, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 171,4934 hektaar, gehou kragtens akte van Transport T4940, gedateer, 18/2/75.

Die eiendom is behoorlik verbeter met 'n woonhuis en buitegeboue daarop, store, melkery, onbeperkte water en bewerkte lande.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 30 dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Pietersburg.

Pretoria, 3/2/82.

E. K. Fleischhauer & Kie., Prokureur, Vanerkomgebou 645, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

Kempton Park. Saak 3687/80. Landdroshof, Kempton Park: Industrial & Commercial Holdings Group Ltd, Eiser, en W. T. Rudling, Verweerder.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdroshof te Kempton Park en lasbrief tot geregtelike verkoping, word die ondervermelde goedere om 11h00, op 19/3/82, voor die Landdroshof te Kempton Park, geregtelik verkoop aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:

Erf 389, geleë in die dorpsgebied Birch Acres-uitbreiding, groot 991 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T29401/74; gedateer 13/8/74, vry van reserwe. Die voorwaardes van verkoop sal ter insae wees by die Geregsbode van Kempton Park, en by ondergetekende, en bepaal kortliks dat 10 persent van die koopprys op die dag van verkoping betaalbaar sal wees en die balans van die koopprys, tesame met rente daarop gereken teen 12 persent per jaar vanaf datum van die verkoping tot datum van registrasie van transport van die eiendom ter name van die koper, gewaarborg moet word binne 14 dae vanaf datum van verkoping, dat besit van die eiendom aan die koper gegee sal word sodra gemelde balans koopprys verseker is soos voormeld, dat die uitsluitlike risiko, wins en verlies ten opsigte van die eiendom by die koper sal berus sodra die bod daarvoor op hom toegeslaan word, dat die koper self sal moet reël vir okkupasie, dat die koper verantwoordelik sal wees vir alle kostes, insluitende alle agterstallige belastings en fooie en verkopingskommissie dat die eiendom voetstoots verkoop word en dat alleen 'n lid van die Blanke groep, soos omskryf in die Wet op Groepsgebiede, No. 77 van 1957, soos gewysig, geregtig sal wees om die eiendom te verkoop.

Pretoria, 18/2/82.

T. M. von Bratt, vir Von Bratt & Jacobs Ing., Prokureurs vir Eiser, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

Vanderbijlpark. Saak 6675/81. Landdroshof, Vanderbijlpark: Standard Bouvereniging, Eiser, en Fernando Nunes Couto, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 13/1/82, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 5/3/82 om 11h00, te die Geregsbode se kantoor, Kamer 216, B & W-gebou, Vanrhynstraat, Vanderbijlpark:

Erf 255, Vanderbijlpark Central West 6 dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 650 vierkante meter, geleë te Faraday Boulevard 82, Vanderbijlpark.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander preferente krediteure.

2. Die verkoopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die verkoopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van die erkende bank- of bougenootskapwaarborg, gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar sal wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper, vry van kommissie, te Vanderbijlpark.

(b) Die balans van die verkoopprys is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskap waarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vanderbijlpark, betaalbaar sal wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

(c) Die koste, agterstallige eiendomsbelasting en die kommissie van die Geregsbode en die afslaer sal ook in kontant betaalbaar wees of per waarborg gelewer soos in klousule 2 (b) hierbo uiteengesit, binne 14 dae vanaf datum van verkoping.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs en sal deur die afslaer voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Van Wyk & Kie., Prokureurs vir Eiser, Vanwykgebou, Eerste Verdieping, J. W. Mushetstraat 30, Vanderbijlpark.

Nigel. Case 83146/80. Magistrate's Court, Johannesburg: Ronfin Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Catherine Cara Easton, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 17/12/80, the following property will be sold in execution on 25/3/82, at the Magistrate's Court, Nigel, to the highest bidder:

Certain Erf 69, situate in the Township of Ferrydale, Registration Division IR, Tvl. Known as 28 York Road, Ferrydale.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Nigel, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Pretoria. Saak 32956/81. Landdroshof, Pretoria: Die Stadsraad van Pretoria, Eiser, en Vlassis Colyvas Investments (Pty) Ltd, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Tvl., en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 6/1/82, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogemelde Verweerder voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11h00 op Woensdag, 31/3/82, naamlik:

Gedeelte 35 van Erf 866, geleë in die dorpsgebied Sunnyside, Registrasieafdeling JR, Tvl., gehou kragtens Akte van Transport, T58139/80.

Die vernaamste voorwaardes van die verkoping, wat volledig ter insae is by die Geregsbode, Pretoria-Suid, en die Eiser se Prokureurs, is die volgende:

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

25 persent of R200, welke bedrag ookal die kleinste is, van die koopprys is in kontant betaalbaar terwyl die balans van die koopprys teen registrasie van transport betaalbaar is en waarvoor 'n bevredigende bankwaarborg binne 14 dae na die datum van die verkoping aan die Geregsbode gelewer moet word.

Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van agterstallige eiendomsbelasting, alle voorskotte ten aansien van die installasie van rioolstelsels en elektriese toestelle, alle heffings en sanitêre fooie.

Die volgende inligting word met betrekking tot die eiendom verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Daar is geen verbeterings op die eiendom nie.

J. C. Oelofse, vir Smit, Oelofse & Vennote, Prokureurs vir Eiser, NBS-gebou, Sesde Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

KAAPSTAD • CAPE TOWN

Queenstown. Case 172/81. Magistrate's Court, Queenstown: Allied Building Society, Plaintiff, and Doreen Margaret Naude (married out of community of property to Petrus Francois Naude) (ANC 3796/1971), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Queenstown, and a warrant of execution, dated 24/2/81, by the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on Friday, 26/3/82 at 11h00, at the Magistrate's Office, Robinson Road, Queenstown, by the Messenger of the Court, Queenstown, to the highest bidder:

Erf 3572, Queenstown, at 7 Kei Crescent, Komani Park, Queenstown, Cape Province, in extent 910 square metres.

Conditions of sale.—The full conditions of sale will be read by the Messenger of Court, immediatey prior to the sale, and may be inspected during ordinary business hours at the office of the Messenger of the Court, 22 Tylden Street, Queenstown, Cape Province, and at the offices of attorneys E. D. Chisholm Incorporated, Marvaton Court, 88 Robinson Road, Queenstown, Cape Province.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Dwelling-house consisting of brick and iron roof structure, three bedrooms, bathroom, lounge and dining-room separate, kitchen, w.c., single garage and normal servant's dwelling quarters.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash on the date of sale and the unpaid balance together with interest at the rate of 11 per cent per annum, reckoned from date of sale and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 30 days after date of sale.

Queenstown, 9/2/82.

E. D. Chisholm Incorporated, Attorneys for Plaintiff, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown, 5320.

East London. Case 7038/81. Magistrate's Court, East London: SA Permanent Building Society, Plaintiff, and A. L. Cristofoli, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a writ of execution, dated 10/9/81, the following property will be sold on Friday, 12/3/82 at 10h00, in the Main Foyer of the Magistrate's Court, Lower Buffalo Street, East London, to the highest bidder:

Erf 11243, East London (Cambridge Extension Township 2), Municipality and Division of East London, measuring 1 027 square metres.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Conditions of sale.—1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on the date of sale and the unpaid balance together with interest is to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Plaintiff's attorneys within 14 days of the sale.

2. The property shall be sold voetstoots and shall be subject to the terms and rules of the Magistrates' Courts Act and also subject to the provisions of the title deed.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Plaintiff's attorneys and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

4. The following information is furnished, but not guaranteed:

The dwelling is of brick plastered construction under a Marseilles tile roof, comprising dining-room, three bedrooms, bathroom and kitchen.

A sun room, under a corrugated asbestos roof, forms part of the dwelling. The large outbuildings are of brick plastered construction under a corrugated asbestos roof an comprise single garage, servants' accommodation and stores.

The garden is well established.

East London, -/2/82.

Queenstown. Case 174/81. Magistrate's Court, Queenstown: Allied Building Society, Plaintiff, and Doreen Margaret Naude, married out of community of property to Petrus Francois Naude (ANC 3796/1971), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Queenstown, and a warrant of execution, dated 24/2/82, by the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on Friday, 26/3/82 at 11h00 at the Magistrate's Office, Robinson Road, Queenstown, by the Messenger of the Court, Queenstown, to the highest bidder:

Erf 3570, Queenstown, at 3 Kei Crescent, Komani Park, Queenstown, Cape Province, in extent 910 square metres.

Conditions of sale.—The full condition of sale will be read by the Messenger of Court, immediatey prior to the sale, and may be inspected during ordinary business hours at the office of the Messenger of the Court, 22 Tylden Street, Queenstown, Cape Province, and at the offices of attorneys E. D. Chisholm Incorporated, Marvaton Court, 88 Robinson Road, Queenstown, Cape Province.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Vacant erf.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash on the date of sale and the unpaid balance together with interest at the rate of 11 per cent per annum, reckoned from date of sale and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 30 days after date of sale.

Queenstown, 9/2/82.

E. D. Chisholm Incorporated, Attorneys for Plaintiff, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown, 5320.

Port Elizabeth. Case I1070/81. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Terri Hampson Tapinos, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 11/8/81, and an attachment in execution on 17/8/81, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 19/3/82 at 14h15:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being remainder of Erf 2098, Port Elizabeth Central, measuring 268 square metres, situate at 79/81 Upper Hill Street, Central, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a brick dwelling, consisting of eight rooms and two bathrooms.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 8/2/82.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Grassy Park. Case 11132/81. Magistrate's Court, Wynberg: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Execution Creditor), and David Daniel Cloete, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg and pursuant to a warrant of execution, dated 18/6/81, the property described hereunder will be sold on the site at De Rust, Second Avenue, Grassy Park, Cape, on Friday, 12/3/82 at 14h00:

Certain piece of land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 2166, Grassy Park, at Lotus River, measuring 551 square metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10 per cent of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within 21 days of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within 21 days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;

(c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises vacant land.

Cape Town, 15/1/82.

Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., for A. D. Dalling, Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

Athlone. Case 571/81. Magistrate's Court, Wynberg: National Trading Company, Plaintiff, and G. G. Builders (M. G. Soeker), Defendant.

Upon which the Messenger of the Court, Wynberg intends to offer for public auction and to sell to the highest bidder the following property, namely:

Certain piece of land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Provincial Division, being portion of Erf 34545 Cape Town at Athlone in Belgravia Estate, measuring 496 square metres.

1. The property is situate at 42, Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, and comprises of a dwelling of brick walls under sink roof and consisting of three bedrooms, bathroom and w.c., lounge, dining-room, kitchen and outbuildings not yet completed. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg.

Carse Muller & Visser, 301 Saambou National Buildings, 14 Kruskal Avenue, Bellville, 7530.

Kuruman. Saak I642/81. Hooggeregshof, Noord-Kaapse Afdeling: African Engineers (Edms.) Bpk., Eiser, en P. H. van der Westhuizen, handeldrywende as Kuruman Battery House, Verweerder.

In navolging van 'n vonnis gegee deur bogemelde Agbare Hof op 11/9/81 en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 30/9/81, sal die ondergemelde eiendom verkoop word in eksekusie per publieke veiling deur die Adjunk-balju aan die hoogste bieër maar onderworpe aan 'n reserwe prys van R34 000 op Saterdag, 13/3/82 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Kuruman:

Seker resterende gedeelte van Erf 57, Kuruman, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, afdeling Kuruman, groot 1,0837 hektaar. Ook bekend as Seodineweg, Kuruman.

Verkoopvoorwaardes.—10 persent in kontant op datum van verkoop sowel as afslaerskommissie. Balans verseker te word deur goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg. Volle verkoopvoorwaardes kan geïnspekteer word ten kantore van die Adjunk-balju, Kuruman.

Elliott Maris Wilmans & Hay, Grond Verdieping, Cheapside, Kimberley.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Durbanville. Case 9826/81. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Maria Carmen Doeser, born Josele, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 17/3/82 at 11h30, at the site of 5 Pelican Way, Durbanville, being:

Certain piece of extinguished quitrent land being Erf 2813, Durbanville in Durbanville Township Extension 29, situate in the Municipality of Durbanville, Cape Division, measuring 1 441 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 13 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brick dwelling comprising of four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, single garage, servant's room and outside w.c.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Bellville. Case 4557/81. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jan Harms Wiese, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 17/3/82 at 12h15, at the site of 7 Cornwell Street, Oakdale, Bellville, being:

Certain piece of land situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Erf 4817, Bellville, measuring 496 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 12,75 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brick dwelling under a tiled roof comprising of a lounge/dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. and single garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Kraaifontein. Saak 5278/80. Landdroshof, Bellville: Kraaifontein Munisipaliteit, Vonnisskuldeiser, en F. Willscott, Vonnisskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bovermelde Agbare Hof in Saak 5278/80, gedateer 29/5/80, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 24/3/82 om 10h00, op die perseel te Uitspanstraat 32, Kraaifontein, aan die hoogste bieder sonder reserwe:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit Kraaifontein, afdeling Paarl, synde restant van Erf 557, Kraaifontein, groot 496 vierkant meter, gehou kragtens Transportakte 8812, gedateer 3/7/59.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die verkoping sal voetstoots geskied, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook die voorwaardes van die titelakte waaronder die eiendom gehou word.

2. Een tiende van die koopprys moet by wyse van kontant of bankgewaarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklaar is, terwyl die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen 11 persent per jaar vanaf datum van verkoping tot op datum van registrasie van oordrag, in kontant betaal moet word teen registrasie van oordrag. Die koper moet voorts binne 14 dae na die verkoping die vonnisskuldeiser voorsien van 'n bank- of bouverenigingwaarborg vir behoorlike nakoming van al sy verpligtinge onder die verkoopvoorwaardes.

3. Aandag word gevestig op die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, No. 36 van 1966, en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, No. 3 van 1966, soos gewysig, waarkragtens eiendomsreg ten opsigte van gemelde eiendom beperk word tot lede van die Gekleurde groep.

Die verkoping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaardes wat ten tyde van die verkoping uitgelees sal word, welke verdere voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Northumberlandweg 14, Bellville.

Herman Smit & Kruger, Stasieweg 9, Kraaifontein.

Greenhaven. Case 23240/80. Magistrate's Court, Wynberg: Standard Building Society, Plaintiff, and Reginald Richard Smidt, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and writ of execution, dated 10/2/81, the following will be sold in execution on Friday, 12/3/82 at 12h00, 33 Brian Road, Greenhaven, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 35853, Cape Town at Athlone in Athlone Township Extension 1, measuring 595 square metres, held by Deed of Transfer 23531, dated 22/9/72.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

On the property is situate a single-storey dwelling built of bricks, under tiled roof, consisting of five bedrooms, a kitchen, toilet, a bathroom, a lounge and dining-room and a garage.

The property is situate in a Coloured group area.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 9,25 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the date.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Wynberg, immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Cape Town, 18/1/82.

Tennant & Company, Plaintiff's attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

Cape Town. Case 14079/81. Magistrate's Court, Wynberg: The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Habib Mayman, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on 26/3/82 at 12h00, on the spot of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 104227, Cape Town at Athlone, measuring 496 square metres.

The above property is situate at Woodside, 16 Amazon Street, Primrose Park, Athlone, and comprises:

Single dwelling built of brick walls under tiled roof consisting of lounge, kitchen, bathroom and toilet, three bedrooms.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured group area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the Auctioneers, Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont, 7700.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Lotus River. Case 22079/81. Magistrate's Court, Wynberg: Standard Building Society, Plaintiff, and Claude Edmund Bastiaan, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and writ of execution, dated 24/12/81, the following will be sold in execution on Wednesday, 10/3/82 at 12h00, at 11 Sha Irila, Klip Road, Lotus River, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of land, being Erf 6735, portion of Erf 6761, Grassy Park, situate at Lotus River, in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, held by Deed of Transfer 26232, measuring 503 square metres.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A single-storeyed dwelling, brick walled under a tiled roof consisting of three bedrooms, a toilet, kitchen and lounge.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 12,75 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Wynberg, immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Cape Town, 12/2/82.

Tennant & Company, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

NATAL

Howick. Case 517/81. Magistrate's Court, Lions River: Stockowners Co-operative Company Ltd, Plaintiff (Judgment Creditor), and Flaxland (Pty) Ltd, Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment of 3/9/81, in the Magistrate's Court, Howick, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property set out hereunder shall be sold in execution on 12/3/82 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Howick, Natal, to the highest bidder:

The remainder of Subdivision 6 of the farm Alleman's Drift 950, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 39,4230 hectares.

The improvements on the property which will be put up to auction consist of a dwelling together with usual outbuildings.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days of the date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 16 per cent per annum to the Plaintiff and 16 per cent per annum to the bondholders on the amounts of their respective awards from the date of sale to date of transfer, both dates inclusive.

3. Inasmuch as the Defendant is a White group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all costs of transfer including transfer duty, current rates, taxes and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorney.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Howick, Natal.

Pietermaritzburg, 5/2/82.

Smythe & Co. Plaintiff's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

Port Shepstone. Case 4180/81. Magistrate's Court, Krugersdorp: Allied Building Society, Plaintiff, Stephanus Petrus Coetzee, First Defendant, and Theunis Jacobus Johannes Janse van Vuuren, Second Defendant.

The notice that pursuant to a judgment of the above Honourable Court and a warrant of execution issued in terms thereof, the property specified below will be sold in execution by public auction sale on 12/3/82 in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone:

Remainder of Lot 3310, Margate, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 845 square metres, and situate at 29 Homestead Road, Margate, Natal.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—A detached brick single-storey residence under corrugated asbestos roof, consisting of three bedrooms, kitchen, lounge, bathroom, with outbuildings consisting of garage and servants' quarters (hereinafter called the property.)

The material conditions of sale are.—1. The sale shall in all respects be governed by the Magistrates' Courts Act 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof and subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 12,75 per cent or, if the claim of the Allied Building Society exceeds the price, interest amounting to the sum as interest at that rate on that claim subject to such interest but not exceeding the maximum allowed at law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R500 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale be paid or be secured by an unconditional or approved bank or building society guarantee payable to the Messenger of the Court, or such other person as he requires, on transfer of the property to the purchaser.

(4) The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, costs of transfer, and all such rates and taxes and such amounts as are payable to obtain a clearance certificate in terms of the Local Government Ordinance.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenants, pass to the purchaser upon sale being effected, from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Amanzimtoti, 1/2/82.

A. G. Gladwin & Downie, c/o Livingston Doull & Winterton, Attorneys to Execution Creditor/Plaintiff, P.O. Box 154, Krugersdorp, 1740; P.O. Box 291, Amanzimtoti, 4125.

Chatsworth. Case 4031/81. Magistrate's Court, Durban: John Cheffins Mason (N.O.), Plaintiff, and Ganesan, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution, dated 19/8/81, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 16/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

Subdivision 1489 of Subdivision 1357, of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 284 square metres.

Postal address.—Road 703, House 34, Chatsworth, Durban.

Improvements.—Block under tile dwelling of two bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is direct to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.

J. C. Mason & Co., 800 Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban.

Durban. Case 17054/80. Magistrate's Court, Durban: Taydee Concrete Products (Pty) Ltd, Plaintiff, and J. Naidoo, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 12/8/80, the goods listed hereunder, being the property of the Execution Debtor, will be sold in execution on Friday, 12/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road entrance, Durban, on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Durban South, 101 Lejaton, 40 St George's Street, Durban, prior to the sale:

Lot 2002, Isipingo (Extension 14), situate in the Borough of Isipingo, in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 021 square metres.

Postal address.—60 Flamboyant Drive, Isipingo Hills, Natal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

The following information is furnished regarding the improvements, although in this respect, nothing is guaranteed.

One brick under tile roof dwelling comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, passage, two bathrooms with toilets, toilet and breakfast room.

Payment terms.—10 per cent of the purchase price and 3 per cent auctioneers charges (minimum R10) cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of the sale.

Durban, 11/2/82.

Cox Yeats and Partners, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. Saak 2188/81. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en J. F. S. Bekker, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 12/11/81, sekere Plot 29, Mooiwater Agricultural Plots, 'n onderverdeling van Onderverdeling 2, van die plaas Mooiwater 2799, distrik Bloemfontein, groot 8,8333 morge, in eksekusie verkoop sal word deur my by die President Brandstraatingang van die Hooggeregshofgebou, Bloemfontein, op Vrydag, 12/3/82 om 11h30.

Die terme van die verkoping kan by my kantoor ingedien word en verdere besonderhede kan by my verkry word.

Bloemfontein, 10/2/82.

J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Prokureur vir Eiser, NBS-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

Hennenman. Saak 282/81. Landdroshof, Hennenman: Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Eiser, en J. L. Roets, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 29/8/81, sal die volgende eiendom wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op die trappe van die Landdroskantoor, Voortrekkerstraat, Ventersburg, 13/3/82 om 10h00, aan die hoogste bieër:

Sekere Erf 458, geleë in die dorp Ventersburg, distrik Ventersburg, groot 1 844 vierkante meter.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe en reëls daarkragtens aan die hoogste bieër verkoop word.

2. Die koper betaal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die verkoping aan die Geregsbode en die balans word verseker by wyse van 'n bank- of bouvereniging waarborg, betaalbaar teen oordrag van die eiendom in naam van die koper en wat afgelewer word by die Eiser se prokureurs binne 30 dae na die datum van die verkoping.

Voorwaarde van verkoping sal gedurende kantoor ure by die kantoor van die Geregsbode, Krugerstraat, Ventersburg, ter insae lê.

Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eiser, WMF-gebou, Steynstraat 40, Posbus 23, Hennenman.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

F. C. Benecke Afslaers • Plaasimplemente, ens.—In opdrag van die voorlopige kurator in die insolvente boedel van Gert Johannes van der Merwe (No. T1324/81) sal ons verkoop op Dinsdag, 16/3/82 om 10h00, te OTK Graansilo-terrein, Trichardt, die volgende:

Magirus Deutz-trekker sonder masjien met ekstra voorstel en onderdele, Ford-trekker sonder masjien, twee BM Volvo-trekkers sonder masjiene en spaardele met Registrasienommers TAS 8535 en TAS 7543, Volvo BM650-trekker—DCW 731T, Ford 5000-trekker, Ford 9700-trekker—TBJ 324, Ford 5000-trekker—BGF 627T, Ford Super Major-trekker; BM Volvo 650-trekker—DRF 251T, BM Volvo 650-trekker—TAS 9905, BM Volvo 600-trekker—TAS 7454, John Deere-trekker sonder masjien—TAS 4681, Ford Major-agterwiele, -ewenaar en -voorstel, 18,4 x 38 trekkervelling en -band, twee 14,9 x 24 trekkervellings en -bande, 14,9 x 30 trekkervelling en -band, 16,9 x 30 trekkervelling en -band, 14,9 x 38 trekkerband, vier onkruidspuittenks met drie staanders, vierskaar Slatteryploeg, vyfskaarploeg, vierskaar Slatteryploeg, sesskaar "White 549"-ploeg, vyfskaarploeg, vyfskaarploeg, vyfskaarploegraam en onderdele, groot lot skrootyster en onderdele, twee vyf Lit. egge met balke, twee vierryplanters (onvolledig) met baie los onderdele; twee rolharke (onvolledig), Fahr KM22-snymasjien (onvolledig), driepunt John Deere-snymes (onvolledig); drie OTK-tipe gifstrooiers; voer-oesmasjien (onvolledig), Drotskyhamermeule (onvolledig), aartappeluithaler (onvolledig), eenskaarploeg, Lilliston-vierryrolskoffel, vierryrolskoffel; drie Lit. roltandeg, L M-skoffel (onvolledig), John Deere 1900-skoffel (onvolledig), Bobaasskoffelraam en -onderdele, disraamwerke en onderdele, agt melkstalvoerders, Bobaasskoffel; twee Bobaasskoffelrame, twee Bobaas Meesterskoffelrame en onderdele, twee ou tipe Bobaasskoffels (onvolledig), Grood-hidroliese agtryveertandskoffel, John Deere 1900-skoffel (onvolledig), Bobaas Meesterskoffelraam en onderdele, 1240 John Deereplanterraam en onderdele, vier 12-lt LT Power Cat-vellings en -bande vir Ford F100 LAW; drie Nigel 42-tipe dorsmasjiene; Isuzu diesel KB20 LAW—TAS 13243 (was in botsing), sewe sleepwaens van 20 tot 4 ton, drie selfvoerders vir beeste, vier perde bestaande uit een resiestipe hingsperd, een ryperd en twee bruin merrieperde, sommige van bogenoemde goedere word verkoop onderhewig aan bekragtiging.

Bogenoemde goedere kan by die OTK Graansilo's te Trichardt besigtig word in oorleg met mnr. Crots by die graansilo op Trichardt. Die vier perde kan by die OTK-voerkrale op Estancia besigtig word.

Die volgende artikels word ook dieselfde dag opgeveil:

Groot staalskuur, 18 x 32 x 4,6 meter groot, asook Alfa Laval-vier-eenheidmelkmasjien met vleklose staal koeltenk.

Hierdie artikel is onderhewig aan bekragtiging en kan besigtig word op mnr. Van der Merwe se plaas, Holfontein, sowat 8 km op die Trichardt/Kinrosspad, links naby die pad.

Die skuur is plat gedruk deur 'n windstorm en die koper moet dit opbreek en verwyder.

Op die plaas Ongesiens, 12 km vanaf Bethal, net duskant die ou Ongesiensgevangenis links vir 2,2 km by 'n ou plaas opstal kan 'n John Deer 7000 x 8-ryplanter besigtig word wat ook opgeveil sal word onderhewig aan bekragtiging.

Terme van veiling.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Vir verdere besonderhede kontak F. C. Benecke Afslaers, Declerqstraat 10, Ermelo.

Aucor (Pty) Ltd Sales • Office furniture, etc.—T.E. Machinery (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1117/81): Office furniture and equipment, on the spot, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, on 2/3/82 at 10h00.

Duly instructed we will sell and supplement as above.

Terms.—Strictly cash or bank cheques only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

J. M. Hattingh Afslaers • Allerlei.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van J. F. J. van Rensburg (No. T1179/81) sal ons per publieke veiling aanbied op Woensdag, 17/3/82 om 10h00 te Hattinghs Meubellokaal, Fleckerweg 26, Orkney, die volgende roerende bates aan die hoogste bieder sonder reserwe, nl:

Tweedeur Electroluxparaffienyskas, agtstukeetkamerstel, eenstuk-kroegstel, driestukslaapkamerstel, twee hangkaste, Blaupunkt-hi-fi met twee luidsprekers en staander, sesstuksitkamerstel, drie poefs.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Goedere kan besigtig word die dag voor die verkoping.

Navrae.—J. M. Hattingh Afslaers.

J. M. Hattingh Afslaers • Allerlei.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van J. L. Rose (No. T1370/81), sal ons per publieke veiling aanbied op Woensdag, 17/3/82 om 10h00 te Hattinghs Meubellokaal, Fleckerweg 26, Orkney, die volgende roerende bates aan die hoogste bieder sonder reserwe, nl.:

(1) JVC swart en wit TV, Pioneer-hi-fi met staander, driestukmuurvertoonkas, twee poefs, twee kroegstoeltjies, 3'6" kombuiseenheid, houttafel en drie stoele, vier enkelbeddens met matrasse, laaikas, kinderswaai, sewestukslaapkamerstel, braaier, Southern Crossgrassnyer.

(2) Ons sal ook die volgende onroerende eiendom aanbied op Woensdag, 17/3/82 om 12h00 te Tweede Laan 24, Elandsheuwel, Klerksdorp:

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 23 van die plaas Elandsheuwel 402, Registrasieafdeling IP, Tvl., geleë aan Tweede Laan 24, Elandsheuwel, Klerksdorp, met verbeterings, groot 1 044 vk. mt.

Voorwaardes.—10 persent van koopprys by ondertekening van aanbod. Waarborg vir balans deur 'n bouvereniging of bank binne 30 dae na aanvaarding van die kurator.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Goedere kan besigtig word die dag voor verkoping.

Navrae.—J. M. Hattingh Afslaers.

J. Robbertse • Besigheid, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die voorlopige kurator in die insolvente boedel A. J. J. van Rensburg (No. T164/82), handeldrywende as Northam General Dealers, sal ons die volgende bates per publieke veiling verkoop:

As 'n lopende besigheid die onderneming bekend as Northam General Dealers.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Alternatiewelik om indiwiduele kopers te pas:

Groot hoeveelheid algemene handelaars winkelvoorraad, meubels en toerusting bestaande uit o.a. klerasie, skoeisels, kruideniersware, medisyne, rakke, toonbanke en kasregisters.

Datum en plek van veiling.—Saterdag, 27/2/82 om 10h00 te Middelwitweg 8, Northam.

Voorwaardes.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjek by die veiling.

Verkoping onderhewig aan bekragtiging van die voorlopige kurator.

Navrae.—Japie Robbertse, Posbus 514, Thabazimbi.

B & R Alslaersmaatskappy (Edms.) Bpk. • Plaas te koop.—Daartoe gelas deur die kurator van insolvente boedel van F. D. J. Grove (No. 38/82), sal ons verskoop per openbare veiling om 10h00 op 12/3/82, die volgende:

(1) *Onroerende eiendom.*—Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Rietfontein 54, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 66,2137 hektaar.

(2) *Roerende goed.*—B & R Afslaersmaatskappy (Edms.) Bpk., Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg, 2740.

Vanuit Lichtenburg, 13 km op die Biesievleipad op die linkerkant—sien ons wegwyser.

KAAP • CAPE

A. J. Burger Auctioneer • Property.—Insolvent estate M. A. K. Wolmarans (No. T1168/81): Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction on the spot, Voortrekker Street, Citrusdal, on 11/3/82 at 10h00, the following:

Erf 1129, Citrusdal, in extent 3 464 square metres.

A. J. Burger Auctioneer, P.O. Box 6, Citrusdal, Cape Province, 7340.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

J. J. Kleynhans & Kie. • Voertuig, ens.—Daartoe gelas deur die S.A. Polisie, Thaba Nchu, sal ons per publieke veiling aanbied, op Woensdag, 3/3/82 om 10h00, by die Polisie-kantore, Thaba Nchu, die volgende:

280E *Mercedes Benzmotor*, oorpakke, plastiese houers, sleutelhouers, babadoeke, bababottels, blompotte, beursies, brilkaste, borde, truie, kortbroeke, sambrele, horlosies, kruiwa, tange, rokke, tasse, jasse, pistoolkoorde, hangslotte, handsae, militêre-stewels, domkragte, tuingereedskap, ens., ens., te veel om op te noem.

Voorwaardes van verkoop.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjek op dag van veiling.

Nadere besonderhede, te kry by die afslaers.—J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Kerkstraat 22, Ladybrand; en Die S.A. Polisie, Thaba Nchu.

J. J. Kleynhans & Kie. • Bakkie, ens.—Daartoe gelas deur die S.A. Polisie, Ladybrand, sal ons per publieke veiling aanbied op Vrydag, 26/3/82 om 10h00, by die Polisie-kantore, Ladybrand, die volgende:

1977-model ¾ ton *Dodge-bakkie*, 145 buitebande, 107 binnebande, trapfietse, blikke verf, saaglemme, boogsae, rolle nylontou, plastiese seil, briewetas, verfrollers, veiligheidsgordels, lyfbande, pistoolkoorde, bliktrommels, domkragte, skoene, draaistoel, sleutels, vlekvryestaalbekers, mynbroeke, mynskottels, reënbaadjies en -broeke, sigarette, bobejaansleutels, draagbare radio, drasakke, stukke ketting, ens., ens.

Voorwaardes van verkoop.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjek op dag van veiling.

Nadere besonderhede te kry by die afslaers.—J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Kerkstraat 22, Ladybrand: of Die S.A. Polisie, Ladybrand.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Tlhwaele, Chiggy Louis. (2) 11330 Mamelodi East, Pretoria. (3) Taxi driver. (4)—. (5) Qotso. (6) Qotso which surname is that of my maternal grandma whom I have been staying with in Mamelodi for more than 15 years. The surname of Tlhwaele is that of my stepfather who is presently residing at Ga-Rankuwa. I have lived with my stepfather for a very short period. (7)—. (8)—. (9) Pretoria North.

26-5

Levin, Dalit. (2) 14 Hope Road, Mountainview, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Polatinsky. (6) My mother remarried when I was 3 years old and I now wish to assume the same surname as that of my mother, my stepfather, my stepbrothers and stepsister with whom I live. (7)—. (8)—. (9) Melanie Polatinsky, mother; Johannesburg.

26-5

Yaacoby, Harry. (2) 419 Dorset Square, Doris Street, Berea, Johannesburg. (3) Management consultant. (4)—. (5) Azmanov. (6) To restore and preserve an ancient traditional name (over the centuries) of our grand fathers. (7)—. (8) Sarah, wife, and Yirmi and Oren, minor children. (9)—.

26-5

Nieuwenhuizen, Hermanus Barend. (2) Joubertstraat 170a, Rustenburg, 0300. (3) Lionel Motors, Posbus 52, Rustenburg, motorwerktuigkundige. (4)—. (5) Thurley (Charles Thomas). (6) Ek het nie my vader geken wie se naam en van ek nou op die huidige stadium dra nie. (7)—. (8) Catharina Carolina Jacoba Nieuwenhuizen, eggenote, en Catharina Carolina Jacoba Nieuwenhuizen, minderjarige kind. (9)—.

26-5

KAAP • CAPE

Sharck, Mary Magdalene, unmarried adult female. (2) 3 Dellville Square, Garden Village, Maitland. (3) Staff nurse at the City Hospital, Portwood Road, Green Point. (4)—. (5) Sharckey. (6) For the past 36 years I have been generally known by the surname of Sharcky. My identity document and passport are in the name of Sharckey. I was always known as Sharckey at school, at work, and have conducted my affairs and all my business under this name of Sharckey. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

19-26

Safinowitz, Alfred. (2) 4 Graaff Avenue, Milnerton. (3) Estate agent with Steer & Co., Cape Town. (4)—. (5) Saff. (6) (a) On commencing school in 1936 and throughout my school career I was known by the surname of Saff. (b) During my business career from 1947 to date hereof I have been known by the surname of Saff. (c) Since my marriage on 27/9/59 my wife has been known by the surname of Saff. (d) Throughout my 2 children's school careers they have been known by the surname of Saff. (e) My surname is difficult to spell and the public (with whom I deal extensively in my business) find it difficult to pronounce. (7)—. (8) Sheila Safinowitz, wife, and Grant Rory and Sally-Ann Safinowitz, minor children. (9) Cape Town.

19-26

Snyders, Stephanie Barbara. (2) Vyfde Laan 107, Kraaifontein. (3) Huisvrou. (4) Barbara Roets, minderjarige dogter. (5) Snyders. (6) Ek is na my bovermelde kind se buite-egtelike geboorte wettig getroud met Johannes Stephanus Snyders. My bovermelde kind begin haar skooloplei-ding aan die begin van 1982 en ek wil haar beskerm teen die verleentheid van die dra van 'n ander van as dié van haar natuurlike moeder en aangetroude vader. (7)—. (8)—. (9) Bellville.

19-26

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Mons, Stanley Peter Lok. (2) 6 Carrington Street, Mafikeng. (3) General dealer. (4)—. (5) Lok. (6) In Chinese my father's surname is Lok which I am keen to assume. (7)—. (8)—. (9) Mafikeng.

19-26

Mons, Alan John Lok. (2) 6 Carrington Street, Mafikeng. (3) General dealer. (4)—. (5) Lok. (6) In Chinese my father's surname is Lok which I am keen to assume. (7)—. (8)—. (9) Mafikeng.

19-26

Ling, Douglas Mons. (2) 6 Carrington Street, Mafikeng. (3) General dealer. (4)—. (5) Lok. (6) In Chinese my surname is Lok and although I am a South African citizen I am Chinese by birth and consequently wish to adopt the surname Lok. (7)—. (8) Ho Monsling, born Chee, wife, and Richard Michael Lok Mons, minor child. (9) Mafikeng.

19-26

NATAL

Davis, Felicia Doreen. (2) 16 Michigan Way, Portland Estate, Mitchell's Plain, 7785. (3) Administration clerk, Ackermans Head Office, Cape Town. (4) Tauriq Daniels, minor son. (5) Davis. (6) I, Felicia Davis (mother) wish my son Tauriq, to obtain my christian name, for the reason that I am divorced by Moslem rites. Father believed to have re-married. First born (Shivon) son registered as Davis. As they are own brothers I wish to avoid confusion, and to retain this name. (7)—. (8)—. (9) Retreat.

19-26

Oosthuizen, Mark Stephen. (2) House 29, c/o Crookes Brothers, P.O. Renishaw, 4181. (3)—. (4)—. (5) Godefroy. (6) My father abandoned me at an early age and I have always been known as Godefroy. (7)—. (8)—. (9) Shirley Winifred Godefroy, formerly Oosthuizen, born Metherell, mother; Scottburgh.

19-26

Ebrahim, Abdull Kader Hajee. (2) 16 Leander Crescent, Westville, 3630. (3) Company director. (4)—. (5) Abdulla. (6) I have always been known by the surname of Abdulla and my names as set out in my identity document are incorrect. (7)—. (8) Vali Mahomed, wife, and Saleem Abdull Kader, Omar Abdull Kader, Shahida Abdull Kader, Zuleikha Abdull Kader and Ayesha Abdull Kader, minor children. (9) Pinetown.

19-26

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Trollip, Lanphis Horace Zackge Thunderbolt. (2) Kamer G7, Vaalkragstasie, Viljoensdrif. (3) Telegrafis Escom Vaal, Viljoensdrif. (4)—. (5) Thunderbolt. (6) Omdat daar 'n verwarring tussen Trollip en Trollop bestaan wat in Engels slonsige slordige vrou prostituut beteken. (7)—. (8)—. (9) Sasolburg.

26-5

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Secunda. (2) Johannes Spies Fourie. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoek van President Swart- en Proteastraat, Erf 3544, Uitbreiding 8, Secunda, 2302. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Graskop. (2) Philippus Jeremias Coetzer. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Kerkstraat 405, Graskop. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Pietersburg. (2) Mabejok (Edms.) Bpk., Susanna Maria Cilliers. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoewe 37, Dalmada, distrik Pietersburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Graskop. (2) Charles Phillipus Fleischman. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 388, Hoofstraat, Graskop. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Trichardt. (2) Hiper Vleishandel (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Voortrekkerstraat 16, Trichardt. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Warmbad. (2) Edwin Francois Chirgwin. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Leupoort Slaghuis, Rietfontein 536, distrik Warmbad. (5) Petrus van Staden en F. Prokopos. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Rustenburg. (2) Edwin Francois Chirgwin. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 35 van plaas Doornfontein 498, Koedoeskop, distrik Rustenburg. (5) Steenkamp. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Standerton • Ontbinding van vennootskap.—Kennis word hiermee gegee dat ek, Samuel Petrus Wiese, Pieter Albertus Spies, Louis Cornelius Steyn, die ondergetekende, voornemens is om by die Vleisraad aansoek te doen om ontbinding van 'n kleinslagter ten opsigte van 'n besigheid te Erf 267, Charl Cilliers, distrik Standerton.

Enige persoon wat beswaar het teen die ontbinding van die vennootskap kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing; of aan S. P. Wiese, Posbus 735, Heidelberg (T), 2400.—S. P. Wiese.

Witbank. (2) Hester Maria Magdalena van der Westhuizen, getroud binne gemeenskap van goedere met Pieter Johannes van der Westhuizen. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 457, Ascotlaan, Clewer, distrik Witbank. (5) Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Suikerboschkop 278, Registrasieafdeling JS, Witbank. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Benoni. (2) John Sardinha Helena. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 5, Farrarmere Shopping Centre, corner of Bailey and Mercury Streets, Farrarmere, Benoni. (5) Manuel de Sousa Rodriques. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Potchefstroom. (2) Stanley Jakobus Baard, vir Vilieria Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 135, hoek van Kerk- en Retiefstraat, Potchefstroom. (5) Theunis Johannes Naudé. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Braamfontein. (2) Zarija Darmanovich. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 2277, Shops Sherwood Heights, 232 Smit Street. (5) Gaetano Ferrigno. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Pretoria. (2) Pretronella Priscilla van der Merwe. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Acacia Slaghuis, Vanderhoffweg 296, Hermanstad, Pretoria. (5) Cornelius Johannes van Niekerk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Mdutjana. (2) Sicathi Lucas Mthimunye. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 1565, Uitbreiding A, Kwaggafontein, Mdutjana distrik. (5) Simon Somthahlekva Skosana. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Sebenza. (2) Manuel Tomé de Gouveia and João Janvario de Freitas. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Sebenza Meat Market, Lavrie Road, Sebenza, Edenvale. (5) Douglas Herbert Cook. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Bophuthatswana. (2) Matlaba Memorial Butchery (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Bodibe op 'n gedeelte van Polfontein 254. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

Pretoria. (2) Hartebeeshoek Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 56 van die plaas Hartebeeshoek 303 JR, distrik Pretoria (ook bekend as Orchards). (5) Johannes Cornelius Engelbrecht. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Soshanguve. (2) David Motsiri Itsweng and Johannes Lekgolo Itsweng. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 1532f Falala Shopping Centre, Soshanguve. (5) Peter Matlakala Moutlane, Chip-Chop Butchery. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Midrand. (2) Jacobus Johannes de Klerk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 3 en 4, Maritzstraat (tussen Mark- en Ou Pretoriastraat) Midrand. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

Dunvegan. (2) Robert Allan Wing. (3) New application, wholesale butcher. (4) Stand 529, 100 First Avenue, Dunvegan, Edenvale. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Dunvegan. (2) Robert Allan Wing. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Stand 529, 100 First Avenue, Dunvegan, Edenvale. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Evander. (2) Jo-Stel (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter (beperk tot afval alleen). (4) Erf 1393, geleë op die hoek van Stanfordweg en Readingstraat, Evander. (5) Erf 1394, geleë te Stanfordweg 68, Evander. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Johannesburg. (2) Mary Rita de Wet. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 32c Seventh Street, Linden. (5) Bruce Kennedy. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

KAAP • CAPE

Kimberley. (2) Stanley Tusman Batyashe. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Persele 714 en 715, Madalanastraat, Vergenoeg, Galeshewe, Kimberley. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, 30 dae.

Kakamas. (2) Johannes Erasmus Albertus Loxton. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel, Erf 319, Oranjestraat, Kakamas. (5) Demien Jacobus Coetzee. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Langebaan. (2) Sarel Nicolaas Carstens, Albertus Barend Carstens en Willem Johannes Carstens, handeldrywende onder die naam Tolken Slagtery. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 227, Kusweg, Langebaan, distrik Hopefield. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Cape Town. (2) Manuel Pestana and Joao Gorge Rodrigues dos Santos. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Miltro House, 51 Victoria Road, Woodstock, Cape Town. (5) Farbers Meat Market—Redlam Food Products (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Kimberley. (2) Karoo Vleisbeurs Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Hoofweg 47, Beaconsfield, Kimberley. (5) Ritz Meat Supply (Edms.) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, 14 dae.

Kimberley. (2) Karoo Vleisbeurs Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoofweg 47, Beaconsfield, Kimberley. (5) Ritz Meat Supply (Edms.) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, 14 dae.

Kimberley. (2) Karoo Vleisbeurs Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Hoofweg 47, Beaconsfield, Kimberley. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, 30 dae.

Kaapstad. (2) Fazluddin Dhansay. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 32629, hoek van Heide- en Cornflowerstraat, Bridgetown, Kaapstad. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 30 dae.

Uitenhage. (2) Hendrik Johannes Senekal Bosch. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Vanriebeeckstraat 4, Van Riebeeckhoogte, Uitenhage; Erf 1161, Uitenhage. (5) James Patrick Moore. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Mohamed Salim Mia. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 3, 147 East Street, remainder of F, Lot 242, Townlands, Pietermaritzburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Inanda. (2) Shunmugam Narainsamy. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 4, Mountain Shopping Centre, Inanda Road, Lot 1139, Verulam Township. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Durban. (2) Adonis Skordis and Nikos Criticos. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 158/160 Point Road, Durban. (5) Adonis Skordis, Nikos Criticos and Pierre Felix D'Offay. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Lekaute Paul Tsoeu. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) James Scottstraat 3295a, Bochabela, Bloemfontein. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 252, Bloemfontein, 30 dae.

Petrusburg. (2) Amor Frederick van Staden. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Petrusburg Vleismark, Ossewastraat, Slaghuisperseel te Erwe 199 en 200 te Ossewastraat, Petrusburg. (5) Jan Hendrik van Loggerenberg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS
SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

NATAL

Durban. (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) 29/1/82. (b) 22/1/82. (c) 22/1/82. (d) 29/1/82. (e) 29/1/82. (f) 29/1/82. (4) (a) Onderverdeling 20 van Perseel 32a van cdghi van Springfield 802, geleë te Reedbankweg 48, Springfield. (b) Die restant van B/17 van Klein Zeekoe Vallei 803, geleë te Kennedyweg 151, Clare-landgoed. (c) Onderverdeling A van 10 van Perseel 18A No. 1542 van county Victoria, geleë te Baileyweg 161 (bekend as Baileyweg 163). (d) Onderverdeling B van 10 van Perseel 18A No. 1542 van county Victoria, geleë te Baileyweg. (e) Die restant van Onderverdeling G van 10 van Perseel 18A No. 1542 van county Victoria, geleë te Matheranweg (bekend as Bhamolaan 98). (f) Die restant van Onderverdeling 74 van Perseel 10 No. 1528 van county Victoria, geleë te Maynardweg (bekend as Maynardweg 54). (5) Durban.

Durban. (2) Rescission of declaration. (3) (a) 29/1/82. (b) 22/1/82. (c) 22/1/82. (d) 29/1/82. (e) 29/1/82. (f) 29/1/82. (4) (a) Subdivision 20 of Lot 32a of cdghi of Springfield 802, situated at 48 Reedbank Road, Springfield. (b) Remainder of B/17 of Klein Zeekoe Vallei 803, situated at 151 Kennedy Road, Clare Estate. (c) Subdivision A of 10 of Lot 18A No. 1542 Victoria County, situated at 161 Bailey Road (known as 163 Bailey Road). (d) Subdivision B of 10 of Lot 18A No. 1542 Victoria County, situated at Bailey Road. (e) Remainder of Subdivision G of 10 Lot 18A No. 1542 Victoria County, situated at Matheran Road (known as 98 Bhamo Avenue). (f) Remainder of Subdivision 74 of Lot 10 No. 1528 Victoria County, situated at Maynard Road (known as 54 Maynard Road). (5) Durban.

Durban. (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) 8/1/82. (b) 8/1/82. (c) 8/1/82. (d) 15/1/82. (e) 8/1/82. (f) 8/1/82. (4) (a) Perseel 38 van Perseel MI van die plaas Cato Manor 812, geleë te Aryanweg 40, Cato Manor. (b) Perseel 184 van Gedeelte V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Cherryweg 107, Clairwood. (c) Onderverdeling A van 292 van die plaas Klein Zeekoe Vallei 803, geleë te Morewoodweg, Clarelandgoed. (d) Die restant van Perseel G5 van Perseel 8, North Bank Umgeni 1544, geleë te Valleyweg 18/20, Kenville. (e) Onderverdeling 1 van B van 18 van 18A 1542, county Victoria, geleë te Avocaweg (bekend as 279). (f) Die restant van A van Perseel 25 van A van C van die plaas Duikerfontein 785, geleë te Effinghamweg 330, Redhill. (5) Durban.

Durban. (2) Rescission of declaration. (3) (a) 8/1/82. (b) 8/1/82. (c) 8/1/82. (d) 15/1/82. (e) 8/1/82. (f) 8/1/82. (4) (a) lot 38 of Lot MI of the farm Cato Manor 812, situated at 40 Aryan Road, Cato Manor. (b) Lot 184 of Portion V of farm Dunn's Grant, situated at 107 Cherry Road, Clairwood. (c) Subdivision A of 292 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situated at Morewood Road, Clare Estate. (d) Remainder of Lot G5 of Lot 8, North Bank Umgeni 1544, situated at 18/20 Valley Road, Kenville. (e) Subdivision 1 of B of 18 of 18A No. 1542, Victoria County, situated at Avoca Road (known as 279). (f) Remainder of A of Lot 25 of A of C of farm Duikerfontein 785, situated at 330 Effingham Road, Redhill. (5) Durban.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Disposal of records of dissolved company • G & B Wholesalers (Pty) Ltd (No. T1206/79).—The above Company has been voluntarily wound up by its members, and in terms of section 422 (1) b of Act 61 of 73, is has been decided by sepcial resolution that the books, records and papers of the Company may be destroyed after final liquidation.

Notice is therefore hereby given that the books, records and papers of the Company are to be destroyed within 21 days from 26/2/82.—C. L. Koch, P.O. Box 543, Roodepoort, 1725.

Die Transvaalse Waterhof • Plaas Sunnyside, Tvl.—In die aansoek (No. W722/82) van: Murray & Roberts Limited, Applikant, en Tesera (Edms.) Bpk. en ander Respondente, vir—

(1) 'n Bevel in terme waarvan die Applikant in terme van artikel 11 (2) (b) (i) van die Waterwet, No. 54 van 1956, gemagtig word om op die plaas Sunnyside 532, Registrasieafdeling LQ, Tvl., 'n hoeveelheid openbare water uit die Tambotierivier te onttrek wat 300 m^3 op enige dag of gemiddeld 250 m^3 per dag gedurende enige maand nie te bowe gaan nie en om sodanige water vir nywerheidsdoeleindes op die vermelde plaas Sunnyside te gebruik;

(2) koste van die aansoek slegs teen sodanige Respondente as wat die aansoek opponeer;

(3) verdere en/of alternatiewe regshulp.

Die regte van die eienaars van onderverdelings van die volgende plase mag deur die voorgestelde bevel geraak word:

Sunnyside 532; Leenie 531; Othillia 530; Touwfontein 528; Rietspruit 527; Windsor 449; Grietas-Vlakte 500; Werkendam 474; en Gorkum 473;

welke plase almal geleë is in die Registrasieafdeling LQ, Tvl.

Hierby word kennis gegee dat die bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria en dat dit te Pretoria verhoor sal word op 'n uur en 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureurs te bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.

'n Afskrif van die vermelde aansoek met aanhangsels daartoe sal ter insae beskikbaar wees te die kantore van—

(1) Van Onselen & Lewies, Prokureurs, hoek van Jan Lee- en Kortstraat, Ellisras;

gedurende die ure 08h00–13h00 en 14h00–17h00 van Maandae tot Vrydae; en

(2) die ondergemelde prokureurs, gedurende die ure 07h45–12h45 en 13h45–16h30 van Maandae tot Vrydae;

vanaf datum van publikasie hiervan vir 30 dae by welke adresse enige belanghebbende party 'n afskrif van die vermelde aansoek met aanhangsels kan bekom op koste van die Applikant.

E. van der Vyver, vir Gildenhuys & Liebenberg, Applikant se Prokureurs, 17de Verdieping, Ou Mutualsentrum, Andriesstraat 167, Pretoria.

The Transvaal Water Court • Farm Sunnyside, Tvl.—In the application (No. W722/82) of: Murray & Roberts Limited, Applicant, and Tesera (Pty) Ltd and other Respondents, for—

(1) an Order whereby the Applicant is authorised in terms of section 11 (2) (b) (i) of the Water Act, No. 54 of 1956, to abstract on the farm Sunnyside 532, Registration Division LQ, Tvl, a quantity of public water from the Tambotie River not exceeding 300 m^3 on any one day or 250 m^3 on a average per day during any month, and to use such water for industrial purposes on the said farm Sunnyside;

(2) Costs of the said water application only against such Respondents as oppose the application;

(3) further and/or alternative relief.

The rights of owners of subdivisions of the following farms may be affected by the proposed order:

Sunnyside 532; Leenie 531; Othillia 530; Touwfontein 528; Rietspruit 527; Windsor 449; Grietas-Vlakte 500; Werkendam 474; and Gorkum 473;

all of which farms are situated within the Registration Division LQ, Tvl.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim in writing within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of setdown stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

A copy of the said application with annexures thereto will be open for inspection at the offices of—

(1) Van Onselen & Lewies, Attorneys, corner of Jan Lee and Kort Streets, Ellisras;

during the hours 08h00–13h00 and 14h00–17h00 on Mondays to Fridays; and

(2) the undermentioned attorneys during the hours 07h45–12h45 and 13h45–16h30 on Mondays to Fridays;

from the date of publication hereof for 30 days at which adresses a copy of the said application with annexures thereto can be obtained by any interested party at the expense of the Applicant.

E. van der Vyver, for Gildenhuys & Liebenberg, Applicant's Attorneys, 17th Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria.

KAAP • CAPE

Registrasie van 'n landgoed • Robertson.—Kennis geskied hiermee dat ek, Pierre Claude Marais, van Goedemoed, Klaasvoogds, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), by die Wyn-en-spiritusraad aansoek gedoen het dat die plaas bekend as Goedemoed (meer volledig beskryf in Bylae hiertoe) geleë in die distrik Robertson, waarop druiwe vir die maak van landgoedwyn geproduseer word, te laat omskryf as 'n landgoed onder die naam Mon Don.

Enigeen wat enige beswaar het teen die aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn-en-spiristusraad, Posbus 171, Hoofstraat, Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

Beskrywing van die plaas Mon Don:

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Robertson, synde Gedeelte 85 van die plaas Goedemoed 128, geregistreer onder Transportakte 9754/81.

Registration of an estate • Robertson.—Notice is hereby given that I, Pierre Claude Marais, Goedemoed, Klaasvoogds, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirit Act, 1957 (Act 25 of 1957), for the farm known as Goedemoed (fully described in the Annexure hereto), situate in the District of Robertson, and upon which grapes are grown for the production of estate wine, defined as an estate under the name Mon Don.

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivations, in writing, with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 171, Main Street, Paarl, within 30 days of publication of this notice.

ANNEXURE

Description of the farm Mon Don:

Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Robertson, Portion 85 of the farm Goedemoed 128, registered under Deed of Transfer 9754/81.

NATAL

In die Natalse Waterhof (Kennisgewing ingevolge Vorm 2 van die Skedule soos voorgeskryf in regulasie 7 van die Water Hof Regulasies vervat in Goewermentskennisgewing 1602, gedateer 18/10/63, soos gewysig) • Port Shepstone.—In die saak (No. NWC5/81) tussen Umzimkulu Sugar Company Ltd, Applikant, en Rosemount Sugar Estates (Pty) Ltd, Eerste Respondent, Archibald Flavell Sinclair, Tweede Respondent, Die Dorpsraad vir die Munisipaliteit van Umtentweni, Derde Respondent, Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, Vierde Respondent, Die Dorpsraad vir die Munisipaliteit van Port Shepstone, Vyfde Respondent, The Electricity Supply Commission, Sesde Respondent, Patricia Myrtle Wallace, Sewende Respondent, Rialee (Pty) Ltd, Agtste Respondent, en Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Negende Respondent.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vir:

1. Die Applikant word hiermee gemagtig en toegelaat om publieke water te onttrek, stoor en gebruik vir industriële doeleindes by the Applikant se suikermeul te Port Shepstone, van die volgende bronne;

Water uit die Umzimkulurivier geneem: Behalwe dat die totale hoeveelheid water uitgehaal en gebruik deur die Applikant nie 7 100 000 gallon op enige enkele dag sal oorskry nie.

2. Dat geen vergoeding betaalbaar sal wees ingevolge artikel 11 (6) van Wet 54 van 1956.

3. Dat die koste van hierdie aansoek deur die Applikant betaal word behalwe dat, ingeval enige persoon onsuksesvol hierdie aansoek teëstaan sodanige persoon beveel sal word om die koste van sodanige teenstand te betaal.

4. Kennis word hiermee gegee dat die bogemelde aansoek in die Natal se Water Hof te die Hooggeregshofgebou, hoek van Longmarket- en Commercialweg, Pietermaritzburg, ingedien is en dat dié gehoor sal word in die Hoogeregshofgebou, hoek van Longmarket- en Commercialweg, Pietermartizburg, op 'n tyd en datum soos met die Griffier geëel.

5. Neem verder kennis dat enige belanghebbende party, of partye wat voel dat hulle geaffekteer word en wie graag wil eksipieer, pleit of 'n teeneis tot die aansoek wil liasseer gelas word om hierdie eksepsie, pleit of teeneis skriftelik te liasseer binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing deur die oorspronklike en vier afskrifte in te dien by die Griffier te Hooggeregshofgebou, hoek van Longmarket- en Commercialweg, Pietermaritzburg, en terselfdertyd om 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy prokureur te bestel en enige belanghebbende party wat versuim om binne die tydperk van 30 dae enige sodanige pleitstuk of kennisgewing te liasseer, na verloop van sewe dae vanaf die verstryking van die tydperk van 30 dae sonder verder kennisgewing, belet sal word om enige sodanige pleitstuk of kennisgewing te bedien en te liasseer.

6. Neem verder kennis dat 'n kennisgewing van ter rolleplasing waarin die tyd en datum van die verhoor uiteengesit sal word op alle partye wat hulle eksepsies, pleit of teeneis soos hierbo uiteengesit bedien sal word maar dat geen sodanige kennisgewing op enige party bedien sal word wie versuim om sodanige eksepsie, pleit of teeneis te liaseer.—Livingston Doull & Winterton, per Bale Greene & Morcom, Applikant se Prokureurs, Chancerylaning 28, Pietermaritzburg, 21/1/82.

In the Natal Water Court (Notice in terms of Form 2 in the Schedule as prescribed in regulation 7 of the Water Court Regulations contained in Government Notice 1602, dated 18/10/63, as amended) • Port Shepstone.—In the matter (No. NCW5/81) between Umzimkulu Sugar Company Ltd, Applicant, and Rosemount Sugar Estates (Pty) Ltd, First Respondent, Archibald Flavell Sinclair, Second Respondent, The Town Board of Umtentweni, Third Respondent, The Government of the Republic of South Africa, Fourth Respondent, The Town Council of Port Shepstone, Fifth Respondent, The Electricity Supply Commission, Sixth Respondent, Patricia Myrtle Wallace, Seventh Respondent, Railee (Pty) Ltd, Eighth Respondent, South African Railways and Harbours, Ninth Respondent.

For:

1. The Applicant be and is hereby authorised and permitted to abstract, store and use for industrial purposes at the Applicant sugar mill at Port Shepstone, public water from the following source:

Water extracted from the Umzimkulu River: Provided that the total quantity of water abstracted and used by the Applicant shall not exceed 7 100 000 gallons per day.

2. That no compensation be payable in terms of section 11 (6) of Act 54 of 1956.

3. That the costs of this application be paid by the Applicant save that, in the event of any person unsuccessfully opposing this application, such person be ordered to pay the costs occasioned by such opposition.

4. Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Natal Water Court at Supreme Court Buildings, corner of Longmarket and Commercial Roads, Pietermaritzburg, and that it will be heard at Supreme Court Buildings, corner of Longmarket and Commercial Roads, Pietermaritzburg, at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

5. Further take notice that any interested party or parties who consider themselves effected and wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim in writing, within 30 days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Supreme Court Buildings, corner of Longmarket and Commercial Roads, Pietermaritzburg, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or its attorney, and any interested party who fails within the said period of 30 days to file and serve us any pleading or notice shall, after the lapse of seven days after the expiry of the said notice of 30 days without further notice, be barred from filing and serving any such pleading or notice.

6. Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice shall be served on any party, who omits to file such exception, plea or counterclaim.—Livingston Doull & Winterton, c/o Bale Greene & Morcom, Applicant's Attorneys, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg, 21/1/82.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 22

81/1022 (SWA), in Class 22: Sheeting; laminated butyl sheeting; awnings; tarpaulins; sails; sacks; ropes; string; nets; tents; raw fibrous textile materials; covers; waterproof sheeting; waterproof covers; plastics; packing and wrapping materials; in the name of Gundle Plastics (Proprietary) Limited, a South African company, Gundle Centre, Elmapark, Edenvale 1610, South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

HYPERFLEX

Associated with No. 81/1020 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "Flexible" in its ordinary signification and apart from the mark.

Filed 17 September 1981.

CLASS 19

81/1021, in Class 19: Building materials and requisites; plastics included in the class; building materials of plastics; damp courses; sheeting; linings; linings for walls; laminated butyl sheeting; bitumen; sheeting; felt; in the name of Gundle Plastics (Proprietary) Limited, a South African company, Gundle Centre, Elmapark, Edenvale 1610, South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

HYPERFLEX

Associated with No. 81/1022 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "Flexible" in its ordinary signification and apart from the mark.

Filed 17 September 1981.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

CLASS 1

81/1228 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry, science, agriculture, ingredients and basic compounds used in the manufacture of cosmetic preparations, of washing agents and of detergents, in the name of Henkel K.G.a.A., a German company, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

EUPERLAN

Section 24 (1) (b) application.

Filed 10 November 1981.

CLASS 32

80/0587 (SWA), in Class 32: Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks including non-alcoholic soft drink beverages; syrups, extracts and other preparations for making beverages; in the name of The Seven-Up Company, a Delaware corporation, 121 South Meramec, St Louis, Missouri 63105, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Associated with No. 80/0227 (SWA).

Filed 4 July 1980.

CLASS 3

79/1015 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, hair shampoos, deodorants anti-perspirants; hair care preparations; in the name of Alberto Culver Company, a Delaware corporation, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park, Illinois 60160, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ALBERTO BALSAM

Associated with No. 79/1014 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Balsam" separately and apart from the mark.

Filed 9 August 1979.

CLASS 5

79/1014 (SWA), in Class 5: Deodorants, deodorizers, anti-perspirants, medicated preparations for the hair dandruff eradicators, preparations for the treatment of dandruff, medicated cosmetic preparations, in the name of Alberto-Culver Company, a Delaware corporation, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park, Illinois 60160, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ALBERTO VO5

Associated with No. 79/1010 (SWA).

Evidence adduced.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 9 August 1979.

CLASS 5

81/1225 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical and medicinal preparations and substances; fluids for parenteral use, parenteral solutions; in the name of Baxter Travenol Laboratories Inc., a Delaware corporation, One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, U.S.A. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

MAINTELYTE

Filed 5 November 1981.

CLASS 10

81/1224 (SWA), in Class 10: Surgical and medical apparatus and instruments; containers, empty and filled with liquids for medical use; parts, accessories and components for the aforesaid; in the name of Baxter Travenol Laboratories Inc., a Delaware corporation, One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, U.S.A. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

VACOLITER

Filed 5 November 1981.

PART II—CLASS 5

B81/0768 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; pharmaceutical solutions including solutions in the nature of parental solutions; infants' and invalids' foods; plasters; material for bandaging; material for stopping teeth; dental wax; disinfectants; deodorants; preparations for killing weeds and destroying vermin; all other goods included in the class; in the name of Baxter Travenol Laboratories Inc., a Delaware corporation, One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

BAXTER

Associated with Nos. 3039/54 and B81/0769 (SWA).

Filed 23 July 1981.

PART II—CLASS 10

B81/0769 (SWA), in Class 10: In respect of surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth) and all other goods included in this class, in the name of Baxter Travenol Laboratories Inc., a Delaware corporation, One Baxter Parkway, Deerfield, Illinois 60015, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

BAXTER

Associated with Nos. 3039/54 and B81/0768 (SWA).

Filed 23 July 1981.

PART II—CLASS 10

81/1195 (SWA), in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and products; pressurised injection ampoules; in the name of Edwin Burgess Limited, a British company, Longwick Road, Princess Risborough, Aylesbury, Buckinghamshire, England. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

DARTS

Filed 21 October 1981.

CLASS 17

81/1020 (SWA), in Class 17: Gutta percha, india rubber, balata and substitutes made from these substances; plastics; plastics in the form of sheets and rolls; sheeting; linings; laminated butyl sheeting; damp courses; material for waterproofing, insulating, packing and stopping; jointings; tapes; ground sheets; packing and wrapping materials; in the name of Gundle Plastics (Proprietary) Limited, a South African company, Gundle Centre, Elma Park, Edenvale 1610, South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

HYPERFLEX

Associated with No. 81/1021 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word "Flexible" in its ordinary signification and apart from the mark.

Filed 17 September 1981.

CLASS 1

81/0963 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for indus-

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

trial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; equipment and devices used to detect the absence of presence of water in fuels; in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 1251 Avenue, of the Americas, New York N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert de Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

HYDROKIT

Associated with No. 81/0964 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 11 September 1981.

CLASS 9

81/0964 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; equipment and devices used to detect the absence or presence of water in fuels; in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert de Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

HYDROKIT

Associated with No. 81/0963 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 11 September 1981.

Vakwoordeboeke *Technical Dictionaries*

Saamgestel deur die VAKTAALBURO, Departement van Nasionale Opvoeding en verkrygbaar by die STAATSDRUKKER, Pretoria en Kaapstad. Voeg 4% Koopbelasting by alle binnelandse pryse.

Compiled by the TERMINOLOGY BUREAU, Department of National Education and obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town. Add 4% Sales Tax on all inland prices.

- KUNSTERME (1967)
  Saamgestel in opdrag van die Vaktaalkomitee vir Tegniese Onderwys
  293 pp; sagte band, folioformaat
  10 000 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Inhoud: Beeldende Kuns, Tekstielontwerp, Keramiekontwerp, Grafiese ontwerp, Nywerheidsontwerp
  Prys R1,35, posvry.

- LANDBOU-INGENIEURSTERME (1973)
  Saamgestel met medewerking van die Afdeling Landbouingenieurswese, Departement van Landbou-tegniese Dienste
  309 pp; harde band
  8 900 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Inhoud: Landboumeganisasie, Landbouprodukprosessering, Plaasstrukture, Plaasgeboue, Besproeiing, Dreinering, Grond- en Waterbewaring
  Prys R3,10, buitelands R3,10, posvry.

- ART TERMS (1967)
  Compiled by direction of the Terminology Committee for Technical Education
  293 pp; soft cover, folio size
  10 000 terms: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Contents: Fine Art, Textile design, Ceramic design, Graphic design, Industrial design
  Price R1,35, post free.

- AGRICULTURAL ENGINEERING TERMS (1973)
  Compiled in collaboration with the Division of Agricultural Engineering, Department of Agricultural Technical Services
  309 pp; hard cover
  8 900 terms: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Contents: Agricultural mechanisation, Processing of agricultural commodities, Farm structures, Farm buildings, Irrigation, Drainage, Soil and water conservation
  Price R3,10, abroad R3,10, post free.

Ander *Other*

- TWEETALIGE LYS GEOLOGIESE EN VERWANTE TERME (herdruk 1970)
  Saamgestel deur die Afdeling Geologiese Opname, Departement van Mynwese, met medewerking van die Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns
  154 pp; sagte band
  15 000 terme: Afr.–Eng., Eng.–Afr.
  Inhoud: Benewens suiwer geologiese terme is ook terme t.o.v. mineralogie, petrologie, geomorfologie, geofisika ens. ingesluit
  Prys R1,25, buitelands R1,60, posvry.

- TWEETALIGE LYS GEOLOGIESE EN VERWANTE TERME (reprint 1970)
  Compiled by the Division Geological Survey, Department of Mines, in collaboration with the Suid-Afrikaanse Akademie vir Wetenskap en Kuns
  154 pp; soft cover
  15 000 terms: Afr.–Eng., Eng.–Afr.
  Contents: Apart from pure geological terms those relevant to mineralogy, petrology, geomorphology, geophysics, etc., are also included
  Price R1,25, abroad R1,60, post free.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

191/82—**Du Preez,** Jacobus Johannes, gepensioeneerde. 22/12/81. Pretoria, 10/3/82, 09h00.

1731/82—**Rademan,** Petrus Johannes Jacobus, gepensioeneerde. 31/12/81. Bronkhorstspruit, 11/3/82, 10h00.

14671/81—**Isaacs,** Hyman (Henry) David, retired. 30/10/81. Johannesburg, 10/3/82, 09h00.

1821/82—**Haylm,** Yuval, unemployed. 2/1/82. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

4152/67—**Esterhuizen,** Johannes Jacobus, hysbakbestuurder. 21/4/67. Westonaria, 12/3/82, 09h00.

1172/82—**Butler,** Ronald John, upholsterer. 27/6/81. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

16261/81—**Kichenbrand,** Gordon Stuart, plague officer. 15/10/81 Kempton Park, 10/3/82, 09h00.

1641/82—**Beagle,** Wendy Anne, secretary. 15/1/82. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

10651/81—**Hegelund,** Karl Rick, salesman. 8/7/81. Roodepoort, 12/3/82, 09h00.

14902/81—**Britoe,** Mervyn Hailey, welder. 28/8/81. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

16392/81—**Fotiadis,** George, electrician. 30/11/81. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

1637/82—**Burger,** Barend Johannes, bouer. 17/1/82. Lichtenburg, 10/3/82, 09h00.

7390/74—**Muller,** Jacob Willem, stoorman. 17/7/74. Pretoria, 12/3/82, 09h00.

13918/78—**Scheepers,** Corrie Johanna, huisvrou. 13/3/78. Rustenburg, 10/3/82, 09h00.

7167/81—**Marais,** Wiets Mathys Paulus, huisvrou. 17/5/81. Krugersdorp, 12/3/82, 09h30.

1277/82—**Steenkamp,** Barend Willem Jacobus, beplanner. 19/1/82. Vereeniging, 12/3/82, 10h00.

908/82—**Lewis-Barr,** Jeffrie William, interior designer. 7/1/82. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

14908/81—**Boonzaaier,** Wilhelmina Johanna Hendrika Marthina, weduwee. 12/9/81. Wolmaransstad, 12/3/82, 09h00.

480/82—**Venter,** Jacobus Daniel, gepensioeneerde. Pietersburg, 12/3/82, 09h00.

519/82—**Foxcroft,** Ashton Mansfield, company director. 3/1/82. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

11739/78—**Grabie,** Jozef Scheret, swaarvoertuigbestuurder. 14/9/78. Germiston, 12/3/82, 09h30.

16669/81—**Marshall,** Arthur John, farmer. 25/11/81. Johannesburg, 12/3/82, 09h00.

1359/82—**Botha,** Theodorus Erenst, gepensioeneerde. 18/12/81. Phalaborwa, 11/3/82, 09h00.

6097/81—**Meyer,** Peternella Jacoba, verkoopsagent. 19/3/81. Kempton Park, 10/3/82, 09h00.

15336/81—**Devchand,** Hecra, retired. 26/10/81. Pretoria, 11/3/82, 09h00.

14575/81—**Cilliers,** Jacobus Adriaan, afgetredene. 30/9/81. Randfontein, 11/3/82, 09h00.

12826/81—**Kairouz,** Fahd Naief, farmer/trader. 26/4/74. Pretoria, 11/3/82, 09h00.

12485/81—**Van Aswegen,** Petrus Lafras, spoorwegamptenaar. 5/8/81. Kempton Park, 10/3/82, 09h00.

10684/80—**De Wet,** Maria Magdalena, gepensioeneerde. 5/5/80. Alberton, 12/3/82, 10h00.

5500/71—**Verster,** Daniel Johannes, passer. 1/5/71. Vanderbijlpark, 12/3/82, 09h30.

1875/82—**Scheepers,** Phillipus Theunis, student. 29/1/82. Potchefstroom, 10/3/82, 10h00.

1850/82—**Klein,** Magdalena Margarete, huisvrou. 25/11/81. Vereeniging, 12/3/82, 10h00.

1675/82—**Steffen,** Johannes Hendrik, tradesman. 30/1/82. Brakpan, 12/3/82, 10h00.

304/82—**Potgieter,** Pieter Blomerus Nothling, boer. 27/10/81. Potgietersrus, 11/3/82, 10h00.

KAAP • CAPE

8423/81—**Blaauw,** Adam Johannes, gepensioeneerde. 24/11/81. Wynberg, 9/3/81, 09h00.

2143/56—**Theunissen,** Daniel Christian, minister of religion. 4/4/56. Wynberg, 9/3/82, 09h00.

673/82—**Maeder,** Rodney Hugh, sales representative. 15/1/82. Cape Town, 9/3/82, 10h30.

731/82—**Wensen,** Rosina, huisvrou. 20/6/71. Kuilsrivier, 10/3/82, 09h00.

651/82—**Van Vuuren,** Martha Jeanetta, gebore Mostert, klerk. 26/5/81. Somerset-Wes, 11/3/82, 09h00.

611/82—**Barnard,** Johanna Jacoba, huisvrou. 13/12/81. Wynberg, 9/3/82, 09h00.

8291/81—**Oosthuizen,** Maria Johanna Elizabeth, huisvrou. 13/11/81. Somerset-Wes, 11/3/82, 09h00.

1413/70—**Kirsch,** Reyna, retired housewife. 1/3/70. Simonstown, 11/3/82, 10h00.

782/82—**Mangiagalli,** Leonie, housewife. 19/12/81. Cape Town, 9/3/82, 10h30.

7617/79—**Luyt,** Victor Douglas, businessman. 18/10/79. Cape Town, 9/3/82, 10h30.

627/82—**Immelman,** Hester Cecilia, huisvrou. 18/12/81. Bellville, 9/3/82, 11h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

220/76—**Terblanche,** Wilhelmina Jacoba, gepensioeneerde. 15/12/75. Oudtshoorn, 3/3/82, 10h00.

1214/77—**Court,** Tutton Theodore, civil pensioner. 29/4/77. East London, 5/3/82, 10h00.

888/66—**Lane,** Lillian Annie. 10/4/66. East London, 5/3/82, 10h00.

317/82—**Naidoo,** Vera, housewife. 19/1/82. Port Elizabeth, 4/3/82, 14h00.

NATAL

384/82—**York,** Arthur Jeffrey, retired. 13/1/82. Richmond, 17/3/82, 10h00.

2222/63—**Mahomed,** Saleh (Mohomed Saleh Abdoorazak Jhetam or Jhatam), storekooper. 9/6/63. Ladysmith, 8/3/82, 10h00.

5589/81—**Marais,** Ernst Jacobus, soldier. 1/9/81. Dundee, 10/3/82, 09h30.

6559/81—**McFarlane,** James Douglas Alan, senior post office technician. 6/12/81. Port Shepstone, 11/3/82, 10h00.

406/82—**Hassim,** Bawa Khatija (Khatija Bawa, Kharija Motala), property owner, 24/8/81. Stanger, 11/3/82, 10h00.

306/82—**Von der Ohe,** Walter Erich, farmer. 10/1/82. Port Shepstone, 11/3/82, 10h00.

562/82—**Paliam,** Anamalay, retired. 6/12/81. Stanger, 11/3/82, 10h00.

70/82—**Sivertsen,** Arthur Jacob, labour officer/inspector. 15/10/81. Durban, 12/3/82, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

273/82—**Van der Sandt,** Willem Joachim Zacharias. 10/1/82. Kroonstad, 3/3/82, 09h30.

202/82—**Kathe,** Amalie Anna Marie Margarete Kalmus, rustend. 26/11/81. Vrede, 10/3/82, 10h00.

304/82—**Robinson,** Hendrik Petrus Johannes, bouer. 5/1/82. Pretoria, 12/3/82, 09h00.

305/82—**Sándar,** Rozsnyai, sweiser. 31/1/82. Bloemfontein, 5/3/82, 10h00.

309/82—**Esterhuizen,** Marthinus Jacobus, vakman. 27/1/82. Bloemfontein, 5/3/82, 10h00.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

5302/81—**Matthysen,** Joseph Jacobus, Posbus 15215, Lynn East, Pretoria. Voog, Catharina Magdalena Matthysen, woonadres: Plot 29, Byenestpoort, distrik Bronkhorstspruit. Posadres: Posbus 15215, Lynn East, Pretoria.

9865/81—**Botha,** Alice Patricia, formerly Wood, born Whitaker, a patient in Sterkfontein Hospital, P.O. Box 323, Krugersdorp, 1740. Curator, Joan Irene Morris, born Wood, 67 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, 1900. Appointment, 14/12/81, Pretoria.

3480/81—**Snyders,** Elizabeth Johanna Martha, Lornastraat 15, Declerqville, Klerksdorp. Kurator/Voog, Theodores Duplessis Grobler, Posbus 304, Klerksdorp. Aanstelling, 9/11/81, Pretoria.

KAAP • CAPE

2026/81—**Vink,** Petronella Johanna, Geluksoord, Tarentaalweg, Stellenbosch. Kurator/Voog, Hendrik Barend Daniël de Wet, Posbus 680, Bellville, 7530. Aanstelling, 15/12/81, Kaapstad.

5363/80—**Brown,** Sam, 14 Albany Road, Sea Point, 8001. Curator, Nigel Robert Bayard Douglas, 420 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001. Cease, 4/11/81, Cape Town.

NATAL

5924/81—**Goodall,** Winifred Doris, 87b St Thomas Road, Durban, 4001. Curator, Rodney David Goodall. Appointment, 9/2/82, Pietermaritzburg.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

TRANSVAAL

925/82—**Ostrowiak,** Rebecca, 13/3/02, 211451664, 7 Grace Avenue, Parkhill, Germiston, 12/10/81. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

1068/82—**Scholtz,** Anna Catharina, 6/9/15, 1509060046009, Jacobus Vanrensburgstraat 42, Roosheuwel, Klerksdorp, 9/1/82; Johan Frederik Scholtz, 8/6/06, 0606085011009. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1065/82—**Smit,** Andreas Adrian, 20/9/14, 1409205006002, Fourina, distrik Schweizer-Reneke, 6/12/81; Hester Aletta Smit, 17/2/20, 200217 0043008. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1012/82—**Copeman,** Christopher Donald, 18/7/30, 3007185027002, 4 Salonica, Smit Street, Fairland, Johannesburg, 16/1/82. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

16280/81—**Saaiman,** James Henry, 1/5/30, 300501504300, Leeuwlaagte Grootvlei, distrik Balfour, 26/11/81; Helena Maria Saaiman, voorheen Van Heerden, gebore Van Niekerk. Kotzé & Plenaar, Posbus 72, Balfour.

5935/81—**Pieterse,** Petrus Jacobus, 15/6/62, 6207155063006, MacKenziestraat 45, Brooklyn, Pretoria, 28/3/81. Mev. C. A. Botha, MacKenziestraat 45, Brooklyn, Pretoria.

12000/81—**Janze van Rensburg,** Hendrina Johanna, 5/1/11, 1101050030001, 11de Straat 5a, Malvern, Johannesburg, 12/6/81; Johannes Daniël Janze van Rensburg, 5/1/11, 1101050030001. J. D. Janze van Rensburg, 11de Straat 5a, Malvern, Johannesburg.

877/82—**Cronje,** Frans Johannes, 15/6/14, 1406155027004, Lornastraat 22, De Clercqville, Klerksdorp, 24/12/82. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

994/82—**Visser,** Barend Petrus Gert, 3/2/20, 2002035002009, Plot 23, Klipview, Daleside, 15/12/81. H. C. Nolte, Posbus 84, Meyerton.

8846/81—**Ginsberg,** Samuel, 7/2/11, 1102075016009, 906 Philberta Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, 19/5/81. A. Chaskalson, P.O. Box 9495, Johannesburg.

15974/81—**Simpson,** Bernice Charlotte, 9/10/33, 3310090046004, 43 Bamboes Street, Constantia Kloof, Roodepoort, 24/6/81; Harry William Simpson. Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort.

8183/80—**Van Pletzen,** Philippus Arnoldus, 30/1/59, 5901305027009, 68 Alberts Road, Newlands, 18/6/80; Johanna Cornelia van Pletzen, now Hamman. Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort.

1034/82—**Havenga,** Johannes Marthinus, 25/5/26, 2605255053005, Plot 109, Wheatlands, 26/12/81; Maggel Maria Havenga, gebore Du Preez, 4/8/33, 3308040040002. Truter Crous & Wiggill, Posbus 116, Randfontein.

1183/82—**Henning,** Jan Dirk, 15/6/10, 1006155030006, Greylingstraat 129, Potchefstroom, 15/11/81; Johanna Adriana Henning, 18/3/19, 1903180011003. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1276/82—**Stieger,** John David Warren, 24/4/34, 3404245052007, 76 Halepensis Street, Lynnwood Ridge, Pretoria, 20/12/81. Weavind & Weavind Inc., Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

16513/81 ASR/1C—**Tyser,** Grace Christiana, 31/5/1896, 960531 000609, 51 Paul Kruger Street, Boksburg North, 28/11/81. Massel, Massel & Maré, P.O. Box 5092, Boksburg North.

14398/81/ASR.3/A—**Van Wyk,** Stephanus Daniel, 28/7/49, Cochranestraat 9, Ventersdorp, 17/10/81. Nel Williams & Müller, Posbus 388, Ventersdorp.

6220/81—**Theron,** Gert Johannes, 5/2/04, 315408501, wewenaar, Edith Smithouetehuis, Christiana, 16/5/81. E. S. Olivier & Kie., Posbus 44, Christiana.

494/82—**Adderley,** Everest Stamer, 18/2/06, 370605750, 6 Brandmuller Drive, Three Rivers, Vereeniging, 31/12/81. Snijman, Smullen & Theo Rood, P.O. Box 38, Vereeniging.

646/82—**Coertse,** Roelof, 9/1/20, 2001095037004, Glamorganlaan 18, Bonaero Park, Kempton Park, 9/1/82; Maria Beän Coertse, gebore Vorster, 20/10/23, 2310200038009. Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

649/82—**Duvenage,** Jan Hendrik, 20/11/13, 1311205007008, Voortrekkerstraat 15, Middelburg, 22/12/81; Johanna Elizabeth Duvenage, gebore Scheepers, 24/7/23, 2307240024007. S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg.

309/82—**Seidel,** Carl Franz Paul, 18/10/08, 0810185033109, 14 Queensgate, Ringweg, Crown Gardens, Johannesburg, 12/12/81; Marta Seidel, gebore Kolasinski. Ellmer & Kie., Posbus 9117, Johannesburg.

1402/82—**Muller,** Martha Maria, 1/4/33, 404100534, Bekkerstraat 18, Vanderbijlpark, 14/12/81; Jacobus Petrus Johannes Stephanus Muller. Die Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

375/82—**Labuschagne,** Jan Harm, 22/5/44, Delareystraat 27, Witbank, 28/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

15398/81—**Verster,** Zacharias Johannes, 18/9/02, 0209185001002, Vyfde Laan 52a, Geduldorp, Springs, 30/9/81; Maria Magdalena Verster, gebore Olckers, 7/10/03. Lanser Swanepoel & Van Der Westhuizen, Posbus 930, Springs.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

11226/81—**Van Schalkwyk,** Helena Susanna Maria, 25/6/62, 6206250127005, SAGD-damesklub, 1 Militêrehospitaal, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 17/8/81. McLoughlin, Porter & Venter Ingelyf, Posbus 931, Vereeniging.

16356/81—**Pieters,** Jacobus Hendrikus, 28/11/10, 1011285004004, Vankraayenburgstraat 44, Belfast, 7/12/81; Anna Pieters, gebore Meyers, 25/9/28, 2809250008002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

290/82—**Hattingh,** Willem Hermanus, 20/4/13, 1304205011005, Agathastraat 1, Tzaneen, 22/10/81. A. M. Theron & Kriek, Posbus 720, Tzaneen.

659/82/ASR.3/E—**Jagals,** George Alexander, 3/7/18, 1807035011003, Hoewe 25, Middelvlei, distrik Randfontein, 22/12/81; Josephine Jacomina Jagals, gebore Lubbe, 12/11/21, 21111200030002. Jan van Deventer & Kie., Posbus 470, Krugersdorp.

15971/81—**Stuart,** Arthur Harold, 3/5/10, 30/9/81. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

16744/81/ASR.2—**Scheepers,** Aletta Elizabeth Louisa, 29/4/1899, 9904290006000W, weduwee, Porterlaan 101, Brakpan, 16/12/81. Kloppers & Coetzee, Arcoskamers, Posbus 67, Brakpan.

762/82—**Potgieter,** Marthinus Christoffel Botha, 28/7/04, 240728 5014002, Tweeloop, Wolmaransstad, 8/1/82; Martha Maria Potgieter, 3/6/29, 2906030045005. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 12, Wolmaransstad.

582/82—**Van der Westhuizen,** Abel Jacobus, 15/5/42, 4205155100002, Ellisstraat 34, Makwassie, 1/1/82; Frederika Elizabeth van der Westhuizen, 10/11/47, 4711100091006. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 12, Wolmaransstad.

1210/82—**Schmoldt,** Dietrich, 19/7/14, 1407195010109, Osborne Lowelaan 200, Weavind Park, Pretoria, 20/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15868/81—**Booyse,** Franszoas Abraham, 21/8/04, 0408215015004, Ben Viljoenstraat 207, Pretoria-Noord, 21/11/81; Susarah Carolina Booyse, 13/12/09, 0912130018001. Dries Louw, Posbus 700, Pretoria.

16060/81—**Els,** Helen, 22/7/34, 3407220050003, Plot 9, Enkelde Bos, Pk. Onderstepoort, 17/11/81; Stephanus Johannes Paul Kruger Els, 13/2/37, 3702135015004. S. J. P. K. Els, Plot 9, Enkelde Bos, Pk. Onderstepoort.

1135/82 ASR2—**Hulme,** Catharina Elizabeth, 19/9/05, 050917 0013007, Friendship House, Maugham Road, West Porges, Randfontein, 13/1/82. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.

9314/80—**Anderson,** Honoria Ethel (Honor Ethel), 5/2/1890, Andrea Dora 49, Palma de Mallorca, Spain, 6/2/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

311/82—**Shepherd,** Isabella Davidson, 20/1/1895, 9501200008009, Sunnyside Geriatric Home, Kilfenora Street, Westdene, Benoni, 10/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

177/82—**Kruger,** Susanna Lasea Francina, 16/9/03, 0309160021007, Ons Tuis, Madelaine Street, Florida, 15/12/81. Handelsman & Douglas Gibson, P.O. Box 385, Johannesburg.

541/82—**Mason,** Reginald George, 8/4/08, 0804085006000, 23 Excelsior Court, Market Street, Boksburg, 5/12/81; Beryl Madge Gorst Mason, 5/5/08, 0805050010000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

15677/81—**Du Toit,** Riegal Samuel, 26/1/07, 0701265018005, Plot 13, Hillrise Petit, Benoni, 16/11/81; Catharina Johanna du Toit. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

15830/81—**Van der Merwe,** Ellen Graham, 27/4/07, 0704270030007, Kestelstraat 157, Potgietersrus, 15/11/81; Johann Louis van der Merwe, 27/4/05, 0504275018001. J. L. Olivier, Posbus 3063, Pretoria.

228/82—**Le Grange,** Annie, 19/1/29, 2901190041001, Plot 78, Vaalbank, Pk. Bronkhorstspruit, 3/1/82; George Angelo de Lange, 20/8/29, 2908205008008. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

16320/81—**Mienie,** Kathleen Mary, 6/8/41, 4108060033005, Napierstraat 817, Hercules, Pretoria, 5/12/81. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

588/82—**Coetzer,** Christoffel Jacobus, 8/1/19, 1901085002002, Paul Krugerstraat 805, Mayville, Pretoria, 27/11/81; Gertruida Dorethea Debora Coetzer, 13/7/12, 1207130001001. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

14045/81—**Potgieter,** Evert Bastiaan, 26/12/08, 324849856W, Purekrans, Pk. Palala, 24/9/81; Maria Magdalena Susanna Potgieter, gebore Van Greune, 13/11/06, 355436896W. Van der Walt & Hugo, Posbus 937, Pretoria.

9241/81—**Weideman,** Daniel Frederick Hermanus, 24/5/1893, Watchfield Farm, P.O. Glendale, Zimbabwe, 24/6/79. Vogel & Von Reiche, P.O. Box 28742, Sunnyside.

14232/81—**Dale,** John Gerald, 11/10/01, Nazareth House, Enterprise Road, Highlands, Salisbury, Zimbabwe, 9/6/81. A. P. Dale, c/o Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 189, East London.

1412/82—**Nel,** Johannes Albertus, 11/1/40, 4001115012001, Kaalplaas, Schweizer-Reneke, 10/1/82; Elizabeth Magrietha Nel. L. H. Erasmus, Posbus 2, Schweizer-Reneke.

153/82—**Botha,** Cornelius Frederik, 25/9/29, 2909255025009, Generaal Beyersstraat 368, Pretoria-Noord, 17/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

1281/82—**Smith,** Catharina Adriana, 11/9/10, 1009110004009, Esselenstraat 32, Potchefstroom, 17/11/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

404/82—**De Beer,** Magdalena Johanna Clasina, 13/11/13, 131113 0014004, Marastraat 11, Landanna, Pietersburg, 20/12/81. Boland Bank Bpk., hoek van Paul Kruger- en Vermeulenstraat, Pretoria.

454/82—**Roos,** Johanna Maria, gebore Roos, 30/6/16, 356142484, Hoewe 142, Vastfontein, 29/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

481/82—**White,** Bernardus Rudolph, 26/7/34, 3407265028005, Bosfisantweg 15, East Lynne, 26/10/81. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

4948/81—**Lottering,** Frans Barend Christoffel, 26/11/11, 111126 5017008, wewenaar, Joubertinawoonstelle, Fitzgeraldstraat, Belfast, 12/4/81. Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast.

1331/82—**Pretorius,** Hester le Roux, 16/5/07, 0705160014001, Huisvergenoegwoonstelle A202, 33ste Laan 830, Villieria, 5/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

652/82—**Ferreiro,** Dennis Patrick, 10/7/32, 3207105004004, Plot 38, Laezonia, distrik Pretoria, 12/12/82; Wilhelmina Cornelia Ferreiro, 21/1/36, 36012100024004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1074/82—**Van Tonder,** Catherina Susanna, 2/4/33, 3304020026004, Van Heerdenstraat 10, Estera, Germiston, 30/11/81; Gert Jacobus Petrus van Tonder, 23/7/26, 2607235013000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

746/82—**Kotze,** Christoffel Johannes, 21/6/03, 0306215007007, Oaktree Kleinhoewes, Krugersdorp, 12/12/81; Magdalena Catharina Kotze, 1/9/10, 1009010028009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

64/82—**Erwee,** Dorothea Elizabeth, gebore Burger, 26/1/17, 1701260037009, Riverside Estates 36, Pk. Broederstroom, 15/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

13343/81—**Broodryk,** Johannes Christoffel, 3/11/24, 2411035016002, Kerkstraat 39a, Middelburg, 15/8/81; Mimie Broodryk, 1/8/27, 2708010034003. M. Broodryk, p/a Posbus 1135, Pretoria.

14127/81—**Shürmann,** Louis Eduard Wilhelm, 15/2/01, 010215 5006004, Dakotawoonstelle 22, Schillingstraat, Queenswood, 12/9/81; Hester Cornelia Schürmann, 29/8/07, 0708290024002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1217/82—**Van der Watt,** Samuel Jacobus, 8/5/30, 3005085018006, 14de Laan 279, Rietfontein, Pretoria, 23/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1392/82—**Kilian,** Danie Johan, 21/6/40, 4006215024004, Jasmynlaan 522, Silverton, Pretoria, 29/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

457/82—**Stander,** Adam Johannes, 10/12/34, 3412105034007, Evanderhospitaal, Evander, 3/12/81; Karina Stander, 28/4/38, 3804120050008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1116/82—**Esterhuysen,** Willem Johannes Andreas, 9/7/30, 300709 5035004, Trevor Gethingstraat 382, Faerie Glen, Pretoria, 27/12/81; Susanna Maria Esterhuysen, 11/2/33, 3302110015002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1178/82—**Friedman,** Norman, 27/1/26, 2601275022005, 6 Neethling Street, Monument Township, Krugersdorp, 16/1/82. A. Gordon, P.O. Box 30013, Les Marais, Pretoria.

4350/81—**Shinners,** Mita, 17/5/19, 1905170050016, Wareislaan 383, Eersterust-uitbreiding 5, 6/8/79. Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

16619/81—**Du Plessis,** Petrus Jacobus, 15/12/54, 5412155084009, Plot 20, Ironside, Vereeniging, 14/12/81. E. A. Pienaar, Posbus 310, Pretoria.

15294/81—**Wessels,** Henri, 21/4/14, 1404215011001, Swartboslaan 6, Proteapark, Rustenburg, 10/11/81. Van der Merwe De Wet & Grobler, Posbus 55, Rustenburg.

12195/81—**Sallm,** Joseph Antonie, 19/1/33, 3301195052005, Enkelkwartiere Kamer 20A, Rocherville, Johannesburg, 26/8/81. Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot-Marico.

11058/81—**Oberholzer,** Johanna Adriana, gebore Smith, 19/5/22, 343751867W, Grootfontein, Groot-Marico, 18/8/81; Pieter Magiel Oberholzer, 18/6/21, 2106185031005. Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot-Marico.

233/82—**Jooste,** Maria Petronella Susanna, 11/12/17, 171211 0016002, Noorderstraat 66b, Parys, 1/10/81; Josef Jooste. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

14212/81—**Steyn,** Douw Gerbrand, 15/7/01, 0107155006003, Bourkestraat 316, Muckleneuk, 16/10/81; Maatje Aletta Steyn, gebore Van Zyl, 20/9/13, 1309200014003. F. Zondagh & Kie., Posbus 3083, Pretoria.

1548/82—**Abdoola,** Aboobaker Hajee, 5/9/02, 800047962A, 258 Jewel Street, Laudium, Pretoria, 8/7/81. Farouk Gani, P.O. Box 1913, Pretoria.

13200/81—**Roode,** Fredrika Nasia, 6/4/22, 2204060016009, Mooistraat 4, Bethal, 9/9/81; Willem Jacobus Roode. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1333/82—**Robbs,** John Norman, 13/9/20, 2009135049004, 224 Elizabeth Street, Doringkloof, Verwoerdburg, 21/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

12998/81—**Potgieter,** Amelia Maud, 30/10/18, 1810300013001, Gypsy's Acre, Witrivier, 18/7/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

Lund, Derek Anthony Hilton, 2/8/31, 12 O'Connor Crescent, Cranborne, Salisbury, Zimbabwe, 18/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

Klug, Augusta Anna Helena, 12/9/1895, Edith Duly Nursing Home, Queens Road, Bulawayo, Zimbabwe, 28/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

15257/81—**Johnson,** Theresa Francis, 14/5/1900, 0005140018002, 18 Amanda Centre, Schoeman Street, Pretoria, 5/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

12967/81—**Janzen van Vuuren,** Renier, 3/7/14, 1407035012000, Plot 84, Oorlogsfontein, Potgietersrus, 6/9/81; Emmarentia Petronella Janzen van Vuuren. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

Godfrey, Myrtle Pauline, 22/12/22, 14 Hayton Avenue, Paddonhurst, Bulawayo, Zimbabwe, 21/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

Dewdney, Catherine (Catharine), 13/12/1898, 11 Chelton Court, Third Street, Salisbury, Zimbabwe, 7/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

3357/81—**Pieterse,** Bartel Wilhelmus, 24/2/1892, 9202245003002, Brakkloof, Swartruggens, 13/7/80; Isabella Hendrika Jacoba Pieterse. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria.

Berryman, Frank Lambert, 23/6/22, 11 Wilson Place, Shabani, Zimbabwe, 26/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

15390/81—**Struweg,** Anna Francina Elizabeth, 20/12/1892, 921220 0003004, Duvenhagestraat 63, Carolina, 20/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10475/81—**Pappadogiannis,** Panagiotis, 10/11/03, 357882411W, 15 Marina Avenue, Randfontein, 1/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2000, Johannesburg.

15902/81—**Schoeman,** Catharina Susanna, 27/10/08, 0810270012001, 18 Tweedy Park, Brakpan, 24/11/81; David Hercules Dewald Schoeman, 21/5/09, 0905215034000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

16557/81—**White,** Bessie, 15/12/1893, 9312150001006, 176 Seventh Avenue, Georginia, 4/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

14335/81—**Kisbey-Green,** Francis John, 12/11/1893, 331585420W, 10 Maple Avenue, Plantation, Boksburg, 10/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

440/82—**McGill,** James, 11/6/20, 2006115007002, 18 Vintage Street, Alphen Park, 26/12/81; Jane Margaret McGill, 2/3/19, 1903020008003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

164410/81—**Barkhulzen,** Louisa Marthalena, born Halgryn, 29/12/59, 5912290044008, 6 Woburn Mews, George Street, Windsor, Johannesburg, 27/9/81. Soller, Young, Winer & Partners, P.O. Box 720, Johannesburg, 2000.

1063/82—**Seccuu,** Kathleen Wynne, 16/6/02, 020616006006, 300 York Avenue, Ferndale, 29/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

16538/81—**Martinez,** Jesus, 10/11/48, 71 Amaryllis Drive, Roodekrans, Roodepoort, 29/11/81. Simon & Goetzsche, Fourth Floor, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.

13974/81—**Guilfoyle,** Sylvia Muriel, 22/11/11, 1111220030005, 42 Houghton Ridge, corner of Dunbar and Cavendish Roads, Yeoville, Johannesburg, 18/9/81. Ester Resnik, P.O. Box 3355, Johannesburg.

15112/81—**Visser,** Louzelle Evelyn, 18/1/57, 5701180048009, 18 Eva Road, Brackendowns, Alberton, 28/3/81; Dirk Johannes Visser, 12/7/56. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1046/82—**Lee,** Clifford Allen, 1/11/14, 1411015027004, 31 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg, 29/12/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

374/82—**Knezovich,** Joseph (Jozo), 8802115001001, 201 12th Avenue, Rivonia, Sandton, 11/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

366/82—**Hoslin,** Francis Alphonse, 11/5/25, 2505115022101, Kaliobobo Road, Madang Papua, New Guinea, 29/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1020/82—**Ewen,** Dorothy Christine, 1/12/17, 1712010044005, 78 Erasmus Road, Edenglen, Edenvale, 30/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

15912/81—**Barwood,** Richard Frederick, 3/1/34, 3401035047007, 24 Astor Road, Klevehill Park, Bryanston, 14/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

14369/81—**Strydom,** Sarah Josina Elizabeth, 25/12/1897, 971225 0018000, 19a Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, 15/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1305/82—**Fincham,** Edgar Robert, 1/3/26, 2603015049009, 19 Wicklow Avenue, Parkview, Johannesburg, 14/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16568/81—**Jacobs,** Pieter Charles, 23/6/42, 4206235004008, Marks Singel 19, Strubenvale, Springs, 5/12/81; Johanna Catharina Jacobs, gebore Vos, 4706280001007, 28/6/47. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

11510/81—**Fritz,** Ella Maria, 26/8/20, 2008260009007, 24 Beyerstraat, Krugersdorpwes, 11/11/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

13421/81—**Gevers,** Gottfried Ernst Heinrich Diedrich, 28/8/1898, 348787185W, 39 Caledon Road, Nigel, 19/9/81; Anne Marie Gevers, 26/11/09, 348787186W. R. Gevers, 70 Fourth Avenue, Edenvale.

5913/80—**Nkosi,** Sigebengu Jack, 14/3/02, 986191, 1245 Stirling Road, Evaton, 29/1/80; Dorah Nkosi, 2/9/32, 1517059. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannesburg.

13736/81—**Mitchell,** Henrietta Matilda, 16/3/1894, 9403160010002, widow, 411 Normandie Court, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg, 29/9/81. Lowenberg & Goldstein, 216 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.

4640/81—**Keshau,** Utham, 21/2/34, 3402215078051, 69 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, 15/11/80. H. E. Sadel, P.O. Box 61637, Marshalltown.

2781/77—**Seymour,** Joseph Willem, 1/1/1899, 9901015008006, 791 25th Avenue, Rietfontein, Pretoria, 8/3/77; Sofya Jacomina Seymour, 12/12/1897, 971212000300. J. van der Merwe & Co., P.O. Box 1329, Florida.

Soichet, Joseph, 26/1/06, 061265018007, 95 Chatham Court, corner of King George and Bok Streets, Johannesburg, 16/1/82. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.

326/82—**Braithwaite,** Colin Peter, 27/10/37, 3710275058007, 1 David Court, 76 Alice Street, Regents Park, Johannesburg, 20/12/81; Lorraine Elizabeth Braithwaite, 14/4/44, 440414004007. Ivan Morris & Greg Morris, Seventh Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg.

16733/81—**Nunes,** Maria de Jesus das Neves, 901532063W, Rua da Torrinha 44a, Funchal, Madeira, Portugal, 30/10/74. Baskin & Partners, 11th Floor, Delvers Square, Kerk and Delvers Streets, Johannesburg.

1461/82—**Appleton,** Stephen William Appleton, 22/12/48, 481222 5026107, 23 Swartpiek Avenue, Birchacres Extension, Kempton Park, 14/1/82; Lynne Mary Appleton, 22/6/43, Immigrant Permit L/8149/80. Gutkin Fisher Joffe & Co., 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

1006/82—**Beran-Frisch,** Fanny, 12/7/1900, 331284207, Our Parents Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.

9345/81—**De Bruyn,** Machiel, 22/3/31, 3103225058006, Plot 38, Grasland, Koksvlei, 6/7/81; Phillis Doreen de Bruyn, 1/5/28, 280501 001007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

16035/81—**Van Straten,** Frederick Jacobus, 16/7/12, 1207165025008, 35 Second Road, Linbro Park, Sandton, 13/11/81; Mary Ann Louisa van Straten, 24/6/13, 048983820W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

512/82—**Von Broemsen,** Hans Alexander, 19/6/04, 0406195007009, 31 Lystanwold Road, Saxonwold, Johannesburg, 26/12/81. J. P. Richardson, P.O. Box 31051, Braamfontein.

6920/81—**Young,** Stanley Arthur, 21/10/22, 2210215042006, 52 Mabel Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, 6/5/81. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.

14733/81—**Gomes Sebastiao,** Antonio, 16/1/06, 0601165029104, 58 Summit Road, Blue Hills, Midrand, 6/7/81. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

Plottel, Seva, 25/12/1898, 9812250022000, 13 West Road North, Morningside, Sandton, 12/12/81. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.

12713/81—**Scullard,** Avrille, 31/1/53, 5301310072001, 30 Brooklyn Heights, Ockerse Street, Hospital Hill, Hillbrow, Johannesburg, 1/1/81. I. A. Morgan, 402 Biccard House, Biccard and Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg.

577/82—**Thomas,** Olive (Barbara), 4/7/14, 4 Annelou Court, 55 Gus Street, Fairview, Johannesburg, 5/12/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

748/82—**Lawrence,** Douglas, 6/10/21, 2110065073004, 235 Fawcus Street, Belgravia, 3/1/82; Muriel Delia Lawrence, 20/10/21, 21102000 54000. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.

857/82—**Abreu,** Antonio Fernandes, 9/2/36, 360209504, 132 August Road, Rewlatch, Johannesburg, 19/11/81; Olivia de Jesus Abreu, 250927 0035106. Daniel Johannes Scholtz, First Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg.

15776/81—**Jabour,** Mary, 9/4/16, 1604090022003, 94 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 13/11/82. Lazzara & Leicher, P.O. Box 6522, Johannesburg.

274/82—**David,** Lily, 18/4/14, 331614032, Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 30/12/81. Melmans, P.O. Box 1819, Johannesburg.

16595/81—**Daya,** Ahmed Mohamed, -/-/04, 800056206A, Vermooten Street, Belfast, 13/12/81. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.

240/82—**Moyles,** Enid, 22/7/1899, 901550585W, 203 Lordine Court, Arkansas Avenue, Barario, 14/11/81. John Lucien Pool, for Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1566/82—**Freidin,** Jack Jacob, 27/11/05, 0511275022008, 62 Everest, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 3/1/82. Gishen & Louis, Suite 2015, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

1117/82—**Elliot,** Muriel Maude, 1/4/1899, 9904010005100, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Sandton, 31/12/81. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

1482/82—**Isaacs,** Pearl, 25/12/02, 0212250004000, 108 Bretton Woods, Third Street, Killarney, Johannesburg, 27/1/82. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

15629/81—**Hutt,** June Muriel, 15/6/30, 3006150072001, 38 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 1/1/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

10999/81—**Abrahamson,** Dorothy. Le Roux Mathews & Du Plessis, 10th Floor, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg.

16540/81—**Niss,** David Norman, 5/7/25, 2507055011003, 29 Nicolson Street, Baileys Muckleneuk, Pretoria, 20/11/81. Jacobson & Levy, P.O. Box 164, Pretoria.

9547/81—**Mofiwa,** Helen, 12/2/38, 356851721, 345 Karel Abel Avenue, Eersterust, Pretoria, 1/6/81. McMenamin & Arnold Immerman, 412 Sunnyfair, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

7022/81—**Du Preez,** Johannes Jacobus, 5/8/59, 5908055064009, Jack Hindonstraat 222, Pretoria-Noord, 17/5/81. Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria.

1564/82—**Erasmus,** Jacobus Johannes, 13/12/11, 1112135014001, Kafferskraal, Posbus 204, Cullinan, 6/1/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

7862/81—**Jenkins,** Idris Evan, 26/9/1895, 9509265006107, 3 Fleur Park Flats, 262 Van Riebeeck Street, Lyttelton, 8/6/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

1316/82—**Labuschagne,** Cornelius Petrus, 1/5/01, 0105015002006, Maraisstraat 174, Brooklyn, Pretoria, 11/1/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

10301/80/ASRI/A—**Van Schalkwyk,** Engela Carolina, 18/10/23, 2310180071004, Hoewe 75, Klerksoord, 7/7/80; Adriaan Jacobus van Schalkwyk, 14/3/20, 2003145038008. P. D. Malan & Kie., Posbus 16765, Pretoria-Noord.

5166/81—**Fritz,** Johannes Thomas David, 22/2/53, 653108688W, Westraat 370, Pretoria-Noord, 22/4/81. Tim du Toit & Kie. Ingelyf, Posbus 834, Pretoria.

334/82—**De Beer,** Dirk Leendert, 18/6/18, 1806185056003, 503 Waterhof Flats, 398 Spuy Street, Sunnyside, 26/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

12414/81—**Fisher,** Aileen Ilanah Mary, 22/8/12, 1208220003006, Roodepoort 190, Durley Est., Bronkhorstspruit, 2/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

111720/81—**Hawthorne,** Gerbrecht Elizabeth Maria Christina, 16/11/08, 0811160007001, Ivystraat 44, Pretoria, 28/8/81; James Hawthorne. Van Heerden Marais & Brummer, Posbus 6, Witbank.

15308/81—**Botha,** Theunis Jacobus Petrus, 25/6/12, 1206255028005, plaas Joy's Luck, Posbus 490, Barberton, 5/11/81; Katrina Hendrina Lukasina Johanna Botha, gebore O'Neil, 2/7/19, 1907020036005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

13341/81—**Bezuidenhout,** Lukas Albertus, 23/1/15, 1501235003007, Sesde Straat 56, Parkhurst, Johannesburg, 25/9/81; Ruth Elizabeth Bezuidenhout, gebore Du Plessis, 15/4/17, 1704150004006. Mev. R. E. Bezuidenhout, Sesde Straat 56, Parkhurst, Johannesburg.

12805/81—**Bronkhorst,** Andries Johannes Paulus, 19/1/26, 260119 5012003, Bonanzahof 201, Gladiatorstraat, Kempton Park, 10/9/81; Maria Elizabeth Bronkhorst, 15/9/36, 3609150060007. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

598/82—**Gingles,** Alan, 8/8/54, 5 Reconnaissance Commando, Phalaborwa, 15/10/81; Frances Pauline Gingles. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

11686/81—**Rietvelt,** Hannah Francis Williams, 3/4/11, 1104030029 002, Vierde Straat 3, Boksburg-Noord, 19/6/81; Daniel Frederik Rietvelt, 2/8/23, 2308025038026. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

12376/81—**Erasmus,** Petronella Jacoba, 2/10/06, 0610020015000, Harrisonstraat 6, Benoni, 15/9/81; Jacob Erasmus. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

810/82—**Esterhuizen,** David Johannes, 27/6/48, 4806275028005, C. R. Swartlaan 43, Wilro Park, Roodepoort, 17/11/81. André Bester, vir Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13571/81—**Schreiber,** Iris Amy, 6/4/19, 1904060007004, Plot 36, Homelands, Vereeniging, 25/8/81; Eduard Wilhelm Schreiber, 4/7/18, 1807045013007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

15774/81—**Fourie,** Petrus Jacobus, 31/5/35, 3505315043005, Cathcart 3, Stilfontein, 10/9/81; Susanna Elizabeth Jacoba Fourie. André Bester, vir Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

15772/81—**Engelbrecht,** Emerencia Johanna Jacomina, 16/10/1896, 9610160006000, Ouetehuis Avondrus, Vereeniging, 7/6/81. André Bester vir Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13751/81—**Stoltz,** Lewies Lodewyk, 20/2/27, 270205049009, Madelinestraat 36, Florida, 12/9/81; Isabella Hester Maria Stoltz, 12/12/30, 3012120032000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1157/82—**Reynecke,** Johannes Gerhardus, 2/11/46, 4611025086000, Chelvertonlaan 326, Mondeor, Johannesburg, 16/12/81; Danielina Levina Reynecke, gebore Jooste, 4611150086007. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

16400/81—**Kruger,** Johanna Elizabeth Magdalena, 16/8/05, 0508160001006, Krugerlaan 21, Elspark, 25/10/81; Dirk Jacobus Kruger, 9507255001005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1119/82—**Engelbrecht,** Valerie Daintry, 26/8/39, 3908260003000, Dunningweg 82, Dunnottar, 2/10/81. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

5867/81—**Plekenpol,** Catharina Aletta, 24/8/33, 3308240034003, Schuurmanlaan 941, Claremont, Pretoria, 7/4/81; Bernardus Adrianus Plekenpol, 13/11/32, 3211135027001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11006/81—**Harmse,** Petrus Abraham Willem, 6/11/43, 4411060 092009, 29ste Laan 762, Villieria, 30/7/81; Johanna Dorothea Harmse, gebore Smith, 26/1/43, 4301275071007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

6497/81—**Waugh,** Francis Mary, 24/3/12, C103330, 2205 Civic Hill, Wanderers View, Braamfontein, Johannesburg, 22/3/81. Marius du Preez, Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

13796/81—**Piek,** Hendrik Johannes, 31/12/05, 0512315006001, Huis H. J. Piek, Middelstraat 135, New Muckleneuk, Pretoria, 22/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1274/82—**Roos,** Johannes Stephanus, 28/1/57, 5701285053003, Enkelkwartiere, Drakensberg, Hoedspruit, 9/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

743/82—**Jacobs,** André Marius, 16/2/48, 4802165044004, Munnikstraat 104, Louis Trichardt, 9/1/82; Maria Stephané Jacobs, nèe Pistorius, 21/1/48, 4801210120009. Venter, Viljoen & Malan, Posbus 301, Louis Trichardt.

945/82—**Smith,** Catharina Helena, 23/2/16, 1602230004006, Marsburglaan 129, Danville, Pretoria, 19/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

935/82—**Roets,** Johannes Magiel, 2/2/16, 1602025020001, Rietfontein, Schagen, 30/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

1133/82—**Hill,** Rebecca Rachel, 24/1/08, 0801240008004, 7 Prestwick, North Street, Illovo, Johannesburg, 7/12/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 16058, Marshalltown.

15650/81—**Naudé,** Jan Harm, 30/8/28, 2808305048006, Ruphelstraat 3, Homestead, Germiston, 16/10/81; Johanna Hermina Naudé, 23/8/32, 3208230040004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15346/81—**Jacobs,** Petrus Jacobus, 2/6/16, 324841569W, Basseaweg 20, Primrose-Oos, 10/10/81; Johanna Susanna Jacobs, 30/12/23, 231230 0019004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

15851/81—**Van Staden,** Jacobus Frederick, 15/7/07, 07155027006, Tweede Straat 30, Boksburg-Noord, 21/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1099/82—**Bertagnin,** Giovanni Mario, 3/2/21, 2102035023102, 66 Nellie Road, Norwood, Johannesburg, 29/12/81; Bruna Maria Bertagnin, born Rosaria, 2609240025102. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

14281/81—**Rabinson,** Lionel, 8/3/1892, 9203085004001, widower, 104 Hawthorne Apartments, 45 Olivia Road, Berea, Johannesburg, 8/10/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

882/82—**Fourie,** Jacobus Stefanus, 6/9/21, 2109065015007, Ixiaweg 43, Primroseheuwel, Germiston, 5/1/82; Aletta Maria Fourie, 5/4/22, 2204050034004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15090/81—**Rossouw,** Helena Maria Johanna, 24/6/04, 04062400 11006, Ravenweg 63, Greenhills, 18/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12670/81—**Steenekamp,** Anna Magrietha, 4/6/21, 324849740W, Sesde Laan 31, Alberton, 15/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13345—**Bekker,** Solomon Alwyn, 19/12/23, Parksingel 51, Turffontein, 4/10/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

450/82—**Du Plessis,** Jacoba Maria Elizabeth, 15/10/1896, 343755 057W, Sentrum vir Bejaardes, Discovery, 20/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

12082/81—**Groenewald,** Susanna Francina, 10/1/10, 1001100011003, Breytenbachstraat 94, Nigel, 24/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

254/82—**Theunissen,** Petrus Coenraad Coetzer, 8/7/25, 250708 5020008, Milnerlaan 93, Northcliff, Johannesburg, 25/12/81; Wilhelmina Gesina Theunissen, 5/11/23. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

16202/81—**Coats,** Florence, 14/3/09, 0903140012001, Coronationweg 38, Symhurst, Germiston, 8/11/81. André Bester, Posbus 602, Johannesburg.

1321/82—**Meissenheimer,** Gesina Maria, 15/5/06, 0605150027007, Wynandweg 28, Kempton Park, 29/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

1271/82—**Potgieter,** Stephanus Charel, 29/12/34, 3412295051001, Malpica 7, Orsulastraat 205, Sinoville, Pretoria, 4/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1286/82—**Van der Westhuizen,** Johanna Christina, 5/6/11, 1106050 012008, Tweerivier, Pk. Moedwil, 2/1/82; Nicolaas van der Westhuizen, 12/7/07, 07712165008009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

95/82—**Van Wyk,** Ockert Petrus Johannes, 16/4/20, 2004165011008, Kareepoort, Brits, 19/12/81; Elizabeth van Wyk, 22/8/24, 2408220 030004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

1636/82—**Breedt,** Christina Magrietha Elizabeth, 7/8/1891, 435724 608W, Roxanawoonstelle 23, Kingswaylaan, Brakpan, 26/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

26/82—**Labuschagne,** Frederik (Frederick) Johannes Willem Jacobus, 21/3/22, 2203215046002, Kaallaagte, Pk. Hammanskraal, 13/12/81; Susanna Maria Labuschagne, gebore Janse van Rensburg, 18/6/27, 270618 0004004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

293/82—**Jordaan,** Glen Colin, 5/8/61, 6108055055002, Eerste Laan 18, Thabazimbi, 17/12/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

16276/81—**Smith,** Maria Magdalena, gebore Meyer, 12/10/04, 34375 1237W, Roodekrans, Pk. Groot-Marico, 1/12/81; Jacobus Francois Smith, 9/10/04, 0410095008000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

216/82—**Collins,** Catharine Annie, 7/8/1882, 8208070001004, Mothwa Haven, Eloffsdal, Pretoria, 30/12/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

466/82—**Swart,** Anna Maria Jacoba, gebore Conradie, 31/5/11, 110531 0026006, Sarel Cilliersstraat 11, Zeerust, 5/12/81; Albertus Swart, 12/3/15, 1503125027005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

14714/81—**Joubert,** Anna Johanna Christina, 12/9/37, 3709120 070001, Camperstraat 790, Dorandia, 17/9/81; Willem Joubert, 2/5/45, 4505025082003. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

1266/82—**Opperman,** Barend Johannes, 22/11/30, 3011225016009, Gloverlaan 25, Lyttelton Manor, Verwoerdburg, 16/1/82; Susanna Cloudina Opperman, 29/4/29, 2904290009001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

981/82—**Pienaar,** Jakobus Johannes, 4/8/46, 4608045040009, Waterboklaan 14, Faunapark, Pietersburg, 26/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

298/82—**Nel,** Pieter Stephanus, 12/2/28, 2802125036001, Huis 28, S.A.S. en H., Kaapmuiden, 2/12/81; Alice Jomina Eversons Nel, 8/6/26, 2606080035001. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

KAAP • CAPE

8656/81—**Augustyn,** Jan Abraham, 17/2/23, 2307175014007, Devonshire 406, Hoofweg, Groenpunt, 9/12/81; Jacomina Hendrina Jacoba Augustyn, gebore Koegelenberg, 24/4/28, 2804240029002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8909/81—**Wiese,** Jeanetta Deborah, 11/5/23, 09064060W, Springbok, 20/11/81; Daniel Jacobus Wiese, 13/12/14, 1412135007009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

529/82—**Genau,** Malcolm Andrew Richard, 29/4/12, 1204295028002, 29 Leon Court, Sydney Street, Bellville, 18/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

228/82—**Pretorius,** Lucas Gerhardus, 26/6/12, 1206265024010, Derde Laan 233, Kraaifontein, 7/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

536/82—**Odendaal,** Barend Petrus Jacobus, 18/10/12, 1210185001009, Pikkewynstraat 2, Onder-Papegaaiberg, Stellenbosch. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5718/81—**Lombaard,** Michiel Hendrik, 24/9/08, 0809245005008, A. G. Visserstraat 11, Parow-Noord, 3/8/81. Herman Smit & Kruger, Posbus 33, Durbanville.

228/82—**Searle,** Alice Maude, born Stembridge, 5/1/14, 115273070, 4 Edward Mansions, Main Road, Kalk Bay, 9/1/82. Findlay & Tait Incorporated, P.O. Box 248, Cape Town.

158/82—**Jackson,** Magdalena Sophia, gebore Redelinghuys, 20/7/1893, 9307200003002, weduwee, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl, 26/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

268/82—**Le Roux,** Andries Daniel, 2/6/26, 2606025043003, 170 Main Road, Somerset West, 14/12/81; Violet Mary le Roux, born Smith, 3409140011008. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

7351/81—**Boshoff,** Michelle Eliane Roberte, born Munnik, 2/3/41, 117920044, 15 Volsteedt Street, Strand, 26/9/81. Rowan & Pullen, Panorama Buildings, Market Street, Strand.

8354/81—**Swart,** Maria Catharina Magdalena, gebore Matthee, 6/5/04, 0405060015006, Groenewoudstraat 6, Napier, 29/10/81; Dirk Hermanus Swart, 20/3/01, 0103205011002. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

317/82—**Lourens,** Casparus Daniel, 2/12/36, 3612025031005, Sportgronde, Coetzenburg, Stellenbosch, 4/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

117/82—**Behr,** Christiaan Johannes, 7/8/13, 1308075006003, Oudtshoorn, 1/12/81; Susara Jacoba, 1606270004008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

175/82—**Truter,** Leon Kolver, 3/10/46, Sturkweg 26, Bellville, 1/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

356/82—**Mettler,** Jan Johannes Frederick, 15/8/14, 1408155047016, Parkstraat 1a, Wellington, 29/12/81; Wilhelmina Aurson Susanna Mettler, gebore Feres, 0912180019016. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3475/81—**Janse van Rensburg,** Johannes Frederick, 17/11/23, 2311075014000, Sarembockstraat 14, Wellington, 18/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

127/82—**Harmse,** Frederik Johannes, 11/4/11, 1104115021007, Pleinstraat 35, Parow, 25/12/81; Johanna Margaretha Catharina Harmse, gebore Cronje, 1412170005009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8561/81—**Cubic,** Leonidas (Leon), 10/10/42, 966099393, 1 Festival Court, Main Road, Green Point, 7/12/81. Mallinick Ress Richman & Closenberg, P.O. Box 4481, Cape Town.

461/82—**Grobbelaar,** Arend Simeon Albertus, 2/10/1897, 971002 5009007, Anneks 3, Huis A. J. Liebenberg, Piketberg, 15/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

532/82—**Knarr,** Franz, 16/5/23, 2305165030108, 11 Lille Street, Courtrai, Suider-Paarl, 7/1/82; Paula Knarr, born Heidler, 15/1/27. Faure & Faure, P.O. Box 20, Paarl.

481/82—**Paul,** Ferdinand Anton, 15/6/06, 0606155004009, Nasau Woonstelle 3, Dagamastraat, Strand, 15/12/81. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

4259/81—**Wagner,** Anna Cornelia, 22/10/1900, 014549582W, Zerilda Steyn Old Age Home, Pinelands, 9/10/80; Wilhelm Gottfried Andrianus Wagner, 27/4/03, 014549581W. Wustrow & Burger, Posbus 242, Kempton Park.

463/82—**Muller,** Thomas Ignatius, 15/6/1898, 9806155004006, Devilliersstraat 7, Bellville, 13/12/81; Adriana Maria Muller, gebore Van Hoogenhouck-Tulleken, 6/7/03, 0307060003000. Meyer Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

372/82—**Starke,** Kenneth Thomas, 18/6/1900, 0006185005003, 18 Van der Westhuizen Avenue, Durbanville, 3/1/82. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

604/82—**Kritzinger,** Maria, 28/9/14, 1409280008006, Kusweg 67a, Gordonsbaai, 27/12/81; Jan Jacob Kritzinger, 7/9/16, 1609075011004. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

886/82—**Fouché,** Alfred John, 29/10/22, 2210295032000, Kromstraat 2, Bellville, 3/2/82. Mev. M. J. Fouché, Kromstraat 2, Bellville.

619/82—**Giliomee,** Johannes Andreas, 18/12/15, 1512185026005, Royalstraat 8, Moorreesburg, 13/12/81; Susanna Margaretha Cornelia Giliomee, gebore Roux, 12/10/16, 1610120018002. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

169/82—**Ribbans,** William Mezine, 7/2/1896, 9602075001002, 18 Bernardt Crescent, Somerset West, 1/1/82. D. M. Ribbans, 404 Voortrekker Road, Maitland.

8680/81—**Baldwin,** Stanley John Henry, 28/12/13, 141228504000, 7 Viking Court, Cypress Avenue, Thornton, 5/12/81; Vera Dorethea Baldwin, born Scott, 9/6/18, 1806090048009. M. R. Orman & Company, 1613 Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

471/82—**Toerien,** Mattheus Carolus, 31/3/11, 1103315016007, J. C. Maraisstraat 38, Kleinmond, 19/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

519/82—**Coetzee,** Gerrit Gustav, 28/7/41, 4107285057005, Hoogstraat 36, Napier, 13/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

509/82—**Maree,** Jacoba Johanna Elizabeth, gebore Siebrits, 5/10/1887, Huis van Niekerk, Neethlingstraat, Strand, 6/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

553/82—**Rossouw,** Alice, gebore Chatterton, 28/2/1899, 137246242W, Suideroord, Bredasdorp, 12/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 18 Bredasdorp.

6457/81—**Hartebeest,** Annie, voorheen Pieters, voorheen Vermeulen, gebore De Bruin, 12/5/02, 149363175, Parkerstraat 18, Worcester, 28/8/81. Muller Terblanche & Beyers, Posbus 7, Worcester.

7535/81—**Thys,** Christiaan Johannes Jacobus, 2/2/32, 3202025011015, Moffatstraat 16, Idasvallei, Stellenbosch, 15/9/81; Mary Thys, gebore Pietersen. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

8769/81—**Geldenhuys,** Isabella Petronella, 15/7/31, 3107150029007, Birdlaan 28, Hermanus, 26/11/80; Johannes Nicolaas Geldenhuys. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

8255/81—**Coetzee,** Mary Joyce, 29/8/12, 1208290021003, Goedgedacht, Villiersdorp, 13/10/81; Cornelius Jacobus Coetzee. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

361/82—**Nel,** Jan Abraham, 7/11/1894, 9411075007005, Woonstel 7, Huis Izak van Tonder, Ladismith, 18/12/81; Maria Johanna Nel, gebore Langeveldt, 22/4/06, 0604220021009. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

8616/81—**Kuun,** Jacobus Daniel, 30/10/13, 1310305042006, Huis Martina, Frederickstraat, Parowvallei, 14/11/81. Boland Bank Bpk., Kruskallaan 8, Bellville.

8/82—**Kriel,** Johannes David, 29/12/11, 1112295011003, Piet Retiefstraat 28, Montagu, 15/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

8967/81—**Symmonds,** Edward Arthur, 9/3/15, 022603011, 18 Brighton Court, Victoria Road, Camps Bay, 6/11/81. Ronald Stephen, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

541/82—**Schwartz,** Norman Stanley, 2/12/05, 0512025028006, 277 Ocean View Drive, Sea Point, 13/1/82; Eleanore Marcelle Schwartz, born Strussman, 4/10/31, 3110040076105. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

420/82—**Driussi,** Maria, born Barbaro, 14 Solly Freedberg Street, Parow; Luigi Driussi. Windell & Conradie, 167 Voortrekker Road, Parow.

8764/81—**Adams,** Cecilia Barendina, born Assur, 014524475K, widow, 10 Jakoranda Avenue, Belhar. Windell & Conradie, 167 Voortrekker Road, Parow.

8843/81—**Carelse,** Doris Isabel, born Atkins, widow, 3 Elsbury Way, Matroosfontein, 13/7/81. Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

7358/81—**De Bruin,** Cornelius, 29/6/12, 1206295031019, Salisbury Villa, Seventh Avenue, Grassy Park, 1/6/81; Mary Virginia de Bruin, born Mattochunga. A. M. Omar, Vassen & Co., P.O. Box 187, Salt River.

255/82—**Groenewald,** Ferdinand Mattheus, 14/4/33, 3304145055011, 3 Taurus Road, Surrey Estate, Athlone, 1/12/81; Kathleen Beatrice Groenewald, born Darling. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.

7390/81—**Birt,** Mary Anna, 12/2/18, 022358686, 98a Oxford Road, Oxford OX2 7QE, England, 3/2/81. Syfret Godlonton & Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

191/82—**Holgate,** Arthur Cyril, 21/4/30, 145285961, Aurora, Phyllis Way, Cape Town, 9/12/81. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

8871/81—**Luck,** Riva, 23/12/1898, corner of Highlands House, Oranjezicht, 15/12/81. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

674/82—**Manus,** Maria Susanna Gertrude, 24/10/10, 007418574K, widow, 104 Assegaailaan, Bonteheuwel, 15/3/81. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

7477/81—**Dallas,** Madeleine Florence, 18/5/1894, Perivale Nursing Home, Aliwal Road, Wynberg, 22/10/81. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

384/82—**Lateulere,** George Victor, 5/2/1898, 9802055001101, 60 Duiker Street, Hermanus, 13/1/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

151/82—**Grierson,** Mary Ethel, born Basson, 2/8/34, 602 Adelphi Mansions, Beach Road, Three Anchor Bay, 4/1/82; Ralph Grant Grierson. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7944/81—**Smith,** May Beatrice, born Clingen, 20/5/03, 030520 0019001, 4 Wynandweg, Lakeside, 5/11/81. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

474/82—**Willoughby,** Joseph Alfred, 007706330, Wynberg, 14/1/82; Ruth Elizabeth Willoughby, born Berry. Esau Shapiro Segall, Isaacson & Lehr, 145 Main Road, Claremont.

7044/81—**Esau,** Frederick Maurice, 3 Constantia Filtreerstasie, Constantia Nek. Buchanans Incorporated, 101 Medical Centre, Main Road, Wynberg.

8043/81—**Fischer,** Olga, 490012379, divorcée, Durban. Abe Swersky & Associates, 300 African Eagle Centre, Riebeek Street, Cape Town.

5683/74—**Bull,** Ismail, 7/1/07, 022137179, 73 Fifth Avenue, 11th Street, Kensington, 16/8/74. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.

839/81—**Truter,** Lodewyk Blumerius, 16/1/1899, 022549585K, 45 Lady May Street, Athlone, 2/10/81. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.

735/82—**Cohen,** Esther, born Andrusier, 10/8/04, widow, 17 St James Road, Sea Point, 27/1/82. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

506/82—**Kingsley,** Leslie Albert Ernest Stephen, 11/7/12, 022663204, Rookery-Nook, Braeman Road, St James, 15/1/82; Naomi Mara Kingsley, born Stander, 24/11/12, 1211240043002. Reillys, P.O. Box 3126, Cape Town.

562/82—**Luke,** Hester Elizabeth, born Joseph, 21/4/04, 050412 0027017, Northview, 68 Fourth Avenue, Grassy Park, 23/9/81; John Andrew Luke, 22/5/03, 0205275015019. Banard Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River.

8492/81—**Rabe,** Christiaan Pieter, 17/6/1897, 1019065026P, Huis Wittekruin, Vredenburg, 15/11/81; Helie Aletta Rabe, gebore Geldenhuys, 8/11/1900, 0011080002006. Swemmer & Levin, Posbus 230, Saldanha.

359/82—**Moosa,** Adam, 3/12/27, 149355759M, Van Huysteenlaan 112, Worcester, 24/12/81; Mariam Moosa, gebore Cloete, 13/4/32, 149355760M. Robertson Traub & Botha, Kerkstraat 66, Worcester.

313/82—**Krige,** Florence Jean, gebore Mathews, 1/5/06, 060501 0016000, Lourensstraat 13, Brandwacht, Stellenbosch, 9/1/82. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

832/82—**Hofmeyr,** Gysbert Jozua, 17/6/04, 0406175002004, Kylestraat 23, Strand, 21/1/82. Murray, Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

436/82—**Muller,** Daniel Andries Jacobus, 15/12/1899, 991215 5006007, Bishop's Close 5, Kenilworth, 30/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

8976/81—**Levin,** Sam, 1/7/1894, 9407015005000, 21 Briar Way, Oakridge, 23/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

7746/81—**Long,** Leslie James, 17/8/12, 1208175014008, Mayfair, Louis Avenue, Ottery, 26/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

188/82—**Greenwood,** Henry Raymond, 12/8/06, 0608125016006, 9 Southway, Pinelands, 4/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8661/81—**Elliott,** Dorothy Agnes, born Houghton, 19/11/1895, 9511190006004, 12 Melville Road, Plumstead, 3/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8524/81—**Scott,** Rachel, 7/2/02, 0202070019007, 21 Chatsworth, Regent Road, Sea Point, 20/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

199/82—**Perold,** Amelia Suzanne Johanna, born Smith, 2/4/25, 022758079W, 1 Station Road, Maitland, 1/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

7620/81—**Snyder,** Peter Johannes, 7/4/21, 2104075060002, 40 Tulbagh Street, Brooklyn, Maitland, 26/10/81; Myrtle Margaret Snyder, 25/7/29, 022864184W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8781/81—**Pawson,** Gertruida Johanna, born Pieterse, 7/8/07, 960913001W, 141 Woodley Road, Plumstead, 14/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

230/81—**Small,** William, 18/3/18, 1803185038102, 6 Crassula Way, Pinelands, 6/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

31/82—**Theunissen,** Gertruida Petronella, born Eckard, 21/2/1884, 8402210001004, Huis Luckhoff, Alma Road, Rosebank, 17/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

441/82—**Van Niekerk,** Daisy Trevor, 16/11/1899, 9911160003009, 66 Kamp Street, Potchefstroom, 5/1/82. Williams Gaisford & Steyn, P.O. Box 71, Potchefstroom.

8355/81—**Tallie,** Joseph Antonio, 11/12/43, 4312115028008, Hoofstraat, Laaiplek, 15/11/81. Swemmer & Levin, Posbus 230, Saldanha.

200/82—**Price,** Dorothy, 24/4/1894, 9404240008008, Zerilda Stein Home, Pinelands, 2/12/81. Mrs D. H. Bourne, 3 The Dell, Tokai.

8662/81—**Gillies,** James Fairweather, 6/6/08, Stracathro Hospital, Brechin, Angus, Scotland, 15/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

800/82—**Groenewald,** Wessel Johannes, 29/11/20, 2011295046002, Pk. Witsand, 11/12/81; Susana Groenewald, gebore Joubert, 3112 070035001. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

752/82—**Graham,** Gertruida Anna Magdalena, 11/10/07, 0710 110008004, Vygieshof, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, 29/12/81; Jan Ockert Stephanus Graham. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

297/82—**Vogt,** John England, 23/12/14, 1412235041007, Marumbi House, Wellington Avenue, Wynberg, 23/12/81. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.

262/82—**Nash,** Mabel, 21/4/1892, 9204210003009, C501 Forest Hill, Main Road, Mowbray, 19/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

441/82—**Sternfield,** Mary (Miriam), born Feldman, 1/1/19, 701 The Towers, Holmfirth Road, Sea Point, 3/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

411/82—**Van Rhyn,** Willem Johannes, 12/6/1900, 137237515, Voorbeeld, Koekenaap, 16/10/81; Catharina Maria Johanna van Rhyn. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

368/82—**Van Schalkwyk,** Dirk Jacobus, 30/3/14, 1403305013000, Moutonsfontein, Fraserburg, 22/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

8664/82—**Joubert,** Abraham Johannes, 18/12/43, 4312185009003, Posbus 11, Montagu, 4/12/81. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.

502/82—**Drayton,** Eustace George, 14/11/24, 2411145024003, 49 Caronation Avenue, Plumstead, 9/1/82; Evelyn Joyce Drayton, 29/2/16, 1602290018003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7067/81—**Harnett,** Isabel Robina, 15/9/2, 0209150013008, 7 Valley Road, Kenilworth, Cape Town, 2/10/81. N. P. Boyce, 23 Ashwold Road, Saxonwold.

7211/81—**Victor,** Theunis Gert, 3/6/22, 2206035024000, Du Punt Plase, Koekenaap, 1/10/81; Elizabeth Victor, gebore Coleske, 8/2/27, 0202080035008. I. G. Downing & Kie., Posbus 419, Vredendal.

8657/81—**Coetzee,** Cornelius Phillippus, 2/6/19, 1906025003002, Springbok, Namakwaland, 26/11/81; Johannes Gert Betesta Coetzee. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

127/82—**Van der Walt,** Gertruida Elizabeth, 9/10/07, 0710090015003, Meyerstraat 16, Kimberley, 26/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

1142/81—**Visser,** Sophia Margaretha, gebore Latsky, 9/12/1895, 1209 0001004, Oranjehofouetehuis, Upington, 29/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1120/81—**Van der Westhuizen,** Johannes Hendrik, 25/8/32, 320825 5017002, Pk. Neilersdrift, 5/12/81; Maria Sophia van der Westhuizen, gebore De Leeuw, 20/12/33, 3312200056006. Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.

83/82—**Husselmann,** Cornelis Johannes, 29/6/18, 1806295002009, Hartsvallei, 7/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

64/82—**Noeth,** Aletha Fredrika, 21/8/18, 1808210009002, Kerkstraat 15, Niekerkshoop, 18/12/81; Willem Adriaan Noeth, 27/11/03, 031127 5003003. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

8/82—**Schreuder,** Johannes Hendrik, 17/10/07, 0710175003007, Klein Witberg, Koegasbrug, 17/12/81; Wilhelmina Engela Jacoba Schreuder, gebore Jacobs, 18/11/12, 1211180004006. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

1075/81—**Loots,** Petrus Johannes, 21/6/40, 4006215006001, Victoriastraat, Vosburg, 9/12/81. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

15/82—**Wall,** Leslie Beryl, 30/7/32, 3207300029004, Plot 317, Hartswater, 20/12/81; William Allen Wall. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

58/82—**Kruger,** Johannes Gerhardus, 12/4/1897, 9704125006005, Oranjeouetehuis, Upington, 4/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

113/82—**Esterhuizen,** Catharina Wilhelmina, gebore Noeth, 6/12/31, 3112060014008, Witput, Danielskuil, 21/1/82; Johannes Jochemus Esterhuizen, 1408245021005. Syfrets Trust en Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3762/81—**Terblanche,** Alfred William, 18/4/21, 2104185038005, Mitchellstraat 9, Uitenhage, 29/11/81; Lilian Terblance, gebore Wood, 9/10/25, 2510090019007. Conradie, Pieterse & Kamfer, Posbus 142, Uitenhage.

150/82—**Moolman,** Renee Jane, gebore Kemp, 14/7/13, 13071 40013002, Naestedstraat 22, Cradock, 7/12/81; Cornelius Hendrik Potgieter Moolman, 5/1/30, 0301055009007. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

122/82—**Bernard,** Susanna Jacoba Cornelia, 11/12/09, 09121 10014004, Metcalfweg 32, Cradock, 31/12/81; Johannes Petrus Gerhardus Bernard, 29/4/13, 1304295004001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

129/82—**Gratz,** Edward Hermann Carl, 27/12/08, 0812275014007, Marine View, Kidds Beach, 17/12/81. Drake, Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

92/82—**Bertola,** Gloria Jean, 1/6/40, 4006010009002, 9 Boundary Road, Bramhope, Port Elizabeth, 19/11/81; Angelo Maria Bertola, 10/4/44, 44041050690009. Aronson Abramowitz & Company, 17th Floor, Brister House, 201 Main Street, Port Elizabeth.

281/82—**Main,** Henry Alexander, 4/2/04, 0402045012000, 4 Dan Pienaar Crescent, Queenstown, 22/12/81; Marjorie Edith Main, born Frost, 27/9/03, 0309270010007. E. D. Chisholm Incorporated, P.O. Box 34, Queenstown.

Bekker, Johanna Cathrina, (Catrina), born Oosthuyzen, 20/2/20, 2002200065005, 1 Norton Court, Leeds Road, Umtata, Transkei, 7/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

17/82—**Van Zyl,** Marthinus Hermanus Botha, 26/5/22, 22052 65007008, Wuthering Heights 201, Uitenhage, 17/11/81; Martha Maria Magdalena van Zyl, gebore Van der Watt, 30/6/22, 2206300006005. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

282/82—**Meyer,** Izak Cornelius, 2/11/24, 2411025012003, Len Bassonstraat 6, Uitenhage, 17/1/82; Elizabeth Maria Meyer, gebore Pienaar, 6/12/28, 2812060006000. Le Roux, Le Roux & Maree, Posbus 16, Uitenhage.

3617/81—**Engelbrecht,** Gert Jeremias Cornelius, 6/12/1891, 9102065001005, Bakenkop, Adelaide, 17/11/81. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

245/82—**Vorster,** Jacobus Adriaan, 17/12/20, 2012175040008, 6 Maluti Court, St Lukes Road, East London, 29/11/81; Petronella Johanna Vorster, born Mulder, 6/10/22, 2210060037002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

267/82—**Weitsz,** Johan Willem, 30/10/26, 2610305052007, 2 Clarendon Court, Central, Port Elizabeth, 25/12/81; Judith Antonetta Weitsz, born Greef. Crouse, Hutton & Horn, P.O. Box 3235, North End, Port Elizabeth.

275/82—**Grobler,** Nicolaas Johannes, 20/6/1892, 9206205002003, Winterhoekrylaan 16, Uitenhage, 5/11/81. Elizabeth Maria Grobler, 20/1/06, 0601200024003. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3367/81—**Pape,** Birdie Irene, 4/9/13, 1309040050001, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 1/10/81. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King William's Town.

3814/81—**Meyer,** Ignatius Wehmeyer, 24/6/23, 2306245015002, Boplaas, distrik Humansdorp, 9/12/81. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

292/82—**Van der Vyver,** Antoinetta Jestina (Justina), gebore Herselman, 9/8/13, 1308090039005, Dirk Postma-ouetehuis, Burgersdorp, 24/12/81; Louwrens Stephanus Van der Vyver, 1/8/01, 0108015002000. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.

3144/81—**Friskin,** Freddie (Frederick), 5/8/26, 007919958, 31 Circular Drive, Fairview, Port Elizabeth, 11/10/81. Jack Levinthal & Bendelstein, Barclays Bank Buildings, 582/6 Main Street, North End, Port Elizabeth.

273/82—**Fisk,** Gordon Strachan, 19/11/15, 0246022040, 23 Utrecht Avenue, Bonnie Doon, East London, 21/1/82; Marie Wilhelmine Fisk, born Larsen, 21/8/15, 1508210008000. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

206/82—**Lowe,** Arthur George, 9/9/04, 0409095016005, 1 Havelock Crescent, Nahoon, East London, 6/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

Christie, Mary Ethel, born Adamson, 20/1/02, 0201200015000, 43 Market Street, King William's Town, 13/1/82; William James Christie, 7/9/02, 0309075019005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Loots, Pieter Johannes, 16/9/1892, 9209165001007, Huis Van der Horst, Aliwal-Noord, 19/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

3773/81—**Wink,** Johannes Nepgen, 17/6/30, 3006175008006, Fonteinskloof, Barkly-Oos, 4/12/81; Dirkina Jacoba Wink, gebore Tait, 9/10/34, 3410090036003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

201/82—**Van Graan,** Hester Catharina Elizabeth, 17/10/13, 1310170024006, Salviastraat 4, Uitenhage, 31/12/81; Cornelis Cloete van Graan, 1/10/10, 1010015022005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

98/82—**Bradfield,** Dora Janet, born Gowar, 2/3/1900, 011424659W, Brookshaw Home, Beaufort Street, Grahamstown, 7/1/82. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

274/82—**Fitzhenry,** Eric Walter, 22/5/05, 0205225005003, Alwyn Ho, Aberdeen, 15/11/81. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

3479/81—**Yazbek,** Michael, 16/2/12, 1202165017006, 3 Siebert Street, Humansdorp, 2/10/81. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

264/82—**Schück,** Franz Wilhelm, 16/7/15, 1507165010003, 22 Burke Street, Port Alfred, 17/1/82; Cornelia Susanna Schück. Brian Shelver & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.

1643/81—**Erasmus,** Adriaan Cornelius, 28/8/24, 2408285020007, 1 Watson Street, Grahamstown, 1/6/81. Mrs. L. F. Erasmus, 1 Watson Street, Grahamstown.

Welgemoed, Johannes Petrus, 24/12/08, 0812245006000, Fort England Hospital, Grahamstown, 28/1/82; Carrie Emily Welgemoed. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

297/82—**Coverly,** Kenneth William, 25/9/04, 0409255002001, 504 Mutualhof, Humewood, Port Elizabeth, 27/1/82; Julia Macarthur Coverly, born Murray, 20/5/07, 0705200019002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3893/81—**Martins,** Elaine Elizabeth, born Rayner, 24/4/18, 1804 25008004, Bellgrave Farm, District of Bathurst, 6/12/81; Gert Cornelius Martins, 10/1/14, 1401105015001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

319/82—**Roberts,** Frederik Paulus, 3/11/12, 1211035010000, Voylestraat 4, Sydenham, Port Elizabeth, 1/2/82; Maria Magdalena Roberts, gebore Trauernicht, 23/8/14, 1408230020004; Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

335/82—**Venter,** Willem Jacobus, 20/6/08, 0806205005002, Betjeskraal, distrik Cradock, 20/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

341/82—**Horne,** Garnet Harold, 28/9/10, 1009285012001, Mountain View, Stones Hill, Grahamstown, 28/1/82; Ethel Hanna Horne, born Waters, 11/12/16, 1612110031003. Whitesides, P.O. Box 15, Grahamstown.

3442/81—**Edelstein,** Rose, 16/5/1893, 9305160007005, 61 Gately Street, East London, 21/10/81. Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 391, East London.

2069/81—**Faught,** Alexander Eric, 18/10/26, 2610185025008, Rhodesstraat 42, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 12/7/81. Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

NATAL

6433/81—**Raath,** Hester Aletta, 7/8/26, 2608070010002, 11 Schweitzer Crescent, Empangeni, 19/11/81; Marthinus Johannes Raath, 17/12/19, 1912175003005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

99/82—**Fahn,** Waltraud, 19/7/34, 3407190016000, St Nininans Estate, Empangeni, 2/12/81; Johan Fahn, 30/6/27, 2706305033003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Epangeni.

6060/81—**Maritz,** Johannes Hermanus, 23/3/1897, 9703235004009, Mkuze, 9/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

Kiln, Eira, 9/3/10, 1003090032106, 1 Whispers, St Patricks Road, Pietermaritzburg, 25/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Hannah, Nicolaas Johannes Grobler, 22/8/03, 0308220018003, House 8, Enyani District, Vryheid, 22/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

439/82—**Boyden,** Nancy Elizabeth, formerly Ing, born Lane, 25/4/05, 0505250029004, 14 Springfield Mansions, 55 Springfield Road, Durban, 6/1/82. Hathorn Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

460/82—**Bevis,** Stanley Ralph, 23/10/08, 0810235015007, 115 Main Street, Kokstad, 18/1/82. Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.

452/82—**Pillay,** Yubanthern, 13/11/30, 3011135056053, Whispers, Wartburg Road, Pietermaritzburg, 29/12/81; Paripoorani, -/-/30. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

150/82—**Whitcher,** James William, 11/7/09, 0907115044006, 116 Havelock Road, Pietermaritzburg, 7/12/81; Ann Whitcher, 9/1/21, 210109 0056106. Leslie Simon, Pretorius & Company, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

135/82—**Olivier,** Gysbert Johannes Lukas, 17/2/22, 2202175002005, 82 Leinster Road, Pietermaritzburg, 23/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

5293/81—**Gayler,** Caroline Bertha, 8/2/1897, 9702080005004, Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, 14/7/81. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

6360/81—**Claassen,** George Johan, 11/2/65, 6502115126004, Victoria Street, 97, Newcastle, 5/12/81. Johannes Jazua Minnaar Claassen, Posbus 877, Newcastle.

4548/81—**Barton,** Henry Neville, 16/4/16, 1604565015007, Tegwan's Nest, Uvongo, 23/8/81; Valerie Thora Barton, born Whittal, 18/5/17, 1705180028006. Elloit & Walker, 71 Main Street, Kokstad.

454/82—**Trudgeon,** John Matthew, 6/12/18, 1812065001007, Chartwellsentrum 403, Chartwellrylaan, Umhlanga Rocks, 25/12/81; Christiaan Jacobus Stephanus Trudgeon, 2301190030007. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

266/82—**Farland,** Joyce, 27/3/20, 43 Langford Road, Pietermaritzburg, 3/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

6519/81—**Theron,** Catherine Elizabeth, 6/2/1899, 9902060013008, Albany, Kranskop, 23/11/81. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

466/82—**Mead,** Howard Francis, 27/3/11, 1103275037100, Shelly Beach, 19/1/82. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

6140/81—**Lalthea,** -/-/16, 800446274A, P.O. Box 29, Howick, 18/3/78. A. K. Essack, Morgan Naidoo & Company, 106 Retief Street, Pietermaritzburg, 21 days.

374/82—**Pelser,** Jacobus Cornelis, 20/11/06, 0611205008000, Cellestraat 68, Glencoe, 27/12/81; Gertruida Maria Johanna Pelser, voorheen Murphy, gebore Bredenkamp, 30/11/10, 1011300015001. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

378/82—**Ross,** Eric Alexander, 15/9/18, 1809155046009, Outlook Road, Southbroom, 31/12/81. E.F.K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

509/82—**Luckhan,** Jagassur, 15/1/23, 2301155070055, 4 Madras Road, Ladysmith, 24/1/82; Sarda Devi Luckhan, 4707230107050. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

327/82—**Mortimer,** John Hamilton, 19/7/13, 1307195001001, Coastlands, West Street, Durban, 11/1/82. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

429/82—**Muniamma,** 18/10/18, 800325448A, 56 Alwar Road, Merebank, 5/9/81. M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, 50 C N R House, 22 Cross Street, Durban.

5616/81—**Goundem,** Govindasami, 25/8/27, 800498245A, 5 Jullundur Place, Merebank, 17/8/81; Muniamma, 800337537A. D. Murugasen & Co., P.O. Box 32418, Mobeni.

606/82—**Guy,** William Ernest, 15/3/04, 0403155017003, 418 Hove Mansion, Marine Parade, Durban, 28/1/82; Marjorie Maud Guy, 5/1/09, 0901050030005. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

468/82—**O'Connor,** Eileen Mary, 23/7/12, 1207230033003, 60 Marine Plaza, 185 Marine Parade, Durban, 10/1/82. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

6256/81—**Kidman,** Sylvia Rosa, 26/1/13, 1301260032009, Field's Hill Hotel, Kloof, 3/12/81. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

5802/81—**Walker,** Hester Maria, 25/11/11, 1111250029000, Flat 14, Malvern Heights, Malvern, Durban, 8/9/81; Cornelius Johannes Walker. Leandy & Partners, Fifth Floor, J B S Buildings, 78 Field Street, Durban.

55/82—**Gevers,** Christoph Wilhelm Friedrich (Wilhelm Christoph Friedrich), 26/10/87, 8710265002002, 64 Assagay Road, Assagay, Natal, 29/12/81. V. C. Gevers, P.O. Box 304, Hillcrest, Natal.

438/82—**Boonzaier,** Catherine Elizabeth Gladys, 4/6/09, 3779 71037W, 23 Leslie Raod, Hillcrest, Natal, 14/1/82; Edward Charles Boonzaier, 28/11/11. Garlicke & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

441/82—**Button,** Robert Howard, 28/5/05, 0505285017008, 461 Essenwood Road, Durban, 10/1/82. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban.

487/82—**Botha,** Gert-Brecht Catherina, 25/11/36, 3611250078004, The Astra, 26 Russell Street, Durban, 18/1/82. Britz & Bonamour, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

280/82—**Browne,** Henry, 14/12/40, 007711346C, 93 Keal Road, Sydenham, Durban, 4/1/82; Godfrieda Browne, 13/9/34, 007742076C. E. R. Browne & Sons, 14th Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban.

6406/81—**Cheketri,** Joseph, 18/9/23, 2309185024000, 45 Henwood Road, Morningside, Durban, 3/11/81. Audie, Botha & Company, 1303 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

5809/81—**Erasmus,** Daniel Nicolaas, 25/5/13, Lismor Farm, Hartley, Zimbabwe, 4/9/81; Johanna Christina Erasmus. Durban Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

517/82—**Prowse,** Kathleen Elizabeth, 10/5/28, 2805100011006, 36 Esabel Beardmore Drive, Pietermaritzburg, 24/1/82. Ditz Incorporated, 50 Masonic Grove, Durban.

5939/81—**Moodley,** Nadesan Manikam, 5/8/35, 800088568A, House 108, Road 229, Chatsworth, 28/9/81; Annanthy, 10/6/36, 800474500A. Devi Pillay & Co., P.O. Box 3029, Durban.

382/82—**Van Heyningen,** Gladys Minta, 6/10/06, 0610060027006, 18 Village Green, Dunbar Road, Westville, 6/1/82. Sylvia Oversby, 6 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley. 21 days.

3543/81—**Singh,** Amer Abjairaj (Amer), 29/6/28, 800499670, 23 Freesia Road, Stanger, Natal, 14/6/81; Mahathurni Amer Singh (Mahathurni Singh), 14/6/29, 80044494A. Sham & Meer, P.O. Box 393, Stanger.

4546/79—**Mhlongo,** Harriet Ketiwe, -/-/1896, 2694434, Umzumbe, District of Umzinto, 4/9/76. Bekupiwe Sokhulu, P.O. Box 70, Umzinto.

1735/78—**Poolkooari,** -/7/01, 800084586A, Umkomaas, Natal, 21/4/77. R. Ramasar Naidoo & De Wet Jooste, P.O. Box 70, Umzinto.

5141/81—**Young,** Thomas Douglas, 19/10/14, 1410195026000, Widenham, Umkomaas, District of Umzinto, 24/8/81. R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomaas.

5928/81—**Cobb,** Gladys Ellen, born Johnson, 19/7/1900, 0007 190006002, 10 McKenzie Road, Stamford Hill, Durban, 19/10/81. Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban.

205/82—**Brown,** May, born Burke, 28/5/1894, 211084918, 175 Nicolson Road, Durban, 22/12/81. Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban.

199/82—**Abrams,** Edith Mary Duncan, 18/6/1896, 9606180010006, 436 Hibiscus House, P.O. Village of Happiness, 1/1/82. Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.

6142/81—**Maharaj,** Parasnund Ramnarian, 2/2/49, 4902025074058, Newholme, Pietermaritzburg, 7/10/81; Usha Devi Maharaj, 69 Silver Street, Newholme, Pietermaritzburg. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

298/82—**Vockerodt,** Fritz Johannes, 1/8/16, 1608015001000, Flat 5, Pietermaritzburg. Gardyne, 293 Alexandra Road, Pietermaritzburg, 15/1/82; Nellie Ann Vockerodt, 4/4/25, 2504040004003. Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

796/80—**Govender,** Perumalsamy, 19/11/28, 2811195027055, Silverglen Township, Durban, 28/1/80; Govindamma Govender, 15/6/41, 410615003055. Merret & Berkowitz, 10th Floor, The Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

6397/81—**Dhupelia,** Himatlal Harjiwan, 23/8/19, 1908235043059, Flat 42, Hillrand, Overport, Durban, 13/11/81. Gordhan, Harold & Associates, P.O. Box 428, Verulam.

380/82—Thavanamma, 21/2/10, 800249243A, Redcliffe, Inanda, 24/11/81. B. Sing & Co., P.O. Box 242, Verulam.

222/82—**Krishnaswami,** Dhavandra (Dhavandra), 23/3/40, 4003235091005, 25 Radhakeishran Drive, Gandhihagar, Tongaat, 13/11/81; Dhanalatehmi Krishnaswami, 17/6/48, 800612720A. Bandulal, Gangat & Pillay, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queens Street, Durban.

5200/81—**Robben,** Christiaan Franciscus Marie, 27/11/34, 2311275022008, 4b, 165 Arundel Gardens, Hillary, 17/9/81; Cornelia Maria Johanna Robben, 14/3/38, 3803140021001. Halse, Havemann & Lloyd (Inc. C. J. A. Ferreira), Second Floor, Stannic House, 15 Daels Avenue, Pinetown.

5915/81—**Robins,** Jacomina Elizabeth, 21/7/11, 1107210018000, 350 Stamford Hill Road, Durban, 5/11/81. Millar & Reardon, P.O. Box 1447, Durban.

6263/81—**Chetty,** Highama (Highamma), -/-/01, 800487729A, 24 Panorama Road, Silverglen, Durban, 19/5/81. Halse Havemann & Lloyd (Incorporating C. J. A. Ferreira), P.O. Box 23, Pinetown.

326/81—**Myburg,** Cathrene Bazett, 4/11/10, 1011040023000, 94 Bowker Road, Escombe, 23/12/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5379/81—**Kellerman,** Pieter Andries, 18/8/27, 2708185020001, 10 Frances Stanniland Road, Pietermaritzburg, 15/7/81; Eleanor Marion Kellerman, 12/7/32, 3207120036007. Santamtrust Ltd, P.O.Box 2174, Durban.

282/82—**Crothers,** Cunningham, 7/1/09, 0901075024108, 2 Carric-a-Rede, 88 Lillie Crona Boulevard, Manaba Beach, Natal, 28/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5331/81—**Singh,** Barrylall, 18/10/58, 58108185112056, 130 Falcon Road, Duff's Road, 26/5/81; Neera Devi Singh. Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., N. Bodasing's Buildings, 177 Grey Street, Durban.

239/82—**Tankard,** Elma Daisy, 10/1/1891, 9101100003000, Tinsley House, 225 Musgrave Road, Durban, 5/1/82. Palmer's Trust Investments & Estate, Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

373/82—**Murray,** Maurice Evans, 5/8/1900, 0008055006004, 88 Maclean Street, Umkomaas, 10/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

332/82—**Snelling,** Reginald Thompson, 24/2/10, 1002245035105, 30 David Road, Scottburgh, 1/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

118/82—**Seath,** Gertrude Gladys, 5/11/05, 0511050001003, Perks House, Berea Road, Durban, 26/12/81. Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

85/82—**Warren,** Kenneth, 18/3/09, 0903105017003, Farrer House, Berea, Durban, 29/11/81. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

3591/81—**Botha,** Leslie, 20/3/30, 3003205070007, Ngaganelaan 15, Ncandupark, Newcastle, 19/5/81; Engela Johanna Botha, gebore Pretorius, 8/3/38, 3803080094000. Dreyer & Nieuwoudt, Posbus 62197, Marshalltown.

318/82—**Holtz,** Bertha, 24/4/14, 331241813, 37 Ottawa Court, West Street, Durban, 14/11/81. Wartski, Greenberg, P.O. Box 2188, Durban.

536/82—**Brooks,** Reginald Herrmann, 14/3/36, 3603145049001, 53 Robert Herrick Avenue, Chiltern Hills, Westville, 31/12/81. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.

512/82—**Meier,** Walter Reuben, 30/1/06, 0601305004009, 1903 Harbour View, Esplanade, Durban, 1/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

521/82—**Schwegmann,** Susanna Aletta, 14/11/02, 0211140018006, 52 Westville Road, Westville, Durban, 9/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

493/82—**Devy,** Gladys Winifred Rose, 20/8/11, 1108200028009, 8 Kempenveldt, 60 Haden Road, Berea, Durban, 23/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

515/82—**Naidoo,** Savathry, 4/9/30, 800414503A, 5 Old Crescent, Tongaat, 22/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

156/82—**Chapman,** Gladys Felecia, 24/2/02, 0202240010001, 191 Benson Road, Montclair, Durban, 18/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

474/82—**Yoko,** Walter, 3/5/31, 3105035086002, 6 York Road, Howick, 20/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

507/82—**Koklea,** Adam, 21/6/20, 800473049A, 177 Havenside, Unit 1, Chatsworth, 21/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

469/82—**Poynton,** Aldyth Marion, 29/2/08, 0802290030005, widow, Ocean View, Musgrave Road, Durban, 23/1/82. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

2789/81—**Dass,** Sivapragasen, 21/2/50, 5002215047052, 43 Done Road, Clairwood, Durban 29/5/81; Pathmavathie Dass, 23/6/58, 5806230124054. J. N. & Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, 10/12 Corner House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

129/82—**Koopman,** Isac Garland, 13/7/24, 2407135056013, 1 Harding Street, Estcourt, 29/12/81; Anastasie Elsie Koopman. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

498/82—**Ferreira,** Theodorus Ignatius Jacobus, 17/1/06, 060117 5013007, Bishopstraat 26, Camperdown, 26/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2662/81—**De Villiers,** Johannes Adam, 3/8/07, 0708035011004, Plot Kromdraai, distrik Kroonstad, 31/10/81; Susanna Helena de Villiers, voorheen Ferreira, gebore Venter, 14/4/07, 0704140003002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

254/82—**Geel,** Johanna Maria Dorothea, 10/3/44, 4403100056003, Heliograafstraat 12, Generaal De Wet, Bloemfontein, 20/1/82. J. W. Sonnekus vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

33/82—**Van der Merwe,** Anna Sophia Roux, 26/3/20, 200326 0025004, Nieubauerstraat 14, Kroonstad, 23/11/81; Philippus Abraham van der Merwe, 23/8/22, 2208235030001. J. W. Sonnekus vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

193/82—**Myburgh,** Johannes Hendrik, 24/6/24, 2406245024002, Klompstraat 31, Kroonstad, 29/12/81; Maria Johanna Myburgh, gebore Duvenhage, 27/7/19, 1907270021004, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

332/82—**Van der Merwe,** Cornelis Johannes, 5/9/25, 2509055022006, Bysselstraat 8, Bayswater, Bloemfontein, 1/2/82; Zoetje Elizabeth Johanna van der Merwe, gebore Van der Berg, 2/11/34, 3411020020000. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2621/81—**Tait,** Jan, 2/3/51, 5103025042000, Kleinveldstraat 9, Fichardtpark, Bloemfontein, 7/12/81; Andriëtte Wilma Tait, gebore Olivier, 10/10/56, 5610100011007. J. W. Sonnekus vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

247/82—**De Jager,** Johannes Izak, 8/9/07, 0709085012009, Oosthuizestraat 15, Warden, 12/1/82. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

2531/81—**Levin,** Leah, 10/4/10, 1004100011007, Emm's, Kestell, 21/11/81. David Breytenbach, Blignautstraat, Kestell.

Van Schalkwyk, Johanna Elizabeth, 31/10/28, 2810310012000, Burgerstraat 17, Viljoenskroon, 6/2/82. Richter & Els, Posbus 20, Viljoenskroon.

671/81—**Engelbrecht,** Maria Salomina, 20/7/12, 1207200006005, Sesde Straat 16, Tweeling, 4/3/81. F. Stewart King & Vogel, Posbus 3, Warden.

219/82—**Du Preez,** Gideon Petrus, 16/1/17, 1701165001001, Nathalia, Frankfort, 18/1/82; Hester Susanna Jacoba du Preez, gebore Taljaard, 3/12/19, 1912030068006. Koller & Koller De Jager & Vennote, Posbus 14, Frankfort.

36/82—**Du Plessis,** Willem Adriaan, 4/11/13, 1311045001005, Leighstraat 32, Reitz, 22/12/81; Susanna Catharina du Plessis, gebore Viljoen, 1/7/21, 210701004001. Du Plessis & Bosch Ingelyf, Posbus 563, Bethlehem.

172/82—**Herbst,** Christaan Johannes, 21/9/43, 4309125026007, Retiefstraat 32, Sasolburg, 29/10/81; Maria Magdalena Herbst, 22/8/49, 4808220016000, Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

140/82—**Slabber,** Paul Johannes, 14/11/24, 2411145013006, Toevlug, Brandfort, 8/1/82; Getrude Rita Slabber, 24/8/25, 2508240051003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2373/81—**Du Plessis,** Andries Nicolaas, 19/8/27, 2708195015009, Wepener, 7/10/81. Van der Walt & Hugo, Posbus 937, Pretoria.

86/82—**Sutherland,** Alexandre, 30/5/16, 1605305021102, Keble Farm, Clocolan, 23/12/81. Hill, McHardy & Herbst, P.O. Box 93, Bloemfontein.

167/82—**Brummer,** Jacobus Albertus, 26/3/04, 0403265005005, Janekestraat 9, Wesselsbron, 9/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

21/82—**Maree,** Albertus Johannes Hendrikus, 24/10/1898, 9810245009009, 8 Moffett Street, Fichardt Park, Bloemfontein, 28/11/81. Hill, McHardy & Herbst, P.O. Box 93, Bloemfontein.

53/82—**Roodt,** Emma Ellen, 27/3/35, 3503270014004, Bernatostraat 1, Reitzpark, Welkom, 18/12/81; Cornelius Philippus Roodt, 15/12/23, 2312155034009. R. J. N. Brits, Presidentgebou 107, Melckstraat, Welkom.

138/82—**Van Schalkwyk,** Jan Klingbiel, 1/3/07, 0703015034001, Welkom, 16/12/81; Johanna Catharina van Schalkwyk, 11/1/09, 0901110033007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

123/82—**Bezuidenhout,** Simon Jurgens, 3/5/19, 1904035056003, Bruinelaan 34, Odendaalsrus, 24/12/81; Magdalena Maria Margritha Bezuidenhout, gebore Evans, 2008180029002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

66/82—**Van Dyk,** Petrus Erasmus Johannes, 3/2/08, 0802035012003, Reitzstraat 51, Doorn, Welkom, 1/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

198/82—**Fourie,** Johanna Magdalena, gebore Du Plessis, 19/10/1900, 434362235W, Eensgevonden, Koppies, 16/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

112/82—**Kotze,** Gert Jacobus, 23/3/04, 0403235013006, Burnettstraat 43, Bethulie, 3/1/82; Hester Johanna Kotze, 3/3/23, 2303030009001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

148/82—**Van Geest,** Cornelius Damianus Antonius, 24/12/07, 0712245039003, Sandrifhof 1, Kroonstad, 2/12/81; Magretha Elizabeth van Geest, gebore Hitz, 24/1/19, 1901240028009. Volkskas Bpk., Posbus 232, Bloemfontein.

288/82—**Venter,** Maria Magdalena, 12/11/24, 2411120006009, Reitzstraat 54, Doorn, Welkom, 24/1/82. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

211/82—**Laubscher,** Anna Susanna Maria, gebore Serfontein, 21/12/07, 0712210007001, weduwee, Buitenkantstraat 40, Kroonstad, 22/1/82. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.

152/82—**Landman,** Christiaan Mauritz Daniël, 15/1/12, 1201155040002, Landmanshoop, Senekal, 14/12/81. Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

2522/81—**Bester,** Catharina Regina, gebore Van Niekerk, 26/8/1898, 438382176, Mooihawe, Bloemfontein, 16/11/81. E. W. Grunow, p/a Grunow & Grunow, Posbus 3086, Bloemfontein.

127/82—**Oberholzer,** Andries Gabriël, 5/7/29, 2907055029007, Morganstraat 33, Odendaalsrus, 11/1/82; Johanna Susanna Oberholzer, gebore Jansen Van Rensburg, 16/9/36, 3609160074006. Van Der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus.

2480/80—**Welken,** Ralph Desmond, 25/11/36, 3611255088008, Yasbeckstraat 19b, Kroonstad, 18/10/80. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

2182/81—**Lutterkordt,** Artur, 19/1/31, 3101195059103, Wepenerstraat 14, Sasolburg, 2/10/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

365/82—**Berger,** Rachel, 16/11/03, 0311160001005, 110 Albrecht Street, Bloemfontein, 4/2/82. Harold de Banastre Hopkinson, c/o Claude Reid & Partners, P.O. Box 277, Bloemfontein.

224/82—**Visser,** Johannes Nicklass, 2/10/23, 2310025001000, Koringblomlaan 72, Pelliseer Park, Bloemfontein, 20/1/82; Talitha Visser. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

253/82—**Rorich,** Bertina (Barendina) Stoffelina, 13/4/05, 05041300 18006, Lanzerachof 12, Paul Krugerstraat, Universitas, Bloemfontein, 31/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

249/82—**Neumann,** Leseia Christina, gebore Coetzee, 19/3/08, Andries Pretoriusstraat 4, Bloemfontein, 26/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

909/81—**Nigrini,** Ebenaser (Ebenhaezer), 9/5/33, 3305095029005, Klein Begin, distrik Theunissen, 23/4/81; Maria Christina Nigrini, gebore Theron, 7/7/35, 3507070013009. Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein.

295/82—**Engelbrecht,** Gerhardus Christoffel, 17/3/14, 1403175006 001, Geluk, Privaatsak X35, Bethlehem, 23/1/82. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

2226/81—**De Klerk,** Edward, 27/5/36, 3605275048000, 88 Janssen Street, Dagbreek, Welkom, 11/10/81; Aletha Johanna de Klerk, 23/3/39, 3903230030001. Andrews & Podbielski, P.O. Box 595, Welkom.

297/82—**Jacobs,** Frans Petrus, 24/9/23, 2309245005007, Harrismithstraat 36, Bloemfontein, 26/1/82; Elizabeth Margaretha Jacobs, gebore Venter. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorther or longer than 21 days), Magistrate's Office.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

6419/81—**Mahomed,** Halima Omar Hajee, 800004337, 312 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, First Liquidation and Distribution. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.

11455/81—**Nel,** Jacobus Frederick, 5106295079008, Presidentstraat 57, Fochville; Maria Magdalena Nel, gebore Smit, 5408190098004 (Fochville).—Santamtrust, Bloemfontein.

12054/81—**Solomon,** Guy David, 5404125152008, Crocodile Valley Estates, District of Nelspruit (Nelspruit).—Solomon & Nicolson Inc., Pretoria.

8438/81—**Stuart,** Emma Jacoba, 1701310004009, Oxfordsteeg 8, Lynnwood Manor, Pretoria.—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

8135/80—**Buhler,** Leonard John, 0304215005006, c/o 32 Twomey Drive, Wright Park, Springs; Magrietha Albertha Buhler, born Van den Berg, 0004140005002 (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

479/81—**Drawe,** Werner Erich, 1704265049102, 16 Kent Drive, Dalview, Brakpan; Herta Ella Drawe (Brakpan).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

13357/81—**Harding,** Kate May, 9309250004005, Mothwa Haven, 353 Booysens Street, Eloffsdal.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.

4915/80—**Oertel,** John Alfie, 2103215049008, Botesdal 136, Randburg, Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp).—Santamtrust, Port Elizabeth.

7458/81—**Van Schalkwyk,** Elizabeth Maria, 1009050005008, Amandalaan 71, Witbank; Jacobus Johannes van Schalkwyk (Witbank).—Van Heerden Marais & Brummer, Witbank.

1101/81—**Potgieter,** Sarel John Thomas, 1309275037004, Leeuwpoort, Witbank; Ellen Maria Potgieter (Witbank).—Van Heerden Marais & Brummer, Witbank.

1588/80—**Badenhorst,** Willem Christoffel, 0909155023007, Plot 115, Hartzenbergfontein, Pk. Walkerville (Johannesburg).—M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Roodepoort.

8534/81—**Jordan,** David Jacobus Petrus, 2001065039006, Plot 43, Witpoort, Brakpan; Maria Magdalena Johanna Christina Jordan (Brakpan).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6933/79—**De Gouveia,** Francisco Filipo, 2305225040105, Farm Bahudi, Malelane; Maria de Jesus Canada de Gouveia (Barberton).—Rose-Innes & Du Preez Ing., Barberton.

6933/79—**De Gouveia,** Francisco Filipo, 2305225040105, Farm Bahudi Malelane; Maria de Jesus Canada de Gouveia (Barberton).—Rose-Innes & Du Preez Ing., Barberton.

579/81—**De Lange,** Francina Lezya Susanna, gebore Ackerman, 354823868W, weduwee, Vanrensburgmonumenttehuis, Danweg 69, Danville, Pretoria.—Steyn & Wright, Potchefstroom.

10924/79—**Van Niekerk,** Ritchie, 1609175015004, Machadodorp (Machadodorp).—Barclays National Bank, Nelspruit.

3366/81—**Schoeman,** Jacob Arnoldus, 2104235036009, Darling, Posbus 47, Warmbad; Magdalena Sophia Schoeman, 2202150076008 (Warmbad).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.

4016/81—**Pieterse,** Carolina Frederika, gebore De Wet, 3101070029 007, Weekstraat 33, Potchefstroom; Cornelius Johannes Petrus Pieterse, 2405295031008 (Potchefstroom).—Meyer & Botha, Viljoenskroon.

7805/80—**Terblanche,** Johannes Gerhardus, 0601315014006, Kunenelaan 292, Sinoville, Pretoria; Aletta Catharina Terblanche, gebore Schoeman (Pretoria-Noord).—Kemp & De Beer, Pretoria.

10289/81—**Uys,** Nicolaas Johannes Janse, 9112035001001, Vanniekerkstraat 33, Carolina (Carolina).—Koos Uys & Kie., Carolina.

14434/81—**Oosthuizen,** Louis Francois, 9408165006004, Japie Kritzingertehuis vir Bejaardes, Bloemhof; Susanna Jacoba Oosthuizen, 0602260027001 (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.

3297/81—**Landman,** Shire Nora Linnie, 5504060102007, 105 Belmont Villa, Paul Kruger Street, Nelspruit (Nelspruit).—Bekker van Rensburg, Barberton.

8174/80—**McGrath,** Edward, 4311025067106, 188 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Alberton).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Pretoria.

14590/79—**Smith,** Cornelius Johannes Jacobus, 1209265019006, Schoemanstraat 71, Potgietersrus (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

8184/81/NC—**Potgieter,** Hendrik Christoffel (Hendrik Christoffel Janse van Rensburg), 1702195012000, Geluk, Pk. Dendron; Jacoba Wilhelmina Potgieter, gebore Nienaber, (Pietersburg).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.

11898/81—**Kossatz,** Brenda, 3501180063103, 3 Bunting Street, Mackenzi Park, Benoni (Benoni).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

9949/81—**De Kock,** Servaas Daniel, 3305045046000, Zoutpan of Bospan IO, Tvl. (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

6733/80—**Van den Bergh,** Derek, 5801045027006; Ruby Gardens 9, Deerylaan 6, Three Rivers (Vanderbijlpark).—Willem Johannes van den Berg, Vanderbijlpark.

14013/79—**Rautenbach,** Alfeus Johannes, Langenhovenstraat 21, Secunda; Lona Isabella Rautenbach, gebore Blount (Evander).—Van Coller & Cronje, Secunda.

676/81/6D—**Taikina,** Eric Ronald, 0000331275480, 9 Leonardo Avenue, Bonaero Park, Kempton Park; Cornelia Magrieta Taikina, 331275481W (Germiston).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.

12619/81—**Silver,** Montague, 9510065005000, 10 Leonora Road, Selcourt, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser, Springs.

16520/81—**Whiteman,** Pieter Jacobus, 0403085002000, Bankjesdraai, distrik Standerton; Maria Johanna Magdelena Whiteman, gebore Heyneke (Standerton).—Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Standerton.

7206/81—**Sherman,** Mary Frieda, 0610080005008, Mariston Hotel, corner of Claim and Koch Streets, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

12308/79—**Sardinha,** Americo, 3804235059104, 36 Truro Road, New Redruth, Alberton; Maria Sardinha, 3812120082107 (Alberton).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.

8493/81—**Vermaak,** Beryl Iris, 160821008008, 11 Moth Sound Memory Cottages, Eloff Street, Pretoria.—Galgut Courtis Opperman & Pokroy, Pretoria.

15729/80—**Duvenhage,** Wilhelmina Albertina, Esda Tehuis, Springs (Springs).—Brink Pfaff & Vennote, Pretoria.

4319/80/9B—**Jansen,** Willem Schalk Jacobus, 0404265018006, Duvenageskraal, Pietersburg, Gewysigde Eerste en Finale; Catharina Marthina Wilhelmina Jansen, gebore Language, 0607260012002 (Pietersburg).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.

8495/81—**Jansen van Vuuren,** Cornelia Carolina, 0605280005006, Vaalbochfontein, Makwassie, distrik Wolmaransstad; Ocker Michel Jansen van Vuuren, 0609085021002 (Wolmaransstad).—D. M. Taljaard & Kie., Wolmaransstad.

10494/81—**Senekal,** Petrus Johannes, 1009275001006, Malanstraat 42, Rustenburg; Martha Maria Elizabeth Senekal, gebore Van Dyk, 2109240001005 (Rustenburg).—Du Plessis & Van der Westhuizen, Rustenburg.

2331/80—**Du Plessis,** Elsie Adriana Dorethea, 3005090014008, Boesmansput, distrik Lichtenburg, Tweede en Finale (Delareyville).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

14540/80—**De Wet,** Frans Johannes, 2811275014007, Schlosberglaan, Bethal (Bethal).—Solomon & Nicolson, Pretoria.

8605/81—**Lorentz,** George Alexander, 1109095025001, Die Eikewoonstelle 204, Greylingstraat, Potchefstroom; Anna Margaretha Lorentz, gebore Du Plessis (Potchefstroom).—Williams Müller Wright & Mostert, Potchefstroom.

7812/81 ASR 1—**Snyman,** Gert Christoffel, 1011235011000, Greylingstraat 99, Potchefstroom; Cornelia Aletta Snyman, gebore Venter (Potchefstroom).—Williams Müller Wright, Potchefstroom.

4578/81—**Van Rheede van Oudtshoorn,** Rosina Maria, 981128000 8005, 14b Graumann Street, Barberton (Barberton).—Navarre De Villiers, Barberton.

3514/81—**Brits,** Anna Daniëlina Elizabeth, 0306110008001, Horvitchstraat 43, Fochville, Gewysigde (Fochville).—Volkskas, Klerksdorp.

14004/81—**Van Wyk,** Maria Magdalena, 0306050004002, Doornbult, Gerdau (Coligny).—Volkskas, Klerksdorp.

6598/78—**Pearson,** Susara Maragretha Johanna, 2009090012005, Plot 64, Rietkol, Sundra (Delmas).—D. J. Swanepoel, Delmas.

16169/80—**Potgieter,** Frederik Johannes, 1309185020009, Witklipbank, Delmas (Delmas).—D. J. Swanepoel, Delmas.

3000/79—**Sweeney,** Edward Newbold Ainslie, 2203265075000, Moerbeistraat 9, Greenhills, Randfontein (Randfontein).—Van Ryneveld, Hammes & Wright, Krugersdorp.

15353/80—**Van Staden,** Michiel Christiaan, 4307065012002, Burgerstraat 456, Onderstepoort; Isabella Jacomina van Staden, gebore Velthuysen.—De Meyer Pretorius & Vennote, Pretoria.

4861/80—**Holtzhuasen,** Antoni Johannes, 6008015045005, Hartebeesfontein Goud Myn, Stilfontein (Klerksdorp).—Van Staden & Engela, Stilfontein.

7048/81—**Backhouse,** Edith Myrtle, born Walker, 9308190004000, widow, Tehuis van Geluk vir Bejaardes, Outeniqua Road, Eastvale, Springs (Springs).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.

15966/80—**Wynne-Griffith,** Robert, 2910245037104, Gower Farm, Bapsfontein, First and Amended Final Liquidation and Distribution (Kempton Park).—Schuman Van der Heever & Slabbert, Kempton Park.

8969/81—**Vorster,** Johannes Marthinus, 2706205055007, Fouriestraat 29, Westonaria (Westonaria).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.

7362/81—**Levin,** Sadie, 0708270033002, 1116 Clovelly Apartments, O'Reilly Road, Berea (Johannesburg).—Karlin Isaacs Wolpert & Co., Johannesburg.

7799/81—**Pretorius,** Johannes Lodewickus, 3208215064003, Zambezisingel 12, Norkem Park, Kempton Park; Georgina Corney Pretorius, gebore Marneweck, 3604140054004 (Kempton Park).—Schumann Van der Heever & Slabbert. Kempton Park.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

12901/80—**Trollip,** Marjorie Rose, 3212040039008, 2 Vernados Court, Seventh Street, Melville, Johannesburg (Johannesburg).—Slomowitz, Dobie, Smith & Myburgh Incorporated, Benoni.

784/81/4C—**Avenant,** Pieter Johannes Gehelmus, 2510275011011W, Vanburgstraat 8, Vanderbijlpark, Gewysigde Eerste en Finale; Hendrina Christina Avenant, gebore Mollentze, 3611290054007W (Vanderbijlpark).—Mev. H. C. Avenant, Vanderbijlpark.

4350/81—**Shinners,** Mita, 1905170050016, Wareislaan 383, Eersterust, Uitbreiding 5.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

15351/81—**Katz,** Cecilia, 0909150013003, Flat 2, Ivery Heights, Paul Kruger Street, Pretoria.—Friedland Hart & Partners, Pretoria.

3624/77—**Du Toit,** Christina Maria Etrezia, voorheen Ras, gebore Janse van Rensburg, 3905200019005, Mariastraat 84, Fontainebleau, Randburg; Hendrik Josephus du Toit, 4906075004006 (Randburg).—Van Wyk & De Vries, Johannesburg.

13359/81—**Van Heerden,** Elliabide Festus, 1010315038008, Andrewstraat 207, Eduanpark, Pietersburg; Anna Margaretha van Heerden, 2009110021002 (Pietersburg).—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Johannesburg.

4945/81—**Kilian,** Johannes Dewald, 0905015008006, 132 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria; Anna Susanna Kilian.—I. Swartzberg, Joubert & Co., Pretoria.

6279/81—**Steyn,** Pieter Gysbert, 3505145086000, Gholfstraat 29, Nylstroom; Alida Maria Steyn, voorheen Jacobs, gebore Schmidt (Nylstroom).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

7709/81—**Jacobs,** Pieter David, 17a Goedehoop Avenue, Reiger Park, Boksburg (Boksburg).—S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Boksburg.

11885/81/5D—**Hartzer,** Maria Magdalena, 339709401, Randfontein (Randfontein).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

13831/82—**Fouche,** Gustavus Wilhelmus, 2811045012000, Schweizer-Reneke; Maria Elizabeth Fouche, gebore Dannhauser, 3703210022006 (Schweizer-Reneke).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

9274/79—**Lerm,** Jacobus Gysbert Johannes, 014202147, Plot 16, Sweetwaters, Walkerville (Vereeniging).—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Pretoria.

5200/80—**Leeuw,** Johan Heinrich, 5711195052003, Pretoria Hotel, Schoemanstraat 611, Arcadia, Pretoria.—J. L. C. Jansen van Vuuren, Johannesburg.

8850/81—**Honey,** Magreta Louisa Isabella, 0809270001005, 1 Truter Street, Parkdene, Boksburg (Boksburg).—M. Honey, Boksburg.

4128/81—**De Kock,** Devillebois Demureul, 0805035010000, Rondebosch, Posbus 711, Middelburg (Middelburg).—Burger & Buurman, Middelburg.

8114/81—**Schoeman,** Anna Margaretha, gebore Visagie, 12121400 32004, Beethovenstraat 109, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

4911/80/11C—**Lennox,** Kenneth Edward, 2506245027002, 47 Reitz Avenue, Cinderalla, Boksburg; Florence Irene Lennox, 3309180037006 (Boksburg).—M. Daneman, Springs.

2513/80—**Freudiger,** August Ernest, 067387620W, Parksentrum, King Georgestraat, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

8970/81—**Viviers,** Franscois, Cronjestraat 4, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

1991/81—**Van der Walt,** Casper Jan Hendrik, 161127501108, Kleinfontein, distrik Brits; Martha Elizabeth Maria van der Walt, gebore Viljoen, 1708170011008 (Brits).—Venter & De Jager, Brits.

7198/79—**Larsen,** Jonathan Christian, 5001115078001, Groenplaats, District of Randfontein (Randfontein).—Louw & Heyl, Roodepoort.

7313/81—**Myburgh,** Anna Susanna, 4108240021003, Olienstraat 16, Generaal Albertspark, Alberton, Eerste; Philippus Arnoldus Myburgh, 3507045015006 (Alberton).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.

10853/81—**Schutte,** Frederik Johannes Philippus Rudolf, 190927 5027002, Susannaweg 94, Florentia, Alberton, Eerste; Anna Catharina Schutte, 1604130017005 (Alberton).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.

2845/81—**Owen,** James Lewis Rees, 1801305014003, Buitehof, Lichtenburg (Lichtenburg).—Dudley Walker & Company, Vanderbijlpark.

3345/80—**Haggis,** Harold Henry, 1104205037004, Breton Manor 306, hoek van Edith Cavell- en Kapteinstraat, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Boland Bank, Pretoria.

5924/80—**Ras,** John James Alexander, 4905055176008, Gilgilstraat 6, Pollak Park, Springs; Barbara Gertruida Willie Ras, gebore Visser, 653120527 (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.

726/81—**De Kock,** Daniel Johannes, 3701205061005, 129 Nigel Road, Selection Park, Springs; Wenzelina Christina Petronella de Kock, formerly Westley, born Botha, 2706070043005 (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

8573/81—**Buys,** Petrus Jacobus, 9902165003003, Huis Hermon, Generaal Dewetstraat, Pretoria-Noord, Aanvullende.—Volkskas, Pretoria.

11353/81—**Van Jaarsveld,** Paul Albertus, 9809295005008, Buluwayostraat 15, Pietersburg (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

14933/81—**Grobler,** Maria Magdalena, 1804110010000, Mullerstraat 53, Groblersdal (Groblersdal).—Volkskas, Pretoria.

15011/81—**Steenekamp,** Gezina Helena Wilhelmina, 0501250009005, 31ste Laan 728, Villieria, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

15694/81—**Van Wyk,** Willem Jacobus Albertus, 9609125010008, Bloempoort, Groblersdal; Susanna Sophia, gebore Riekert, 050922 0023006 (Groblersdal).—Volkskas, Pretoria.

886/81—**Gouws,** Anna Jacoba, 1607160015005, 32ste Laan 809, Villieria, Pretoria; Gert Petrus Jacobus Gouws, 1104095026000.—Volkskas, Pretoria.

15882/81—**Haasbroek,** Florence Maud, 2811210003008, Danie Theronstraat 221, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Volkskas, Pretoria.

13910/80—**Zietsman,** Hendrik Johannes, 2202215015009, Jasi, distrik Letaba, Aanvullende; Anna Catharina Zietsman, 2906120048000 (Tzaneen).—Volkskas, Pretoria.

16478/81—**Van der Merwe,** Anna Maria Cornelia, 1303050037008, Christiaanstraat 712, Daspoort.—Volkskas, Pretoria.

13643/81—**Geyser,** Hendrik Josephus, 0410235012003, Weltevreden, Pk. Naboomspruit; Zacharia Sophia Geyser, 0705060011008 (Naboomspruit).—Volkskas, Pretoria.

3198/78—**Joubert,** Casparus Albertyn, 0308195017006, Plot 72, Roodepoort, Warmbad (Warmbad).—Volkskas, Pretoria.

211/82—**Cronje,** Samuel Luttig, 3405105016008, Lynnburnweg 129, Lynnwood Manor, Pretoria, Eerste; Johanna Albertha Cornelia Cronje, 3512100011007.—Volkskas, Pretoria.

8629/81—**Strauss,** Catharina Louisa, 1607310051009, Bachelors Hotel, Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

16217/81—**Hattingh,** Magdalena Francina Emmerencia, 180510 0011007, Fanie Lombaard Huis vir Bejaardes, Amsterdam (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.

395/82—**Adendorff,** Anna Maria Petronella, 0911150008009, Fonteinstraat 237, Silverton, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

865/82—**Botes,** Johanna Maria, 0604080001000, Nebohof 105, Troyestraat, Sunnyside.—Volkskas, Pretoria.

12163/81—**Lattanzio,** Ezio, 2004105038103, Oaktreewoonstelle 3, Volksrust; Cornelia Johanna Lattanzio, 2912270025004 (Volksrust).—Volkskas, Pretoria.

13436/81—**Marais,** David Jacobus, 9501255005009, Rosestraat 128, Riviera, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

16363/81—**Schumann,** Frank William Edward, 0702155019004, Susan Strijdomtehuis vir Bejaardes, Gordonweg, Colbyn, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

13773/81—**Lochner,** Muriel Doris, 2206110042000, Umhlangawoonstelle 103, Cellersstraat, Sunnyside, Pretoria; Casperk Hendrik Badenhorst Lochner, 2006295036004.—Volkskas, Pretoria.

312/82—**Swartz,** Susara Johanna, 2201060008002, Schuttestraat 289, Pretoria-Wes; Petrus Johannes Jacobus Swartz, 2007155015004.—Volkskas, Pretoria.

746/82—**Kotze,** Christoffel Johannes, 0306215007007, Oaktreekleinhoewes, Krugersdorp; Magdalena Catharina Kotze, 1009010 028009, 30 dae (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.

10552/81—**Smit,** Jacobus Albertus, 2609015027002, Oxfordstraat 34, Ferndale, Randburg; Vivia Smit, gebore Viviers (Randburg).—Volkskas, Marshalltown.

1074/81—**Van Tonder,** Catherina Susanna, 3304020026004, Vanheerdenstraat 10, Estera, Germiston; Gert Jacobus Petrus van Tonder, 2607235013000, 30 dae (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.

16006/81—**Lotter,** Anna Margaretha, 331571348, Vyfde Laan 49, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

14255/81—**Kroon,** Dina Maria, 0506070009002, 105 Alpha Heights, hoek van Main- en Hillstraat, Ferndale, Eerste Likwidasie en Distribusie (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

10112/81—**Snyman,** Martha Johanna Susanna, gebore Richter, 141030 0014008, Vygiestraat 39, Northmead; Petrus Johannes Gerhardus Snyman, 1810135016005 (Benoni).—Volkskas, Marshalltown.

15200/81—**Mulder,** Jacob Cornelius, 0608055009005, Rietvlei 89, Muldersdrif, distrik Krugersdorp; Susanna Jacoba Mulder, 080421000 4003 (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.

14656/80—**Kruger,** Dirk, 3007125175004, Kentrylaan 6, Dalview, Brakpan, Aanvullende; Loretta Kruger, gebore Celliers, 3310160037008 (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.

11606/81—**Van Rooyen,** Michiel Johannes, 1912195029009, E. C. Pienaarstraat 31, Vanderbijlpark.—Volkskas, Marshalltown.

13286/80—**Verhagen,** Dorothea Josephina Cornelia Maria, 356162 511W, Kinnoull Mansions 6, Prinsloostraat, Pretoria (Pretoria).—Von Bratt & Jacobs Ingelyf, Pretoria.

12418/67—**Steyn,** Cornelia Christina, 305761842, Benoni (Benoni).—Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Pretoria.

3851/81—**Will,** Irene Hilda Sylvia, 0206260025005, 15 Radjeslaagte, Radjeslaagteweg, Highlands-Noord, Johannesburg (Johannesburg).—Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Pretoria.

9134/81—**Tait,** Elizabeth, 0005150009008, 1601 Matroosberg, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

15347/81—**Jubber,** Elsa, 971019008008, 36 Milner Road, Kensington B, Randburg; Talbot Clifford Jubber, 9610195006009 (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10119/81—**Tudor,** Blanche Arundel, 9101270001008, Irene Homes, Irene, District of Pretoria.—Standardtrust, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

1162/79—**De Abreu,** Maria, 461102002004, 8 Cross Street, Birnam, Johannesburg; Gabriel de Abreu, 3611065035009 (Johannesburg).—Gerald Horwitz & Partners, Johannesburg.

5754/80—**Henning,** Theunis Christoffel, 2209245035006, 114 Fulham Road, Brixton, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

5143/81—**Soso,** Phyllis, born Van Ryneveld, The Penthouse, Tulbach Mansions, corner of Kotze and Edith Cavell Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.

1734/81—**Diamond,** Johanna Margaretha, 1203140018002, Flat 16, Jan Hofmeyr, Caroline Street, Johannesburg (Randburg).—J. le Roux, Linden.

11378/80—**Johnstone,** John Brown, 300935060001, 36 New York Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Singer Horwitz, Johannesburg.

10453/80—**Barling,** Bessie, 1610290051007, 48 Montmartre, 6 St Georges Street, Yeoville, Johannesburg, First (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners.

8142/81—**Densham,** Thomas Edward, 0511115013001, 38 Robinson Road, Mayfair, Johannesburg; Gladys Muriel Densham, born Wagenhauser, 1112140017007 (Johannesburg).—G. M. Densham, Johannesburg.

13407/81—**Jacobs,** Pieter Johannes, 1709025004001, Donaldsonlaan 42, Strubenvale, Springs; Monica Agnes Jacobs, 2104060008008 (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4659/81—**Pillay,** Rathinasamy, 2211185057057, 13 Seagull Street, Lenasia, Extension 1; Moothyelamah Pillay, born Naidoo, 260311007 0058 (Johannesburg).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

10284/81—**Schalit,** Leopold, 9506215007003, Hotel La Rosa, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.

2672/81—**Frank,** Hope Askew, 331620534W, 21 Mentone Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Arthur Young & Company, Johannesburg.

13491/80—**Warne,** Peter John, 2010255040005, 236 Harry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Clarke & Patterson, Johannesburg.

10092/81—**Padoa,** Craig Stewart, 5508225126009, 12 Fitzgerald Street, Orkney (Klerksdorp).—D. N. Boyder, Knysna.

10457/81—**Mills,** Muriel Owen, 960607008003, 2 Heelra Road, Raumarais Park, Johannesburg (Johannesburg).—D. N. Boyder, Knysna.

13832/78—**Primich,** Elaine Emily, born Evans, 1008200035006, 3 Nicolaine Road, Sunningdale, Johannesburg (Johannesburg).—B. Guttenberg, Johannesburg.

10665/81—**Leary,** Beatrice May, 9609010002003, 321 Delphinus Street, Waterkloof, Pretoria.—Weavind & Weavind Inc., Pretoria.

12973/81—**Wallis,** Jacobus Oostenwaldt, 9708185006003, Rondebosch, Louis Trichardt; Sara Johanna Susanna Wallis, gebore Snyman, 9907130003004 (Louis Trichardt).—Standardtrust, Pretoria.

7798/80—**Van Schalkwyk,** Juliana Catharina, 1005130019001, Mimosarylaan 46, Meyerton, Tweede en Finale (Meyerton).—Standardtrust, Pretoria.

9320/81—**Strydom,** Barend Wilhelm, 1506095026006, Wilmansrust, distrik Middelburg (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.

7451/81—**Shiplee,** John Robert Westwood, 2002145048108, 586 28th Avenue, Villieria, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

9756/81—**Schaftenaar,** Anna Adriana Elizabeth, 1002130017003, St Joseph's Home, 52 Long Street, Middelburg (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.

12940/81—**Potgieter,** Johannes Hermanus, 3201105011002, Lafniestraat 2, Ermelo; Susarah Jacoba Potgieter, gebore Labuschagne, 3704210002006 (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.

14117/81—**Phillips,** Olive Ida Maria, 9412280009000, Huis Piek, corner of Meld and Middel Streets, Muckleneuk, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

9059/81—**Pavier,** Willem Adriaan Jacobus, 3501205018009, Plot 2, Waterkloof; Johanna Susanna Pavier, gebore Paulsen (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

7661/81—**Naude,** Anna Susanna, 343645011W, Ouetehuis Hendrik, Potgieterstraat, Zeerust (Zeerust).—Standardtrust, Pretoria.

14324/81—**Jooste,** Gertrude Eunice Emmerentia, 1703240048007, Kaberoelaan 413, Magalieskruin, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

2972/81—**Hobson,** Marjorie Davenport, 4 Bleksley Drive, Logan Park, Salisbury.—Standardtrust, Pretoria.

14845/81—**Erasmus,** Petrus Francois Johannes, 0105255011006, Cradockstraat 265, Verwoerdburg.—Standardtrust, Pretoria.

12412/81—**Davis,** Othilia Mary, gebore Language, 0907220030007, Plot 27, Cairn, distrik Nelspruit; Jeremiah Joseph Davis (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.

8516/81—**Brenner,** Hans Rudolf, 3704085019002, Rivierweg 79, Verwoerdburg.—Standardtrust, Pretoria.

6928/81—**Bekker,** Marthinus Stefanus, 9609305005000, Vonbackstromstraat 20, Standerton; Maria Gesina Bekker, gebore Strydom, 0901170030000 (Standerton).—Standardtrust, Pretoria.

2104/80—**Enslin,** Cornelia Johanna, 1704060011000, Wapadskloof, distrik Middelburg, Insolvente Eerste en Finale (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.

6913/80ASRI/C—**Basson,** Nicolaas Francois Johannes, 39101450 54006, 15 Pluto Avenue, Wilropark, Roodepoort; Petronella Cornelia Basson, 4109170049006 (Roodepoort).—E. M. Wasserfall, Johannesburg.

8908/81—**Boland,** Vincent Matthew, 0805205026008, 3 Waverley Road, Savoy Estates, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

7037/81—**Walker,** Hurschy Edith May, 1003150043001, Queen Alexandra Home, Orange Grove, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

7800/80—**Shadchin,** Aaron, 0006165010007, 16 Winterhoek, corner of Kenmere Road and Frances Street, Yeoville, Johannesburg; Sarah Shadchin (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

3166/81—**Hamilton,** James, 901553208, Hotel Hamsin, Pretorius Street, Pretoria.—A. E. Wentzel, Excom.

82/82—**Madeyski,** Alina Stanislawa, 1611040044003, 81 Standard Drive, Blairgowrie, Randburg (Randburg and Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

14583/81—**De Haast,** Nancy Irene, 1102140024004, 17 Rosamond Street, Florida Extension, Roodepoort; Richard James de Haast, 1212 275039006 (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

12804/81—**Blacker,** Leba, 8910230008007, 605 Boulevard Guest House, Catherine Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

13581/80—**Botha,** George, 2305025018004, 23 Potgieter Avenue, Paul Krugeroord, Springs, Supplementary (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.

8323/81—**Adams,** Percival Franklyn, 2610135036006, 3 Getruida Street, Haddon, Johannesburg; Dora Kathleen Adams, 3012180064000 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9018/81—**Gersh,** Rachel, 0512160014001, Herald Hotel, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14464/81—**Burnett,** Douglas, 1803235031008, 34 11th Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3741/81—**Shearer,** Clifford Naismith, 0609145012002, Plot 305, Rietkol, Sundra (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2066/81—**Olivier,** Gysbert Johannes Lukas, 1207075029009, 30 Emily Hobhouse Street, Sasolburg; Myrtle Olivier, born French (Sasolburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13593/81—**Watkinson,** Jean, 905511901W, 4 Potgieter Avenue, Paul Krugeroord, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10477/81—**Pleming,** Mabel Annie, 0806010019008, 21 Cedarberg Heights, Tudhope Avenue, Berea (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

6525/81—**Glenn,** Phyllis Mary, 1711260035002, Stella Alpina, Ann Arbor Place, Glendower, Edenvale (Germiston).—L. A. Carter, Johannesburg.

4523/80—**Bagenal,** Natalie Violet, spinster, Priory Nursing Home, Romford Road, Penbury, Tunbridge Wells, Kent, England, Amended (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.

8285/66—**Fourie,** Maria Elizabeth Petronella, born Kruger, 3316 08463W, 11 Fourth Street, La Rochelle, Johannesburg, Amended; Jan George Fourie, 0707045004009 (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.

2891/69—**Brown,** Norman William, 33157992W, 62 James Street, Regents Park Estate; Cecelia Jessie Brown, 021011003005 (Johannesburg).—Wilson & Stevenson Inc., Johannesburg.

2628/80—**Hirsch,** Alfons, 0207205015002, 9 Meyer Street, Linksfield, Johannesburg (Johannesburg).—M. Hirsch, Johannesburg.

7225/80—**Rosensteln,** Bella, 022711928W, 38 Fourth Avenue, Highlands North, Johannesburg.—G. Raichlin, Johannesburg.

12659/81—**Nowitz,** Louis, 1009255035008, 72 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

11209/81—**Reis,** Manuel Raimundo da Silva, 2902055060102, 47 Laver Street, Nigel; Mariana Barbara Reis, 2803200063100 (Nigel).—Standardtrust, Johannesburg.

5080/81—**Rodgers,** Nettie, 0905160037008, 152 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg; Cornelius Isaac Rodgers, 1503075043002 (Johannesburg).—M. & H. P. Bromberg, Johannesburg.

9753/81—**Swirsky,** Shmaye (Shmaya Samuel), 9204015005001, 23 Newport Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

9893/81—**Smith,** Arthur Leonard, 1509145015003, Plot 39, Kaalplaats, Lochvaal, Second and Final; Dorothy Alice Ivy Smith (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.

10765/81—**Taylor,** Lorna Maud, 1102170005006, 25 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

1684/73—**Welsford,** Mary, 324889246W, 12 Blockhouse Street, Kempton Park, Supplementary First and Final; William Thomas Welsford, 324889245W (Kempton Park).—Standardtrust, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

8461/81—**Harle,** Stanley George August, 0911055031007, 4a Club Street, Forest Hill, Johannesburg; Hendrina Francina Harle, 1401 120028005 (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

14798/80—**Venter,** Helena Susanna, 335676055W, Moria Home for the Aged, King George Street, Krugersdorp North (Krugersdorp).—Gehle & Van Schalkwyk, Johannesburg.

6772/81—**Murray,** Vilia Mabel, born Nield, 0910030024004, 78 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg; Alfred George Murray, 2284 007842 (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.

7170/81—**Marshall,** Alfred, 0305135014002, 21 Montgomery Mansions, corner of Lily Avenue and Soper Road, Berea, Johannesburg, First (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

3777/81—**Lazarus,** Peretz, 0801215024002, 80 Marathon Street, Kensington, Johannesburg, Supplementary; Betty Lazarus, born Berson, 1109 110015003 (Johannesburg).—Feinsteins Inc., Johannesburg.

6939/81—**Goddard,** Doreen, 2510046006005, 101 Sevenoaks, Third Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—I. Mendelow Browde Fluxman Inc., Johannesburg.

11498/81—**Enslin,** Johann Leopold Joseph, 9104145002003, Ons Tuisouetehuis, Observatory (Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

15407/81—**Bowers,** Reginald Charles, 2112225024007, Flat 5, Weltevreden, 282 Weltevreden Road, Blachkeath, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6523/81—**Gooch,** Roy Edward, 1506185011108, 26 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10915/81—**Harrison,** Arnold, 1808115002003, 108 Senett Court, Third Street, Lambton, Germiston (Germiston).—Northern Trust Co., Marshalltown.

10905/81—**Harrison,** Hendrika Christina, 1308180016004, 108 Senett Court, Third Street, Lambton, Germiston; Arnold Harrison, 1808 115002003 (Germiston).—Northern Trust Co., Marshalltown.

3596/81—**Seetha,** Chhagan Rama (Chhagan Rama), 3403305050059, 49 Woodpecker Street, Extension 1, Lenasia; Koosoom Seetha (Kusum Rama and Koosoom Rama), born Parbhoo, 4112150054053 (Johannesburg).—J. N. Bhana, Ferreirastown.

4993/81—**McGregor,** Douglas James, 1611225033003, 98 Clarendon Drive, Discovery; Johanna Adriana McGregor, 1507210024009 (Roodepoort).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

16373/80—**Soames,** Barry Peel, 2704195022004, 204 Ben Avon, Benmore Gardens, Sandton (Johannesburg).—Campbell Bode Brown & Stewart, Springs.

5777/81—**Linden,** Abraham Percy, 360841350C, Plot 317, Fourth Avenue, Mid-Ennerdale, P.O. Box 100, Grasmere; Katie Roseline Linden, born Wentzel, 360948348C (Johannesburg).—Bertha Pencharz, Dansky & Zetler, Johannesburg.

8046/78—**Jacobs,** Gertrude, 331317544W, Isipingo Heights, Isipingo Street, Berea, Johannesburg, First and Final Amended and Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

6359/81—**Peyper,** James Edward Wisbey, 2003075044000, 51 New Stephanie Hotel, 46 High Street, Berea, Johannesburg; Margaret Priscilla Peyper, 3104230037001 (Johannesburg).—Melmans, Johannesburg.

8978/81—**Ashdown,** Ernest Frank, 1103315023102, 1 Philip le Roux Avenue, Malanshof Extension 5, Randburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

12125/81—**Abdey,** Helen Adair, 120120033000, 8 Stanmore Road, Kensington, Johannesburg; Victor George Abdey, 1307205043001 (Johannesburg).—J. van der Merwe & Co., Florida.

2058/80—**Rohald,** Stanley Julius, 3811155051003, 26 Mazoe Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs H. E. Rohald, Johannesburg.

7254/81—**Jones,** Cyril Solomon, 1707225022002, 203 Hurstathol Central Avenue, Atholhurst, Johannesburg, First (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

10500/81—**Thompson,** Raymond, 2805095057105, 31 Pomona Caravan Park, Hawthorne Road, Pomona, Rietfontein (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

396/81—**Botha,** John Peter, 3211265040006, 25 Coligny Street, South Hills, Johannesburg (Johannesburg).—Louis E. Kaplan & Co., Johannesburg.

3038/80—**Smith,** Violet, 3104270025007, 72 Carhill Heights, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Daniel Johannes Scholtz, Johannesburg.

11658/80—**Mashele,** Mangwanyana Master, 13674792, 2737 Chiawello, Johannesburg (Johannesburg).—Rom & Rom, Johannesburg.

1235/81—**Memoli,** Gioacchino, 1701185021104, 18 Gorse Road, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Miss O. Memoli, Marshalltown.

7913/79—**Thorne,** Eileen May, 0902020025000, 206 Glenview, Holt Street, Parkmore, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

15698/80—**Ranchod,** Dai, 800014656A, 95 Nightingale Avenue, Lenasia, Johannesburg.—V. J. Khatri, Pretoria.

11263/79—**Bhayat,** Essop Ismail, 800006627A, 76 13th Avenue, Extension 1, Lenasia (Johannesburg).—A. K. Mia, Johannesburg.

4811/81—**Jercinovic,** Ivan, 0110155004002, 12 Fred Street, Regent's Park, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

7045/81—**Bendall,** Kenneth Arthur, 034849269W, 36 Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

6684/81—**McCallum,** John Thomas, 1008055021002, 35 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—William M. Salakoff, Johannesburg.

7960/79—**Mabuya,** Albert, 267489, 126 19th Avenue, Alexandra Township (Johannesburg).—Broomberg, Graff & Korb, Johannesburg.

9217/81—**Martin,** George Edward, 1505023003, 6 Rorich Street, Albertsville; Honoria Cospatric Martin (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

7909/81—**Sales,** Thomas James Robert, 2607165036104, 1 Peter Street, Ferndale Extension 3, Randburg (Randburg).—Bowens, Johannesburg.

14318/80—**Gilham,** Marguerite Mathilde, 902510828W, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown

4866/81—**Tylden-Wright,** Guy Maxwell, Black Tile House, Firle, Lewes, East Sussex, England (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

13125/78—**Winckle,** Stanley, 304 Kings Walden, Lily Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—J. van der Merwe & Co., Florida.

5001/81—**Sher,** Celia, 0309090027009, 79 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Geoffrey Sher, Johannesburg.

7636/81—**Dowling,** Albert Terry, 1804065025003, Ceres-Noord 212, Jacob Maréstraat 229, Pretoria.—Marinus & Van der Spuy, Pretoria.

4574/80—**Swanepoel,** Christo, 6301225096003, 1263 Meara Road, Queenswood, Pretoria.—McMenamin & Arnold Immerman, Sunnyside.

7862/81—**Jenkins,** Idris Evan, 9509265006107, 3 Fleur Park Flats, 262 Van Riebeeck Street, Lyttelton, 30 days.—Syfrets Trust, Pretoria.

13377/81—**De Neijs,** Frederik Hendrikus, 1402125041100, Malherbestraat 43, Potchefstroom; Christina Dina Cornelia de Neijs (Potchefstroom).—Syfrets Trust, Pretoria.

3935/80—**Hamersma,** Tryntje, 022478649, Bester Enslin-kliniek, Kameeldrift, Pretoria, Tweede en Finale.—Syfrets Trust, Pretoria.

11835/81—**Vorster,** Anna Dorethea, 1705250031005, 53 Barbette Street, East Driefontein Gold Mining Co., Goudveld (Carletonville).—Syfrets Trust, Pretoria.

13906/81—**Labrie,** Elizabeth, 9601120007006, Meerpaaltehuis, Alkantrand, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.

9958/80—**Papastefanou,** Antonios, 1508155066005, 23 Willowmore Heights, 106 Harpur Avenue, Benoni; Athanasia Papastefanou, 29072900 70006 (Benoni).—Syfrets Trust, Pretoria.

14291/80—**Barnard,** Maria Elizabeth, 9407190006005, Oorbietjiesfontein, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Syfrets Trust, Pretoria.

8150/81—**Gravett,** Gerhardus Hermanus, 4003205017007, Impalarylaan 18, Carletonville, Supplementêre Eerste en Finale; Catharina Johanna Gravette (Carletonville).—Syfrets Trust, Pretoria.

7410/78—**Merensky,** Maria Magdalena, 361425455, Klopperstraat 92, Rustenburg (Rustenburg).—Willie Erasmus, Pretoria.

1690/79—**Isaacs,** Harold Elliot, 0906275024006, 189 Frances Street, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman.

8407/81—**Meyer,** Anna Magrietha, 456417825W, geskei, Skool vir Serebraalverlamdes, Dr. Savageweg 2, Pretoria.—Security Eksekuteur en Trustmaatskappy, Pretoria.

13928/80—**Els,** Martha Elizabeth, 370910401W, Vanriebeeckstraat 107, Potchefstroom (Potchefstroom).—Greyling & Vermooten, Vanderbijlpark.

8441/81—**Benson-Smith,** Gerald, 2111055013000, 119 Halifax Flats, Shilling Street, Queenswood, Pretoria.—Friedland Hart & Partners, Pretoria.

10414/81—**Fowlie,** Agnes Watters, 324891474W, Sunnyside Nursing Home, Benoni (Benoni).—A. C. Ireland, Kempton Park.

6225/81—**Van der Walt,** Catharina Joachimina Davina, 090625000 4007, Tambotiestraat 16, Groblersdal, Eerste (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10313/81—**Cooke,** Clarice, 0705110040005, St Josephs Home, 52 Lang Street, Middelburg (Middelburg).

12104/81/ASRII—**Pienaar,** Maria Catherina, 352532660W, Vlakfontein, Pk. Balfour; Christoffel Jacobus Pienaar, 0301215007008 (Balfour).—Barclays National Bank, Sunnyside.

9508/81—**Sharp,** Dorothy, 9308310004005, 203 Uniondale Flats, Celliers Street, Sunnyside.—Barclays National Bank, Sunnyside.

14347/80—**Pople,** Rex William, 7 Greenwich Road, Bulembu, Swaziland (Barberton).—Barclays National Bank, Sunnyside.

6678/81—**Lunn,** Lilian Ann, 305739718W, 25 Whitehouse Avenue, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.

12300/81—**Rowe,** Mary, born Funston, 1610040027000, 113 Henderson Road, Roseacre, Johannesburg.—Leon Maartens & Marais, Johannesburg.

7396/81/ASR20—**Botha,** Jacobus Lodewicus, 1901295014003, Tannerstraat 58, Krugersdorp-Wes, Krugersdorp; Elizabeth Sussanna Botha, 331410496W (Randburg).—Mev. Elizabeth Sussanna Botha, Fontainebleau.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

87/81—**Havenga,** Willem Adriaan, 1309155053006, Vierde Laan 73, Westdene, Johannesburg, Supplementêre; Maria Elizabeth Havenga, 3012230054001 (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

10198/81—**Du Toit,** Susanna Johanna Getruida, 331509899W, Agtste Straat 25, Vrededorp; Johannes Francois du Toit, 33150989W (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

7455/80—**Van Zyl,** Anna Sophia, 331467598W, Great Brittainstraat 189, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

9929/81—**Van Deventer,** Catharina Magdalena, 4111040039001, Fleurstraat 42, Arcon Park, Vereeniging, Supplementêre; Gideon Johannes van Deventer, 3210145061000 (Vereeniging).—Santamtrust, Durban.

8029/81—**Marais,** Charel Johannes, 1703145010003, Posbus 108, Magaliesburg; Aletta Johanna Marais, 1412280014008 (Magaliesburg).—Santamtrust, Durban.

10408/81—**Eibl,** Ethel Helen, 1208040034009, 170 Stanton Street, Turfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

11686/81—**Rietvelt,** Hannah Francis Williams, 1104030029002, Vierde Straat 3, Boksburg-Noord; Daniel Frederik Rietvelt, 230802503 8026 (Boksburg).—Santamtrust, Durban.

10733/81—**Nera,** Sara Helena Johanna, 9407310007008, 45 Lewis Street, Leopardsvlei, Krugersdorp, Verbeterde (Krugersdorp).

5404/81—**Bogen,** Simon, Immigrasiepermitnommer P/L/12823/75, Mark Hotel, O'Reillyweg 24, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Johannesburg.

4650/81—**Lertas,** Elizabeth Maria Charlotte, 3409040016107, Leliestraat 3, Northmead-uitbreiding 4, Benoni (Benoni).—Stabilitas, Johannesburg.

3663/81—**Connolly,** Patrick, 3908225077107, 5 Nico Street, Birchleigh North Extension 3, Kempton Park; Margaret Connolly, 39110800 76107 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.

381/81—**Jansen van Vuuren,** Petrus Jacobus, 3009075004000, Meyerstraat 39, Triomf; Anna Maria Jansen van Vuuren, 360425003000 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

14165/81—**Brits,** Jacobus Hendrik Francois George, 2508075004002, Schoemanstraat 39, Florentia, Alberton; Petronella Johanna Brits, gebore Ebersohn, 2208230021005 (Alberton).—Standardtrust, Johannesburg.

16596/81—**Erasmus,** Hester Susan, 0203070025002, Charmionlaan 5, Highway Gardens, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.

6949/81—**Kriek,** Jacob Johannes, 5712025138004, Fitterstraat 60, Cresslawn, Kempton Park; Anna Catharina Kriek, 5810270129007 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.

12733/81—**Pretorius,** Sarel Johannes, 1305045026004, Meurantstraat 14, Witpoortjie, Roodepoort; Ester Elizabeth Pretorius, 0911110029994 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

9799/81—**Badenhorst,** Jan Petrus, 2307255050004, Halfweghuis 32, Voortrekkerhoogte, Pretoria; Maria Catharina Johanna Badenhorst, 2706170048003.—Santamtrust, Pretoria.

13231/81—**Bouwer,** Johannes Lodewyk, 3202145010004, Pietersburgstraat 102a, Ladauna, Pietersburg; Collette Rose Bouwer, gebore Rowles (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.

12022/80—**Amoraal,** Jan Mennis, 1804015006004, Kareelaan 20, Kanonkop, Middelburg; Johanna Willemina Amoraal, gebore Nieudorp (Middelburg).—Santamtrust, Pretoria.

11006/81—**Harmse,** Petrus Abraham Willem, 4411060092009, 29ste Laan 762, Villieria; Johanna Dorothea Harmse, gebore Smith, 43012750 71007.—Santamtrust, Pretoria.

6715/81—**Jacobs,** Sheila Joan, 3208080053008, Spoorweghuis 5, Olifantsfontein, Pretoria, Gewysigde; Barend Petrus Jacobs, 29100650 28001.—Santamtrust, Pretoria.

9142/81—**Amsterdam,** Henry Johannes, 0310075012008, Hertzogstraat 614, Wonderboom-Suid, Pretoria; Catharina Louisa Amsterdam, 3008010010007.—Santamtrust, Middelburg.

68/81—**Breytenbach,** Coenraad Johannes Lodewyk, 1308265035002, Jellicoestraat 8, Witbank, Eerste Likwidasie en Distribusie; Maria Elizabeth Francina, 0911190018000 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.

8475/81—**Nieuwenhuis,** Johannes Jakobus, 2410155002008, Vierde Straat 100a, Boksburg-Noord; Maria Christina Nieuwenhuis (Boksburg).—Santamtrust, Middelburg.

10704/81—**Badenhorst,** Dirk Jacobus, 4204085079006, Oosstraat 68a, Rustenburg; Susanna Badenhorst, gebore Pienaar, 4405140071009 (Rustenburg).—Immelman & Visagie, Rustenburg.

11886/80—**Smith,** Cornelius Johannes, 3501185036005, Newlandslaan 60, Benoni.—F. J. Smuts, Benoni.

2362/80—**Boshoff,** Carolus Johannes Trichardt, 0511195009002, Framestraat 10, Middelburg (Middelburg).—Birman van Deventer & Boshoff, Middelburg.

6204/81—**Loest,** Hendrik Johannes Albertus, 0004255006001, Kamer 11, Kronendal, Arcadia Pretoria.—M. L. Loest, Pretoria.

14840/79—**Sieff,** Leah (Johannesburg).—Gordon Michalson Silver & Frack, Johannesburg.

7957/81—**Gussenhoven,** Johannes Josephus Marie, 0903285022104, 15 Angela Heights, Hathaway Road, Gresswold, Johannesburg; Mijntje Petronella Gussenhoven, née Valk, 1310160021103 (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1315/81—**Borosh,** Alfred, 0901135037009, 12 Gill Street, Observatory, Johannesburg, First (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11200/81—**Rudman,** Norman Roberts, 0009305008006, 119 Sixth Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—M. Rudman, Honeydew.

10016/81/6D—**Henery,** William, 2203095019004, 28 James Street, Regents Park, Johannesburg, Supplementary First and Final; Petronella Sophia Henery, 331412351W (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.

13678/80—**Oelofse,** Irene Magdalena, 1307060048004, 507 Granada Court, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Brian C. Clayton, Johannesburg.

7553/80—**Pretorius,** Johannes Lodevicus, 3509305056001, 35 Minors Street, Yeoville, Johannesburg; Joyce Grace Pretorius (Johannesburg).—Brain C. Clayton, Johannesburg.

4215/81—**Gregory,** Thomas, 2509165035005, 117 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Reuben Per & Company, Johannesburg.

4818/81—**Kooren,** Antoon, 2601255018106; Gerritdina Kooren, born Neumeier, 3803250038100 (Alberton).—Syfrets Trust, Marshalltown.

6518/81—**Foster,** Lydia Christina, 331482233W; Nathan Dennis Foster, 1508155025001 (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

4387/81—**Meyer,** Marius Jacobus, 6010195038008, 14 Veldregiment, S.A. Weermag, Potchefstroom (Potchefstroom).—Steytler, Roos & Nel, Pietersburg.

2383/81—**Maritz,** Francois Johannes Stefanus, 2808305058004, Fulhamweg 82a, Brixton, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2373/81—**Maritz,** Susanna Maria, 3007070083003, Fulhamweg 82a, Brixton, Johannesburg; Francois Johannes Stefanus Maritz, 280830 5058004 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

6873/81—**Grobler,** Abraham Andries Stephanus, 2712185085006, Komati-Kragstasie 294, Pk. Blinkpan; Matthya Christina Grobler, 3009060063003 (Behtal).—Santamtrust, Johannesburg.

1910/81—**Grootjans,** Willem, 1902195016106, Kliprivierrylaan 28, Drieriviere, Vereeniging; Wilhelmina Grootjans, 2101300043100 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

13842/81—**Lühning,** Hans Cotthard Hermann, 2003195915104, 167 Club Avenue, Ashley Gardens, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

9447/81—**Van Staden,** Jacobus Frederick, 0405205001002, Vergenoegd, distrik Marico; Susanna Johanna van Staden, 1006150003008 (Marico).—Barclays National Bank, Pretoria.

11313/81—**Pretorius,** Maria Magdalena, gebore Van den Heever, 0701 220012002, Eastwoodtehuis, Eastwoodstraat 250, Arcadia, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

5323/81—**Cronje,** Elizabeth Susanna, gebore Oberholzer, 24062800 21004, Paardekraal, Rustenburg; Julius Cornelius Christiaan Cronje, 2211025019002 (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

9036/81—**Lingenfelder,** Andries Jacob Rudolph, 1603035011006, Khunstraat 7, Swartruggens (Swartruggens).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2585/80—**Jansen van Rensburg,** Hermanus, 1712055002009, Kafferskraal, Pk. Marikana (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1292/81—**Du Plessis,** Nicolaas Willem, 9904295009009, Grensstraat 40, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays National Bank, Pretoria.

3695/81—**De Kock,** Archie Dewald, 3006045039009, Castor 206, Loopstraat, Berea; Anna Magritha Maria de Kock, 3408170019005.—Barclays National Bank, Pretoria.

2142/81—**Bales,** Sydney Stewart, 321597165W, 620 Akasiawoonstelle, Markstraat, Vereeniging; Carolina Elizabeth Bales, 2203 020035000 (Vereeniging).—H. C. Nolte, Meyerton.

4035/81—**Vallabh,** Purbhoo Bhaga, 1911195052052, 366 Jewel Street, Laudium, Pretoria; Bhani Vallabh, born Manga, 800031535.—V. J. Khatri, Pretoria.

9483/81—**Kruger,** Johanna Elizabeth Wilhelmina, 3403100041006, Piet Uysstraat 10, Westergloor, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Middelburg.

14791/81—**Oliphant,** Olive Coraly, 1405230024002, Judystraat 18, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.

1637/81—**Oosthuizen,** Coenraad Jacobus, 2512155031000, 24ste Laan 654, Villieria, Pretoria, Eerste Likwidasie en Distribusie; Lily Oosthuizen, 3108210008007.—Santamtrust, Middelburg.

16492/81—**Du Plessis,** Johannes Gerhardus, 0803145027006, Olympusstraat 10, Florida Heuwels; Sara (Sarah) Johanna du Plessis, 051006 0015003 (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

15173/81—**Botha,** Martha Maria Elizabeth, 2107050035006, Nettletonstraat 8, Dan Pienaarville, Krugersdorp; Abraham Lodewikus Botha, 2203035011004 (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

16061/81—**Erasmus,** Abel Johannes Jacobus, 2504075068006, Bainesstraat 28, Vanderbijlpark (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.

16599/81—**Holliday,** Elsie Johanna, 2902090006003, Kampongbestuurdershuis, Vogelstruisbult, Springs; Henry Edward Holliday, 2906 095007007 (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.

12356/81—**Pepler,** Maria Cornelia, 1903240054001, Knappstraat 20, Westonaria (Westonaria).—Standardtrust, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

12186/81—**Pepler,** Albertus Jacobus, 1605115037009, Knappstraat 20, Westonaria; Maria Cornelia Pepler (Westonaria).—Standardtrust, Johannesburg.

15377/81—**Van Rensburg,** Christiaan Jozua Janse, 3602085002002, Neeltjiestraat 17, Meiringspark, Klerksdorp; Anna Elizabeth Sophia Janse van Rensburg, 39011120002007 (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

9058/81—**Pretorius,** Anna Sophia, 1208130037003, Roetsstraat 83, Rensburg, Heidelberg (Heidelberg).—Standardtrust, Johannesburg.

10014/81—**Greyling,** Heila Elizabeth, 0706040013007, Osterlohweg 45, Casseldale, Springs; Abraham Carel Greyling, 0907115003002 (Springs).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

10383/81—**Bekker,** Stefanus Johannes, 1808055008002, 4 Fifth Avenue, Primrose, Germiston; Jacoba Bekker, voorheen Roodman, gebore Du Plooy, 0707150014009 (Germiston).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1955/81—**Botha,** Johannes Adolf, 4609015063005, plaas Witfontein, Kempton Park; Elizabeth Johanna Botha, 5204200090002 (Kempton Park).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

13601/80—**Joubert,** Helena Elizabeth, 0712250002003, Eridanusstraat 230, Waterkloofrif, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

16575/81—**Smith,** Elisabeth Magdalena, 2106130029005, Commercialstraat 983, Pretoria-Tuine; Willem Nicolas Smith, 1705065036009.—Santamtrust, Pretoria.

15940/81—**Hattingh,** Vera Anne, 3562552210, 51 Micastraat, Proklamasie Heuwel; Daniel Wilhelmus Hattingh, 356122161W.—Santamtrust, Pretoria.

14714/81—**Joubert,** Anna Johanna Christina, 3709120070001, Comperistraat 790, Dorandia; Willem Joubert, 4505025082003 (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

14475/81—**Lubbe,** Gesina Catharina Cornelia, 246017463W, Plot 197, Pk. Eloff; Johannes Hendrik Lubbe, 0911145019004 (Delmas).—Santamtrust, Pretoria.

16059/81—**Draper,** Maria Johanna, 2508290025006, Hertzogstraat 630, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

5946/81—**Zandberg,** Hugo, 6010075102007, Sentrale Gevangenis, Potgieterstraat, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

9147/81—**Booysen,** Christoffel Johannes Joubert, 3104025012003, Keurboomstraat 1252, Môregloed, Pretoria; Anna Catharina Aletta Booysen, 3702250035001.—Santamtrust, Pretoria.

13342/81—**Van Burick,** Daniel Jacobus, 1701145020007, Jan Coetzeestraat 87, Jan Niemandpark, Pretoria; Maryna Susanna van Burick, 1802240023000.—Santamtrust, Pretoria.

12351/81—**Mynhardt,** Elizabeth Magaretha, 2110240037007, Vyfde Straat 11, Maraisburg; Philippus Jacobus Mynhardt, 2507185056001 (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.

12172/81—**Mynhardt,** Philippus Jacobus, 2507185056001, Vyfde Straat 11, Maraisburg (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4062/81—**Westphal,** Hildegard Frida (Frieda), born Martens, 9 Mariendahl Avenue, Newlands (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

5675/81—**Mooi,** Esther Magdalena, 2206120051017, Boschstraat 41, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

7940/67—**Roodman,** Johannes Paulus, Tannerstraat 9, Montagu, Gewysigde; Jacomina Gertruida Johanna Roodman, gebore Kriel, 0855 67077 (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

6476/81—**Kruger,** Martha Maria Magdalena, 110201208W, Bergzichtstraat 53, Malmesbury (Malmesbury).—Swiegers & Smith, Malmesbury.

6993/81—**Van Wyk,** Christiaan Jacobus, 0012305002003, wewenaar, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

1404/80—**Roodman,** Jacomina Gertruida Johanna, gebore Kriel, 0855 67077, Tannerstraat 9, Montagu, Gewysigde (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

7253/81/3D—**Boshoff,** Hendrik Rudolph Phillip (Philip) Stols, 1702 025009002, Keeromstraat 32, George; Maria Magdalena Phillipina (Philippina) Boshoff, gebore Van Rensburg (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.

6775/81—**Bester,** Alwyn Jacobus Nicolaas, 080502859W, Strydomlaan, Koringberg; Johanna Jacoba Hendrika Bester, gebore Thiart (Moorreesburg).—Volkskas, Kaapstad.

6076/81—**Van Langelaar,** Gert Petrus, 131015523007, Draailaan 5, Dalsig, Stellenbosch (Stellenbosch).—Volkskas, Kaapstad.

7180/81—**Neusch,** Maria Magdalena, gebore Olivier, 3011270049004, Thornhillwoonstelle 2, Thornhillweg, Groenpunt; Karl (Karel, Carl) Hans Neusch, 3512045027001.—Santamtrust, Kaapstad.

7607/81—**Marais,** Maria Magdalena, 9910050001008, weduwee, Huis Maudie Kriel, Vanriebeeckstraat, Ceres (Ceres).—Santamtrust, Kaapstad.

5987/81—**West,** Cedric Stanley, 2211265008004, General Kritzinger House 803, Militêre Basis, Wynberg; Ulena Margaretha West, gebore Schut, 2510300009004 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

7518/81—**Kamfer,** Pieter van der Colff, 2202065012007, Helderbergwoonstelle 306, Kusweg, Strand; Artha Johanna Kamfer, gebore Leiding, 4007050086009 (Strand).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

7022/81—**Louw,** David Johannes, 9810265004005, 26 Santa Rosa Way, Die Boord, Stellenbosch (Stellenbosch).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

2849/81—**Von Wechmar,** Edith Hildegard Freifrau, 118973018W, Wechmarshof, Banhoek, Stellenbosch; Bernhard Freiherr von Wechmar, 0408075014006 (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

7217/81—**Osler,** George Cecil, 1304175016000, 182 Dorp Street, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

1965/52—**Visser,** Hendrik Frederick Schalk, Goodwoodstraat 88, Goodwood; Helletje Aletta Catharina Visser, gebore Smit (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

7566/81—**Robertson,** Tommy, 111892525K, Mylnestraat 35a, Worcester (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

6445/81—**Dippenaar,** Sarel van Willingh, 041110501002, Oxfordstraat 46, Vrijzee (Goodwood).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.

1225/81—**Le Roux,** Helena Christina, 07546862W, Krigestraat 16, Laingsburg, Supplementêre Tweede en Finale (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.

5466/81—**Badenhorst,** Jacobus Cornelius, 9703095008009, Overbergtehuis, De la Vignestraat, Riviersonderend; Hester Elizabeth Badenhorst, gebore Coetzee, 020322008007 (Caledon).—Volkskas, Kaapstad.

5797/81—**Van der Walt,** Sarel Jacobus, 3102285067007, Dorpstraat 72, Kraaifontein (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

969/81—**Fortuin,** Katrina (Catherina) Johanna, 1504230042012, Distillers Korporasie, De Wet.—Santamtrust, Bellville.

3861/81—**Schlechter,** Karel Frederick Gert, 5107255121004, Debeerstraat 13, Parowvallei; Magdalena Johanna Schlecter, gebore Du Plessis, 5402160136001 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

8263/81—**Lubbe,** Willem Johannes Petrus, 1712135038007, Joosfontein, Posus 410, Durbanville; Talitha Kumi Lubbe, gebore Van Wyk, 3306 160048003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

7668/81—**Botes,** Petrus Johannes Swanepoel, 1711265006008, Clydestraat 5, Bellville; Maria Johanna Botes, 1711130009005 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6532/81—**Olivier,** Ella Magdalena, 0206150006008, Huis Aristta, Koninginstraat, Durbanville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5182/81—**Brand,** Constant Johannes Benjamin, 4208075093000, Pinardstraat 1, Malmesbury; Maureen Isabel Brand, 4812260031004 (Malmesbury).—Santamtrust, Bellville.

8088/81—**Louw,** Josias Alexander, 1009305002008, M. E. Rothmanstraat 4, Goodwood; Josephina Eliza Louw, 022771183 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

8007/81—**Hamersma,** Eise, 0803015011007, Millstraat 87, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.

4711/81—**De Beer,** Hendrik Albertus, 2303215047008, Eikelaan 2, Sonnendal, Parow (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

8026/81—**Van Rooyen,** Johan Adam, 6512255001004, Blenheimstraat 22, Die Boord, Stellenbosch (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.

3179/81/6C—**Wagenar,** Adolf Jacobus, 1805245040002, Toorwater, Uniondale.—Volkskas, Port Elizabeth.

5730/81—**Bennett,** Sidney Baden Delarey, 0003215013008, 80 Visagie Road, Parow Valley (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.

3379/81—**Janse van Rensburg,** Izak Bartholomeus, 0410165018004, Seemeeuwoonstelle 602, Kusweg, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

4815/80—**Acton,** Michael Ernest, 8905035002007, 22 Forest Road, Heatherlands, George (George).—Elliott Brothers, Stutterheim.

7861/81—**Van Tonder,** Christina Cornelia, 3007150032003, P.R.D. 28, Beaufort-Wes; Jacobus van Tonder, 2701035014001 (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

4286/81—**Meyer,** Sarah Delina, 2712230010017, Renierstraat 14, Beaufort-Wes; Cornelius Meyer, 2007115008916.—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

5078/81—**Heyns,** Cecilia Johanna, 042943151W, Huis Bellinganhof, Brownstraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

5283/81—**Miller,** Emily Margaret, 022972238, Fairview, Smith Road, Rosebank; Hubert Charles Miller (Wynberg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

2627/81—**Avenant,** Joan Helene, gebore Schmidt, 2202150016004, Vanderstelstraat 42, Bellville (Bellville).—Aben M. Rabinowitz, Bellville.

6527/81—**Lemon,** Herbert George, 0703065031007, 61 Mann Street, George; Helene (Helena) Gobregts Lemon, born De Villiers, 10060700 18003 (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.

2433/81—**September,** Rachel, gebore January, 1006220030015, Barbarossastraat 11, Paarl-Oos (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

4144/81—**Whatney,** Frank, 2412085044019, Firethornstraat 33, Bonteheuwel, Athlone; Welda Maureen Whatney, 3709270112017 (Wynberg).—Boland Bank, Paarl.

3689/81—**Hugo,** Jacob, 1606015025003, Colignystraat, Paarl; Maryna Adriana Hugo, 1609300025001 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

1747/81—**Lowings,** Gwendoline Heather, 1205270033008, Clovelly View, Clovelly Road, Kalk Bay (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

1958/81—**Crous,** Jacob Wouter, 9905215005001, Dekockstraat 5, Riviersonderend; Anna Regina Barendinah Crous, voorheen Lourens, gebore Otto, 1208240009009 (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

316/81—**Reece,** Susanna Sophia, 2003240051005, 38 Courtenay Street, George (George).—Miller, Harris, Van Vuuren & Kellerman, George.

6403/81—**De Villiers,** Abraham Pieter, 9203135001007, Spes Bona, Noordhoek (Simonstad).—Volkskas, Kaapstad.

7606/81—**Mankopan,** Katrina, gebore Skeffers, 1707280040014, Eilandstraat 50, Ceres; Petrus Mankopan, 1304255043015 (Ceres).—Boland Bank, Ceres.

6971/81—**Van den Berg,** Louis, 2103045008000, Kerkstraat-Wes, Nieuwoudtville; Geraldine van den Berg, 2608120022007 (Calvinia).—Volkskas, Kaapstad.

3366/81/2C—**Padayachey** (Padayachie), Chinamah (Sinnamal), 800047637A, 187 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

1001/81—**Botha,** Jacobus Christiaan, 2107115032006, Uitnood, Robertson; Runsché Maria Botha, gebore Els, 2212040026006 (Robertson).—Boland Bank, Montagu.

2967/81—**Salie,** Fatima, 15 First Avenue, Retreat (Wynberg).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.

7738/80/3B—**Ferucci,** Pietro, 1003055028107, Rosendal, Paarl (Paarl).—Van der Spuy & Vennote, Paarl.

8371/81—**Franken,** Martha Magdalena Catherina, voorheen Donald, gebore Cooper, 2008030026000, Annandalestraat 11, Dieprivier; Michiel Josias Franken, 2608075038008 (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

6469/81—**Poerstamper,** Simon, 2310175023002, Rozenburgstraat 3, Vrykyk, Paarl; Elsie Maria Poerstamper, gebore Carstens, 2706010016004 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5130/81—**Beyers,** Ruth Frances, 1202020037009, Hoofstraat 201, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

6902/81—**Siebritz** (Siebrits), Solomon (Samuel) Jacobus, 0705225 033012, wewenaar, Volksstraat 19, Charleston Hill, Huguenot (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5211/81—**Vosloo,** Helena Johanna, gebore Du Plessis, 8910250001 007, Eikelaan 47, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

7400/80—**Boshoff,** Louie Georgina Roberta, 9912010004007, spinster, 29 Hastings Street, Amended First and Final.—Klossers, Cape Town.

8355/80—**Ezau,** Saul Johannes, 241135046017, 14 Neptune Avenue, Mitchells Plain; Adriana Gladys Winifred Ezau, born Blignaut, 220324 0030013 (Retreat).—Getz Hyams Surdut & Hoole, Cape Town.

7514/81—**Donnelly,** Runa, 1401170006000, 902 Boland Park, Durban Road, Bellville; Montague James Donnelly, 0608255002008 (Bellville).—E. van Reenen, Van Reenen & Partners, Bellville.

8877/81—**Fourie,** Magdalena Susanna, gebore Hartman, 180426 0044007, Parowstraat 21, Parow; Barend Petrus Fourie, 0703235031001 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

5429/78—**Van Dyk,** Glaudina Magdalena, gebore Franken, weduwee, Herberg aan See, Gansbaai, Supplementêre Eerste en Finale (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

4783/81—**McDonald,** Martha, gebore Oosthuizen, 019598288, Huis Zonnekus, Milnerton.—Markotter & Van der Walt, Prins Albert.

1690/81—**Viljoen,** Margaretha Jacoba, 0240100009008, ongetroud, Heidehof, Caledon (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

5609/80—**Kleinhans,** Petrus Herodus, 8802045002004, Droëvlakte, distrik Riversdal; Maria Magdalena Elizabeth Kleinhans (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

2958/81—**Kotze,** Petrus Johannes, 1707045006003, Soutpanweg, Port Nolloth; Aletta Johanna Kotze, gebore Mostert (Port Nolloth).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

7291/81—**Little,** Thelma Joyce, 2105290018006, Mount Pleasant, Bellevue Terrace, Kenilworth; Clifford Frederick Little, 1005155026006 (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

4954/76—**Güldner,** Fritz Otto, 0810215028103, 13 Popham Street, Tableview, Amended First and Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

3661/81—**Perel,** Pauline, born Tolpos, King David Hotel, Main Road, Sea Point.—Epstein Bloch Spektor, Cape Town.

7327/81—**Johnson,** Annie, born Kruger, widow, c/o Cloete, 12 Agapanthus Circle, Belhar (Bellville).—S. Radowsky, Roggebaai.

2783/81—**Seeligsohn,** Fanny, born Sindler, 022451463, 102 Van Riebeeck, Worcester Road, Sea Point.—C. & A. Friedlander, Claremont.

6603/80—**Samodien,** Abubaker, 3205025045, 20 Armstrong Crescent, Lansdowne (Wynberg).—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.

776/79—**Rakat,** Alexander (Phillips), 2 Rehov Donna, Gracia Tiberias, Israel, Second and Final.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

5268/78—**Joel,** Mogamat Armien, 101181685M, 16 Second Avenue, Rocky Hills, Oudtshoorn, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Oudtshoorn).—Schneider, Galloon, Reef & Co., Cape Town.

8337/80—**Adams,** Anthony Alan Alec, 014518650, 38 20th Avenue, Elsie's River; Jeanette Cicilia Adams, born Darham, 014523754L (Goodwood).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

8542/80—**Connor,** Sheila Pauline, 022787904, 1 St James Court, St James Road, Vredehoek.—Silberbauers, Cape Town.

7552/81—**Connor,** Robert William, 022787903, 1 St James Court, St James Road, Vredehoek (Goodwood).—Silberbauers, Cape Town.

2317/79—**Hopkins,** Richard Edward, 1007095029009, 4 Days Walk, Pinelands, Second Supplementary (Goodwood).—Silberbauers, Cape Town.

8199/81—**Beukes,** Mary Magdalene (Maria Magdalena), born Fourie, 014564067W, Little Haven, 34 Daffodil Way, Pinelands (Goodwood).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

490/76—**Davidson,** Martin, 022715685K, Hilary, First Avenue, Lotus River; Elizabeth Sophia Davidson, born Jonkers, Amended First and Final (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.

3506/81—**Hodgkinson,** Thomas Edward, 8 Mostert Street, Bothasig.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5350/81—**Burchard,** Werner Paul Walter Wilhelm, 1005225046000, 96a Highway, Fish Hoek (Simonstown).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

2490/81—**Bethel,** Mary Elizabeth, 0504130033005, Claremont (Wynberg).—Roy Mitchell, Plumstead.

628/81—**Scheepers,** Franz Johannes, 16 First Street, Elsie's River; Sophia Johanna Scheepers, born Abrahams (Goodwood).—A. M. Omar, Vassen & Co., Salt River.

7263/80—**Kingswell,** Maude Verrinder (Verinder), 0804290008007, 24 Alma Road, Claremont (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

7496/81—**Phillipson,** Dudley, 1209235061104, 50 Dale Street, Rondebosch East (Wynberg at Retreat).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.

2318/81—**Oakes,** Rees, 902533910, 3 Sun Valley Avenue, Constantia, First and Final together with a Redistribution Agreement; Kathleen Mary Oakes, 903550414 (Wynberg).—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.

6429/81—**Odes,** Sarah Hannah, 112 Royal Road, Maitland.—Arthur Andersen & Co., Cape Town.

7079/81—**Riley,** Wilfred Mitchell, 1001035015004, 101 Dreyersdal Park, Dreyersdal Road, Bergvliet (Retreat).—Silberbauers, Cape Town.

6853/81—**Fernandez,** Thaddeus Joseph, Santa Maria, Woodside Road, Lansdowne (Retreat).—Buchanans Incorporated, Wynberg.

5746/73—**Mathese (Mathews),** Louisa Elizabeth, 007675751, widow.—Louis Lipshitz & Co., Cape Town.

8433/80—**Handler,** Benjamin, 0602135022005, H3 Alma Court, High Level Road, Green Point.—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.

4680/81—**Williams,** Ferdinand Edward Henry, 3003135055005, 7 Edenburgh Place, Tokai (Wynberg held at Retreat).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.

7282/81—**Brown,** Margaret, 7901070002104, 43 Acacia Way, Pinelands (Goodwood).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

2773/81—**Kleinhans,** Jan Frederick, 4805055097008, Kerkstraat 21, Parow; Kathleen Martha Malag Kleinhans, gebore Lotriet, 511026000 5006 (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.

1448/80—**Mouton,** John Edward Daniel, 2908315041006, 27 Myrtle Road, Tokai, Amended First and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

6513/81—**Wanza,** Gamat Noor, 117053632, 2 Tenth Avenue, Florida Estate, Ravensmead, Parow; Kathleen Susan Wanza, born Smith, 308461 145 (Bellville).—Syfrets Trust, Cape Town.

4311/81—**Allison,** John, 8512015002005, 511 Pinelands Place, Lonsdale Way, Pinelands, First (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.

809/81—**Dreyer,** Sarah, 1010270041013, 27 Lascelle Street, Rondebosch East; Solomon Dreyer, 0708315022010 (Wynberg).—Van Reenen & Partners, Bellville.

8394/81/4D—**Walman,** Helen, born Manolakis, 022538209W, widow, 29 Bowden Road, Observatory (Goodwood).—Jaffer & Askew, Cape Town.

7132/81—**Klein,** Benjamin, 0401205024003, C6 Princeton Court, Camberwell Road, Three Anchor Bay.—Getz Hyams Surdut & Hoole, Cape Town.

3874/81—**Smit,** Frederica Johanna Gertrude, 107864499W, Beaufortstraat 117, Goodwood (Goodwood).—P. W. Meyburgh, Wonderboom.

406/81—**Dornfest,** Lilian, Kenilworth.—S. Frank & Co., Cape Town.

7576/81—**Alexander,** Alice Maud Mary, 022979347, Booth Memorial Hospital, Orange Street, Cape Town.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

4186/81—**Siebert,** John, 9507055007004, Zerilda Steyn Home, Pinelands (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

524/80—**Potous,** Paul Louis, Benalmadina, Malaga, Spain, Supplementary.—The Board of Executors, Cape Town.

5215/81—**Carmel,** Eugene, spinster, Highlands House, Upper Buitekant Street, Cape Town.—Bass Gordon Willis, Cape Town.

2937/81—**Duncan,** George Albert, Geran, Summit Road, Pinati Estate (Retreat).—Buchanans Incorporated, Wynberg.

5466/71—**Pretorius,** Anna Maria Elizabeth, 111871820W, Bellstraat 5, Riversdal, Gewysigde Eerste en Finale; Daniel Pretorius, 111228767W (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

6628/80/3B—**Koenigsberger,** Heinz, Muizenberg (Simonstown).—Hurwitz Lewak, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

7338/81—**Treurnicht,** Andries Petrus, 9003085005002, Huis Lafras Moolman, Rawsonville, distrik Worcester (Worcester).—Volkskas, Kaapstad.

2225/81/5D—**Jordaan,** Willem Johannes, 0705055025005 (Stellenbosch).—F. S. Jordaan, Pretoria.

6424/81—**Liebenberg,** Hendrik Johannes, 071129501700, Frederickstraat 26, Parowvallei (Bellville).—Hennie van Niekerk, Parow.

8637/81—**Moffson,** Lazar, 0203175005008, Charmane, 27 Clevedon Road, Muizenberg (Simonstown).—Nassie Moffson, Sea Point.

2822/81—**Paterson,** David Maxwell, 2805085047009, 62 Palmyra Road, Newlands.—Barclays National Bank, Cape Town.

7221/81—**Voss,** Hester Aletta Margaretha (Hester Aletta), born Du Toit, 9211210003004, Belvedere Nursing Home, Belvedere Road, Claremont (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6874/81—**Mangold,** Margaret Sutherland, 101235683W, 33 Ebony Road, Tokai (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

8976/81—**Levin,** Sam, 9407015005000, 21 Briar Way, Oakridge (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7395/81—**Smit,** Francis Letitia, 081228006006, Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5882/81—**Lawrence,** Cyril, 8906215004102, Bayview Residence for the Elderly, Gill Road, Muizenberg (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

7012/81—**Halstead,** Martha Annie Irene (Bessie), 331169272W, 27 Kent Buildings, York Road, Muizenberg (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

5853/81—**Pittman,** Gwenifred Stephanie, 1608160012000, Valkenberg Hospital, Observatory (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7031/81—**Reimers,** Edna Rosaline, born Furlong, 2211120006003, 15 Bathurst Road, Kenilworth, Cape Town; Richard Alfred Reimers, 211116 5012009 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4295/80—**Bekker,** Beatrice Camilla, 1002100011001, 910 Welgelegen, Main Road, Strand (Strand).—Coetzee, Johnson & Partners, Pretoria.

4197/81—**Barker,** Susanna Louisa, 921010003009, Nuwerus Old Age Home, Russel Street, Worcester (Worcester).—Standardtrust, Cape Town.

5327/81—**Van der Merwe,** Schalk Willem, 1203095023007, Victoriastraat 10 en Langfonteinstraat, Darling (Malmesbury).—Standardtrust, Kaapstad.

6586/81—**Howard-Tripp,** Phyllis Louise Doreen, born Beard, 1410 270046006, 20 Victory Avenue, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

4808/81—**Jonas,** Catharina Adriana Albertha, 080492906W, Aandskemering, Malmesbury (Malmesbury).—Standardtrust, Kaapstad.

5838/81—**Angustine,** Emmarentia Maria, gebore Botha, 9703 200005007, Rusoord-uitbreiding, Demmestraat, Paarl; Hendriks Angustine, 9602125005003 (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

6018/81—**Thompson,** Richard George, 2211225085100, 134 Campground Road, Newlands (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4636/81—**Marola,** Walter Leonard, 2012265043003, 106 Tallent Street, Parow; Lucy Jacoba Marola, 1912120044008 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

2860/81—**Louw,** Sylvia, 022690271, 204 Rusdon Park, College Road, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

166/81—**Rust,** Paulus Johannes, 0404065013009, Fortstraat 11, Hopefield, Eerste Likwidasie en Distribusie (Hopefield).—Standardtrust, Kaapstad.

4214/81—**Ackerman,** Abraham Christoffel Johannes, 4001195001007, Jan Louwstraat 3, Prince Albert; Maria Aletta Ackerman, gebore Victor, 4303220001006 (Prince Albert).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

3617/81—**De Wet,** Hester Cornelia, voorheen Wilkinson, gebore De Villiers, 2509180009001, Harmonylaan 23, Hermanus (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

7413/80—**Visser,** Eliza Maria, gebore Du Plessis, 042936148, Surreystraat 33, Goodwood (Goodwood).—Ernst Strauss & Haasbroek, Goodwood.

6485/81—**Thomas,** Frans Daniel Jacobus, 0106035009013, Bosrivier, Prince Alfred Hamlet, distrik Ceres; Maria Elizabeth Thomas, 1210 130037017 (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

2820/81—**Nel,** Jan Abraham, 0703275104008, Wolwedans, Sutherland; Christina Elizabeth Nel, gebore Visagie, 1903250006008 (Sutherland).—Louw & Frick, Sutherland.

5633/81—**Hitchcock,** Gideon Christian Matthys, 014489861, Fitzroystraat 65, Goodwood (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

861/81—**Strydom,** Jan Christiaan, 1407165018009, Cumnor, distrik Vryburg; Susara Stefina Strydom, 2103070035001 (Vryburg).—Kotzé & Low, Vryburg.

273/81—**Terblanche,** Izak, 3508305029000, Perseel 24 D 4, Hartsvallei; Maria Hendrina Elizabeth Terblanche, 141267434W (Hartswater).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

294/81—**Rust,** Hendrik Jacobus, 0403185007008, Gemsbokfontein, Britstown (Britstown).—Johan M. Swiegers & Kie., De Aar.

993/81/B—**Pieterse,** Pieter Andries (Andreas), 9105315002004, Doornlaagte, distrik Vryburg; Maria Elizabeth Pieterse, 0410190003005 (Vryburg).—Mev. M. M. Volschenk, Faerie Glen.

546/81—**Groenewald,** Christiaan Frederick, 48060750460009, Opheliastraat 20, Beaconsfield, Kimberley; Naomi Petronella Groenewald.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

231/81—**Van Heerden,** Gabriel Willem Frederik, 0511175012000, Besterskraal, Victoria-Wes, Eerste (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

956/81—**Human,** Martha Susanna, gebore Strampe, 5801030097006, Lardner, Bourkelaan 33, Cassandra, Kimberley; Nicolaas Jacobus Lauw Human, 5308155029004.—Santamtrust, Bloemfontein.

814/81—**Louw,** Cornelius Albertus, 3403125091002, Sentraalweg 1, Lime Acres; Johanna Magdalena Louw, voorheen Nortjé, gebore Smit, 4512150008001 (Postmasburg).—Jan Fourie & Kie., Postmasburg.

2579/79—**Nel,** Clarence Reginald, 4210165064008, 4 Kirkwood Street, North End, Port Elizabeth, Third and Final (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

223/81—**Engelbrecht,** Pieter Christiaan, 9904125001002, Posbus 205, Kakamas, Gewysigde Eerste en Finale (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.

1128/81—**Fourie,** Casparus Petrus, 1808015010007, Witpan, distrik Barkly-Wes; Susanna Johanna Gertruida Fourie, gebore Van Wyk, 23090 40071006 (Barkly-Wes).—Volkskas, Kimberley.

547/81—**Jansen,** Ernst Wilhelm, 4401095023017, Hoopstraat 16, Upington, Eerste Likwidasie en Distribusie; Elizabeth Jansen, gebore Schreiner (Upington).—P. S. du Plessis, Upington.

1031/81—**Keys,** Anna Maria, born Theron, 2502020033000, 22 Park Road, Kimberley.—Syfrets Trust and Executor, Kimberley.

170/80—**Ricketts,** Peter Neville, 2711085054003, Riverside, Barkly West, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Barkly West).—Duncan & Rothman, Kimberley.

1053/81—**Pretorius,** Sybrand Gerhardus, 1110015020007, Oosstraat 26, Vryburg; Anna Maria Pretorius, gebore Van Niekerk, 141276512W (Vryburg).—Volkskas, Kimberley.

508/81—**Malherbe,** Hermanus Albertus, 111115027008, Rusoordouetehuis, Vryburg; Cornelia Maria Malherbe, gebore Grobler (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

201/82—**Van Graan,** Hester Catharina Elizabeth, 1310170024006, Salviastraat 4, Uitenhage; Cornelis Cloete van Graan, 1010015022005 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2671/81—**Nel,** Willem Lodewikus Fourie, 1012035003007, Hoopstraat 47, Pearston (Pearston).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2065/81—**Whiting,** Doris Snelgar, born Boyte, 9902170016008, Roan Hill, Eerste Rivier, District of Humansdorp (Humansdorp).—Broekman & Barry, Humansdorp.

1108/81/2C—**Warren,** Harold Malcolm, 2302055039000, Overton, District of East London; Hazel Mary Warren, 2502010042003 (East London).—Barnes & Ross, King William's Town.

3393/81—**Nell,** Hendrina Catharina, gebore Vorster, 0707180009003, Somersetweg 11, Cookhouse (Somerset-Oos).—Standardtrust, Port Elizabeth.

618/80—**Mossop,** Garnet Rhoda, 9807240019009, 30 Goldschmidt Street, East London; Joseph William Fairbairn Mossop (East London).—Border Estates, East London.

2673/81/1D—**Robinson,** Ruby Violet, 30 Goldschmidt Street, East London (East London).—Border Estates, East London.

655/81—**Rose,** Arthur John, 4302065090009, 2 Havelock Square, Central, Port Elizabeth, Second (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1147/81/1A—**Lochhead,** Ian William, 1809185021006 (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

1907/81/1D—**Littlejohns,** Kenneth John, 2010175046108, 44 Komani Street, Queenstown (Queenstown).—L. J. Moffett & Du Preez, Queenstown.

1657/81—**Potgieter,** Johannes Theodorus, 0002025003001, Nerinahofouetehuis, Smitstraat, Dordrecht (Dordrecht).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

2972/81—**Theron,** Susanna Elizabeth, born Havenga, 034859269W, 30 Tecoma Street, Berea, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

3302/81—**Andreka,** Frederick August, 0810035009002, 32 Coronation Road, Sunnyridge, East London; Florence Winifred Andreka, formerly Kent-Brown, born Emmett, 1308060015001 (East London).—Barclays National Bank, East London.

3700/81—**Cook,** Christopher, 0507145023101, 5 Villa Road, Nahoon, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

1340/81—**Labuschagne,** Frederick Jacobus, 3109215015005, Dickenstone, Posbus 389, Queenstown; Wilhelmina Johanna Labuschagne, gebore Grobler, 3105310005008 (Queenstown).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1704/81—**Marais,** Solomon Josua, 0906305006007, Stanleystraat 12, Queenstown; Johanna Elizabeth Marais, gebore Coetzer, 0604160002001 (Queenstown).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

2903/81—**Ryall,** Gertrude Maud, born Gunn, 9302060005007, Fairlands Home, Cambridge, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

2157/81—**Korte,** Gustav Heinrich, 1511275037005, 7 Circle Road, Amalinda, East London; Helie Johanna Petronella Korte, born Ehlers (East London).—Syfrets Trust, East London.

2496/81/2D—**Wicks,** Norman Payne, 0311095009008, 1 Lawrence Street, Grahamstown.—Espin & Espin, Grahamstown.

1253/80—**Hacker,** Anna (Sister Speciosa), 1705220017001, Convent of the Sacred Heart, King William's Town (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

2466/81—**Young,** Thomas Dyer, 0107155001004, 55 Beau Vallon, St George's Road, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

2364/81—**Behr,** Jeffrey Peter, 2605055027001, 8 Vrede Street, Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.

3300/80—**Van Rensburg,** Harry James, 2608125032002, 2 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

3312/81—**Green,** Dennis Clive, 4210095041001, Sandleegte, distrik Alexandria (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2852/81—**Bosman,** Abraham Christiaan Philippus, 0910145031001, Duplessisstraat 45, Humansdorp; Elizabeth Catherina Bosman, gebore Kemp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie, Humansdorp.

3760/81—**Seaman,** Susara Johanna, voorheen Wilke, gebore Potgieter, 0605050012000, Edwardstraat 5, Sentraal, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1569/81—**Snell,** Eric Stanley, 1802125002004, 95 Beach Road, Nahoon, East London (East London).—G. L. Botha, East London.

1583/60—**Raga,** Dulabh, 47 Princess Street, Port Elizabeth, Amended Supplementary (Port Elizabeth).—Jassinowsky & Shear, Port Elizabeth.

2084/81/C—**Pagel,** Sidney Harold, 3302015055004, 9 Laurel Road, Stoney Drift, East London (East London).—Abdo & Abdo, East London.

3513/78—**Soffiantini,** Jean Babtiste (Baptist or Baptiste), Komani Hospital, Queenstown, Amended (Queenstown).—Standardtrust, East London.

2958/81—**Van Buuren,** Cornelius Gerhardus Evert, 1512075014004, Bushellstraat 34, Queenstown; Elizabeth Johanna van Buuren, gebore Kruger (Queenstown).—Standardtrust, Oos-Londen.

1472/81—**Deysel,** Wynand Willem, Buffelsfonteinsentrum 12CC, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2551/81—**Du Plooy,** Johannes Lodewyk, 0411210013008, Gracesingel 6, Beaconbaai, Tweede (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1676/81—**Gilfillan,** Edward Mounsey, 1005275023008, Conway Farm, District of Middelburg (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

2541/81—**Smith,** Gladys Maud, 101225392W, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

1119/81—**McMillan,** Cecil Alexander, 9102035005003, 26 Beatty Road, East London; Dorothy Irene McMillan, 9806080012009 (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

1037/81—**Learoyd,** Charlotte Vere Wynn, born Broadhead, 964018824, 84 Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1884/81—**Yates,** Aubrey Clifford, 3210305006001, 19 Villa Glen, Ralston Road, Ferneglen, Port Elizabeth; Lydia Jeanette Esme Yates (Port Elizabeth).—Arderne & Hanekom, Port Elizabeth.

971/81—**Van Buuren,** Johannes Gerhardus, 3009215056001, Plot 33, Crockarts Hope, Port Elizabeth, First and Second and Final; Lorraine Sarah van Buuren, formerly Scheepers, born Reid, 3708100036008 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3043/81—**Kriel,** Hermanus Jacobus, 0612095008001, Grand Hotel, Grahamstown, Supplementary (Kokstad).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3354/81—**McNaughton,** Ranald Lundie, 0706115027007, 159 Prospect Road, Walmer, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3158/81—**Neveling,** Barnard, 9810035003006, Hurststraat, Hankey, Supplementêre (Hankey).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

3888/81—**Gabrelli,** Eugenio Henry Lewis, 1605295023001, Nightingale Candle Factory, Piet Raubenheimer Street, Berlin; Nellie Dorithy Maria Gabrelli, formerly Schultz, born De Vriendt, 3405140011006 (East London).—Standardtrust, East London.

757/79/3—**Tarr,** Milton Glenmore, 1006055011007, 10 Harburn Road, Abbotsford, East London (East London).—Standardtrust, East London.

52/82—**Clark,** Gladys Winifred, born Noonan, 0307150013000, Fairlands, Cambridge, East London (East London).—Standardtrust, East London.

3593/81—**Robilliard,** Walter Godfrey, 9607015002002, 13 Dyason Street, Mount Croux, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

78/81—**Miller,** Hugh Julis, 9212315006009, 28 Blaine Street, King William's Town (King William's Town).—East London Estates, East London.

1141/81/1D—**Hübsch,** Noel Matthew, 3412225024003, Rockey Ridge, Lebanon, distrik Uitenhage (Uitenhage).—Conradie, Campher & Kirsten, Despatch.

327/81—**Doubell,** Regina Joyce Magnus, 1201150027204, 5 Bourke Street, Bedford, Second and Final (Bedford).—E. G. Doyle, Bedford.

3595/81—**Zeelie,** Christoffel, 2808055051001, Burtrylaan 54, Cotswold, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

Deysel, Phillipus Marthinus, 1510065004001, Batesstraat 20, Uitenhage; Aletta Elizabeth Deysel, 1904020007003 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2809/81—**Scholl,** Annie Dunne, born Mackie, 034852158, 15 Marshall Street, Cambridge, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2207/81—**Sterley,** Johanna Hermina, formerly Schlishman, born Durandt, 034887138W, Settlers' Hospital, Grahamstown (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

877/81/1A—**Cloete,** Willem Jacobus, 0107275002007, Smithstraat 67a, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Greyvenstein & Spence, Barkly-Oos.

3197/81—**Green,** Charlotte Mary, 0212010017003, Red Cross Home, 302 Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Davel Hamilton & Co., Despatch.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5579/81—**Killey,** Agnes Muriel, 0412240028008, farm Woodlands, Ladysmith (Ladysmith and Bethlehem).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5093/81—**Mitchell,** William Stanley, 19 Echo Road, Pietermaritzburg; Dorothy Louisa Mitchell.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6518/81/4—**Scholtz,** Frederick Johannes, 2412145028002, 32 Piet Joubert Street, Ladysmith, Supplementary; Petronella Johanna Scholtz (Ladysmith).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1838/81/4C—**Wright,** Margaret Ellen, 0812140030006, 168 Taunton Road, Pietermaritzburg.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4778/81—**Otto,** Phillip Mathys, 2405185003000, Kempstraat 70, Glencoe; Hennie Johanna Otto, 3710250006005 (Glencoe).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3234/81—**Van der Berg,** Martin Jooste, 2901055086018, Williams Street, Matatiele; Amilda van der Berg, born McKerry, 3202140072017 (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

162/82—**Hintze,** Maria Amalie Elisabeth, gebore Stumpf, 880613 0002001, Jachtdrift, Paulpietersburg (Paulpietersburg).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2221/81—**Clark,** John Elgar Harrison, 3210125058000, 51 Vivien Road, Highland Hills (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

4437/81—**Redlinghys,** George Leslie, 3201225055012, 121 Woodlands Road, Pietermaritzburg; Elizabeth Marie Redlinghys.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

4948/81—**Wood,** Mavis Kate, 1813360008005, P.O. Thornville Junction (Richmond).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

2041/81—**Ferreira,** Hendrik Jacobus Marthinus, 5706095128002, Schoonstroom, distrik Babanango (Babanango).—Uys & Vennote, Vryheid.

532/80—**Nelson,** Joseph Dennis, 5007315059014, Station Road, Matatiele, Amended First and Final (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

3792/76—**Mahomed,** Maman Ismail Tar, 800413151, P.O. Box 44, Dundee, Supplementary (Dundee).—Smith Rohrs & Topham, Dundee.

1017/81—**Haslett,** Elizabeth Jane, Derral Court, Longmarket Street, Pietermaritzburg.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

2846/81—**Chandler,** Madeleine Susanna, 2705270033006, 41 Stamford Avenue, Lincoln Meade, Pietermaritzburg; Frederick Harry Lloyd Chandler.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

267/80—**Wemyss,** James Rawlinson, 0712295026108, Fountain Hill, Upper Tongaat (Stanger).—Nel & Stevens, Greytown.

4546/81—**Van Niekerk,** Stefanus Bastiaan, 211097323W, Shenklen, P.O. Greytown (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

2605/81—**Beneke,** Olivia Susanna, 0510310015001, 217 Pine Street, Greytown (Greytown).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

4518/81—**Jungbahadu,** Kewalparsad, 800467519A, 2 15th Street, Forderville, Estcourt; Beanmathy Sukai (Estcourt).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.

4476/81—**Campbell,** Ellen Frances Kathleen, 331527669W, 2 Barnes Homes, 443 Longmarket Street, Pietermaritzburg.—Tatham, Wilkes & Co., Pietermaritzburg.

4374/81—**Parker,** Thomas Gordon Vincent, 9606145007006, Mitchell Park Nursing Home, Durban (Durban).—Goodrickes, Durban.

713/80—**Van Zyl,** Margarita Magdalena, 1609140046001, 12 Salmon Road, Uvongo, Amended First and Final (Port Shepstone).—Crickmay & Kirsch, Margate.

5625/79—**Van Zyl,** Adriaan Petrus, 1311225035005, 12 Salmon Road, Uvongo, Amended First and Final (Port Shepstone).—Crickmay & Kirsch, Margate.

3538/81—**Oosthuizen,** Gerhardus Lourens, 2604185022008, Ou Hoofweg 529, Escombe; Anna Glordina Elizabeth Oosthuizen, 27111300 19003 (Durban).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

595/78—**Strickland,** Betty Joyce, Schroeders Road, New Hanover, Second Amended (New Hanover).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

1526/81—**Ndlovu,** Bekokwake Joseph, 628965, Mathungulu Road, Imbali, Pietermaritzburg.—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

2547/81—**Odendaal,** Leone Irene, 426333482W, 507 Chisnor, corner of Tyzack and Point Roads, Durban (Durban).—Philip D. Wright & Siebrits, Harrismith.

3298/81—**Bylsma,** Jacob, 0603115017007, 6 Cheltenham Road, Widenham; Jacoba Christina Geertruida Bylsma, born Beurts, 1508140017006 (Scottburgh).—K. S. Bylsma, Parkview.

4074/81—**Watson,** Joan, 0707150020006, 711 Elwyn Court, Point Road, Durban (Durban).—J. Taylor, Durban North.

272/81—**Schewe** (Shewe) Walter, 0307105031008, 2 Aubrey Drive, Glenashley (Durban).—Matthew Richard Aherne McElligott, Durban.

3126/81—**Nil,** Kotiah, 800328151, 17 Lakhimpur Road, Merebank, Durban; Santhosam Rebecca Kotiah, 800260621A (Durban).—Rnuka Singh & Company, Durban.

5378/80—**Govindarajoo** (Govindarajoo Reddy), House 75, Road 204, Bayview, Chatsworth, Interim Liquidation; Lutchmiamma (Lutchmiamma Reddy), 800445621 (Durban).—Merret & Berkowitz, Durban.

5166/80—**Vorster,** Phyllis Doreen, 1708210045008, 734 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban; Barend Johannes Vorster, 211591160W.—Percy Croft Vorster, Durban.

6052/81—**Kniphouse,** Dorothy, 1404130035002, 32 Southgate Flats, Erskine Terrace (Durban).—Standardtrust, Durban.

4794/81—**Vinjevold,** Sarah Amalia, 9511290002002, Port Shepstone, Lot 19, Marburg Settlement (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

1322/81—**Dick,** Charles Robert Seymour, 3204145031006, 256 High Ridge Road, Durban, First (Durban).—Standardtrust, Durban.

4884/81—**Mills,** Gordon Roy, 2006095029001, Empangeni; Eileen Constance Mills, 2209090054003 (Empangeni).—Standardtrust, Durban.

5843/81—**Thomson,** Richard Gordon, 2308035032106, 20 Jan Smuts Avenue, Winston Park (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

5505/81—**Hoatson,** William Orr, 9609165007005, 4 Knightsbridge, Cato Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5645/81—**Long,** Alfred Roy, Durban North (Durban).—Standardtrust, Durban.

3618/81—**Adamson,** Robert Warrener, 3205225048000, Montcalm, Mooi Rivier (Mooi Rivier).—Standardtrust, Durban.

5528/81—**Myburgh,** Gerhardus Hermanus, 0803135013008, 7 Continental Court, Marine Drive, Margate; Hester Aletta Myburgh, 150307 0013000 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

1816/81—**D'Avice,** Joseph Frederic Robert, 0404275023103, 275 Davenport Road, Durban; Marie Philomene France D'Avice, 080120 0025105 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4255/81—**D'Avice,** Marie Philomene France D'Avice, 08012000 25105, 275 Davenport Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5307/81—**Mills,** Violet Dorothea Maria, 1008180024004, Ballitoville; Victor Ivan Mills, 0410305007008 (Lower Tugela).—Barclays National Bank, Durban.

4256/81—**Dexter,** Harold Vincent, 907540701W, 16 Somthya court, Goble Road, Durban; Dorothy Dexter (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

204/81—**Browning,** Christina, 15 Third Avenue, Reunion, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6007/80—**Boggie,** Rebecca Black, 211534230W, Village of Happiness, Margate.—Helman & Partners, Durban.

297/81—**Chetty,** Pushpagandhi, 5505190068059, 42 Fiddlewood Drive, Isipingo Hills, 30 days (Durban).—S. R. Pillay & Company, Durban.

871/81—Sithapathi, 800466629A, 13 Start Street, Verulam (Verulam).—Choonilall, Jayrajh & Partners, Durban.

571/81—**Currie,** Basil Harold, 2702155072001, 19 Essenwood Road, Durban; Elleanor Helen Currie (Somtseu Road).—Helman & Partners, Durban.

1518/79—**Tikaram,** Tikaram, 2211055056056, 4 Crest Road, Watsonia, Tongaat (Durban).—Roshan Dehal & Nat Chellakooty, Qualbert.

5360/81—**Van Vuuren,** Hermina Aletta Janse, 84b McKenzie Street, Dundee (Dundee).—Standardtrust, Durban.

4357/81—**Harrison,** Stanley Stuart, 9405185001007, 2 Ironwood, Millar Lane, Gillitts (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

557/79—**Rubin,** Rachel, 0309010017007, Ridge Road, Convalescent Home, Ridge Road, Durban, Second and Final (Durban).—Metboard, Durban.

3148/57—**Moola,** Ebrahim Mahomed, 119 Lyell Street, Ladysmith, First Amended Liquidation and Distribution (Ladysmith).—Metboard, Durban.

4025/81—**Beukes,** Eric Ralph, 8 Skerne Place, Hillary, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

6026/81—**Sweetland,** Margaret Joanna, 0304030023002, 25 Minerva Drive, Gillitts (Pinetown).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.

5423/81—**Cochrane,** Desmond James, 1907185011009, 21 Lambton Road, Ladysmith; Kathleen Amelia Cochrane, born Reading, 190622 0009001 (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.

5601/81—**Davis,** Alice Margaret, 0201060007006, Mitchell Park Nursing Home, Durban (Durban).

2273/81—**Maharaj,** Boodhram, 3610065056056, 23 Mosque Road, Ladysmith; Sithadevi Maharaj, 800605887 (Ladysmith).—Carel van der Merwe & Mortimer, Ladysmith.

5745/80—**Bauer,** Lynton Herbert, 440115003002, 11 Harrismith Road, Ladysmith, Amended (Ladysmith).—Carel van der Merwe & Mortimer, Ladysmith.

2644/81—**Dorling,** William Edward, 0812295015000, Morton Hall Restholme, Kings Road, Pinetown (Pinetown).—Louis M. Podbielski, Durban.

2184/81—**Bannerman,** Duncan, 5003045180006, 308 Windermere Centre, Windermere Road, Durban (Durban).—Nicholetts Bisset & Brink, Durban.

4710/81/1D—**Lynch,** Lilian Ivy Lynch, 211465436W, widow, 49 Willowvale Road, Durban (Durban).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

5365/81—**Woolley,** Phyllis Mary, 0908270007002, Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.

2564/81—**Ollis,** Francis Cecil, 2204175018007, 6 Railway Cottage, Mandini (Mtunzimi, Eshowe).—Metboard (Natal), Durban.

2190/75/K—**Mason,** Leslie, 211713349, Flat 3, Buckingham Court, Vause Road, Durban (Durban).—Meskin & Levy, Durban.

4412/81—**Moodliar,** Nadasan, 1809085052051, 30 Reedbank Road, Springfield, Durban; Vijayam Moodliar, 3101300056051 (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

5305/81—**Livesey,** Jessie Duncan, 0007150010002, 38 Kinmont Crescent, Carrington Heights (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

4600/81—**Emmett,** Gordon Cecil, 9810295007002, Centenary Home, Bartle Road, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

3103/81—**Pollard,** William Thomas, 1808015039006, 108 Chelsea Drive, Durban North, First (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

356/81—**McLaren,** Anna Catharina Elizabeth, 9311200003004, c/o Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Morningside, Durban (Durban).—Ernst & Whinney, Durban.

1836/81—**Naicker,** Rajagopal, 3905065062058, House 86, Road 918, Chatsworth; Nagaammah Naicker, 4105050066052 (Chatsworth).—Derek van Duyn, Durban.

1850/81—**Johnston-Webber,** Mabel Florence, born Bartlett, 1107 200022004, widow, 3 Audley Gardens, Durban (Durban).—J. T. Cooper & Co., Durban.

4957/81—**Barnard,** Johannes Jacobus Frederick Lodewyk, 0308 095016009, 7 Clark Ebor, 241 Clark Road, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

5476/81—**Girout,** George Kenneth Walters, 1409015021001, 34 Glen Road, Montclair, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

4634/81—**Topham,** William, 8409085001001, 41 Berken Road, Fynnlands, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3574/81—**Marcus,** Dorothy Nellie, 211566257W, 4 Penmare, 43 Chelmsford Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments, Durban.

2217/81—**Richardson,** Betsy, 0007100013106, 423 Hibiscus House, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.

2139/81 (Natal Law Society)—**Kamachi,** 800243094A, near Frasers Trading Store, Frasers, District of Lower Tugela (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.

3425/81 (Natal Law Society)—**Jankey,** 800384215, Glenville, District of Lower Tugela, First Liquidation; Luckpatia, 800373971 (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.

5352/81 (Natal Law Society)—**Vorster,** Jacobus Adrian, 0711035015009, 88 Wall Road, Queensburgh (Durban).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.

2871/81—**Dillner,** Hans Richard, 1210065029005, 865 King Fisher Street, Pennington; Aletta Susanna Petronella Dillner, 2107090049009 (Port Shepstone).—Santamtrust, Durban.

3997/81—**Abraham,** Arthur Ernest, 9305305005005, 100 Edwards Road, Glenwood, Durban, Supplementary; Henrietta Maud Abraham, 0008300005007 (Durban).—Santamtrust, Durban.

2333/81—**Smyth,** Nelly, 0803130033001, 503 Willowpark, Umbilo Road, Durban (Durban).—Spencer Steward & Co., Durban.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5852/79—**Deenpathy** (Deenpaty Manilal Budhoo), 800453036, 25 Candle Glow Place, La Mercy (Durban).—J. N. & Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

2909/80—**Ramesser** (Ramessur Panday), Lalchand, 800299686, 11 Gadwal Road, Merebank, Durban; Sonamani, 580893 (Chatsworth).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

5114/81—**Naicker,** Muniamma, 800417599A, 6 Old Crescent, Tongaat (Verulam).—Sham & Meer, Stanger.

5542/81/1D—**Johnston,** Nellie, born Russell, 0412190030004, 333 Madelein Drive, Ballitoville (Verulam).—Roberts Haley & Murray, Durban.

3044/81—**McKenzie,** Margaret Stewart, 0804090021002, 11 Belaire, Snell Parade, Durban (Durban).—Palmers Trust, Durban.

5771/81—**Gowie,** Charles Ross, 1001105029000, 4 Graell, 38 Gordon Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

1294/81—**Cochrane,** Archibald Frank, 1311045004009, 163 Scott Street, Scottburgh, Second (Umzinto).—Syfrets Trust, Durban.

4234/81—**Potter,** Georgina Doris, 0001200008009, Frangipania Convalescent Nursing Home, Essenwood Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

2971/81—**Rhoda,** William Martin, 5012075114009, 113 Brailswood, Mountain Rise Road, Carrington Heights, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

4714/81—**Till,** Thomas James, 2001175020003, 4 Alpha Court, Bonieux Place, Umbilo, Durban (Durban).—Palmers Trust, Durban.

4409/81—**Meyer,** Maria Cornelia Jacoba Antonia, 0407250013106, 1202 Corillon, Prince Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

5164/81—**Meyer,** Matheus Johannes Hubrecht Stephanus, 061118 5022104, 1202 Carillon Flats, Prince Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3742/81—**Wilson,** Louis William Thomas, 0211145011006, 5 Porter Road, Southport (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.

4820/81—**Marchant,** Miriam Claire, 9302240006008, Ocean View Hotel, 354 Musgrave Road, Durban (Durban).—Palmers Trust, Durban.

2810/81—**Brickell,** Arthur Thomas Peek, 9909225009003, 478 Windermere Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

3772/81—**Haggerty,** Cecilia Eleanor, 0412140016004, Clarendon Home, Alexandra Street, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.

5815/81—**Baldwin,** George Colin, 2801245042006, 904 Sarnia Road, Bellair, Durban; Judith Magdalena Baldwin (Durban).

4144/81—**Mitchell,** David Mann, 0601165028007, 509 Musgrave Road, Musgrave Heights, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5466/81—**Travis,** Rosa, 1010080045105, 44 Wedgegate, St Andrews Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4390/81—**Baker,** Basil Alfred Eustace, 0703035019008, 3 Third Avenue, Ashley, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

787/80—**Leathley,** Eunice Catherine, 211571018W, 12 Drake Road, Collinsville, Queensland, Australia, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5532/81—**Slaughter,** Myrle Doreen, 1702110022001, 80 Juniper Road, Overport, Durban; Bertram Slaughter (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2859/81—**Hornby,** Mary Sheila, 9908210013004, 73 Chelmsford Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1633/81—**Rukmany,** Rukmany, 2303210047051, House 14, Road 218, Bayview, Chatsworth (Chatsworth).—Amin & Trikamjee, Durban.

2474/74—**Chinnasamy,** 800335280A, Amended Distribution; Bommiamma (Durban).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

5706/81—**Spies,** Johanna Aletta, 1103110010007, 31 Ann Arbor Road, Scottburgh; Hendrik Stephanus Spies, 1310185003003 (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.

2016/81—**Price,** Winifred Norah, 1107100021007, 5 Protea Court, Banfield Street, Estcourt (Estcourt).—Fluxman, Rabinowitz & Partners, Roodepoort.

4327/81—**Brissenden,** Mary Agnes, 331184009W, 75 Lewis Drive, Amanzimtoti, Durban (Durban).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.

14475/80—**Aldwinckle,** Gwendoline Mavis, 768003160, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—Harold Herbert Aldwinckle, Pretoria.

1677/80—**Burger,** Barend Bartholomeus, 0405125009002, Flat 54, Stralenberg, P.O. Box 95, Margate (Port Shepstone).—N. Batalides & Co., Johannesburg.

5011/81—**Haugland,** Haakon Peter, 0605065003002, 12 Nolangeni Ridge, St Michaels on Sea (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

1722/81—**Moonia,** Jankie Kaiserynand, 8003934694, Richmond; Leelavathie (Richmond).—L. Carey Miller & McCann, Richmond.

3029/81—**Van Amsterdam,** George Kamies, 5104105116011, 81 Woodlands Road, Pietermaritzburg; Heather Roma van Amsterdam.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

3158/81—**Narsee (Nursee),** Kassi (Kassie) Poonja, 800497544A, 87 Clayton Road, Asherville, Durban (Durban).—M. D. Mistry & Company, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2620/81—**Swanepoel,** Pieter Andries Johannes, 1006225019005, Sarel Cilliersstraat 12, Hilton, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

2596/81—**Steyn,** Anna Maria Magdalena (Margrietha), gebore Meiring, 2910010051009, Plot 146, Roodewal, Bloemfontein; Hermanus Stephanus Steyn, 1506015033009.—Santamtrust, Bloemfontein.

1205/81—**Van der Berg,** Pieter, 5503105097008, Hannes Pretoriusstraat 6, Universitas, Bloemfontein, Tweede en Finale; Fransina Johanna Christina van der Berg, 5702160002008.—Santamtrust, Bloemfontein.

2211/81—**De Beer,** George Diederick, 2611165012008, Kilkenny, Arlington; Gesina Janetta de Beer, 3504010016002 (Lindley).—Santamtrust, Bloemfontein.

2267/81—**Stevenson,** Wilson Norman, 1603155027006, Woonstel 8, Dupreezstraat, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

130/82—**Pottas,** Gerhardus Johannes, 1708175036000, Generaal Hertzogstraat 42, Dan Pienaar, Bloemfontein; Francis Magdeleen Pottas, 2609200055008.—Santamtrust, Bloemfontein.

2268/81—**Visagie,** Pieter Wessel, 4103115016006, Kerkstraat 41, Warden; Anna Johanna Maria Visagie (Warden).—Santamtrust, Bloemfontein.

1010/81—**Herbst,** Hermanus Johannes, 4306285023005, Sipresslaan 13, Bainsvlei, Bloemfontein, Aanvullende; Margaret Herbst, 440123 0062008.—Santamtrust, Bloemfontein.

944/81—**Helm,** Samuel Tobias Richard, 0603105002001, Tudela, Winburg (Winburg).—Victor Kotze & Smit, Winburg.

2213/80—**Steyn,** Jacobus Frederik, 0509195015006, Van Koppe, Harrismith, Aanvullende; Elizabeth Margaretha Jeanetta Steyn, gebore Marx, 0710310006006 (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

2433/81—**Luff,** Clarence Thomas Wakefield, 0601285009002, Samuel Broadbent House, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

2239/81—**Roos,** Pieter Jacobus, 2204225005004, Barry Dekoklaan 28, Bethlehem (Bethlehem).—Du Plessis & Bosch Ingelyt, Bethlehem.

1974/81—**Ellis,** Josua (Jozua) Francois, 2510275033005, Voortrekkerstraat 55, Ladybrand, Eerste en Finale en Eerste Supplementêre; Martha Dorothea Henrietta Ellis, 2403080035003 (Ladybrand).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1609/81—**Cheyne,** Daniel Robert, 0412015025007, Oosstraat 8, Warden; Johanna Catharina Cheyne, gebore Pieterse, 1502230025003 (Warden).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

687/81/C—**Lategan,** Wilhelm du Preez, 2306155024002, Mimosastraat 37, Bothaville (Bothaville).—Deane & Thresher, Kroonstad.

2240/80—**Fourie,** Maria Elizabeth, voorheen Van der Vyfer, voorheen Dittmar, gebore Boshoff, 1409220014007, Joubertstraat 14, Bethulie, Verbeterde Eerste en Finale (Bethulie).—Volkskas, Bloemfontein.

1025/81—**Meyer,** Martha Aletta, gebore Smith, 1307010011003, Cyprus Grove, Rouxville (Rouxville).—Malherbe Saayman & Vermaak, Zastron.

2099/81—**Mafuta,** Jakobo Freddy, 3488445, Stand 1102, Batho, Bloemfontein.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

2511/80—**Botha,** Victoria Festa, gebore V. d. Merwe, 161216000 4009, The Paddocks, Fouriesburg (Fouriesburg).—Peach & Du Preez, Bethlehem.

1337/81—**Maree,** Andries Tobias, 1010275039004, Winsmarkgebou, Brandfortwoonstelle 1, Gewysigde (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

186/78—**Deysel,** Paula (Pauline), voorheen Edwards, gebore Anderson, 0811180025009, Stuartstraat 6, Harrismith; Vivian Deysel (Harrismith).—Philip D. Wright & Siebrits, Harrismith.

2453/80—**Vermeulen,** Anuzka, voorheen Leonard, voorheen Slavka, gebore Spackova, 2406280001006, Donaldbainstraat 24, Bedelia, Welkom, Supplementêre (Welkom).—P. J. Oosthuizen Strating & Fourie, Welkom.

1572/81—**Dua,** Johanna Catharina, 981170019005, Roselaan 18, Bloemspruit, distrik Bloemfontein.—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.

1432/81—**Skinner,** Anna Cecilia, 1007020033001, Najaarsrus, Parys (Parys).—Volkskas, Klerksdorp.

2398/81—**Vorster,** Maria Aletta, gebore Viljoen, 1907110036006, Havengasingel 7, Oranjesig, Bloemfontein; Paul Philippus Jacobus Vorster, 1507275031000.—Volkskas, Bloemfontein.

1927/81—**Boshoff,** Francois Hendrik Kalp, 2802015032003, Maraisstraat 29, Brandfort; Susana Elizabeth Boshoff, gebore Ellis, 2605050020001 (Brandfort).—Volkskas, Bloemfontein.

2269/81—**Visagie,** Schalk Willem, 0910266001008, Martin Versterstraat 8, Bethlehem; Christina Hendrina Visagie, gebore Venter, 0809090001003 (Bethlehem).—Volkskas, Bloemfontein.

1288/81—**Maselwane** (Maseloane), Martiens (Martins), 1542331, 5826 Boschabella, Bloemfontein.—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.

1078/81—**Van Tonder,** Hermanus Bernardus Pieters, 3808055034006, Houtnekdistrik, Petrus Steyn; Anna Elizabeth van Tonder, voorheen Van Niekerk, gebore Van Niekerk, 3812020017005 (Petrus Steyn).—Volkskas, Bloemfontein.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2286/81—**Keller,** Anna Catherina, gebore Fourie, 5604260046002, Kightleystraat 106, Brandfort; Samuel Keller, 5208155056009 (Brandfort).—Volkskas, Bloemfontein.

2338/81—**Walker,** John William Augusta, 1408265031009, Deaconstraat 29, Steynsrus; Ruth Walker, gebore Van Rensburg, 2310056024000 (Steynsrus).—J. H. A. van Zijl, Steynsrus.

1527/81—**Conradie,** Frederik Hendrik, 1108135023000, Conradiesrus, Pk. Steynsrus; Maria Ebenhaezer Conradie, gebore Van Deventer, 1306040007007 (Steynsrus).—J. H. A. van Zijl, Steynsrus.

2703/80—**Muller,** Jacobus Josias, 9708195003008, Pleinstraat 60, Heilbron (Heilbron).—J. B. Cornelius & Vennote, Heilbron.

960/81—**Van Garderen,** Hendrik, 0607215004005, plaas Doringlaagte, distrik Heilbron, Eerste (Heilbron).—J. B. Cornelius & Vennote, Heilbron.

989/81—**Scheffer,** Petrus Josephus Johannes, 1604035019106, President Reitzlaan 76b, Bloemfontein; Anna Hester Scheffer.—Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Bloemfontein.

2034/81—**Venter,** Anna Elizabeth, 434362953W, Rooipoort, distrik Koppies (Koppies).—Volkskas, Klerksdorp.

1001/79—**Boing,** Hans Günther, 2804125007008, Metzstraat 3, Bloemfontein, Eerste Aanvullende tot Eerste en Finale.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

672/81—**Lategan,** Anna Dorathea Barbara, gebore Stander, 456241 965, weduwee, Skoolstraat, Senekal (Senekal).—Visser & Kie., Senekal.

1506/81—**Louw,** Sheila Eunice, 435376824C, Abdullstraat 59, Brent Park, Kroonstad, Eerste (Kroonstad).—Kroonstad.

2023/81—**Lishman,** John, 0504025016008, Wepenerstraat, Wepener (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

976/81—**Sidyiyo,** Laukazi Emelina, 2112979, 3410 Bochabella, Bloemfontein.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

490/81—**Bornman,** Mynard Jacobus, 2105195006007, The Gums, distrik Heilbron (Heilbron).—Volkskas, Klerksdorp.

2143/81—**Keet,** Magrieta Magdalena Sophia Ehlers, 10404020004001, 25 Duiker Avenue, Virginia (Virginia).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

1950/81—**Naude,** Petrus Johannes, 0307185002002, Cosmosstraat 7, Odendaalsrus, Eerste; Elsje Hester Maria Naude, gebore Schoeman, 1001270021006 (Odendaalsrus).—Claassen & Bothma, Odendaalsrus.

735/81—**Dalton,** Johanna Hendrina Sophia, 2003090017007, Nicolaistraat 52, Dan Pienaar, Bloemfontein; Louis Henry Dalton, 1710 075022007.—Viljoen Louw Bartel & Vennote, Bloemfontein.

964/81—**Lubbe,** Cornelis, 1001115011006, Zeunerstraat 9, Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe Claasen & Louw, Frankfort.

390/81—**Glover,** Sybil, 3104190028008, 28 Farrar Street, Seeumeeu Park, Welkom (Welkom).—Andrews & Podbielski, Welkom.

2043/81—**Marx,** Susanna Cathrina, 0903310002006, Morgenzon, Vredefort; Pieter Jacobus Rademan Marx, 1912115004009 (Vredefort).—Standardtrust, Bloemfontein.

625/81—**Norden,** Petrus Jacobus Victor Saunders, 9703255002008, Grensstraat 10, Parys, Supplementêre; Martha Davel Norden, gebore Swanevelder, 365102405W (Parys).—Standardtrust, Bloemfontein.

2620/80—**Du Plessis,** Anna Yda, 5606060065009, Merlewood Kerelaw, distrik Bloemfontein, Supplementêre.—Standardtrust, Bloemfontein.

1536/67—**Richter,** Andries Johannes, Bultfontein, distrik Bloemfontein, Gewysigde Supplementêre.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1563/81—**Lamprecht,** Dirk Frylinck, 2708025011004, Balmoral Hotel, Vrede (Vrede).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1637/79—**Schutte,** Johannes Jacobus, 1804015027000, Geluksoord, distrik Parys, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie (Parys).—De Villiers & Joynt, Parys.

2468/81—**Moolman,** Andries Johannes, 1706025022006, Dewetstraat 30, Hennenman; Petronella Magdalena Moolman, gebore Vorster, 1512 030040003 (Hennenman).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1962/82—**Maree,** Johannes Stephanus, 402267225W, Sederhof Tehuis vir Bejaardes, Posbus 240, Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignaut, Bethlehem.

330/65—**Malan,** Christina Catharina, gebore Boshoff, Grootgenoeg, distrik Bloemfontein, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2486/81—**Nel,** Jacomina Maria, voorheen Slabbert, gebore Opperman, 452409574W, Stevenstraat 38, Universitas, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

382/81—**Izaakse,** Johannes Arnoldus, 9405045003003, Karasburg (Karasburg).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T181/82—**Asuco (SA) (Pty) Ltd,** registered office at 630 Volkskas Centre, 230 Van der Walt Street, Pretoria. 9/2/82, Transvaal Provincial. Cargo Motor Corporation Ltd.

T102/82—**Mahomed,** Gooiman, woonagtig te Gerhard Maritzstraat 55a, Lichtenburg. 26/1/82, Transvaalse Provinsiale. Farmec Wes (Edms.) Bpk.

T93/82—**Haumann,** Stephanus Johannes, woonagtig te Pietersburggevangenis, werksaam as 'n boer op die plaas Kareebos in die distrik Pietersburg. 19/1/82, Transvaalse Provinsiale. Johannesburg Stephanus Haumann.

T133/82—**Jackie's Electrical Wholesale Agencies (Pty) Ltd,** geregistreerde hoofkantoor te Eerste Verdieping, Hansagebou, Arrasstraat 21, Witbank. 2/2/82, Transvaalse Provinsiale. Ex parte.

T123/82—**Leeway (Pty) Ltd,** having its principal place of business at the Willows Centre, corner of Jan Smuts Avenue, and Buchingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg. 2/2/82, Witwatersrand Local. Normell Investments (Pty) Ltd.

T132/82—**Wagner,** Johanna Frederika, gebore Dednam, handeldrywende as Atlas Graniet Werke, woonagtig te Krugerstraat 253, Potchefstroom, Tvl. 2/2/82, Transvaalse Provinsiale. Christian Hattingh.

T152/82—**Halekas,** George, 403 Cherere Flats, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria. 2/2/82, Transvaalse Provinsiale. Sophia Nieuwenhuisen.

T171/82—**Edelman,** Roland Adolph, trading as Adco Office Equipment and Supplies, an adult male businessman who is the sole proprietor of and trades as Adco Office Equipment and Supplies, a firm carrying on business as suppliers of office equipment at Shop 5, Merchandise Centre, 90 Nugget Street, Johannesburg, the Respondent resides at 120 10th Avenue, Fairlands, Johannesburg. 9/2/82. Witwatersrand Local. Faroon Foil Creations (Pty) Ltd.

T122/82—**Cowling,** Gordon John, and adult male of 343 Ysterhout Drive, Randparkrif Extension 1, Randburg. 2/2/82, Witwatersrand Local. Jose Richardoo Dasilva Veloza, Fernando Luis da Silva, and Veloza Antonio Manuel Viveiros de Abreu.

T65/82—**Botha,** S. G., werksaam as 'n stroper kontrakteur van Melvillestraat 20, Lichtenburg. 22/1/82, Transvaalse Provinsiale. Van Stade & Campher Versoolwerke (Edms.) Bpk.

T150/82—**Rayvic Print (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o T. S. Braude & Co., Fourth Floor, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg. 2/2/82, Witwatersrand Local. Renett Estelle Grove.

T164/82—**Janse van Rensburg,** Andries Jacobus, van Northam, distrik Thabazimbi. 4/2/82, Transvaalse Provinsiale. Andre Nicholaas van der Merwe.

T174/82—**Sussen's,** Justin Clyde, Acornhoek, Eastern Transvaal. 9/2/82, Transvaal Provincial. Glenlyden Estates (Pty) Ltd.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

T175/82—**Skeyl Konstruksie (Edms.) Bpk,** geregistreerde kantoor te Eerste Verdieping, Standard Bank Chambers, Kerkplein, Pretoria. 9/2/82, Transvaalse Provinsiale. Daniel Oosthuizen.

T176/82—**Padwick Construction (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Snipelisky Goedberg, Natal Building Society Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 9/2/82, Witwatersrand Local. May & Hassel (SA) (Pty) Ltd.

T129/82—**Bishop,** Dennis Jacobus, 29 Hibiscus Street, Arcon Park, Vereeniging. 2/2/82, Transvaal Provincial. Basil Doyle.

T67/82—**Sfigakis,** Fotios Emmanuel, employed by Savage & Lovemore, Elandsfontein and residing at Las Vagas Flats V, Frikkie Meyer Boulevard, Vanderbijlpark. 13/1/82, Transvaal Provincial Division. George Sfigakis.

T128/82—**Lochner,** Alan, 103 Umhlanga Flats, 93 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria. 2/2/82, Transvaalse Provinsiale. Cornelius Johannes Bornman.

B24/82—**Kruger,** Hennie, 'n meerderjarige Blanke sakeman, voorheen van die New Free State Hotel, Senekal en tans van p/a Die Bethlehemgevangenis, Bethlehem, O.V.S. 5/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jacob van Wyk.

B22/82—**Du Preez,** Hendrik Stephanus Johannes, 'n meerderjarige manspersoon, 'n myner van The Berea 13, Virginia, O.V.S. 4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Louis Johannes du Preez.

B23/82—**Pel Sport (Pty) Ltd,** 'n privaatmaatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geregistreer kragtens die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde hoofkantoor te Pim Whiteley & Close, Volkskasgebou, Odendaalstraat, Odendaalsrus, O.V.S., en handeldrywende as Maree Sports Sentrum. 4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Gert Hendrik Maree.

B21/82—**Van Zyl,** H. A., 'n meerderjarige Blanke provinsiale verkeersbeampte van Wilsonstraat 2, Ventersburg, O.V.S. 4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Santim (OVS) (Edms.) Bpk.

C35/82—**Skyway Sapro Ltd,** Melck Street Maitland, Cape. 1/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Helia South Africa (Pty) Ltd.

N30/82—**Chetty,** J. M. 17 Murchison Street, Newcastle, 2940. 21/1/82, Natal Provincial. Darby Wade Africa (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T42/82—**Cloete,** Michael Patric, 'n volwasse Blanke versekeringsagent p/a Geldfin (Edms.) Bpk., Tweede Verdieping, Volkskasgebou, Wolffstraat, Kempton Park. 12/1/82—2/2/82, Witwatersrandse Plaaslike. 10/3/82, 09h00, Kempton Park.

T1611/81—**Bell Sales (Pty) Ltd,** trading as Magidsons Radio, having its registered office at Third Floor, Omnia Sentrum, corner of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg, and its principal place of business at 34 Pretorius Street, Hillbrow. 24/12/81—2/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1373/81—**Afroverdite (Pty) Ltd,** geregistreerde adres p/a Wolfaardt, Vickers & Joseph, Ouditeure, Vierde Verdieping, Proromgebou, Brownstraat 35, Nelspruit. 5/11/81—2/2/82, Transvaalse Provinsiale. 12/3/82, 09h00, Nelspruit.

T1120/81—**Aohlo Holdings (Pty) Ltd,** having its principal and only place of business at Eighth Floor, Metro Centre, 266 Bree Street. 15/9/81—2/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T3/82—**Touch of France (Pty) Ltd,** registered office at c/o Mandis & Partners, Public Accountants and Auditors, 217 Pretorius Street, Van Erkoms Buildings, Pretoria. 22/12/81—2/2/82, Transvaal Provincial. 10/3/82, 10h00, Pretoria.

T10/82—**Insul Seal (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Meyer Nel & Co., 302 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 31 Eighth Street, Linden, Johannesburg. 5/1/82—9/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T16/82—**Prima Konstruksie 1980 (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te Tweede Verdieping, Daniegebou, Dutoitstraat 138, Pretoria. 8/1/82—2/2/82, Transvaalse Provinsiale. 11/3/82, 10h00, Pretoria.

T1396/81—**Rivonia Holdings (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Levin Nick & Company, 206 Benmore Gardens Shopping Centre, Benmore Gardens, Sandton. 6/11/81—9/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 10h00, Randburg.

T1564/81—**Furman,** Hilton, woonagtig te Tweede Laan 54, Bezuidenhoutsvallei-Noord, Johannesburg. 9/2/82, Transvaalse Provinsiale. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1626/81—**Benoni Wholesale Plumbing Supplies (Pty) Ltd,** having its registered office at 49 Kemston Road, Benoni. 29/12/81—2/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 10h00, Benoni.

T38/82—**Grové** Frederik Diederik Johannes, van die plaas Rietfontein, distrik Lichtenburg. 12/1/82—9/2/82, Transvaalse Provinsiale. 8/3/82, 09h00, Lichtenburg.

T118/82—**Sven Persson Films (Pty) Ltd,** under provisional judicial management. 2/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T67/82—**Sfigakis,** Fotios Emmanuel, employed by Savage & Lovemore, Elandsfontein, and residing at Las Vegas Flats V, Frikkie Meyer Boulevard, Vanderbijlpark. 13/1/82—2/2/82, Transvaal Provincial. 12/3/82, 10h00, Vanderbijlpark.

T1457/81—**Superpix (Pty) Ltd,** having its registered office at Arthur Anderson & Co., 37th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at 24 Old Pretoria Road, Wynberg, Sandton, District of Randburg. 24/11/81—19/1/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 10h00, Randburg.

T37/82—**Van Wyk,** Nicola Anthony, trading as Hatfield Jewellers and Watchmakers, 106d Hatfield Galleries, 1066 Burnett Street, Pretoria. 12/1/82—2/2/82, Transvaal Provincial. 12/3/82, 10h00.

T1170/81—**C. J. Luies & Odendaal (Pty) Ltd,** having its registered head office and principal place of business at 12 Delport Buildings, Voortrekker Street, Alberton. 22/9/81—2/2/82, Witwatersrand Local. 10/3/82, 10h00, Alberton.

T1499/81—**Dwaynemac (Pty) Ltd,** registered office at 395 Pretorius Street, Pretoria. 8/12/81—26/1/82, Transvaal Provincial. 12/3/82, Pretoria.

B8/82—**Van Tonder,** Stephanus Christiaan Francois. 14/1/82—4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 9/3/82, 14h00, Viljoenskroon.

B236/81—**Smith,** Keith Gregory, 'n stoorman in diens van Inter Mine Services en woonagtig te Jansenstraat 4, Dagbreek, Welkom. 14/1/82—4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 10/3/82, 10h00, Welkom.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

B3/82—**Schutte's Berokingsmaatskappy (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid ingevolge die Maatskappywet, No. 16 van 1973, soos gewysig, met geregistreerde hoofkantoor te kantore van Kleynhans Lourens & Sim, Oranjestraat 40, Kroonstad. 7/1/82—4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 10/3/82, 09h30, Kroonstad.

B213/81—**Coal Wholesale (OFS) (Pty) Ltd**, a company duly incorporated in accordance with the company laws in the Republic of South Africa which has its principal place of business at 75 Maitland Street, Bloemfontein and its registered head office at 57 Maitland Street Bloemfontein. 7/1/82—4/2/82, Orange Free State Provincial. 10/3/82, 10h00, Bloemfontein.

B7/82—**Breytenbach**, Rutgert Christoffel, 'n meerderjarige Blanke boer van die plaas Welgenoeg, distrik Heilbron, O.V.S. 14/1/81—4/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 17/3/82, 11h00, Heilbron.

N490/81—**Gevram Finance Company (Pty) Ltd**, registered office at 10th Floor, General Buildings, Field Street, Durban. 7/12/81—18/1/82, Durban and Coast Local. 10/3/82, 09h00, Durban.

C522/81—**Kriel**, George Johannes, 22 Keerom Street, Robertson. 12/10/81—13/11/81, Cape of Good Hope Provincial. 10/3/82, 10h00, Robertson.

C567/81—**Henning**, Graham. 6/11/81—8/12/81, Cape of Good Hope Provincial. 12/3/82, 09h00, Paarl.

C597/81—**De Villiers**, Hugue, 14 Hershel Road, Fish Hoek, Cape. 27/11/81—6/1/82, Cape of Good Hope Provincial. 11/3/82, 10h00, Simonstown.

E191/81—**Dippenaar**, Anthony, presently residing at 30 Mimosa Drive, Uitenhage, and previously carried on business as Select Engineering, Bell Street, Uitenhage. 28/1/82, Eastern Cape. 10/3/82, 10h00, Uitenhage.

E187/81—P **E Buyers & Sellers (Pty) Ltd**, with registered office and principal place of business at Albany Road, Port Elizabeth. 15/12/81—26/1/82, South-Eastern Cape Local. 11/3/82, 14h00, Port Elizabeth.

E129/81—**Dondashe**, Lungile Raymond, carrying on business under the name and style of Speed-O-Ray Record Bar, 6 Bridge Street, Alice, and residing at 14 Stock Street, Alice. 30/9/81—28/1/82, Eastern Cape. 9/3/82, 10h00, King Williams' Town.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T548/81—**Geber**, Hendrik Mattys; Marius du Preez, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 12/3/82, 09h00, Pretoria.

T584/81—**Gerber**, Hendrik Mattys; Marius du Preez, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 12/3/82, 09h00, Pretoria.

T923/81—**Da Souza**, Jaquim Vieira; Marius du Preez, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Second Floor, Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 10/3/82, 09h00, Volksrust.

T923/81—**Da Souza**, Jaquim Vieira; Marius du Preez, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 10/3/82, 09h00, Volksrust.

T1032/81—**Barck**, Isidoro; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1064/81—**Labuschagne**, J. A.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 11/3/82, 10h00, Phalaborwa.

686603—**Adina Properties (Pty) Ltd**; D. E. Tannenbaum, P.O. Box 2716, Johannesburg, 2000.

T1157/80—**Aircraft Exchange (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1051/81—**Epoxytec (Pty) Ltd**, in liquidation. Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 12/3/82, 10h00, Springs.

N509/81—**Sage Road Investments (Pty) Ltd**; Liquidator Phineas James Burnard, Fifth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.

N13/82—**Sandyville (Pty) Ltd**; G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

T954/80—**Brahman Stud and General Farming (Pty) Ltd**, in liquidation; B. T. Whitson, Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1271/81—**Ras**, J. M. N.; P. A. Cronjé, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 12/3/82, 09h30, Evander.

T1586/81—**Hamilton**, Sydney Gabriel James; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1394/81—**Alberton Pool Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 10/3/82, 09h00, Johannesburg.

B106/81—**Joubert**, Jacobus Johannes; Dr Johannes Wilhelm Groenewald, for Siebert & Honey, Posbus 29, Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

C641/81—**Vriendezicht Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Douglas Nathan Anthony, 301 Stanhope Buildings, Main Road, Claremont.

C642/81—**Marber House (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Douglas Nathan Anthony, 301 Stanhope Buildings, Main Road, Claremont.

C1/82—**The Copper Dog (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001. 10/2/82, Cape Town.

T278/81—**Dorling General Engineering (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

C503/81—**Organised Space (Pty) Ltd**; Ivor Jowell, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

K24/81—**Enslin**, Victor Stephen, handeldrywende as Donavon's Kafee te Daniëlskuil, distrik Postmasburg; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 17/3/82, 10h00, Postmasburg.

N180/81—**Natraj Cinema (Pty) Ltd**; J. T. Parton, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 10/3/82, 09h00, Durban.

N178/81—**Merewent Properties (Pty) Ltd**; J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 10/3/82, 09h00, Durban.

B182/81—**Jordaan**, Francois, voorheen handeldrywende as Kroonstad Kawasaki, Kroonstad; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 10/3/82, 09h30, Kroonstad.

68/4604—**Devonshire Investments (Pty) Ltd**; F. Lichtenstein, Fifth Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

T1246/81—**Van Riebeeck Stationers and Booksellers (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 11/3/82, 10h00, Pretoria.

N517/81—**Vosloo Broers Beleggings (Edms.) Bpk.**; G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

B118/81—**Lindecke**, C. M.; Dr Johannes Wilhelm Groenewald, p/a Siebert & Honey, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein.

C363/79—**Coetzee**, Leon; S. P. Claassen, P.O. Box 113, Worcester. 17/3/82, 10h00, Worcester.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1096/81—**Botha,** Pieter Frederick. 17/3/82, 10h00, Alberton. Verdere bewys van eise.

T1031/81—**Simons Agencies (Pty) Ltd,** in likwidasie. 31/3/82, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T629/81—**R.C.D. (Pty) Ltd,** in likwidasie. 17/3/82, 10h00, Boksburg. Verdere bewys van eise.

T1195/81—**Smith,** R. W. 11/3/82, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eis.

T1776/78—**Spedding,** G. 12/3/82, 09h30, Krugersdorp. Further proof of claims.

T707/81—**A. A. McAdam Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/3/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

N362/78—**Hofman Bense (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/3/82, 14h00, Durban. Proof of claims.

T788/80—**Gilven Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims, interrogation of witnesses.

T406/79—**Interstate Hauliers (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T482/81—**Badenhorst,** J. S. J. 3/3/82, 10h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T1090/81—**Stemmett,** J. P. F. 12/3/82, 09h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T1038/80—**Botha,** Rachel. 12/3/82, 09h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T33/81—**J. L. Kleynhans Plumbing (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/3/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T185/80—**Longtill Homes and Lands (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/3/82, 10h00, Randburg. Proof of claims.

T365/81—**Neuwerth,** Frederick John. 10/3/82, 10h00, Boksburg. Proof of claims.

C220/81—**Walesco Electrical (Pty) Ltd,** in liquidation. 12/3/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

B106/81—**Joubert,** Jacobus Johannes. 17/3/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

N158/79—**Hurst,** John Woodland. 11/3/82, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

N333/81—**Bray,** Peter. 15/3/82, 10h00, Scottburgh. Proof of claims.

N298/81—**Panday,** Dayanand Bolton Yokul. 17/3/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

E120/81—**Beacon Bay Konstruksie Maatskappy (Edms.) Bpk.,** in liquidation, with registered office at Third Floor, Natal Building Society Buildings, Terminus Street, East London. 12/3/82, 09h00, East London. Further proof of claims.

K14/81—**Prinsloo,** Theunis Louis Benjamin. 10/3/82, 10h00, Postmasburg. Om verdere eise te bewys.

N32/81—**Viviers,** Johannes Matheus. 12/3/82, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting to admit late claims.

T101/80—**Longtill Construction Ltd,** in liquidation. 10/3/82, 09h00, Johannesburg. Special meeting of creditors for the further proof of claims.

N268/81—**Mokoena,** Alois Cyprian, c/o Nkosinathi Supermarket, Tugela Ferry, District of Msinga, carrying on business as a general dealer at the said address. 10/3/82, 09h00, Greytown. Proof of claims.

N3/81—**Morgan,** Ivon Quinton, c/o Honda Pinetown, 117 Old Main Road, Pinetown. 11/3/82, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

N313/81—**Amra,** Ahmed (Ahmed Ebrahim Amra), trading as Gora's Laces, residing at 22 Hoffman Place, Springfield, Durban. 10/3/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N284/81—**Mahomed,** Essop, trading as Chiks Fashions, Shop 2, Lockhat Arcade, 104 Commercial Road, Durban. 10/3/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N348/80—**Govender,** Muniappa Nadasa, 167 Collier Avenue, Umhlatuzana Township, Durban. 10/3/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

B123/81—**Oil Spares (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 10/3/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B174/81—**Highveld Tyres (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 10/3/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

C196/81—**Mohamed,** A. 12/3/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C383/78—**Parker,** estate late Yusuf Fazluddin. 12/3/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

T405/78—**Alkon Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/3/82, 09h00, Johannesburg. To prove claims.

C519/80—**Aliwal Shoes (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/3/82, 10h00, Mossel Bay. Proof of claims.

E137/81—**Van Niekerk,** B. J. 5/3/82, 10h00, East London. Special meeting, further proof of claims.

E106/81—**Jacoby,** R. A., trading as Jack Frost Refrigeration. 5/3/82, 10h00, East London. Special meeting, further proof of claims.

B118/81—**Lindecke,** C. M. 17/3/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

T660/81—**Ventouras,** H.; F. G. Gay, 26/8/81. 26/2/82. Ses maande, Pretoria.

T31/81—**Cronje,** S. F.; B. G. S. de Wet, 27/4/81. 27/2/82. Nege maande, Pretoria.

T176/81—**Du Toit,** P. R.; A. P. Veldtman, 31/8/82. 28/2/82. Drie maande, Pretoria.

T1148/80—**Geldenhuys,** F. E.; A. P. Veldtman, 1/9/81. 1/3/82. Ses maande, Pretoria.

T753/81—**Kuhl,** G. M.; J. H. van Blerk, 2/9/82. 2/3/82. Drie maande, Pretoria.

T746/80—**Steenkamp,** C. J. H.; W. Hancke, 28/8/81. 28/1/82. Ses maande, Pretoria.

T1737/77—**Masubelele,** A. N.; R. J. Bailey, 14/12/77. 26/2/82. Six months, Pretoria.

T670/81—**Jackson,** C. W.; R. J. Bailey, 31/8/81. 28/2/82. Three months, Pretoria.

T175/80—**Botes,** F. J. J.; J. H. Blignaut, 13/5/80. 13/3/82. Nine months, Pretoria.

B120/81—**Plumcor Plumbing and Drainage Contractors;** L. D. Y. Booysen, 4/9/81. 4/3/82. Ses maande, Bloemfontein.

K49/79—**Joubert,** Johannes Hermanus Marais; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, 12/2/80. 12/8/81. 12 maande, Kimberley.

C457/80—**Truter,** S. B., Identity No. 4303195087006O; Ian L. Whiteford, 13/2/81. 12/2/82, Six months, Cape Town.

E51/79/1A—**Butler,** Ronald and Kenneth, trading in partnership as Bob Butler Upholsterers; M. L. de Villiers and A. D. Wilkins, 20/6/79. 31/1/82. Four months, Grahamstown.

C242/79—**Anhauser,** D.; B. W. Smith, 25/9/79. 4/2/82. Nine months.

N187/81—**Maidman,** Robert Garfield; B. Rulten, 17/8/81. 17/2/82. Six months, Pietermaritzburg.

T417/81—**Visagie,** Pieter Frederik; L. T. Herdan, 28/8/81. 28/2/82. Five months, Pretoria.

T324/78—**Gangat,** D. C.; E. Chesler, 18/10/78. 28/2/82. Ses maande, Pietermaritzburg.

B68/81—**Dazzle Tops (Edms.) Bpk.;** H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, 23/7/81. 23/1/82. Vier maande, Bloemfontein.

B109/81—**Louw,** George Murray; C. J. Venter, 4/9/81. 4/3/82. Ses maande.

T689/81—**Janse van Nieuwenhuizen,** Gabriël; J. J. van Wyk, 11/9/81. 11/3/82. Vier maande, Pretoria.

C303/77—**Levinthal,** H. V.; D. J. Rennie, 20/10/77. 31/1/82. Six months, Cape Town.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

N366/80—**Holiday Time (Pty) Ltd.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N362/80—**Droycoh Finance (Pty) Ltd.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N248/80—**Burns,** Robert James, 540 Burger Street, Pietermaritzburg. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N364/80—**Lancers Road Furnishers (Pty) Ltd.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T453/81—**Triangle Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

Stellemaln Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

Kencourt Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

E106/80—**Effyco Plastic Coatings (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. (Dividend 1,5c in rand.) Grahamstown, East London.

T764/81—**Gertansess (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C524/81—**De Hoop Stud Farm (Pty) Ltd,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Paarl.

E7/80—**Coetzee,** Dirk Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Graaff-Reinet.

T891/79—**Meyer,** J. C. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T529/80—**Jacobs,** M. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

C273/80—**Effendi,** M. A. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

K11/80—**Struwig,** Petrus Johannes, Gartweg, Waterdal, De Aar. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Postmasburg.

C285/78/5A—**Scher,** Joe, a dairy and cattle farmer, trading as H. Scher & Sons, Hooggekraal, Durbanville. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C559/80/6A—**Kleynhans,** Christiaan, a building contractor, 5 Orchard Road, Milnerton, Cape. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

T1004/80—**Gunite 2000 (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Vereeniging.

T962/79—**Kietzmann,** L. (beredder kragtens Wet 28 van 1966). Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Tzaneen.

1290/80—**Terralata Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

C483/79—**Arcolite (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Contribution. Cape Town.

C419/81/5A—**Hagerhof (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Stellenbosch.

B185/78—**Potgieter,** W. S. Fourth Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

C348/81—**Stellenbosch Eier Depot (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Stellenbosch.

C323/81/3B—**Hekster Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1039/81—**Coville Court (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T906/76—**Mole Richardson (Pty) Ltd,** in likwidasie. Supplementêre Vyfde en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1911/77—**Hinterland Toere (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria.

T808/80—**Steynpot Konstruksie (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Middelburg.

T1613/79—**Westphal,** D. S. G. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1110/80—**Oasis Motors (Pty) Ltd,** in likwidasie. Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Messina.

T654/80—**Steenekamp,** A. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T602/80—**Van Staden,** H. J. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Bronkhorstspruit.

T832/80—**Broader Construction (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T927/80—**Bettencourt Construction (Pty) Ltd.** Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T443/81—**Tallulah Fashions (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T244/79—**Copetruck (Pty) Ltd,** in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T188/80—**The Murano Tiling Company (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

T1154/79—**Superchem Distributors (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T154/81—**Van Rooyen,** G. F. M. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1379/79—**Freesia Ondernemings (Edms.) Bpk.,** handeldrywende as Mooirivier Makelaars. Tweede sowel as Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T458/80—**Lodewyks,** J., handeldrywende as Continental Radio en T.V. en Jeanette Beauty Salon. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T971/81—**Bezuidenhout,** Pieter. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

T679/81—**Honey Ventures (Pretoria) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T524/79—**Nic-Rove Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T680/81—**Bruce Heath Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T682/81—**Des Heath Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N477/78—**Badhai,** M. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

B145/75/A—**Vorster,** Peter William. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B48/80/A—**Wessels,** Jurgens Johannes. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Ladybrand.

C236/80—**Du Plessis,** Petrus Coetzee. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C218/81—**Winton Court (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C316/80—**Solar King (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C598/78—**Welgemoed Dorpsgebiede (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C474/81/4B—**Johnston & Neville (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

N119/81—**Naidoo,** Sivapragasan Chinniah. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N49/80—**Smit,** Raymond Andrew Forrest. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T568/81—**Bezraam Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Middelburg.

E50/80/A—**Petzer,** Kevin Hickman, and Loreen Theresa Petzer, born O'Brien, married in community of property, formerly trading as West Bank Drapers, 45 High Street, West Bank, East London. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C501/81/1B—**Ceres Villa (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C328/77—**Laing,** Richard John. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Kuils River.

N215/81—**Joseph,** M. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Stanger.

N216/81—**Joseph,** P. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Stanger.

C90/81—**Geldenhuys Mansions (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C612/81—**Chemagrin Chemical Supply (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E61/80—**Theron,** Herbert Sydney Laing. First Liquidation and Distribution. Seymour, Grahamstown.

E141/79/1A—**T. S. Potgieter & Sons (Pty) Ltd,** in liquidation, cayy carrying on business as builders and having its registered offices and principal place of business at 6 Gutch Street, Port Elizabeth. Fourth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N297/74—**W.S.M. Transport (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1586/79—**Do Rego,** J. S. B. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T766/81—**Phil-Chris (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Likwidasie.

N164/81/2B—**Invecrest (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and List of Amounts Returnable to Contributories. Pietermaritzburg, Durban.

N451/81/1B—**Beningfields Management Co. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Amounts Returnable to Contributories. Pietermaritzburg, Durban.

E112/78/2A—**Seewise Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T18/81—**The Paddy Freda Investment Trust (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N237/81—**Zipor Properties (Pty) Ltd.** Liquidator's Liquidation Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C70/81—**Gold,** Robert Harold. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Simonstown.

T210A/76—**Marshall Brooke, Simon & Associates.** First and Final Liquidation Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1042/79—**Photorama Productions (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1588/81—**Claudius Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pretoria.

T1312/80/2B—**Tzerefos,** M. G. S. Eerste en Finale Likwidasie en Konstribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T1112/80—**Visser,** W. J. C. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Nigel.

T761/78—**Van der Merwe,** H. J. J. M. Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Delmas.

T1998/78—**Marzyl Makelaars (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1251/80—**Da Silva,** C. H. B. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria.

T874/80—**Hartzenberg,** I. G. Tweede Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Middelburg.

T1393/80/3B—**Highveld Property Number One (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N271/78—**Hirshorn,** Louis. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Estcourt.

T913/80—**Cimring,** S. K. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T375/77—**Everingham,** A. R. J. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T434/81—**Kronos (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N362/78—**Hofman Bense (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended Fifth Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.

T1348/80—**Bodoza Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T139/80—**Wenninghof (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T424/80—**Vermeulen,** P. A. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Rustenburg.

B90/81—**David and Henry Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation by members. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.

T1055/80—**Herlena Estates (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T773/80—**Hassim,** A. C. L. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Pietersburg.

T784/80—**Tzaneen Radio Electro (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Tzaneen.

T1266/78—**McCracken,** P. E. R. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T532/79—**Souris,** T. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T2039/78—**Van Vuuren,** R. D. J. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T531/79—**Smith,** A. L. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1023/80—**Kinn Agentskappe (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Standerton.

T148/80—**L. Simmons Furs (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

C327/79/1A—**Palmo Meat & Meat Products (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final. 5/2/82. H. Zinman, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town, 8000.

C481/76—**Simonsberg Slagtery (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 22/1/82. Dividend en Kontribusie. B. G. S. de Wet en H. J. P. Smit, p/a Residentia Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville.

C456/76/6A—**Victor Jones (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/2/82. Dividends being paid. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town; and Michael Terence East, c/o Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

C79/78/6A—**Grodan Homes (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/2/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town; and Jeremy Patrick Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C4/78/4A—**Rable,** Maurice, director of companies resides at Torwood, Avenue Disandt, Sea Point. 8/2/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N71/74—**Buys,** Keith, of Dinkelman Crescent Waterfall, Natal. 3/2/82. No dividend payable. M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

C334/78—**Master Development Corporation Limited,** in liquidation. 4/2/82. Dividend being paid. A. de V. Joubert, M. T. East, A. H. Olver, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

B64/81—**Crous,** C. H., voorheen handeldrywend as Zastron Hardeware Zastron. 5/2/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

B7/78—**Van der Merwe,** Willem Karel, voorheen van die plaas Benadia, distrik Bethlehem, 'n direkteur van Benadia Veevoere (Edms.) Bpk. 5/2/82. Uitkeer dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T673/80—**All Purpose Spares (Edms.) Bpk.** 19/1/82. Kontribusie gevorder te word. D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.

T1549/78—**Du Plessis,** J. H. 29/1/82. Dividend word uitgekeer. H. W. Warmenhoven, p/a N. C. Maritz, Morgangebou, Posbus 304, Tzaneen, 0850.

C164/79/4B—**Devitt Trading (Pty) Ltd,** in liquidation. 1/2/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C399/79/6A—**Joubert,** Eugene Pierre. 3/2/82. Dividends being paid. Lieb Johannes Rudolph van Jaarsveld and Allan Gleadowe O'Connell, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

B133/80—**Van der Walt Implemente Verspreiders.** 3/2/82. Dividende word uitbetaal. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B118/80—**Smit,** Petrus Albertus. 2/2/82. Dividende word uitbetaal. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

C265/81—**Bluegum Lane Residence Nine (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 22/1/82. Payment of dividend. H. Sangiorgio, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

N252/81—**Brandwell Properties (Pty) Ltd.** 8/2/82. Dividend being paid. T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban.

T1355/80/11A—**H. Mitchie Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 30/10/81. Dividend being paid. Delano Chesler, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

E10/79/A—**West,** C. R., who formerly traded as Step-Inn Shoes. 9/2/82. Neither. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E203/78/1A—**Van Loggenberg,** H., who formerly traded as J. P. Smit General Dealer, Colesburg. 9/2/82. Neither. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

C548/79—**Mukkuddem,** A. A. K. 27/1/82. Dividend being paid. J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town.

B14/81—**Van der Walt,** Johannes Petrus. 5/2/82. Dividende word uitbetaal. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B9/81—**Theron,** Myrtle Myryna. 3/2/82. Dividende word uitgekeer. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B119/78—**Du Bruyn,** Peter. 5/2/82. Dividende word uitgekeer. J. G. Q. Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

C152/80/2A—**Jacobs,** Daniel Rudolph, handeldrywend as SL Solomon & Kie, Voortrekkerstraat, Laingsburg. 3/2/82. Uitgekeer. P. G. van Velden, Donkinstraat 36, Beaufort Wes.

C92/81—**Riga Court (Pty) Ltd.** 18/11/81. Dividend being paid. Hyman Bruk, P.O. Box 3913, Cape Town, 8000.

C115/81—**Milton Court (Pty) Ltd.** 30/12/81. Dividend. Hyman Bruk, P.O. Box 3913, Cape Town, 8000.

T984/80—**Suzana Fashions (Pty) Ltd,** in liquidation. 1/2/82. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N422/77—**Morris,** R. 27/1/82. Dividend. P. J. E. Meintjes, for M. Ensor, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

N147/81—**Themont (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Dividend being paid. A. Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg, 2000.

T256/80—**Swasa Mynbou en Finansiering Maatskappy (Edms.) Bpk.** 29/1/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1041/80—**Mulvansco Angencies (Pty) Ltd,** in likwidasie. 22/1/82. Dividend uitbetaal. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1152/79—**Ronrick Engineering (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 12/1/82. Dividend uitgekeer. J. R Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1390/80/10B—**Kewlands Property Number Four (Pty) Ltd.** 3/2/82. Dividend being paid. J. Gaddie, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

T1336/80—**Holmes,** Arthur James. 11/2/82. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1342/78—**Parian Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/2/82. Further dividend being paid. Sixth Liquidation and Distribution. Albert Ruskin and Clive Robert Lansdown, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1342/78—**Parian Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/2/82. Further dividend being paid. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Albert Ruskin & Clive Robert Lansdown, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1174/80—**Mieney Investments (Pty) Ltd.** 2/2/82. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

E49/81—**J. & G. Vosloo Holdings (Pty) Ltd,** in a members' voluntary winding up. 26/1/82. First and Final Liquidation and Distribution. I. G. Murray.

C132/81—**Tinaweg Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 8/2/82. First and Final Liquidation and Distribution. N. A. Langston, P.O. Box 905, Cape Town.

T49/81—**Teds Motor Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 11/2/82. Dividend to secured creditors only. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T589/78—**Pieterse,** B. H. 8/2/82. Divident to concurrent creditors being paid. Neil Bowman, P.O Box 10527, Johannesburg.

T1539/79—**A. J. Kohler Investments Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. 3/2/82. Dividend being paid. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T116/80—**Finantur (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/2/82. Dividend being paid to creditors. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

N246/78—**Conac Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/2/82. Dividends being paid. C. E. Douglas, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N26/81/3A—**Umhlali Engineering Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/2/82. Secured and preferent only. J. S. Evans, P.O. Box 5342, Durban.

C418/81—**Jilpam (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 5/2/82. Dividend being paid. Bernard Glass, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.

T1639/79—**Shahnaaz Sikander Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 8/2/82. Dividends to be paid. C. E. Douglas, for Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N158/79—**Hurst,** John Woodland, 5/2/82. Dividend being paid. B. Rulten Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N203/79—**Lombaard,** C. J. 3/2/82. Contribution being collected. I. A. le Roux, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

T1165/80—**Rosmic (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 27/11/81. Dividend being paid. S. F. Cairns, P.O. Box 61631, Marshalltown, 2107.

K39/78—**Armstrong,** Henry Alexander. 12/1/82. Dividende uitgekeer. J. A. Bennett, p/a Posbus 64, Kimberley and R. J. Kelly, p/a Posbus 388, Kimberley.

T101/80—**Longtill Construction Ltd,** in liquidation. 9/2/82. Dividend being paid. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000, N. Bowman, c/o Westrust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000 and A. Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000.

T55/80—**Froneman,** H. G. 4/2/82. Eise ten volle betaal en rente. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T508/80—**E.E.P. Services (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 2/2/82. Kontribusie betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T433/81—**Borman,** A. W. 15/2/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T41/78—**Oosthuizen,** F. J. C. 10/2/82, Voorkeur dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T946/75—**De Beer,** M. J. 4/2/82. Dividend. Mev. A. S. P. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T631/80—**Bezuidenhout,** J. A. P. 10/2/82. Voorkeur toekenning kontribusie. J. H. van Blerk, Posbus 4680, Pretoria, 0001.

T1719/79—**Parker,** T. R. 11/2/82. Secured award to being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T861/78—**Widson Properties (Pty) Ltd,** in liquidaton. 10/2/82. Preferent and secured awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T588/78—**Tuesday Industries (Edms.) Bpk.** 11/2/82. Dividende uitgekeer. D. J. Jordaan, Posbus 61323, Marshalltown, 2107.

T574/80—**Mindfam Investments (Pty) Ltd,** in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 26/2/82. D. A. Nathan, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

T1600/76/OND6B—**Sandem,** Peter Burchard. 29/1/82. Award to a secured creditor only. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T318/79/8B—**Paleologos,** Nick, formerly trading as Dilina Restaurant, Primrose, Germiston. 29/1/82. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T786/77—**Burton Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 18/1/82. Dividend being paid to preferent and secured creditors. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T291/81—**G. & R. Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. 29/1/82. Dividend being paid to preferent creditors and a return to shareholders. C. R. G. Fisher, Syfrets Trustees (Tvl) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

C320/81/2A—**Westlodge (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 28/1/82. Dividends being paid. Sydney Josman, P.O. Box 1626, Cape Town, 8000.

T459/80—**Klynsmith,** H. J. 8/2/82. Dividends paid. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T216/77—**Brown,** A. H. 4/2/82. Contribution paid. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T553/79—**Jones,** S. 11/2/82. Secured award and contribution levied. A. J. Hessels, c/o Security Trust Limited, P.O. Box 3127, Pretoria.

T399/79—**Jones,** M. J. D. 12/2/82. Secured and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Security Trust Limited, P.O. Box 3127, Pretoria.

T805/80—**Nel,** C. H. 4/2/82. Secured award only. V. A. van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1117/79—**Guldenphenning,** B. P. 17/2/82. Concurrent award. V. A. van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T593/77—**Swart,** P. C. 11/2/82. Preferent award. V. A. van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

N222/77/1A—**Marais,** J. G. B., 'n meerderjarige Blanke boer van Carthorpe, Pk. Besters, Natal. Sesde Likwidasie en Distribusie. 10/2/82. Dividende uitgekeer; Tweede Likwidasie en Distribusie. 12/12/79. Dividende uitgekeer. Andries Jonathan Lategan Geyser, p/a Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.

T292/81—**Dalmany Holdings (Pty) Ltd.** 25/1/82. Dividend paid. G. H. Stein, P.O. Box 927, Johannesburg.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

N215/80—**Freestone,** Michael John, 19/9/52, 5209195017001, farm Devonia, Mpoza, or P.O. Box 156, Kwambonambi. 11/7/80, 70 Moberly Road, Empangeni, a businessman. 30/4/82. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, no claims proved against the Act 24 of 1936. No claims proved against the estate.

C2/78—**Van den Oever,** Hendrikus, 23/3/43, Hoofstraat 164, Somerset-Wes, ook te 20 Prospect Avenue. 1/2/78. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 29/4/82. In terme van artikel 124 (2) (b) van die Insolvensiewet.

C738/78—**De la Rouviere,** Jeremiah Auguste Burridge, 20/12/43, 4312205039006, a medical doctor employed by Cape Provincial Administration and residing at 4 Balintore Road, Rondebosch, Cape Town. 14/12/78, a medical doctor who at the time of his sequestration resided at 3 Capri, 90 Simonstown Road, Fish Hoek, Cape Town. Cape of Good Hope Provincial, 14/4/82, 10h30. In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act 24 of 1936 as amended. The date on which the Final Liquidation and Distribution was confirmed 29/5/80.

C383/77/3A—**Romanis,** Federico, 30/11/31, 31113050011100, 125 Main Street, Paarl, Cape Province. 13/7/77. Cape of Good Hope Provincial, 22/4/82, 10h30. Four years have passed since date of sequestration and one year has passed after confirmation by the Master of the First Distribution.

E126/74/2—**Meyer,** Pieter Frederik, 3204195030007, Hoewe 1403, Tempe, Bloemfontein, 9301. 22/8/74. Oos-Kaapse, 22/4/82, 10h00. Artikel 124 (2) (c).

T275/76—**De Flamingh,** Joachim Paulus Gerhardus, 9/4/34, 3404095027000, B.B.C. Gluelams, Kobusstraat 578, Sliverton, Pretoria. 26/3/76, vervaardiging van wendy houses en direkteur van G and M Timbers (Pty) Ltd te Plot 81, Doornkloof, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 13/4/82, 10h00. Tydperk ingevolge artikel 124 (2) (a) het verstryk.

B47/77—**De Lange,** Hendrik Josef, 20/4/36, 3604205022003, tydens sekwestasie 'n onderwyser van Dr. Visserskool, Roodewal, Bloemfontein, en woonagtig te Hoewe 2, The Bend, distrik Bloemfontein, huidige adres p/a Skoolkoshuis, Sekondêre Skool, Hertzogville. 17/3/77. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 15/4/82, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

B82/77—**Louw,** Charl Wynand, 13/8/39, 3908035092007, Erf 121, Katima Mulilo, in diens van die SA Weermag wat ten tye van sekwestrasie 'n direkteur was van B.H.I. (Edms.) Bpk., wie besigheid gedoen het te Zastronstraat, Bloemfontein, en wie voorheen woonagtig was te Lausornestraat 4, Bloemfontein, en wie in diens van die SA Weermag te Tempe, Bloemfontein, was. 9/6/77. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 22/4/82, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (a). 'n Tydperk van 12 maande het verloop na bekragtiging van die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie op 12/6/78.

N395/78—**Khan,** Noor Mahomed, 17/8/22, 800340414, address: 36 Tanjore Road, Ladysmith, formerly trading as A. Grant Wood and Coal Merchants at 72 Queen Street, Ladysmith, Natal. 16/11/78. Natal Provincial, 14/4/82, 09h30. Section 124 (2) (a).

T1043/79—**Van Staden,** Jacob Johannes, 16/3/47, 404747524, Business: Employed by Torch Tie Mens Wear, Fourth Floor, Torch Tie House, 201 Commissioner Street, Johannesburg; Residential: 24 Gifboom Street, Esther Park Extension 1, Kempton Park. 14/8/79, 604 San Jose Flats, Olivia Road, Berea, Johannesburg, employed as a salesman by Sharpe Electronics, 274 Main Street, Jeppe, Johannesburg. Witwatersrand Local, 20/4/82, 10h00. Application in terms of section 124 (3) of Insolvency Act.

T2058/77—**Van Schalkwyk,** Leon Albertus, 15/9/54, 4509155067008, Vaandragerstraat 208, Dorandia. Lineatastraat 641, Donadia, Pretoria. 13/12/77. Transvaalse Provinsiale, 20/4/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) en vir 'n bevel dat die eienaarskap van die eiendom bekend as Erf 334 Dorandia-uitbreiding 7, Pretoria, wat 1 000 vk meter groot is, in die aansoeker vestig. (*Nota.*—Applikant het die eiendom gekoop tydens sy insolvensie gekoop tydens sy insolvensie met die toestemming van die trustee. Die deposito is betaal uit spaargeld van hom en sy vrou met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud is. Die maandelikse paaiemente van R358 per maand word betaal uit salaris was nodig is vir lewensonderhoud.)

C39/79—**Barkhuizen,** Gert Thomas. 18/1/34, 3401185015002, boer, woonagtig en werksaam te plaas Arbeidsvrug, Herold, distrik George. 18/10/79, Arbeidsvrug, Herold, distrik George, boer. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 23/3/82, 10h30. Rehabilitasie ingevolge artikel 124 (1) van die Insolvensiewet.

T379/77—**Porteuous,** Johannes Lodewikus, 9/1/34, 3401095062003, Central Place 28, Riebeeckstad, Welkom. 15/3/77. Transvaalse Provinsiale, 13/4/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T328/78—**Roux,** Leon Nicolaas, 28/8/47, 356211913, Flamingostraat 9, Umhlanga Rocks, Natal; Besigheid: Flamingostraat 9, Umhlanga Rocks. 28/2/78, Instituut vir Besigheid en Bestuur. Huisadres: Lindehof 9, Lindestraat, Wingate Park, bestuurskonsultant, geskeide man. Transvaalse Provinsiale, 13/4/82, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (a) na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste Likwidasie en Distribusierekening van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria.

C550/77/5A—**Swanepoel,** Johannes Petrus, 8/3/34, 3403085025008, Billiard Club Manager, 225 Milner Road, Claremont, Cape. 23/9/77, 225 Milner Road, Claremont, Cape, Director of A.J. Leatherworks (Pty) Ltd, in liquidation. Cape Provincial Division, 16/4/82, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

N73/75—**Worthmann,** Konrad Friedrich Leslie, 10/4/37, 37041050 25005, Piet Joubertlaan 81, Krugersdorp. 18/4/75, Bush Valley Farm, Oribi Vlakte, distrik Port Shepstone, Natal, Boukontrakteur. Natalse Provinsiale, 28/4/82, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (b) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

T1366/76—**Hall,** Edward, 17/5/45, 361397514W, woonagtig te Seringahof 304, Middel Crescent, Pretoria-Wes, en werksaam te Yskor, Bedryfsafdeling, Yskorwerke, Pretoria. Ten tye van sekwestrasie werksaam by dieselfde adres en woonagtig te Ash Court 304, Kraaistraat, Kwaggasrand. 12/10/76. Transvaalse Provinsiale, 20/4/82, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T543/78—**Struwig,** Nico Reginald, 6/11/48, 4811065085009, Score Meubileerders, Witbank, woonagtig te Dewaalrylaan 21, Modelpark, Witbank. 11/4/78, Kamer 29, Ons Tuis, Observatorylaan, Observatory, Johannesburg, voorheen plot Uitspan 42, Witbank. Transvaalse Provinsiale, 20/4/82, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

B25/74—**Britz,** Wynand Johannes, 30/1/48, 4801300505200, verkoopsman, Turbo Tyres (Pty) Ltd, Derde Verdieping, Vancouver House, Presidentstraat, Johannesburg. 18/4/74, Plot 38, Shannon, Bloemfontein. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Artikel 124 (3) (c) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

T517/79—**Bosman,** Jacobus Kotze. 10/4/79. Transvaalse Provinsiale. 27/11/80. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark.

T2069/78—**De Beer,** Carl David. 9/1/79. Transvaalse Provinsiale. 9/6/80. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark.

T1451/78—**Jardim,** Joan Margaret. 29/8/78. Transvaalse Provinsiale. 14/10/80. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark.

T1334/79—**Jackson,** Leonard John. 16/10/79. Transvaalse Provinsiale. 20/5/81. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark.

T1633/78—**Bassingthwaighte,** Allen Albert. 3/10/78. Transvaalse Provinsiale. 19/11/80. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark.

T36/80—**De Beer,** Gert Diedrik Johannes. 5/2/80. Transvaalse Provinsiale. 15/1/81. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark.

C33/79—**Bremner,** W. R. 16/2/79. Cape of Good Hope Provincial. 28/3/81. H. Zinman, for Sanek Board of Executors Ltd. P.O. Box 1457, Cape Town, 8000.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

C316/80/4A—**Solar King (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/3/82. B. W Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

De Klerk, Jan Frederick, gebore 10/4/39, Identiteitsnommer 3904105124002, werktuigkundige in diens van Mnr D. J. P. Keyser, Rapportvlakke, Wesselsbron, distrik Wesselsbron, woonagtig op gemelde plaas, getroud binne gemeenskap van goedere met Ese de Klerk, gebore Fourie, Identiteitsnommer 438381508. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 25/3/82, 10h00. (3) 26/2/82; Bloemfontein. (4) Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

Booyens, Piet Adriaan, Paneelklopper, Sameulstraat 4, Parys. (2) Aansoek, Oranje Vrystaatse Provinsiale, 1/4/82, 10h00. (3) 26/2/82, Bloemfontein. (4) Hill, McHardy & Herbst, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Bloemfontein, Posbus 93, Bloemfontein, 9300.

Van Huyssteen, Johan Gerhardus, Slaghuis-eienaar, Sedgefield Slaghuis, Swallowlaan, Sedgefield. (2) Aansoek, Kaapse Provinsiale, 26/3/82, 10h30. (3) 26/2/82, Kaapstad, George. (4) D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Mostert, Andries Boshof, die plaas Rietfontein, (deel F), distrik Balfour, werksaam te FBC, Agrochemies, Chloorkop, distrik Kempton Park. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 23/3/82, 10h00. (3) 26/2/82, Balfour, Pretoria. (4) Verster & Van der Westhuizen, Vanerkomgebou 308, Pretoriusstraat, Pretoria.

Grobler, Jan Gideon, 4408265056003, Blanke kafee-eienaar, Flint Kafee, Cloverdeneweg 6, Cloverdene, Benoni, en woonagtig te Cloverdeneweg 18, Cloverdene, Benoni. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg, 23/3/82, 10h00. (3) 26/2/82, Pretoria, Benoni. (4) Frank le Roux V. d. Westhuizen & Levin, Prokureurs vir Applikant, Posbus 116, Brakpan, 1540.

Perrow, Desmond Victor, Motor vehicle salesman at 227 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal. (2) Application, Natal Provincial Division, 25/3/82, 09h30. (3) 1/3/82, Pietermaritzburg. (4) Venn, Nemeth & Hart, Attorneys for Petitioner, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000

4529962(5)—1/8/77, R1 000. G. S. Sangweni.
4539062(2)—1/3/80, R5 000. C. Kavuju.
1527279—1/4/60, R2 000. H. M. Habig.
1577894(7)—1/2/74, R13 000. C. van Jaarsveld.
1580654(0)—1/11/74, R12 900. M. F. P. Becker.
1589001(5)—1/6/76, R5 000. R. Harrilall.
4525114(7)—1/1/77, R2 124. F. Makungo.
4521624(9)—1/9/76, R16 500. P. J. Visser.
4532627(9)—1/12/77, R30 000. C. J. Oosthuizen.; S. M. Oosthuizen.
4525875(3)—1/2/77, R2 000. J. Tshesejane.
663132(9)—1/6/51, R2 000. A. S. Botes.
1516760(4)—1/8/68, R2 000. C. J. Nel.
1549266(3)—1/6/66, R1 200. E. P. Malebana.
1513976(9)—1/2/71, R1 000. A. Hancke.
1544097(7)—1/12/64, R7 000. Late Lionel Kaplan.; estate late Lionel Kaplan.

Commercial Union Assurance, P.O. Box 222, Johannesburg

503990—5/1/72, R10 000. T. E. Loftus.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

3808—25/2/81, R108 120. Lucas Ranthekoane Moraka.
981046—27/8/81, R3 805. Benedict Malusi Ntsane.
982889—18/8/81, R5 509. Samuel Phariseni Ngalani.
977649—13/8/81, R10 000. Moses Kanafana Kumalo.
985374—27/8/81, R10 000. Leonard Muzikayise Mabaso.
124320—22/12/77, R5 780. Tsibishi Phineas Ngwepe.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd

UL5130331—1/4/77, R2 673. Susan Latimer.
UL5117874—1/4/77. Susan Latimer.
AF 3966314—1/2/68, R7 612. Thrivengadum Peruman (Thrivengudam Peruman); Thrivengadum Peruman (Thrivengadam Peruman).
UL5737134—1/8/80, R29 041. Ferdinand Wilhelm van Wyk.
UL5610118—1/3/80, R49 556. Jurgens Jacobus Kapp.
AF3345600—1/1/61, R7 000. Nicholas Stephen Leslie Whiteley.
UL5786892—1/10/80, R36 588. Ahmed Amod.
UL5782262—1/10/80, R38 014. Abdool Sadick Mahomed Suleman.
AF1172576—1/11/73, R4 020. Wilson Niven Bruce.
UL5995550—1/7/81, R20 404. Johannes Christiaan Le Roux.
UL6095392—1/10/81, R33 600. Steven Edward Meyer.
UL5776562—1/9/80, R11 632. Hilary Finck.
UL5333463—1/9/78, R7 320. Eric Wa Chang.
AF450646—1/11/74, R5 000. Anthony John van Eyk.
UL5069125—1/11/76, R10 260. Gregory Ah Tow.
UL5661525—1/6/80, R11 484. Jacqueline Galleid.
UL5735667—1/7/80, R60 000. Ramahatisa Orphan Kopanye.
AF4338406—1/2/73, R10 000. Alkis George Kirkiridis.
AF4670147—1/5/76, R4 000. Francois de Bruyn.
AF3800232—1/11/65, R2 000. Beryl Catherine Haschick.
AF1077395—1/10/73, R2 200. David Jacobus de Bruyn.

Liberty Life Association of Africa Ltd, Posbus 10499, Johannesburg, 2000

1998709—3/5/68, R2 250. A. Potgieter.
3689738—26/1/64, R5 000. Z. A. Garlicki.
3724801—11/1/67, R5 000. Z. A. Garlicki.
9133924—1/1/79, R10 000. R. D. Berry.
9117958—1/6/78, R10 000. R. D. Berry.
9089658—1/7/77, R15 696. O. T. Matthews.
353197—24/6/53, R1 000. W. R. Templeman.
9102748—1/3/79, R155 610. N. R. Tilley; Eastill Promotions (Pty) Ltd.
3607229—1/11/57, R4 000. H. C. Margolis.
3746593—26/1/69, R10 000. Z. A. Garlicki.
3710996—3/1/65, R10 000. J. G. C. Anderson.
1636378—1/4/62, R6 653. R. H. Saunders.
9087376—1/8/77, R3 549. M. G. Rodwell.
9212509—1/1/81, R120 527. J. M. Carlyle.
0947346—13/12/45, R2 000. N. Fine.
0947348—13/12/45, R2 000. N. Fine.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

506549—1/1/78, R2 000. Ntonti Grieselda Patience Ndumela.
171298—1/5/69, R4 240. Bernard Benjamin Francis, on Anita Mary Francis.
149071—1/11/74, R2 000. Kistensamy Muggullu (Naidoo).
319039—1/2/72, R1 000. Matthews Mandlenkosi Msinyane.
4105318133—1/2/79, R3 000. Primrose N. Dyonase.
4105727475—1/5/79, R1 000. Guduna K. Mtolo.
4106139437—1/12/80, R10 000. Shane Naidoo.
430071—1/12/75, R5 000. Willem Hendrik Botha, ceded to Hantie Botha, born Pieters.
453462-1-6—1/6/78, R760. Obeth Nhlapho.
461226-1-3—1/2/80, R1 584. Kinesi Solomon Nkosi.
426076-1-2—1/7/81, R2 155. Joel Dlamini.
466073-1-5—1/1/81, R3 125. Sefogole Philemon Masha.
317652-1-1—1/12/81, R2 064. Jaya Moodley; Shanti Moodley.
307886-1-7—1/2/80, R3 289. Vusumuzi Michael Shezi.
472415-1-9—1/2/80, R3 390. Resimate Piet Maluleka.
188243-1-5—1/7/79, R8 945. Francois Richard Talbot Paskin.
470768-2-8—1/10/79, R1 393. Malatji William Morudi.
470773-2-8—1/10/79, R2 041. Tshimangadzo James Mabukani.
470753-1-7—1/10/79, R665. Mabotja John Rapudi.
470751-1-2—1/10/79, R620. Jackson Marutane.
470755-1-1—1/10/79, R2 041. Mpaki Frans Mokwatedi.
470764-1-0—1/10/79, R1 558. Phepisha Jonas Legodi.
470744-1-8—1/10/79, R2 439. Maserole Patrick Mokweli.
470736-1-6—1/10/79, R760. Nkati Solomon Phasha.
470737-1-3—1/10/79, R990. Sekgwala Philip Kgopa.
308384-2-8—1/10/80, R1 733. Andreas Ngiba.
431080-1-6—1/6/80, R1 904. Jan Mooiman Mbete.
461117-1-9—1/1/80, R6 312. Peter Bethuel Mokobane.
467816—1/1/77, R2 000. Juanita Juliana Burger.
480978—1/5/77, R2 000. Wilma Josephine Steenkamp.
TP1761—1/7/70, R2 977. Celeste Leonie Stemmet.

New Zealand Insurance Company (South Africa) Ltd

24242Z—1/12/80, R5 000. Late S. W. B. van der Merwe.
7301610G—1/2/74, R3 000. P. A. C. Bredenkamp.
26846Z—1/10/81, R13 889. S. W. Clayton.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

3271182—4/8/78, R4 001. M. van den Berg, AD582.
3695227—26/1/81, R5 512. M. P. Nkosi, AD582.
3791909—3/8/81, R7 432. P. S. Duvenhage, AD582.
3006019—30/7/76, R1 848. W. N. Pearls, AD582.
3317956—10/11/78, R3 684. Q. N. Kutase, AD582.
3848495—10/7/81, R20 144. H. C. Nel, AD582.
2642716—25/9/73. R6 000. T. E. Coetzee, AD582.
3246555—23/5/78, R26 600. G. J. H. Swanepoel, AD582.
3510489—28/1/80, R6 388. N. P. Msayi, AD582.
3783996—18/7/81, R8 647. M. E. Mothupi, AD582.
1422040—22/7/58, R2 000. P. H. Viljoen, AD580.
2668017—7/12/73, R3 242. J. J. Oosthuizen, AD580.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2790566—18/11/74, R3 000. H. Stumke, AD580.
2471845—2/6/72, R1 500. M. N. Mcinziba, AD580.
3224189—3/4/78, R477. B. B. Ndlovu, AD580.
3407932—26/6/79, R2 483. J. L. Muller, AD580.
3547587—17/4/80, R10 945. A. O. Makinana, AD580.
1875537—31/3/64, R2 000. L. E. Kotze, AD580.
2539689—5/1/73, R1 000. E. L. Verwey, AD580.
3185141—7/12/77, R1 000. M. Gcukumeni, AD580.
3239100—1/5/78, R1 613. N. Singh. AD578; J. Singh.
3851711—18/9/81, R5 819. M. A. Mahlo, AD578.
2828467—24/2/75, R10 000. G. J. J. Beukes, AD578.
2998098—7/7/76, R8 193. J. H. Vosloo, AD578; L. L. Coetzee.
2899363—29/9/75, R4 400. P. J. Pistorius, AD578; J. H. Pistorius.
3227564—19/4/78, R7 553. A. Jacobs, AD578; J. M. Sameuls.
3369818—23/3/79, R5 255. F. Davids, AD578.
3418881—24/7/79, R11 931. G. G. Bennett, AD578.
2283357—28/4/70, R2 303. J. C. Mills, AD578; Universal Metal Merchant (Pty) Ltd.
2357419—4/3/71, R264. F. D. de K. Halgryn, AD578; Universal Metal Merchant (Pty) Ltd.
3756502—15/5/81. R5 038. E. Brits, neé Keeble, AD583.
1082351—28/2/55, R2 000. F. W. Swanepoel, AD583; A. J. M. Swanepoel & Trust Bank.
2658809—12/11/73, R7 785. R. N. J. Bedford, AD583.
1731799—8/3/62, R3 090. S. M. Edelstein, AD583; N. Edelstein.
2148458—17/5/68. R7 000. T. J. Botha, AD583.
2159217—10/7/68, R1 000. E. Kotze, AD583.
2895652—15/9/75, R10 000. S. J. Kruger, AD583; C. M. Kruger.
2985244—24/5/76, R3 000. M. S. van Schalkwyk, AD583.
1987358—2/11/65, R3 305. C. W. Coertze, AD583.
2105648—18/9/67, R4 000. C. W. Coertze, AD583.
3480916—3/11/79, R4 559. G. Chetty, AD583.
3095724—29/4/77, R5 006. Late M. L. Matshoba, AD576; estate late M. L. Matshoba.
2077696—1/5/67, R5 000. C. L. Roux, AD576.
2548996—13/2/73, R2 050. Late J. P. v. Rooyen, AD576; estate late J. P. v. Rooyen.
2341974—18/12/70, R5 346. Late J. P. v. Rooyen, AD576; estate late J. P. v. Rooyen.
2910587—1/10/75, R1 808. Late T. D. Gcinga, AD576; estate late T. D. Gcingca.
840336—10/1/52, R71. M. G. Serrao, AD576.
863290—15/5/52, R86,40. H. F. Rossouw, AD576.
1560155—16/2/60, R588. H. L. Hinton, AD576.
1136779—7/9/55, R1 000. Late F. R. Davies, AD576; estate late F. R. Davies.
2798009—10/12/74, R4 000. Late E. A. Piater, AD576; estate late E. A. Piater.
1516533—4/8/59, R2 796. B. C. Mitchell, AD586; J. B. Mitchell.
2186544—6/12/68, R1 000. E. Steyn, AD586.
2256633—15/12/69, R5 000. D. J. Roddy, AD586.
3055803—13/12/76, R3 665. T. Davey, AD586; K. J. Davey.
3150723—1/9/77, R2 176. H. M. Phetlha, AD586.
3187892—12/12/77, R10 239. L. K. Goulding, AD586.
3233706—17/4/78, R10 465. J. J. du Toit, AD586.
3484519—11/11/79, R5 361. A. Moerane, AD586.
3638683—18/9/80, R3 335. K. N. Piercey, AD586.
1947956—5/4/65, R1 000. E. H. Carstens & Trust Bank, AD586.
3050953—29/11/76, R5 000. E. H. Carstens & Trust Bank, AD586.
3460071—14/9/79, R3 462. M. M. Mazibuko, AD572.
3784047—18/7/81, R9 741. M. Ramnarian, AD572.
3730392—2/4/81, R40 000. A. Muller, AD572.
1173481—3/2/56, R46,60. A. H. Kok, AD572.
2218508—5/6/69, R3 000. A. P. J. Cromhout, AD572.
2927518—15/12/75, R2 372. J. N. F. Ekkerd, AD572.
3141303—26/5/77, R3 965. S. Ngubombi, AD572; Z. Z. Ngubombi.
2277184—8/4/70, R15 000. H. J. Boje, AD572; G. G. Boje.
2452225—14/3/72, R1 000. A. F. Grobler, AD572; A. J. S. Grobler.
2532228—29/11/72, R4 000. M. S. Fourie, AD572.
1088234—1/4/55, R4 000. Late A. Kotze, AD569; estate late A. Kotze.
1030622—1/7/54, R2 000. Late L. M. Kelvin, AD569; estate late L. M. Kelvin.
998532—15/3/54, R2 000. N. Enslin, AD569; H. J. Enslin.
937306—1/4/53, R4 000. Late B. J. Smuckler, AD569; estate late B. J. Smuckler.
461832—1/3/43, R467. Late V. M. Pascaul, AD569; estate late V. M. Pascaul.
1321734—1/7/57, R1 054. Late J. N. S. Pienaar, AD569; estate late J. N. S. Pienaar.
1223810—13/7/56, R396,20. P. H. Bredenkamp, AD569; J. Bredenkamp.
1228880—30/7/56, R182,40. C. I. Birch, AD569.
1242093—19/9/56, R1 543. E. F. Knickelbein, AD569.
1362831—31/12/57, R1 500. I. N. Klein, AD569.
3394425—17/5/79, R5 000. G. W. Ewan, AD574.
1653208—15/3/61, R1 000. L. P. van Kradenburg, AD574.
2314077—26/8/70, R448. J. D. Stumke, AD574.
3684003—22/12/80, R10 006. L. W. Philiso, AD574.
1647704—28/2/61, R507. M. S. Hamong, AD574.
3436819—30/4/80, R25 110. F. K. Muller, AD574; Mccann Erickson SA (Pty) Ltd.
2560684—24/4/73, R9 048. E. A. P. Watson, AD574.
3134191—1/8/77, R4 782. P. E. Dhladhla, AD574.
3871561—26/10/81, R8 887. E. M. M. Malikhetla, AD574.
446884—13/5/42, R1 000. H. J. de Kock, AD574.
992336—18/2/54, R2 000. H. J. de Kock, AD574.
2986877—1/6/76, R1 072. N. J. Gama, AD577.
3438287—2/6/80, R10 371. M. W. Pretorius, AD577; Kirby Eng. Co. (Pty) Ltd.
1643509—8/2/61, R1 626. J. W. Brooks, AD577.
2310797—13/8/70, R1 214. S. M. Mbulawa, AD577.
2397691—12/8/71, R1 062. E. P. Manshon, AD577.
2394722—30/7/71, R2 557. W. P. Venter, AD577.
2915613—13/11/75, R6 384. D. C. A. Hoffman, AD577.
3653168—18/10/80, R2 609. C. J. de Klerk, AD577.
3460727—15/9/79, R10 000. A. M. C. Doyer, AD577.
2586223—12/6/73, R2 000. W. Doyer, AD577.
1886314—1/5/64, R1 072. P. A. Marcovich, AD584.
2171068—11/9/68, R10 000. M. E. Kruger, AD584; R. G. P. Kruger.
2186916—31/12/68, R37 000. L. B. Marais, AD584.
2338708—3/12/70, R1 036. K. Shatta, AD584.
3286461—25/8/78, R14 550. J. D. de Jong, AD584.
3228457—28/8/78, R3 661. S. C. Takadi, AD584.
2160624—16/7/68, R2 000. P. A. v. d. Au, AD584; R. G. van der Au.
3003610—26/7/76, R2 972. W. Lourens, AD584.
3003611—26/7/76. R4 999. W. Lourens, AD584.
2160782—17/7/68, R2 000. E. J. van der Au, AD584; R. G. van der Au.
2370539—28/4/71, R10 000. D. J. Marais, AD584.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1014146x3—1/8/63, R3 996. A. M. van Wyk op Y. van Wyk; A. M. van Wyk.
1795093x2—1/9/73, R1 000. M. N. van Loggerenberg.
1990525x6—1/10/75, R17 650. A. T. Yeko.
3216722x3—1/12/75, R4 000. C. N. van der M. Scheepers.
3260648x5—1/8/76, R8 800. S. P. Claassens.
3287555x1—1/8/76, R6 000. A. J. Venter.
3306495x7—1/10/76, R3 948. S. P. G. Ferreira.
3540789x9—1/11/78, R1 400. M. M. Pretorius.
3927061x6—1/6/81, R10 440. R. G. Oosthuizen.
1898232x2—1/7/75, R5 000. J. J. Olivier.
729915—1/1/58, R1 000. A. O. V. Jensen.
1038736x3—1/5/63, R1 133. T. J. Holahan.
1876680x8—1/7/74, R8 667. W. S. J. van Niekerk.
3627122x9—1/9/79, R7 060. P. van der Berg.
3689792x4—1/5/80, R4 000. M. Wessels.
3746264x5—1/8/80, R3 250. H. P. Enslin.
3365632x3—1/5/77, R5 108. J. A. Munnik.
3797586x9—1/11/80, R13 249. G. J. Ackermann.
3882341x5—1/9/81, R8 760. B. P. Botha.
3924268x0—1/7/81, R5 835. S. Reddy.
1196351x9—1/6/66, R1 000. J. G. Harvie.
1294198x5—1/3/69, R3 040. J. Janse van Rensburg.
3255241x6—1/3/76, R20 000. J. Janse van Rensburg.
3395583x2—1/7/77, R15 000. W. G. Boshoff.
3533196x6—1/12/78, R5 630. B. L. Munnik.
3535315x8—1/1/79, R5 000. H. A. van Zyl.
3743228x3—1/7/80, R14 000. M. E. Cassell.
3842403x2—1/7/81, R3 530. H. A. Maniza.
3858559x2—1/3/81, R2 833. H. E. Schoombee.
3934338x9—1/7/81, R4 690. A. A. Visagie.
1592561x3—1/2/72, R4 000. G. A. la Grange.
1686292x2—1/5/73, R1 000. G. A. la Grange.
1816637x1—1/10/74, R6 000. G. H. J. Kruger.
1896111x0—1/9/75, R6 000. G. H. J. Kruger.
1956874x0—1/1/75, R1 928. G. H. J. Kruger op H. Kruger; G. H. J. Kruger.
1956900x3—1/12/74, R1 986. G. H. J. Kruger op H. J. J. Kruger; G. H. J. Kruger.
3453197x0—1/6/78, R1 920. A. B. J. van Niekerk.
3479028x7—1/7/78, R5 840. D. C. Meiring.
3674580x0—1/12/79, R2 041. M. R. Siyale.
3763020x9—1/8/80, R7 000. M. A. Pletschke.
1361644x6—1/9/69, R3 000. F. F. Joubert.
1431845x5—1/2/71, R3 000. F. F. Joubert.
1423109x6—1/1/71, R2 769. J. van Vuuren; G. S. van Vuuren en M. L. van Vuuren.
1501111x7—1/7/71, R1 500. L. E. Terblanche.
1614134x3—1/2/72, R4 000. G. Vosloo.
1939701x7—1/2/75, R7 000. P. C. Brummer.
1982672x6—1/3/76, R2 415. L. Muller.
3452869x5—1/4/78, R6 000. W. Winsnes.
3633134x6—1/10/79, R84 479. S. J. Britz.
3848935x7—1/5/81, R4 515. A. L. Schoeman.
1138112x6—1/10/65, R2 000. A. P. Slabbert.
1405644x4—1/2/70, R1 228. A. C. van den Berg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

1520054x6—1/12/71, R2 000. M. G. Minnie.
1666903x8—1/11/72, R1 000. R. G. Greeff.
3257918x7—1/2/78, R7 464. J. M. R. R. Wolfaardt.
3486641x8—1/8/78, R4 968. M. P. Botha.
3553038x5—1/4/79, R4 000. B. F. X. Louw.
3730726x1—1/6/80, R5 300. R. de V. Laurie.
3957852x1—1/10/81, R7 300. J. C. Davids.
3998967x8—1/11/81, R17 234. D. D. Swart.
1037166x4—1/2/64, R2 000. C. S. Tredoux.
1201007x0—1/7/66, R1 500. C. S. Tredoux.
1355635x2—1/7/69, R1 500. C. S. op P. H. Tredoux, C. S. Tredoux.
1303115x8—1/7/68, R4 000. B. J. van der Westhuizen; D. van der Westhuizen.
1355664x2—1/10/69, R3 670. N. J. Niemand.
3532747x7—1/4/79, R7 658. A. G. Thomas.
3602021x2—1/9/79, R8 000. A. G. Thomas.
3814360x8—1/10/80, R10 000. C. H. de Beer.
3884822x2—1/4/81, R8 760. A. du Toit.
3929945x8—1/4/81, R26 035. G. J. Wessels.
1588031x3—1/4/72, R5 000. F. J. du Toit.
1890733x7—1/7/74, R3 500. J. C. Marais.
1725578x7—1/6/73, R3 654. M. H. Beylefeld.
1725577x9—1/6/73, R6 656. J. W. E. C. Beylefeld.
3291924x3—1/7/76, R9 000. B. J. Meintjies.
3599207x2—1/9/79, R2 000. B. J. Meintjies.
3535560x1—1/3/79, R5 000. J. E. le Grange.
3629549x1—1/5/80, R11 725. W. Hartman.
3665971x2—1/1/80, R4 010. D. J. Strydom.
3903038x2—1/11/81, R6 405. V. P. Gqoba.

Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, Cape Town, 7905

21004179—1/10/72, R3 030. Alan Lewis Bloch.
21012093—1/1/76, R6 000. Terence Richard Debrick.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

235481—2/11/48, R1 000. A. L. Guise-Brown.
546328—26/4/57, R4 218. D. P. Leverton.
563916—10/12/58, R106. Late T. A. Tredrea; estate late T. A. Tredrea.
595630—4/12/61, R1 200. T. M. Reddy.
655330—28/3/66, R2 000. E. A. Norfo.
738329-6—19/12/72, R1 926. J. H. Boshoff.
771150-9—18/11/74, R5 299. L. J. J. C. van der Walt.
835790-4—14/5/80, R2 122. B. C. Cronje.
866371-1—2/11/81, R9 264. P. Else.
883561-7—10/12/81, R8 855. G. J. Smuts.
920440-9—5/4/76, R2 000. Mrs A. B. Hardy.
927682-2—19/10/76, R5 691. H. van Aarde; C. R. Hutton-Brown, D. Schreuder, and R. L. Foxcroft.
927684-8—26/10/76, R1 669. R. L. Foxcroft; C. R. Hutton-Brown, D. Schreuder and H. van Aarde.
941161-6—1/8/77, R6 154. H. C. Elmy.
950245-7—9/2/78, R2 000. Mrs E. R. Vorster.
975496-2—27/7/78, R3 812. Steven Brian Reed, also known as Stephen Brian Reed.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001

136712—1/11/62, R1 000. Meiring van Greunen.
562645—1/12/73, R518. Trevor Weber.
577195—1/9/75, R2 500. Jan Foutie.
593844—1/5/77, R1 630. Ndabangaye William Gunuza.
610046—1/4/79, R1 000. Joseph Pieters.
610340—1/6/79, R6 000. Derrick Coetzee.
632639—1/9/81, R5 000. Michelle Vanessa Meissenheimer.
635120—1/8/81, R10 000. Koennerad Nicolaas Daniël Fourie.

Vorm/Form B-1 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Biggs, Roy William, dieselwerktuigkundige/diesel mechanic, 80 Hoodstraat/Street, Wes-Bank/West Bank, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.

Heera, Pani, huisvrou/housewife, 9 Lilacweg/Road, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.

Mavjee, Ambram, afgetree/retired, 17 McKinnonstraat/Street, King William's Town, 5600.

Kane, Robin Charlotte Kate, huisvrou/housewife, 1 Shashipad/Road, Kelland, Randburg, 2195.

Hutson, Linda Hazel, huisvrou/housewife, 55 Allamandaweg/Road, Glenhills, Durban, Natal.

Hutson, Clyde Seymour, direkteur/company director, 55 Allamandaweg/Road, Glenhills, Durban, Natal.

Van den Berg, Robertus Petrus Theodorus, student, 46 Nuwestraat/Street, Somerset-Wes/Somerset West, Kaapprovinsie/Cape Province.

Campbell, Ian Mark, senior mediese tegnoloog/senior medical technologist, 12 Tambotiewoonstelle/Flats, 44 Burgerstraat/Street, Pietersburg, 0700.

Krüger, Renate, liggaamsoefeninge-onderwyseres/physical training teacher, 3 Dianawoonstelle/Court, Schoonderstraat/Street, Kaapstad/Cape Town, Tuine/Gardens, Kaapprovinsie/Cape Province.

Woolley, Brian Edward, vliegtuigplatemaker/aircraft sheetmetal worker, 7 Thealweg/Road, Tygerhof, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.

Waller, Frederick John Alan, gepensioeneerde/retired, 7 Surf Edge, Banksweg/Road, Vishoek/Fish Hoek, 7975.

Zikmundovsky, Blanka, techniese assistent/technical assistent, Sesde Verdieping/Sixth Floor, Management House, 38 Mellestraat/Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal.

Zikmundovksy, Zbynek, projektebestuurder/project manager, Sesde Verdieping/Sixth Floor, Management House, 38 Mellestraat/Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal.

Jewell, Susan Elizabeth, onderwyseres/teacher, 1001 Granten Heights, Windermereweg/Road, Humewood, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

Madhav, Bhula Nathoo, klerk/clerk, 6465 Protealaan/Avenue, Lenasia, 1820.

Bhana, Lala, kleremaak/tailor, 1179 Seedatstraat/Street, Actonville, Benoni, Transvaal.

Pickering, Fred, voormandraaier/foreman turner, 16 Umfolosistraat/Street, Stilfontein, Transvaal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

The City Treasurer, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000

Moketspane, Annah Sitiwo, in her capacity as mother and natural guardian of her illegitimate son Makhosandile Sarile (Moketsepane). Claim IN/118/0637. 1/5/78, North Road, Clermont. King Edward VIII and Clairwood Hospitals.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Lazarus, Mirna. Claim 9/6/30296. 3/3/79, Pretoria West. H. F. Verwoerd Hospital and Little Company of Mary Hospital.

Scott, Joyce Patricia. Claim 0/6/30127, D. Matening. 24/11/79, Lynnwood Road and Roper Street, Brooklyn, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital and Eugene Marais Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Dreyer, Cornelia Gessina. Eis 1006/01, Lucas Industrial Parts. 6/2/81, naby treinspooroorgang Westonaria, by afdraai na Industriële Gebied.

Molekoa, Matheku Obed. Claim MVA 0779/89. 12/11/78, Ben Schoeman Highway to Pretoria (Halfway House). Tembisa Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

Swanepoel, Catherine Elizabeth. Claim 100787. 19/12/80, Worcester Road, Somerset East. Andries Vosloo Hospital.

National Employers General Insurance Company, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000

Pramesh, Bahadur. Claim 9/711. 22/9/78, Centre Road, Sea Cow Lake. King Edward VIII Hospital.

National Employer's General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Naude, Ernst Johannes. Claim 9/3052. 15/1/79, Church Street West, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital and Eugene Marais Hospital.

Uppink, Mrs Beverley Lynne. Claim MVA 1/2319. 13/12/80, intersection of Point Road and West Street, Durban. St Augustine's, Durban.

Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg

Rampete, Moretsi Jeremiah. Claim MVA 080115. 13/10/79, intersection of Hurutse and Pulana Streets, Daveyton, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Ramokopela, Motlhabane Matthews. Eis MVA 7/R 063. 31/12/76, Mabeskraal. George Stegmanhospitaal, Saulsville.

Du Toit, Helena Dorothea, Jakobus Martinus du Toit, minderjarige seun van mev. Helena Dorothea du Toit. 26/8/77, Cullinan. H. F. Verwoerdhospitaal.

Moleta, Salome. Eis MVA 9/0 040. 12/3/79, Tembisa. Tembisahospitaal.

Kunupi, Jacob. Eis MVA 9/0 037. 18/10/78. Vosloorus. Natalspruithospitaal.

Sikonde, Amos Butana. Eis MVA O/G 066. 31/1/80, Bethallokasie. Bethalhospitaal en Verre Oosrandse Hospitaal.

Stewart, Rachel. Eis MVA 9/S 185. 5/8/78, hoek van Andries Pretorius- en Terracelaan, Eastleigh, Edenvale.

Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

Linse, Helgaard Maria. Claim MA 11-0047. 2/5/80, M2 South Glenhove Turn-off. Johannesburg General Hospital.

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIES		
R. 23	Wet op Tegniese Kolleges (104/1981): Inwerkingtreding	1	8026
R. 26	Staatsdienswet (54/1957): Wysiging van die Eerste en Derde Bylaes	1	8026
28	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Wysiging van Proklamasies 83 en 84/1962	1	8053
29	Inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Tweefontein-houtmaatskappy Beperk, 1982	2	8053
30	Wet op Finansiële Verhoudings (65/1976): Aangeleentheid opgedra aan die provinsie die Oranje-Vrystaat	2	8053
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 263	Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Regulasies: Bestuursraad van Thaba Patchoa	2	8026
274	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/61	1	8023
275	do.: Opskorting	1	8023
347	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/19	3	8053
348	do.: Afkeuring van rolprent	3	8053
349	do.: Verbeteringskennisgewing	3	8053
	Buitelandse Sake en Inligting, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
319	Toekenning van "Die Orde van Goeie Hoop"	3	8053
320	do.	4	8053
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 265	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/817)	3	8026
R. 266	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/818)	4	8026
R. 267	do.: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/104)	1	8024
R. 291	Doeane- en Aksynwet (91/1964): Tariefindeling: Lys TAR/45	4	8026
318	Verhoging van die rentekoers op onbepaalde termyn tesourie-obligasies	4	8053
	Algemene Kennisgewings		
120	Verkoopbelastingwet (103/1978): Intrekking van verkoopbelastingregistrasiesertifikaat	21	8053
135	Werknemersbelasting: Aftrekkingstabelle	27	8053
136	Voorlopige opgawe van handelstatistiek: Januarie tot Desember 1981	28	8053
	Gemeenskapsontwikkeling, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
343	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Durban	5	8053
399	do.: do.	4	8053
400	do.: do.	4	8053
401	Wet op Argitekte (35/1970): Aanstelling van lede	26	8053
402	do.: do.	26	8053
	Algemene Kennisgewings		
121	Agrément-raad van SA: Goedkeuring	21	8053
122	do.: Aansoeke	22	8053
123	do.: do.	22	8053
124	do.: Sertifikaat 78/51	23	8053
125	do.: Sertifikaat 78/59	23	8053
126	do.: Sertifikaat 78/65	24	8053
127	do.: Sertifikaat 78/66	24	8053
128	do.: Sertifikaat 81/89	24	8053
129	do.: Sertifikaat 81/90	25	8053

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATIONS		
R. 23	Technical Colleges Act (104/1981): Commencement	1	8026
R. 26	Public Service Act (54/1957): Amendment of the First and Third Schedules	1	8026
28	Group Areas Act (36/1966): Amendment of Proclamations 83 and 84/1962	1	8053
29	Coming into operation of the Tweefontein Timber Company Limited Amendment Act, 1982	2	8053
30	Financial Relations Act (65/1976): Matter entrusted to the Province of the Orange Free State	2	8053
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	General Notice		
140	Notice of meeting of creditors	31	8053
	Community Development, Department of		
	Government Notices		
343	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Durban	5	8053
399	do.: do.	4	8053
400	do.: do.	5	8053
401	Architects' Act (35/1970): Appointment of members	26	8053
402	do.: do.	26	8053
	General Notices		
121	Agrément Board of SA: Approval	21	8053
122	do.: Applications	22	8053
123	do.: do.	22	8053
124	do.: Certificate 78/51	23	8053
125	do.: Certificate 78/59	23	8053
126	do.: Certificate 78/65	24	8053
127	do.: Certificate 78/66	24	8053
128	do.: Certificate 81/89	24	8053
129	do.: Certificate 81/90	25	8053
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notices		
322	Administration Board for the West Rand Area: Amendment of Government Notice 1570/1980	8	8053
353	Administration Board for the East Rand Area: Alberton	9	8053
354	do.: Brakpan	10	8053
355	do.: Devon	10	8053
356	do.: Heidelberg	11	8053
357	do.: Kempton Park	12	8053
358	do.: Nigel	13	8053
	Education and Training, Department of		
	Government Notice		
R. 264	University of Zululand Act (43/1969): Amendment of statute	12	8026
	Environment Affairs, Department of		
	Government Notices		
303	Water Act (54/1956): Palala River Government Water Control Area: Abrogation of application	8	8053
321	Water Act (54/1956): Middle Orange River Government Water Control Area: Amendment of determination	8	8053
	General Notices		
116	Water Act (54/1956): Magalakwin Government Water Scheme, Potgietersrus: Scheduling Board meeting	19	8053
117	do.: Proposed Koedoeskop Irrigation District: Statutory inquiry	19	8053
118	do.: Proposed Malmani Irrigation District: Statutory inquiry	20	8053

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
98	Wet op Mediese Skemas (72/1967): Geregistreerde mediese skemas	1	8030
139	Wet op Aptekers (53/1974): Skuldigbevinding	31	8053
Justisie, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
313	Wet op Binnelandse Veiligheid (44/1950): Verbied om byeenkomste by te woon	6	8053
314	do.: do.	6	8053
363	Verbeteringskennisgewing	6	8053
Landbou en Visserye, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
140	Kennisgewing van vergadering van skuldeisers	31	8053
Mannekrag, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 269	Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Vasstelling 4: Afdelings Verkeerspolisie, Ambulansdiens en Brandweer in die Munisipale Onderneming van die Kaapstadse Stadsraad	6	8026
R. 296	Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms	6	8026
R. 297	do.: Wysiging van Pensioenfondse-ooreenkoms	8	8026
R. 298	do.: Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms	9	8026
R. 299	Bounywerheid, P.E.: Hernuwing van Siektebystandsfondsooreenkoms	12	8026
369	Loonraadondersoek: Loonvasstelling 389: Lekkergoednywerheid, Sekere Gebiede	6	8053
370	do.: Loonvasstelling 402: Brood- en Banketnywerheid: Oos-Londen, ens	7	8053
Algemene Kennisgewings			
112	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging	14	8053
113	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van werkgewersorganisasie	16	8053
114	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging	16	8053
115	Aansoek om registrasie van werkgewersorganisasie	17	8053
137	Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging	29	8053
138	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging	30	8053
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 260	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Wysiging van regulasies	12	8026
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
100	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	8028
145	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 4/82	51	8053
146	Komitee van Ondersoek na die Tekstiel en Klerasiebedryfstak	52	8053
Omgewingsake, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
303	Waterwet (54/1956): Palalarivier-staatswaterbeheergebied: Opheffing van toepassing	8	8053
321	Waterwet (54/1956): Middel-Oranjerivierstaatswaterbeheergebied: Wysiging van bepaling	8	8053
Algemene Kennisgewings			
116	Waterwet (54/1956): Magalakwin-staatswaterskema, Potgietersrus: Inlystingsraadvergadering	19	8053
117	do.: Voorgestelde Koedoeskopbesproeiingsdistrik: Voorgeskrewe ondersoek	19	8053
118	do.: Voorgestelde Malmanibesproeiingsdistrik: Voorgeskrewe ondersoek	26	8053

No.		Page No.	Gazette No.
General Notices			
119	do.: Proposed Vaalkop Irrigation District: Statutory inquiry	20	8053
134	Water Act (54/1956): Sterk River Government Water Control Area: Amendment of determination	27	8053
Finance, Department of			
Government Notices			
R. 265	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/817)	3	8026
R. 266	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/818)	4	8026
R. 267	do.: Amendment of Schedule 5 (No. 5/104)	1	8024
R. 291	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: List TAR/45	4	8026
318	Increase in the rate of interest on indefinite period treasury bonds	4	8053
General Notices			
120	Sales Tax Act (103/1978): Cancellation of sales tax registration certificate	21	8053
135	Employees' Tax: Deduction tables	27	8053
136	Preliminary statement of trade statistics: January to December 1981	28	8053
Foreign Affairs and Information, Department of			
Government Notices			
319	Award of "The Order of Good Hope"	3	8053
320	do.	4	8053
Health and Welfare, Department of			
General Notices			
98	Medical Schemes Act (72/1967): Registered medical schemes	1	8030
139	Pharmacy Act (53/1974): Found guilty	31	8053
Industries, Commerce and Tourism, Department of			
General Notices			
100	Companies Act (61/1973): Registration of companies	1	8028
145	Customs and Excise Tariff Applications: List 4/82	51	8053
146	Committee of Inquiry into the Textile and Clothing Industries	52	8053
Internal Affairs, Department of			
Government Notices			
R. 263	Rural Coloured Areas Law (1/1979): Regulations: Thaba Patchoa Board of Management	2	8026
274	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/61	1	8023
275	do.: Suspension	1	8023
347	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/19	3	8053
348	do.: Rejection of film	3	8053
349	do.: Correction notice	3	8053
Justice, Department of			
Government Notices			
313	Internal Security Act (44/1950): Prohibited from attending gatherings	6	8053
314	do.: do.	6	8053
363	Correction notice	6	8053
Manpower, Department of			
Government Notices			
R. 269	Labour Relations Act, 1956: Determination 4: Traffic Police, Ambulance Services and Fire Brigade Departments in the Municipal Undertaking of the City Council of Cape Town	6	8026
R. 296	Electrical Industry (Natal): Amendment of Medical Aid Fund Agreement	6	8026
R. 297	do.: Amendment of Pension Funds Agreement	8	8026
R. 298	do.: Amendment of Sick Pay Fund Agreement	9	8026
R. 299	Building Industry, P.E.: Renewal of Sick Benefit Fund Agreement	12	8026

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Algemene Kennisgewings			
119	do.: Voorgestelde Vaalkopbespeoeiingsdistrik: Voorgeskrewe ondersoek	20	8053
134	Waterwet (54/1956): Sterkrivier-staatswaterbeheergebied: Wysiging van bepaling	27	8053
Onderwys en Opleiding, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 264	Wet op die Universiteit van Zoeloeland (43/1969): Wysiging van statuut	12	8026
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
141	Poswet (44/1958): Wysiging van Posordertarieflys	31	8053
142	do.: Wysiging van Poswisseltarieflys	32	8053
143	do.: Wysiging van Binnelandse Postarieflys	33	8053
144	do.: Wysiging van Tarieflys vir Telekommunikasiedienste	37	8053
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
322	Administrasieraad vir die Wes-Randgebied: Wysiging van Goewermentskennisgewing 1570/1980	8	8053
353	Administrasieraad vir die Oos-Randgebied: Alberton	9	8053
354	do.: Brakpan	10	8053
355	do.: Devon	10	8053
356	do.: Heidelberg	11	8053
357	do.: Kempton Park	12	8053
358	do.: Nigel	13	8053
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 261	Wet op Spoorweg- en Hawediens (22/1960): Personeelregulasies	16	8026
R. 262	do.: do.	17	8026
Vervoer, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 258	Lugvaartwet (74/1962): Sewende Wysiging van die Vliegreëls-, Lugverkeersdienste-, Soek-en-redding- en Oorvlugregulasies, 1975	1	8031
R. 259	Lugvaartwet (74/1962): Vierde Wysiging van die Lugvaartregulasies, 1976	12	8031
350	Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte (53/1926): Aanstelling van lede	13	8053
	Amptelike publikasies uitgegee gedurende Oktober 1981	53	
	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	56	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	54	
	Aktes: Verlore Dokumente	66	
	Algemeen	84	
	Besigheidskennisgewings	57	
	Boedelwettekennisgewings	88	
	Derdeparty-assuransie-eise	121	
	Geregtelike en Openbare Verkope	72	
	Handelsmerke in SWA	85	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	109	
	Likwidateurskennisgewings	65	
	Maatskappykennisgewings	59	
	Naamsveranderings	81	
	Naturalisasiekennisgewings	120	
	Orders van die Hof	70	
	Publieke Veilings	80	
	Slagterskennisgewings	82	
	Slumopruimingshof	83	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	72	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	118	

No.		Page No.	Gazette No.
Government Notices			
369	Wage Board Investigation: Wage Determination 389: Sweet Manufacturing Industry, Certain Areas	6	8053
370	do.: Wage Determination 402: Bread and Confectionery Industry: East Londen, etc.	7	8053
General Notices			
112	Application for variation of scope of registration of a trade union	14	8053
113	Application for variation of scope of registration of an employers organisation	16	8053
114	Application for variation of scope of registration of a trade union	16	8053
115	Application for registration of an employers organisation	17	8053
137	Cancellation of registration of a trade union	29	8053
138	Application for variation of scope of registration of a trade union	30	8053
Mineral and Energy Affairs, Department of			
Government Notice			
R. 260	Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of regulations	12	8026
Post and Telecommunications, Department of			
General Notices			
141	Post Office Act (44/1958): Amendment of Postal-Order Tariff	31	8053
142	do.: Amendment of Money Order Tariff List	32	8053
143	do.: Amendment of Internal Postal Tariff	33	8053
144	do.: Amendment of Tariff for Telecommunication Services	37	8053
South African Transport Services, Department of			
Government Notices			
R. 261	Railways and Harbours Service Act (22/1960): Staff regulations	16	8026
R. 262	do.: do.	17	8026
Transport, Department of			
Government Notices			
R. 258	Aviation Act (74/1962): Seventh Amendment to the Rules of the Air, Air Traffic Services, Search and Rescue and Overflight Regulations, 1975	1	8031
R. 259	Aviation Act (74/1962): Fourth Amendment of the Air Navigation Regulations, 1976	12	8031
350	Perishable Products Exports Control Act (53/1926): Appointment of members	13	8053
	Official publications issued during October 1981	53	
	Amended closing times for legal and Government notices	56	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	54	
	Administration of Estates Acts Notices	88	
	Business Notices	57	
	Butchers' Notices	82	
	Change of Name	81	
	Company Notices	59	
	Deeds: Lost Documents	66	
	General	84	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	109	
	Liquidators' Notices	65	
	Lost Life Insurance Policies	118	
	Naturalisation Notices	120	
	Orders of the Court	70	
	Public Auctions	80	
	Sales in Execution and Public Sales	72	
	Slum Clearance Court	83	
	Supersessions and Discharge of Petitions	72	
	Third Party Insurance Claims	121	
	Trade Marks in SWA	85	

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001